

Επίσημη Εφημερίδα

C 274

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

50ό έτος

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

15 Νοεμβρίου 2007

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα

Σελίδα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Επιτροπή

2007/C 274/01

Τελικοί ετήσιοι λογαριασμοί των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων — Οικονομικό έτος 2006 — Τόμος I — Ενοποιημένες δημοσιονομικές καταστάσεις και ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού 1

2007/C 274/02

Δήλωση αξιοπιστίας του συνεδρίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο 130

EL

 Τιμή:
26 EUR

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΕΛΙΚΟΙ ΕΤΗΣΙΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2006

Τόμος I

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ
ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

(2007/C 274/01)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
Συνοδευτική σημείωση των ενοποιημένων λογαριασμών.....	2
Κυριότερα γεγονότα και βασικά σημεία	3
Μέρος I: Ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και επεξηγηματικές σημειώσεις.....	4
A. Ισολογισμός	5
B. Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος (συμπεριλαμβανομένης της πληροφόρησης κατά τομέα).....	6
Γ. Πίνακας ταμειακών ροών	13
Δ. Κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού.....	14
E. Σημειώσεις των δημοσιονομικών καταστάσεων.....	15
Μέρος II: Ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και επεξηγηματικές σημειώσεις	85
A. Ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού	86
B. Επεξηγηματικές σημειώσεις των ενοποιημένων εκθέσεων σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού ...	118

ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ

Οι ετήσιοι ενοποιημένοι λογαριασμοί των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2006 καταρτίστηκαν με βάση τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν από τα άλλα ευρωπαϊκά όργανα και οργανισμούς βάσει του άρθρου 129 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού. Δια της παρούσης, δηλώνω ότι οι ετήσιοι ενοποιημένοι λογαριασμοί καταρτίστηκαν σύμφωνα με τον Τίτλο VII του δημοσιονομικού κανονισμού της ΕΚ και σύμφωνα με τις αρχές, τους κανόνες και τις μεθόδους που ορίζονται στο παράρτημα των δημοσιονομικών καταστάσεων.

Για την κατάρτιση των λογαριασμών, οι υπόλογοι των εν λόγω ευρωπαϊκών οργάνων και οργανισμών, αφού πιστοποίησαν την αξιοπιστία τους, παρέιχαν όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες για την κατάσταση των λογαριασμών που παρουσιάζουν τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και την εκτέλεση του προϋπολογισμού.

Δια της παρούσης, πιστοποιώ ότι, με βάση τις πληροφορίες αυτές και με βάση τους ελέγχους τους οποίους έκρινα αναγκαίους να διενεργήσω πριν από την υπογραφή των λογαριασμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, διαθέτω εύλογη βεβαιότητα ότι οι λογαριασμοί παρουσιάζουν πιστή και δίκαιη εικόνα της οικονομικής κατάστασης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων όσον αφορά όλα τα ουσιαστικά σημεία.



Brian Gray
Υπόλογος των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΚΥΡΙΟΤΕΡΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ

Οι ετήσιοι λογαριασμοί των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 2006 είναι η δεύτερη σειρά λογαριασμών που καταρτίστηκαν σύμφωνα με τους κανόνες της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση που καθιέρωσαν οι Ευρωπαϊκές Κοινοότητες το 2005. Όπως και με κάθε άλλη σειρά λογαριασμών, η Επιτροπή προσπαθεί να βελτιώσει το επίπεδο των προηγούμενων δημοσιεύσεων, με κύριο στόχο την παροχή περισσότερο κατανοητών και αξιόπιστων πληροφοριών στους αναγνώστες.

Όσον αφορά την παρουσίαση των λογαριασμών του 2006, επισημαίνονται οι ακόλουθες αλλαγές:

- Μετά την επικαιροποίηση του δημοσιονομικού κανονισμού που τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαΐου 2007, ο υπόλογος της Επιτροπής συμπεριέλαβε για πρώτη φορά συνοδευτική σημείωση των λογαριασμών αυτών στην οποία δηλώνει ότι διαθέτει εύλογη βεβαιότητα ότι οι λογαριασμοί παρουσιάζουν πιστή και δίκαιη εικόνα της οικονομικής κατάστασης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων όσον αφορά όλα τα ουσιαστικά σημεία.
- Στο πλαίσιο των λογαριασμών αυτών, κάθε υπόλογος των ενοποιημένων στους παρόντες λογαριασμούς οργανισμών έχει συμπεριλάβει πιστοποίηση στους μεμονωμένους λογαριασμούς του, στην οποία δηλώνει ότι διαθέτει εύλογη βεβαιότητα ότι οι λογαριασμοί του παρουσιάζουν πιστή και δίκαιη εικόνα της δημοσιονομικής κατάστασης του οργάνου ή του οργανισμού του όσον αφορά όλα τα ουσιαστικά σημεία.
- Τα ποσά των δημοσιονομικών καταστάσεων παρουσιάζονται τώρα σε εκατ. ευρώ, πράγμα το οποίο τις καθιστά πιο ευανάγνωστες.
- Οι πίνακες που αφορούν την εκτέλεση του προϋπολογισμού έχουν απλουστευθεί για να γίνουν πιο κατανοητοί.
- Παρέχονται περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανάκτηση των δαπανών της Επιτροπής.

Τέλος, επισημαίνεται ότι, σε σχέση με το 2005, το πεδίο της ενοποίησης έχει επεκταθεί. Τώρα υπάρχουν 24 ενοποιημένοι οργανισμοί σε σύγκριση με 16 το 2005.

ΚΥΡΙΟΤΕΡΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΤΗΣΙΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ ΤΟΥ 2006

- Το πλεόνασμα του προϋπολογισμού εξακολούθησε να μειώνεται, από 2,41 δισεκατ. ευρώ σε 1,85 δισεκατ. ευρώ.
- Το οικονομικό αποτέλεσμα του έτους μεταβλήθηκε από έλλειμμα 7 812 εκατ. ευρώ το 2005 σε πλεόνασμα 197 εκατ. ευρώ το 2006.
- Το σύνολο του ενεργητικού αυξήθηκε από 58,7 δισεκατ. ευρώ το 2005 σε 67,3 δισεκατ. ευρώ, ενώ το σύνολο του παθητικού αυξήθηκε από 120,9 δισεκατ. ευρώ σε 131,6 δισεκατ. ευρώ. Η διαφορά θα καλυφθεί βραχυπρόθεσμα με κονδύλια του προϋπολογισμού που έχουν ήδη ψηφιστεί ή με εγγυήσεις των κρατών μελών σε μακροπρόθεσμη βάση.

ΜΕΡΟΣ Ι

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ
ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
A. Ισολογισμός	5
B. Λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος (συμπεριλαμβανομένης της πληροφόρησης κατά τομέα)	6
Γ. Πίνακας ταμειακών ροών	13
Δ. Κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού	14
E. Σημειώσεις των δημοσιονομικών καταστάσεων:.....	15
1. Λογιστικές πολιτικές.....	16
2. Σημειώσεις του ισολογισμού.....	29
3. Σημειώσεις του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος	54
4. Σημειώσεις του πίνακα ταμειακών ροών	62
5. Στοιχεία εκτός ισολογισμού και σημειώσεις	63
6. Διαχείριση οικονομικού κινδύνου	72
7. Κοινοποιήσεις συνδεδεμένων μερών	80
8. Γεγονότα μετά την ημερομηνία του ισολογισμού.....	81
9. Ενοποιημένες οντότητες	81
10. Μη ενοποιημένες οντότητες.....	83

Α. ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

σε εκατ. ευρώ

		Σημείωση	31.12.2006	31.12.2005
I.	ΜΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ:		31 556	31 415
	Ασώματες ακινητοποιήσεις	2.1	37	27
	Ενσώματες ακινητοποιήσεις	2.2	4 586	4141
	Επενδύσεις	2.3	2 157	1 874
	Δάνεια	2.4	2 023	2 397
	Μακροπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	2.5	22 425	22 732
	Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	2.6	328	244
II.	ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ:		35 776	27 291
	Αποθέματα	2.7	115	126
	Βραχυπρόθεσμες επενδύσεις	2.8	1 426	1 440
	Βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις	2.9	8 055	6 633
	Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις	2.10	9 796	7 238
	Ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμά τους	2.11	16 384	11 854
	Σύνολο ενεργητικού		67 332	58 706
III.	ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ:		37 071	38 026
	Παροχές προσωπικού	2.12	32 200	33 156
	Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	2.13	989	1 097
	Χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις	2.14	1 862	1 920
	Άλλες μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	2.15	2 020	1 853
IV.	ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ:		94 479	82 825
	Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις	2.16	379	275
	Χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις	2.17	20	22
	Πληρωτέοι λογαριασμοί	2.18	94 080	82 528
	Σύνολο παθητικού		131 550	120 851
	ΚΑΘΑΡΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		(64 218)	(62 145)
	Αποθεματικά	2.19	2 855	2 808
	Ποσά απαιτητά έναντι των κρατών μελών:	2.20	(67 073)	(64 953)
	Παροχές προσωπικού (μακροπρόθεσμες)		(32 200)	(33 156)
	(*)			
	Άλλα ποσά (**)		(34 873)	(31 797)
V.	ΚΑΘΑΡΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (***)		(64 218)	(62 145)

(*) Βάσει του άρθρου 83 του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης (κανονισμός 259/68 του Συμβουλίου της 29ης Φεβρουαρίου 1968 όπως τροποποιήθηκε), τα κράτη μέλη εγγυώνται συλλογικά τις συντάξεις των υπαλλήλων.

(**) Στις 14 Δεκεμβρίου 2006, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε προϋπολογισμό ο οποίος προβλέπει την πληρωμή των κοινοτικών βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων των ΕΚ από ιδίους πόρους που πρέπει να εισπραχθούν ή να ζητηθούν από τα κράτη μέλη το 2007.

(***) Για περισσότερες λεπτομέρειες παρακαλείσθε να δείτε την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού

B. ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ (συμπεριλαμβανομένης της πληροφόρησης κατά τομέα)

		σε εκατ. ευρώ	
	Σημείωση	2006	2005
ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	3.1	113 486	107 890
Ίδιοι πόροι και έσοδα από συνεισφορές:		105 118	103 964
Πόροι ΑΕΕ		70 134	70 861
Πόροι ΦΠΑ		17 207	16 018
Παραδοσιακοί Ίδιοι Πόροι		15 247	14 265
Δημοσιονομικές προσαρμογές		2 395	2 606
Συνεισφορές τρίτων χωρών (συμπεριλαμβανομένων των χωρών ΕΖΕΣ)		135	214
Έσοδα λειτουργίας:		8 368	3 926
Πρόστιμα		2 217	719
Γεωργικές εισφορές		1 695	447
Ανάκτηση δαπανών		1 296	939
Έσοδα από διοικητικές πράξεις		982	895
Άλλα έσοδα λειτουργίας		2 178	926
ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ		113 422	107 597
Διοικητικές δαπάνες:	3.2	6 619	6 127
Δαπάνες προσωπικού		3 998	3 613
Δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις		348	320
Άλλες διοικητικές δαπάνες		2 273	2 194
Δαπάνες λειτουργίας:	3.3	106 803	101 470
Άμεση κεντρική διαχείριση		12 273	11 281
Έμμεση κεντρική διαχείριση		677	351
Αποκεντρωμένη διαχείριση		1 809	1 733
Επιμερισμένη διαχείριση		90 828	86 925
Κοινή διαχείριση		34	248
Άλλες δαπάνες λειτουργίας	3.4	1 182	932
ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΑΠΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		64	293
Έσοδα από χρηματοοικονομικές πράξεις	3.5	621	399
Δαπάνες χρηματοοικονομικών πράξεων	3.6	(331)	(369)
Μεταβολή των μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων σχετικά με παροχές προσωπικού	2.12	108	(8 044)
ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ/(ΕΛΛΕΙΜΜΑ) ΑΠΟ ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		398	(8 014)
ΜΕΡΙΔΙΟ ΚΑΘΑΡΟΥ (ΕΛΛΕΙΜΜΑΤΟΣ) ΣΥΓΓΕΝΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ & ΚΟΙΝΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ	3.7	(265)	(91)
ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ/(ΕΛΛΕΙΜΜΑ) ΑΠΟ ΤΑΚΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		197	(7 812)
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΧΡΗΣΗΣ		197	(7 812)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ

Η παρούσα έκθεση παρουσιάζει την κατανομή των λειτουργικών εσόδων και δαπανών ανά τομέα πολιτικής, ακολουθώντας τη δομή του προϋπολογισμού βάσει δραστηριοτήτων, στο πλαίσιο της Επιτροπής. Αυτοί οι τομείς πολιτικής μπορούν να ομαδοποιηθούν σε τρεις ευρύτερους τομείς — Δραστηριότητες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης, Δραστηριότητες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης και Υπηρεσίες & λοιπές δραστηριότητες.

Οι «Δραστηριότητες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης» είναι ο μεγαλύτερος από αυτούς τους τομείς, γιατί καλύπτει πολυάριθμους τομείς πολιτικής εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι «Δραστηριότητες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης» αφορούν τις πολιτικές που εφαρμόζονται εκτός Ένωσης, όπως το εμπόριο και η παροχή ενισχύσεων. Οι «Υπηρεσίες & λοιπές δραστηριότητες» είναι οι εσωτερικές και οριζόντιες δραστηριότητες που απαιτούνται για τη λειτουργία των κοινωτικών οργάνων και οργανισμών.

Οι ενοποιημένοι οργανισμοί υπάγονται στους διάφορους τομείς πολιτικής. Τα υπόλοιπα κοινοτικά όργανα, πλην της Επιτροπής, έχουν ομαδοποιηθεί σε ειδικό τομέα πολιτικής. Οι διάφοροι τομείς πολιτικής αντιπροσωπεύουν ακαθάριστα ποσά πριν από τις απαλείψεις λόγω ενοποίησης οι οποίες γίνονται όλες μαζί σε μια στήλη.

Επισημαίνεται ότι οι ίδιοι πόροι και οι συνεισφορές δεν κατανέμονται μεταξύ των διαφόρων δραστηριοτήτων, δεδομένου ότι ο υπολογισμός, η είσπραξη και η διαχείρισή τους γίνεται από τις κεντρικές υπηρεσίες της Επιτροπής. Η παρουσίασή τους στο σημείο αυτό καθιστά δυνατή τη σύγκριση του καθαρού αποτελέσματος με τον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ — ΠΕΡΙΛΗΨΗ

σε εκατ. ευρώ

	Δραστηριότητες εντός ΕΕ	Δραστηριότητες εκτός ΕΕ	Υπηρεσίες & λοιπές δραστηριότητες	Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	Άλλα όργανα	Απαλείψεις λόγω ενοποίησης	ΣΥΝΟΛΟ
ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:							
Πρόστιμα	2 217	0	0	0	0	0	2 217
Γεωργικές εισφορές	1 695	0	0	0	0	0	1 695
Ανάκτηση δαπανών	1 248	58	1	0	0	(11)	1 296
Έσοδα από διοικητικές πράξεις	44	48	702	0	275	(87)	982
Άλλα έσοδα λειτουργίας	2 401	332	110	0	1	(666)	2 178
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	7 605	438	813	0	276	(764)	8 368
Διοικητικές δαπάνες:	1 985	899	1 576	0	2 280	(121)	6 619
Δαπάνες προσωπικού	1 505	655	745	0	1 100	(7)	3 998
Δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις	62	55	102	0	129	0	348
Άλλες διοικητικές δαπάνες	418	189	729	0	1 051	(114)	2 273
Δαπάνες λειτουργίας:	99 016	6 928	1 449	53	0	(643)	106 803
Άμεση κεντρική διαχείριση	6 474	4 879	1 249	0	0	(329)	12 273
Έμμεση κεντρική διαχείριση	611	308	1	0	0	(243)	677
Αποκεντρωμένη διαχείριση	362	1 447	0	0	0	0	1 809
Επιμερισμένη διαχείριση	90 828	0	0	0	0	0	90 828
Κοινή διαχείριση	7	27	0	0	0	0	34
Άλλες δαπάνες λειτουργίας	734	267	199	53	0	(71)	1 182
ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	101 001	7 827	3 025	53	2 280	(764)	113 422
ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	(93 396)	(7 389)	(2 212)	(53)	(2 004)	0	(105 054)
Ίδιοι πόροι και έσοδα από συνεισφορές							105 118
Πλεόνασμα από λειτουργικές δραστηριότητες							64
Καθάρως χρηματοοικονομικά έσοδα							290
Μεταβολή των υποχρεώσεων σχετικά με παροχές προσωπικού							108
Μερίδιο των αποτελεσμάτων συγγενών επιχειρήσεων και κοινών επιχειρήσεων							(265)
Οικονομικό αποτέλεσμα χρήσης							197

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΕΕ

σε εκατ. ευρώ

	Οικονομικές & χρηματοοικονομικές υποθέσεις	Επιχειρήσεις & βιομηχανίες	Ανταγωνισμός	Απασχόληση	Γεωργία	Μεταφορές & ενέργεια	Περιβάλλον	Έρευνα	Κοινωνία της πληροφορίας
ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:									
Πρόστιμα	0	1	2 158	0	0	0	0	0	0
Γεωργικές εισφορές	0	0	0	0	1 695	0	0	0	0
Ανάκτηση δαπανών	0	1	0	89	686	1	0	3	5
Έσοδα από διοικητικές πράξεις	0	8	0	1	0	2	1	0	0
Άλλα έσοδα λειτουργίας	1	146	0	34	436	194	39	382	23
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	1	156	2 158	124	2 817	197	40	385	28
Διοικητικές δαπάνες:	48	162	69	95	111	163	89	172	115
Δαπάνες προσωπικού	42	120	65	77	97	130	66	134	92
Δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις	0	6	0	1	0	1	1	0	0
Άλλες διοικητικές δαπάνες	6	36	4	17	14	32	22	38	23
Δαπάνες λειτουργίας:	51	253	269	10 003	52 212	882	209	2 860	1 841
Άμεση κεντρική διαχείριση	51	191	1	147	35	749	182	2 807	1 796
Έμμεση κεντρική διαχείριση	0	0	0	(2)	0	58	12	0	0
Αποκεντρωμένη διαχείριση	0	0	0	0	275	(1)	0	0	0
Επιμερισμένη διαχείριση	0	0	0	9 842	51 868	0	0	0	0
Κοινή διαχείριση	0	0	0	0	0	(23)	0	0	0
Άλλες δαπάνες λειτουργίας	0	62	268	16	34	99	15	53	45
ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	99	415	338	10 098	52 323	1 045	298	3 032	1 956
ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	(98)	(259)	1 820	(9 974)	(49 506)	(848)	(258)	(2 647)	(1 928)
	Κοινό Κέντρο Ερευνών	Αλιεία	Εσωτερική αγορά	Περιφερειακή πολιτική	Φορολογία & Τελωνεία	Εκπαίδευση & Πολιτισμός	Υγεία & προστασία των καταναλωτών	Δικαιοσύνη, Ελευθερία & Ασφάλεια	Σύνολο δραστηριοτήτων εντός της ΕΕ
ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ									
Πρόστιμα	0	58	0	0	0	0	0	0	2 217
Γεωργικές εισφορές	0	0	0	0	0	0	0	0	1 695
Ανάκτηση δαπανών	0	10	0	460	0	(11)	3	1	1 248
Έσοδα από διοικητικές πράξεις	33	0	0	0	(3)	(1)	0	3	44
Άλλα έσοδα λειτουργίας	8	0	184	0	1	182	64	707	2 401
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	41	68	184	460	(2)	170	67	711	7 605

15.11.2007

EL

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 274/9

	Κοινό Κέντρο Ερευνών	Αλιεία	Εσωτερική αγορά	Περιφερειακή πολι- τική	Φορολογία & Τελωνεία	Εκπαίδευση & Πολιτισμός	Υγεία & προστασία των καταναλωτών	Δικαιοσύνη, Ελευ- θερία & Ασφάλεια	Σύνολο δραστηριο- τήτων εντός της ΕΕ
<u>Διοικητικές δαπάνες:</u>	339	32	134	65	46	145	131	69	1 985
Δαπάνες προσωπικού	214	28	98	52	42	94	97	57	1 505
Δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις	47	0	4	0	(2)	1	2	1	62
Άλλες διοικητικές δαπάνες	78	4	32	13	6	50	32	11	418
<u>Δαπάνες λειτουργίας:</u>	73	652	47	28 095	35	347	275	912	99 016
Άμεση κεντρική διαχείριση	67	197	10	26	35	(156)	252	84	6 474
Έμμεση κεντρική διαχείριση	0	0	0	95	0	448	0	0	611
Αποκεντρωμένη διαχείριση	0	0	0	88	0	0	0	0	362
Επιμερισμένη διαχείριση	0	454	0	27 856	0	0	0	808	90 828
Κοινή διαχείριση	0	0	0	30	0	0	0	0	7
Άλλες δαπάνες λειτουργίας	6	1	37	0	0	55	23	20	734
ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	412	684	181	28 160	81	492	406	981	101 001
ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	(371)	(616)	3	(27 700)	(83)	(322)	(339)	(270)	(93 396)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΗΣ ΕΕ

σε εκατ. ευρώ

	Εξωτερικές σχέσεις	Εμπόριο	Ανάπτυξη	Διεύρυνση	Ανθρωπιστική βοήθεια	Σύνολο δραστηριοτήτων εκτός της ΕΕ
ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:						
Ανάκτηση δαπανών	35	0	1	21	1	58
Έσοδα από διοικητικές πράξεις	48	0	0	0	0	48
Άλλα έσοδα λειτουργίας	69	0	13	250	0	332
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	152	0	14	271	1	438
Διοικητικές δαπάνες:	632	51	125	71	20	899
Δαπάνες προσωπικού	427	46	118	50	14	655
Δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις	54	0	0	1	0	55
Άλλες διοικητικές δαπάνες	151	5	7	20	6	189
Δαπάνες λειτουργίας:	3 449	8	737	2 131	603	6 928
Άμεση κεντρική διαχείριση	3 131	7	684	456	601	4 879
Έμμεση κεντρική διαχείριση	48	0	29	231	0	308
Αποκεντρωμένη διαχείριση	203	0	78	1 166	0	1 447
Κοινή διαχείριση	59	1	(62)	29	0	27
Άλλες δαπάνες λειτουργίας	8	0	8	249	2	267
ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	4 081	59	862	2 202	623	7 827
ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	(3 929)	(59)	(848)	(1 931)	(622)	(7 389)

15.11.2007

EL

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 274/11

ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΑ — ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

	Τύπος & επικοινωνία	Υπηρεσία Καταπόλεμησης της Απάτης	Συντονισμός	Προσωπικό & Διοίκηση	Eurostat	Προϋπολογισμός	Λογιστικός έλεγχος	Λοιπά	Σύνολο υπηρεσιών & λοιπών δραστηριοτήτων
ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:									
Ανάκτηση δαπανών	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Έσοδα από διοικητικές πράξεις	0	5	0	658	0	38	0	1	702
Άλλα έσοδα λειτουργίας	0	0	35	5	0	0	0	70	110
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	0	5	35	663	1	38	0	71	813
Διοικητικές δαπάνες:									
Δαπάνες προσωπικού	63	30	135	410	58	42	7	0	745
Δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις	0	0	0	102	0	0	0	0	102
Άλλες διοικητικές δαπάνες	29	13	22	649	7	8	1	0	729
Δαπάνες λειτουργίας:	58	14	2	48	67	1 139	0	121	1 449
Άμεση κεντρική διαχείριση	57	14	0	33	66	1 083	0	(4)	1 249
Έμμεση κεντρική διαχείριση	1	0	0	0	0	0	0	0	1
Άλλες δαπάνες λειτουργίας	0	0	2	15	1	56	0	125	199
ΣΥΝΟΛΟ ΔΑΠΑΝΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	150	57	159	1 209	132	1 189	8	121	3 025
ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	(150)	(52)	(124)	(546)	(131)	(1 151)	(8)	(50)	(2 212)

Γ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

		σε εκατ. ευρώ	
	Σημείωση	2006	2005
TAMEIAKES ΡΟΕΣ ΑΠΟ ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ			
Πλεόνασμα/(Ελλειμμα) από συνήθεις δραστηριότητες:		197	(7 812)
<u>Λειτουργικές δραστηριότητες:</u>	4.2		
Αποσβέσεις		11	7
Μείωση αξίας		306	278
Απομείωση αξίας επενδύσεων		(3)	(12)
(Αύξηση)/μείωση δανείων		374	(99)
(Αύξηση)/μείωση μακροπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων		307	(1 447)
(Αύξηση)/μείωση μακροπρόθεσμων εισπρακτέων λογαριασμών		(84)	64
(Αύξηση)/μείωση αποθεμάτων		11	(63)
(Αύξηση)/μείωση βραχυπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων		(1 422)	94
(Αύξηση)/μείωση βραχυπρόθεσμων εισπρακτέων λογαριασμών		(2 558)	(99)
Αύξηση/(μείωση) μακροπρόθεσμων προβλέψεων		(108)	84
Αύξηση/(μείωση) μακροπρόθεσμων χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων		(58)	233
Αύξηση/(μείωση) άλλων μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων		167	9
Αύξηση/(μείωση) βραχυπρόθεσμων προβλέψεων		104	35
Αύξηση/(μείωση) βραχυπρόθεσμων χρηματοοικονομικών υποχρεώσεων		(2)	(130)
Αύξηση/(μείωση) πληρωτέων λογαριασμών		11 552	8 287
Δημοσιονομικό πλεόνασμα του 2005 ως μη ταμειακά έσοδα του 2006		(2 410)	(2 737)
Άλλες μη ταμειακές μεταβολές		140	2
<u>Επενδυτικές δραστηριότητες:</u>	4.3		
(Αύξηση)/μείωση ασώματων & ενσώματων ακινητοποιήσεων		(772)	(351)
(Αύξηση)/μείωση επενδύσεων (*)		(156)	13
(Αύξηση)/μείωση βραχυπρόθεσμων επενδύσεων		14	3
<u>Μεταβολή μακροπρόθεσμων παροχών προσωπικού:</u>	2.12	(956)	7 144
ΚΑΘΑΡΕΣ ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ ΑΠΟ ΣΥΝΗΘΕΙΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		4 654	3 503
ΚΑΘΑΡΗ ΑΥΞΗΣΗ/(ΜΕΙΩΣΗ) ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ & ΙΣΟΔΥΝΑΜΩΝ ΤΟΥΣ (**)		4 654	3 503
TAMEIAKA ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ & ΙΣΟΔΥΝΑΜΑ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ (**)	2.11	12 170	8 667
TAMEIAKA ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ & ΙΣΟΔΥΝΑΜΑ ΤΟΥΣ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ (**)	2.11	16 824	12 170

(*) Το ποσό του προηγούμενου έτους χρειάστηκε να διορθωθεί με βάση την επικαιροποίηση του σχετικού λογιστικού κανόνα. Προηγούμενος είχε συμπεριληφθεί αρνητικό ποσό 63 εκατ. ευρώ στις λειτουργικές δραστηριότητες και όχι στο κονδύλιο αυτό.

(**) Συμπεριλαμβάνονται τα ταμειακά διαθέσιμα του Ταμείου Εγγύησης (βλ. σημείωση 2.11)

Δ. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

σε εκατ. ευρώ

	Αποθεματικά		(**)Σωρευτικό πλεόνασμα/ (έλλειμμα)	Οικονομικό αποτέλεσμα χρήσης (**)	Σύνολο
	Αποθεματικό εύλογης αξίας	Άλλα αποθεματικά			
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2004 (αναδιατυπωμένο)	88	2 479	(58 359)	4 194 (*)	(51 598)
Μεταβολή του αποθεματικού του Ταμείου Εγγύησης		145	(145)		0
Μεταβολή εύλογης αξίας	(7)				(7)
Λοιπά			9		9
Κατανομή οικονομικού αποτελέσματος 2004		103	1 354	(1 457)	0
Αποτέλεσμα του προϋπολογισμού 2004 που πιστώθηκε σε κράτη μέλη				(2 737)	(2 737)
Οικονομικό αποτέλεσμα χρήσης				(7 812)	(7 812)
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2005	81	2 727	(57 141)	(7 812)	(62 145)
Μεταβολή αποθεματικού του Ταμείου Εγγύησης		22	(22)		0
Μεταβολή εύλογης αξίας	(77)				(77)
Λοιπά		72	145		217
Κατανομή οικονομικού αποτελέσματος 2005		30	(7 842)	7 812	0
Αποτέλεσμα του προϋπολογισμού 2005 που πιστώθηκε σε κράτη μέλη			(2 410)		(2 410)
Οικονομικό αποτέλεσμα χρήσης				197	197
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006	4	2 851	(67 270)	197	(64 218)

(*) Το οικονομικό αποτέλεσμα της χρήσης 2004 υπολογίστηκε βάσει των λογιστικών κανόνων που ίσχυαν την εποχή εκείνη

(**) Το σωρευτικό έλλειμμα συν το οικονομικό αποτέλεσμα χρήσης ισούται με τα ποσά που θα κληθούν να καταβάλουν τα κράτη μέλη στον ισολογισμό

Ε. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

1.	Λογιστικές πολιτικές.....	16
2.	Σημειώσεις του ισολογισμού	29
3.	Σημειώσεις του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος.....	54
4.	Σημειώσεις του πίνακα ταμειακών ροών.....	62
5.	Στοιχεία εκτός ισολογισμού και σημειώσεις.....	63
6.	Διαχείριση οικονομικού κινδύνου.....	72
7.	Κοινοποιήσεις συνδεδεμένων μερών.....	80
8.	Γεγονότα μετά την ημερομηνία του ισολογισμού	81
9.	Ενοποιημένες οντότητες.....	81
10.	Μη ενοποιημένες οντότητες.....	83

1. ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

1.1 ΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Οι λογαριασμοί τηρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 (ΕΕ L 248 της 16ης Σεπτεμβρίου 2002, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1995/2006 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2006, ΕΕ L 390 της 30ης Δεκεμβρίου 2006) για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής της 23 Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του εν λόγω δημοσιονομικού κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 28 Μαρτίου 2007.

Το άρθρο 133 του δημοσιονομικού κανονισμού ορίζει ότι ο υπόλογος της Επιτροπής εγκρίνει τους λογιστικούς κανόνες και μεθόδους που πρέπει να εφαρμόζουν όλα τα όργανα και οργανισμοί. Οι τρέχοντες κανόνες λογιστικής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων εγκρίθηκαν από τον υπόλογο της Επιτροπής στις 28 Δεκεμβρίου 2004. Αυτές οι λογιστικές πολιτικές σε δεδουλευμένη βάση προκύπτουν από Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα του Δημόσιου Τομέα (IPSAS) ή, ελλείψει τέτοιων, από Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΔΠΧΠ) που εκδόθηκαν, αντίστοιχα, από το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων του Δημόσιου Τομέα (IPSASB) και από το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (IASB). Οι κανόνες αυτοί υιοθετήθηκαν από τον υπόλογο της Επιτροπής με βάση τη γνώμη συμβουλευτικής ομάδας εμπειρογνομόνων για τα λογιστικά πρότυπα, αποστολή της οποίας ήταν να παράσχει καθοδήγηση επαγγελματικού επιπέδου. Οι κανόνες λογιστικής επανεξετάζονται τακτικά και επικαιροποιούνται όταν απαιτείται. Η τελευταία επικαιροποίηση έγινε στις 18 Οκτωβρίου 2006.

Οι κανόνες αποτίμησης και λογιστικής που υιοθετήθηκαν από τον υπόλογο της Επιτροπής εφαρμόζονται από όλα τα ευρωπαϊκά όργανα και οργανισμούς που περιλαμβάνονται σήμερα στον ενοποιημένο ισολογισμό, ώστε να δημιουργηθεί ένα ενιαίο σύνολο κανόνων όσον αφορά τη λογιστική μεταχείριση, την αποτίμηση και την εμφάνιση των λογαριασμών με στόχο την εναρμόνιση των διαδικασιών κατάρτισης των δημοσιονομικών καταστάσεων και την ενοποίηση.

Ο υπόλογος της Επιτροπής πρέπει να υποβάλλει τους προσωρινούς ενοποιημένους λογαριασμούς στο Ελεγκτικό Συνέδριο μέχρι τις 31 Μαρτίου του επόμενου έτους. Η Επιτροπή πρέπει να εγκρίνει τους οριστικούς ενοποιημένους λογαριασμούς μέχρι τις 31 Ιουλίου. Στη συνέχεια, οι λογαριασμοί αυτοί δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα μαζί με τη δήλωση αξιοπιστίας του Ελεγκτικού Συνεδρίου μέχρι τις 15 Νοεμβρίου. Οι προσωρινοί και οι τελικοί ετήσιοι λογαριασμοί για το 2006 παρουσιάζονται ως εξής: ο τόμος I περιέχει τους ενοποιημένους λογαριασμούς και ο τόμος II τους λογαριασμούς της Επιτροπής.

1.2 ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Στόχος των δημοσιονομικών και οικονομικών καταστάσεων είναι να παρέχουν σε ένα ευρύ φάσμα χρηστών χρήσιμες πληροφορίες για την οικονομική κατάσταση, την απόδοση και τις ταμειακές ροές μιας οντότητας. Όσον αφορά μια οντότητα του δημόσιου τομέα όπως είναι οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες, στόχος των δημοσιονομικών καταστάσεων είναι ειδικότερα η παροχή χρήσιμων πληροφοριών για τη λήψη αποφάσεων και η απόδειξη της λογιστικής αξιοπιστίας της οντότητας όσον αφορά τους πόρους που έχουν τεθεί στη διάθεσή της.

Προκειμένου να παρουσιάσουν μια πιστή και δίκαιη εικόνα, οι δημοσιονομικές καταστάσεις δεν πρέπει μόνο να περιλαμβάνουν συναφείς πληροφορίες ως προς τη φύση και το εύρος των δραστηριοτήτων ενός κοινοτικού οργάνου ή οργανισμού, να εξηγούν πως χρηματοδοτείται και να παρέχουν οριστικές πληροφορίες για τις δραστηριότητές του, αλλά και να παρουσιάζουν τις πληροφορίες αυτές με σαφή και κατανοητό τρόπο, ώστε να καθίστανται δυνατές οι συγκρίσεις μεταξύ οικονομικών ετών. Το παρόν έγγραφο καταρτίστηκε με βάση τους στόχους αυτούς.

Το λογιστικό σύστημα των ευρωπαϊκών οργάνων και οργανισμών αποτελείται από τη γενική λογιστική και τη λογιστική του προϋπολογισμού. Και οι δύο αυτές μορφές λογιστικής τηρούνται σε ευρώ ανά ημερολογιακό έτος. Η **λογιστική του προϋπολογισμού** παρέχει λεπτομερή εικόνα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού. Βασίζεται στην αρχή της τροποποιημένης λογιστικής σε ταμειακή βάση ⁽¹⁾. Η **γενική λογιστική επιτρέπει την κατάρτιση των δημοσιονομικών καταστάσεων** οι οποίες παρουσιάζουν το σύνολο δαπανών και εσόδων του οικονομικού έτους με σκοπό τη διαπίστωση της οικονομικής κατάστασης με τη μορφή ισολογισμού που εκδίδεται στις 31 Δεκεμβρίου.

Το άρθρο 124 του δημοσιονομικού κανονισμού ορίζει τις λογιστικές αρχές βάσει των οποίων πρέπει να καταρτίζονται οι δημοσιονομικές καταστάσεις, δηλαδή:

- συνέχεια της δράσης,
- σύνεση,
- σταθερότητα των λογιστικών μεθόδων,
- συγκρισιμότητα των πληροφοριών,
- σχετική σημασία,

⁽¹⁾ Διαφέρει από τη λογιστική σε ταμειακή βάση ως προς ορισμένα στοιχεία όπως οι μεταφορές εις νέον.

- μη συμψηφισμός,
- υπεροχή της πραγματικότητας έναντι της φαινομενικής κατάστασης,
- λογιστική σε δεδουλευμένη βάση.

1.3 ΕΝΟΠΙΩΣΗ

Το πεδίο ενοποίησης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περιλαμβάνει 34 ελεγχόμενες οντότητες, μια συγγενή επιχείρηση και μια κοινή επιχείρηση. Πλήρης κατάλογος των ενοποιημένων οντοτήτων παρατίθεται στη σημείωση Ε9. Σε σύγκριση με το 2005, το πεδίο της ενοποίησης επεκτάθηκε κατά 8 οργανισμούς.

Ελεγχόμενες οντότητες

Ελεγχόμενες οντότητες είναι όλες οι οντότητες επί των οικονομικών και λειτουργικών πολιτικών των οποίων οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες έχουν την εξουσία να ασκούν έλεγχο, ώστε να επωφελούνται από τις δραστηριότητες των οντοτήτων αυτών. Η εξουσία αυτή πρέπει να μπορεί να ασκείται άμεσα. Ο πλέον κοινός δείκτης ελέγχου, δηλαδή η κατοχή της πλειοψηφίας των δικαιωμάτων ψήφου, στις περισσότερες περιπτώσεις δεν ισχύει ως προς τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες, δεδομένου ότι κανονικά δεν υφίστανται κεφαλαιουχικοί δεσμοί μεταξύ των οντοτήτων.

Τα κοινοτικά όργανα που εμπíπτουν στο πεδίο της ενοποίησης έχουν δημιουργηθεί από τις ιδρυτικές τους συνθήκες. Αντιπροσωπεύουν τη βάση της οργανωτικής δομής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και αναμφισβήτητα συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Ως εκ τούτου, τα θεσμικά αυτά όργανα μπορεί να θεωρηθούν ότι τελούν υπό τον αποκλειστικό έλεγχο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Με βάση την ίδια προσέγγιση, οι κοινοτικοί οργανισμοί και οι εκτελεστικοί οργανισμοί που δημιουργήθηκαν με πράξη του παράγωγου δικαίου θεωρούνται ότι τελούν υπό τον αποκλειστικό έλεγχο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και, κατά συνέπεια, ότι συμπεριλαμβάνονται επίσης στο πεδίο της ενοποίησης. Το 2006 ενοποιήθηκαν για πρώτη φορά έξι νεοσυσταθέντες οργανισμοί. Επίσης, το Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (Αλικάντε) και το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (Ανζέ), τα οποία δεν δέχονται επιδοτήσεις από τον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εντάχθηκαν για πρώτη φορά στη λογιστική του 2006. Ο αντίκτυπος της πρώτης ενοποίησης αυτών των 8 οργανισμών στη λογιστική του 2006 έχει ως εξής:

Μη κυκλοφορούν ενεργητικό:	32 εκατ. ευρώ
Κυκλοφορούν ενεργητικό:	413 εκατ. ευρώ
Παθητικό:	168 εκ. ευρώ
Καθαρό ενεργητικό:	277 εκατ. ευρώ

Επιπλέον, η υπό εκκαθάριση Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (ΕΚΑΧ) θεωρείται επίσης ως ελεγχόμενη οντότητα.

Οι ελεγχόμενες οντότητες ενοποιούνται με βάση τη μέθοδο της πλήρους ενοποίησης. Όλες οι συναλλαγές και τα υπόλοιπα μεταξύ των ελεγχόμενων οντοτήτων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων απαλείφονται. Τα μη υλοποιηθέντα κέρδη και ζημιές στο πλαίσιο των συναλλαγών μεταξύ οντοτήτων δεν είναι ουσιώδη και συνεπώς δεν απαλείφονται.

Συγγενείς επιχειρήσεις

Συγγενείς επιχειρήσεις είναι όλες οι οντότητες επί των οποίων οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες ασκούν σημαντική επιρροή αλλά όχι έλεγχο, με συμμετοχή σε αυτές που αντιστοιχεί στο 20 % έως 50 % των δικαιωμάτων ψήφου. Οι επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις υπολογίζονται με τη λογιστική μέθοδο της καθαρής θέσης και αναγνωρίζονται αρχικά στην τιμή κόστους.

Το μερίδιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα κέρδη ή τις ζημιές των συγγενών επιχειρήσεών τους, μετά την απόκτηση της συμμετοχής αναγνωρίζεται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος και το μερίδιό τους στις μεταβολές των αποθεματικών μετά την απόκτηση της συμμετοχής αναγνωρίζεται στα αποθεματικά. Οι σωρευτικές μεταβολές μετά την απόκτηση της συμμετοχής προσαρμόζονται με βάση τη λογιστική αξία της επένδυσης. Τα μερίσματα από συγγενή επιχείρηση μειώνουν τη λογιστική αξία της επένδυσης σε αυτήν.

Τα μη υλοποιηθέντα κέρδη και ζημιές στο πλαίσιο των συναλλαγών μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των συγγενών επιχειρήσεών τους δεν είναι ουσιώδη και συνεπώς δεν απαλείφονται.

Οι λογιστικές πολιτικές των συγγενών επιχειρήσεων μπορεί να διαφέρουν από αυτές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για παρεμφερείς συναλλαγές και γεγονότα υπό παρόμοιες συνθήκες. Για πρακτικούς λόγους, δεν έγινε καμία προσαρμογή στις δημοσιονομικές καταστάσεις των συγγενών επιχειρήσεων που χρησιμοποιήθηκαν κατά την εφαρμογή της μεθόδου της καθαρής θέσης.

Όταν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες συμμετέχουν με μερίδιο 20 % και πλέον σε ταμείο κεφαλαίων επιχειρηματικών συμμετοχών, δεν προσπαθούν να ασκήσουν σημαντική επιρροή επ' αυτού. Συνεπώς, τα ταμεία αυτά αντιμετωπίζονται ως στοιχεία ενεργητικού διαθέσιμα προς πώληση και η μέθοδος της καθαρής θέσης δεν εφαρμόζεται.

Κοινές επιχειρήσεις

Κοινή επιχείρηση είναι μια συμβατική ρύθμιση με την οποία οι Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και ένα ή περισσότερα μέρη (οι «εταίροι») αναλαμβάνουν οικονομική δραστηριότητα υποκείμενη σε κοινό έλεγχο. Ο κοινός έλεγχος είναι ο συμβατικός επιμερισμός του ελέγχου μιας οικονομικής δραστηριότητας. Οι συμμετοχές σε από κοινού ελεγχόμενες οντότητες υπολογίζονται με τη λογιστική μέθοδο της καθαρής θέσης και αναγνωρίζονται αρχικά στην τιμή κόστους.

Το μερίδιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στα κέρδη ή τις ζημιές των από κοινού ελεγχόμενων οντοτήτων αναγνωρίζεται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, ενώ το μερίδιό τους στις μεταβολές των αποθεματικών αναγνωρίζεται στα αποθεματικά. Οι σωρευτικές μεταβολές προσαρμόζονται έναντι της λογιστικής αξίας της συμμετοχής τους.

Τα μη υλοποιηθέντα κέρδη και ζημιές μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των από κοινού ελεγχόμενων οντοτήτων δεν είναι ουσιώδη και συνεπώς δεν απαλείφονται.

Οι λογιστικές πολιτικές των κοινών επιχειρήσεων μπορεί να διαφέρουν από αυτές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για παρεμφερείς συναλλαγές και γεγονότα υπό παρόμοιες συνθήκες. Για πρακτικούς λόγους, δεν έγινε καμία προσαρμογή στις δημοσιονομικές καταστάσεις των κοινών επιχειρήσεων που χρησιμοποιήθηκαν κατά την εφαρμογή της μεθόδου της καθαρής θέσης.

Μη ενοποιημένες οντότητες

Στους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων δεν ενοποιούνται τα κεφάλαια που διαχειρίζονται οι Κοινοότητες για λογαριασμό τόσο του κοινού καθεστώτος ασφάλισης ασθενείας για το προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων όσο και του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το σύνολο ενεργητικού αμφοτέρων ήταν 279 και 3 300 εκατ. ευρώ, αντίστοιχα — βλ. σημείωση Ε 10.

1.4 ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΒΑΣΕΙΣ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ

Νόμισμα λειτουργίας και τηρούμενο νόμισμα

Οι ενοποιημένες δημοσιονομικές καταστάσεις υποβάλλονται σε ευρώ, το οποίο είναι το νόμισμα λειτουργίας και το τηρούμενο νόμισμα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Συναλλαγές και υπόλοιπα

Οι συναλλαγές σε ξένο νόμισμα μετατρέπονται σε ευρώ με βάση τη συναλλαγματική ισοτιμία ως έχει την ημερομηνία των συναλλαγών.

Τα συναλλαγματικά κέρδη και ζημιές που προκύπτουν από τον διακανονισμό συναλλαγών σε ξένο νόμισμα και από τη μετατροπή στο τέλος του έτους των συναλλαγματικών ισοτιμιών χρηματικών στοιχείων ενεργητικού και παθητικού σε ξένα νομίσματα αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Τα υπόλοιπα ξένου νομίσματος στο ενεργητικό και στο παθητικό στο τέλος του έτους μετατρέπονται σε ευρώ με βάση τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ίσχυαν στις 31 Δεκεμβρίου 2006.

Συναλλαγματική ισοτιμία του ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 2006

CYP	0,5782
LTL	3,4528
CZK	27,4850
MTL	0,4293
DKK	7,4560
PLN	3,8310
EEK	15,6466
SKK	34,4350
GBP	0,6715
SIT	239,6400
HUF	251,7700
SEK	9,0404
LVL	0,6972
USD	1,3170

Για τους ακόλουθους τομείς, εφαρμόζονται διαφορετικές μέθοδοι μετατροπής:

- οι ενσώματες και ασώματες ακινητοποιήσεις αποτιμώνται στην τιμή αγοράς, η οποία μετατρέπεται σε ευρώ με βάση την ισοτιμία που ίσχυε την ημέρα της αγοράς τους, και
- οι προχρηματοδοτήσεις που καταβάλλονται στο πλαίσιο του τμήματος εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ, μετατρέπονται σε ευρώ βάσει της ισοτιμίας της 10ης ημέρας του μήνα που έπεται εκείνου κατά τη διάρκεια του οποίου χορηγούνται.

Οι μεταβολές της εύλογης αξίας νομισματικών τίτλων εκφρασμένων σε ξένο νόμισμα και ταξινομημένων ως διαθέσιμων προς πώληση αναλύονται σε διαφορές μετατροπής από μεταβολές του αποσβεσθέντος κόστους του τίτλου και σε άλλες μεταβολές της λογιστικής αξίας του. Οι διαφορές μετατροπής αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος, ενώ οι άλλες μεταβολές της λογιστικής αξίας αναγνωρίζονται στο αποθεματικό εύλογης αξίας. Διαφορές μετατροπής μη χρηματικών χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και παθητικού αποτιμώμενων στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος. Οι διαφορές μετατροπής μη χρηματικών στοιχείων ενεργητικού ταξινομημένων ως διαθέσιμων προς πώληση περιλαμβάνονται στο αποθεματικό εύλογης αξίας.

1.5 ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

1.5.1 Ασώματες ακινητοποιήσεις

Οι αγορές αδειών λογισμικού κεφαλαιοποιούνται με βάση τις δαπάνες αγοράς και χρησιμοποίησης του ειδικού λογισμικού. Οι δαπάνες αυτές αποσβένονται κατά τη διάρκεια της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής τους (4 έτη). Το κόστος των εσωτερικά παραγόμενων ασώματων ακινητοποιήσεων καταχωρίζεται σήμερα στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Οι δαπάνες που αφορούν την ανάπτυξη ή τη συντήρηση προγραμμάτων λογισμικού για υπολογιστές αναγνωρίζονται ως δαπάνες, κάθε φορά που πραγματοποιούνται.

1.5.2 Ενσώματες ακινητοποιήσεις

Ακίνητα, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός

Κάθε είδους ακίνητα, εγκαταστάσεις και εξοπλισμός αναφέρονται στο ιστορικό κόστος μείον αποσβέσεις (εξαιρουμένων των γηπέδων, των έργων τέχνης και των περιουσιακών στοιχείων υπό κατασκευή) και απομείωση αξίας. Στο ιστορικό κόστος περιλαμβάνονται οι δαπάνες που αφορούν άμεσα στην απόκτηση των εν λόγω στοιχείων.

Τα επακόλουθα έξοδα περιλαμβάνονται στη λογιστική αξία του περιουσιακού στοιχείου ή, ανάλογα με την περίπτωση, αναγνωρίζονται ως χωριστό περιουσιακό στοιχείο μόνον όταν υπάρχει πιθανότητα να απορρεύσουν από αυτό στο μέλλον οικονομικά οφέλη για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες και το κόστος του συγκεκριμένου στοιχείου μπορεί να μετρηθεί με αξιόπιστο τρόπο. Όλες οι άλλες δαπάνες επισκευής και συντήρησης χρεώνονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής περιόδου κατά την οποία πραγματοποιούνται.

Τα γήπεδα, τα έργα τέχνης και τα περιουσιακά στοιχεία υπό κατασκευή δεν υπόκεινται σε μείωση αξίας. Η απόσβεση άλλων στοιχείων ενεργητικού υπολογίζεται σύμφωνα με τη γραμμική μέθοδο για τον καταλογισμό του κόστους τους στις υπολειμματικές τους αξίες κατά τη διάρκεια της εκτιμώμενης ωφέλιμης ζωής τους, ως εξής:

Πίνακας συντελεστών απόσβεσης

Είδος περιουσιακού στοιχείου	Γραμμικοί συντελεστές απόσβεσης
Ασώματες ακινητοποιήσεις	25 %
Ακίνητα	4 %
Εγκαταστάσεις, μηχανήματα και εξοπλισμός	10 % έως 25 %
Έπιπλα	10 % έως 25 %
Τεχνικός εξοπλισμός	10 % έως 33 %
Μεταφορικά μέσα	25 %
Εξοπλισμός πληροφορικής	25 %
Άλλες ενσώματες ακινητοποιήσεις	10 % έως 33 %

Οι υπολειμματικές αξίες και η διάρκεια ωφέλιμης ζωής των στοιχείων του ενεργητικού επανεξετάζονται και, ενδεχομένως, προσαρμόζονται κατά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού. Η λογιστική αξία ενός περιουσιακού στοιχείου προσαρμόζεται αμέσως στο εκτιμώμενο ανακτήσιμο ποσό, εάν είναι μεγαλύτερη από αυτό.

Τα κέρδη και ζημιές από τη διάθεση πάγιων στοιχείων προσδιορίζονται με τη σύγκριση των εισπράξεων με τη λογιστική αξία. Τα σχετικά ποσά περιλαμβάνονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Μισθώσεις

Οι μισθώσεις ενσώματων ακινητοποιήσεων κατατάσσονται ως χρηματοδοτικές μισθώσεις, όταν ουσιαστικά οι κίνδυνοι και τα οφέλη από την κυριότητα περιέρχονται στο σύνολό τους στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Οι χρηματοδοτικές μισθώσεις κεφαλαιοποιούνται κατά τη σύναψη της μίσθωσης στη χαμηλότερη τιμή μεταξύ εύλογης αξίας του μισθωμένου στοιχείου και παρούσας αξίας των ελάχιστων μισθωμάτων. Κάθε μίσθωμα περιλαμβάνει δύο μέρη, το ένα αναφερόμενο στο κυρίως ποσό και το άλλο στο κόστος χρηματοδότησης, ούτως ώστε να επιτυγχάνεται ένας σταθερός ρυθμός εξόφλησης του υπολοίπου. Οι υποχρεώσεις μίσθωσης, μείον το κόστος χρηματοδότησης, περιλαμβάνονται στα λοιπά στοιχεία παθητικού (μακροπρόθεσμα και βραχυπρόθεσμα). Οι τόκοι, οι οποίοι αποτελούν στοιχείο του κόστους χρηματοδότησης, χρεώνονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος για την περίοδο της μίσθωσης, έτσι ώστε, για κάθε περίοδο, να προκύπτει ένα σταθερό περιοδικό επιτόκιο ως προς το υπόλοιπο της υποχρέωσης. Τα στοιχεία ενεργητικού που αποκτήθηκαν στο πλαίσιο χρηματοδοτικών μισθώσεων αποσβένονται με βάση τη μικρότερη χρονική περίοδο μεταξύ χρήσιμης διάρκειας ζωής και χρόνου μίσθωσης.

Σε περίπτωση που στον εκμισθωτή αναλογεί σημαντικό μερίδιο των κινδύνων και οφελών κυριότητας, οι μισθώσεις ταξινομούνται ως λειτουργικές μισθώσεις. Οι πληρωμές που πραγματοποιούνται για λειτουργικές μισθώσεις χρεώνονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος με γραμμικό τρόπο για την περίοδο που καλύπτει η μίσθωση.

1.5.3 Απομείωση αξίας μη χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού

Στοιχεία ενεργητικού με αόριστη διάρκεια ζωής δεν υπόκεινται σε απόσβεση αλλά ελέγχονται κατ' έτος για το ενδεχόμενο απομείωσης της αξίας τους. Στοιχεία ενεργητικού που υπόκεινται σε απόσβεση ελέγχονται για το ενδεχόμενο απομείωσης της αξίας τους κάθε φορά που υπάρχουν ενδείξεις ότι εξαιτίας ορισμένων γεγονότων ή αλλαγής των περιστάσεων, η λογιστική αξία μπορεί να μην είναι ανακτήσιμη. Ζημία απομείωσης αναγνωρίζεται για το ποσό κατά το οποίο η λογιστική αξία του περιουσιακού στοιχείου υπερβαίνει το ανακτήσιμο ποσό. Ανακτήσιμο ποσό είναι η υψηλότερη τιμή μεταξύ εύλογης αξίας ενός περιουσιακού στοιχείου μείον το κόστος πώλησης, και της αξίας χρήσης.

1.5.4 Επενδύσεις

Επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις και συμμετοχές σε κοινές επιχειρήσεις

Οι επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις και οι συμμετοχές σε κοινές επιχειρήσεις καταλογίζονται με τη μέθοδο της καθαρής θέσης.

Επενδύσεις σε ταμεία επιχειρηματικών συμμετοχών

Ταξινόμηση και μέτρηση

Οι επενδύσεις σε ταμεία επιχειρηματικών συμμετοχών ταξινομούνται ως στοιχεία ενεργητικού διαθέσιμα προς πώληση και, ως εκ τούτου, πρέπει να εμφανίζονται στην εύλογη αξία τους, με κέρδη και ζημιές που προκύπτουν από τις μεταβολές της εύλογης αξίας (συμπεριλαμβανομένων των συναλλαγματικών διαφορών) οι οποίες αναγνωρίζονται στο αποδεματικό εύλογης αξίας.

Προβληματισμοί σχετικά με την εύλογη αξία

Οι επενδύσεις σε ταμεία επιχειρηματικών συμμετοχών, δεδομένου ότι δεν έχουν χρηματιστηριακή τιμή σε μια ενεργό αγορά και ότι δεν υπάρχει καμία άλλη αξιόπιστη τεχνική αποτίμησης, αποτιμώνται μεμονωμένα με βάση τη χαμηλότερη τιμή μεταξύ κόστους αγοράς και καθαρής αξίας ενεργητικού (net asset value ή «NAV») με βάση τις εκθέσεις του διαχειριστή του ταμείου μέχρι την ημερομηνία του ισολογισμού, πράγμα το οποίο αποκλείει οποιοδήποτε καταλογισμό, αλλά μη πραγματοποιηθέν κέρδος που ενδέχεται να υπάρχει στο σχετικό επενδυτικό χαρτοφυλάκιο. Οι επενδύσεις σε ταμεία επιχειρηματικών συμμετοχών τα οποία βρίσκονται σε λειτουργία επί λιγότερο από δυο χρόνια πριν από την ημερομηνία του ισολογισμού, αποτιμώνται με βάση τις ίδιες αρχές, εκτός από την περίπτωση μη πραγματοποιηθεισών ζημιών που οφείλονται αποκλειστικά και μόνο σε διοικητικές δαπάνες. Στην περίπτωση αυτή, λόγω του πρώιμου σταδίου του σχετικού χαρτοφυλακίου επένδυσης, αυτές οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές δεν λαμβάνονται υπόψη.

Επισημαίνεται ότι η «μέθοδος της εύλογης αξίας» αναπτύχθηκε από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΑΕ) σύμφωνα με το ΔΛΠ 39 και ότι εφαρμόστηκε για τις επενδύσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σε ταμεία επιχειρηματικών συμμετοχών στο τέλος του 2005. Η μεταβολή αυτή από την τρέχουσα μέθοδο αποτίμησης στη «μέθοδο της εύλογης αξίας» εφαρμόστηκε από την 1η Ιανουαρίου 2006 στη λογιστική της Επιτροπής και η σχετική προσαρμογή αναγνωρίστηκε στο αποθεματικό εύλογης αξίας.

Με βάση αυτή τη μέθοδο, η εύλογη αξία επενδύσεων σε ταμεία επιχειρηματικών συμμετοχών επιτυγχάνεται με την εφαρμογή της έννοιας της αθροιστικής καθαρής αξίας ενεργητικού («NAV»), σύμφωνα με την οποία αν η NAV κάθε επιμέρους ταμείου μπορεί να θεωρηθεί ότι συμφωνεί με το ΔΛΠ 39, τότε η αθροιστική NAV όλων των ταμείων θα συμφωνεί με το ΔΛΠ 39.

Σύμφωνα με τη μέθοδο αυτή, τα ταμεία κατανέμονται σε τρεις κατηγορίες:

- Κατηγορία I — ταμεία που έχουν υιοθετήσει τις απαιτήσεις εύλογης αξίας του ΔΛΠ 39.
- Κατηγορία II — ταμεία που έχουν υιοθετήσει άλλες μεθόδους αποτίμησης (δηλαδή, τις μεθόδους AFIC, BVCA & EVCA) ή πρότυπα που μπορεί να θεωρηθούν σύμφωνα με το ΔΛΠ 39.
- Κατηγορία III — ταμεία που δεν έχουν υιοθετήσει τις απαιτήσεις εύλογης αξίας του ΔΛΠ 39 ή άλλες μεθόδους αποτίμησης σύμφωνα με το ΔΛΠ 39.

Για τις κατηγορίες I & II, τα μη πραγματοποιηθέντα κέρδη που προκύπτουν από τη μέτρηση της εύλογης αξίας αναγνωρίζονται μέσω των αποθεματικών και οι μη πραγματοποιηθείσες ζημιές ελέγχονται για το ενδεχόμενο απομείωσης αξίας, έτσι ώστε να προσδιοριστεί αν πρέπει να αναγνωρισθούν ως ζημιές απομείωσης στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος ή ως μεταβολές στο αποθεματικό εύλογης αξίας.

Η εύλογη αξία της καταλογιστέας NAV προσδιορίζεται είτε εφαρμόζοντας το ποσοστό συμμετοχής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στο εκάστοτε ταμείο στην NAV που προκύπτει από την πλέον πρόσφατη έκθεση, είτε λαμβάνοντας, εφόσον είναι διαθέσιμη, την ακριβή αξία του μεριδίου την ίδια ημερομηνία, όπως την έχει υπολογίσει ο διαχειριστής του αντίστοιχου ταμείου.

Οι επενδύσεις που ανήκουν στην κατηγορία III αποτιμώνται στην τιμή κόστους μείον την απομείωση αξίας (μολονότι επί του παρόντος δεν υπάρχει καμία επένδυση αυτού του είδους).

Άλλες επενδύσεις

Ταξινόμηση

Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες ταξινομούν τις επενδύσεις τους στις ακόλουθες κατηγορίες: χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων, δάνεια και απαιτήσεις, επενδύσεις που διακρατούνται μέχρι τη λήξη, και χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού διαθέσιμα προς πώληση. Η ταξινόμηση των επενδύσεων καθορίζεται στην αρχική αναγνώριση και επανεκτιμάται την ημερομηνία κάθε ισολογισμού.

i) Στοιχεία ενεργητικού στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων

Η κατηγορία αυτή υποδιαιρείται σε δυο υποκατηγορίες: χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση, και αυτά που αποτιμώνται στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων κατά τη σύναψη. Τα χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή εάν έχουν αποκτηθεί κυρίως για λόγους βραχυπρόθεσμης πώλησης ή εάν έχουν χαρακτηριστεί έτσι από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Τα παράγωγα ταξινομούνται επίσης ως προοριζόμενα για εμπορική εκμετάλλευση εκτός εάν πληρούν τις προϋποθέσεις για λογιστική αντιστάθμισης κινδύνου. Τα στοιχεία ενεργητικού στην κατηγορία αυτή ταξινομούνται ως κυκλοφορούν ενεργητικό αν προβλέπεται ότι θα υλοποιηθούν εντός 12 μηνών από την ημερομηνία του ισολογισμού.

ii) Δάνεια και απαιτήσεις

Τα δάνεια και οι απαιτήσεις είναι μη παράγωγα χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού με καθορισμένες ή προσδιοριστέες πληρωμές που δεν αποτελούν αντικείμενο διαπραγμάτευσης σε ενεργό αγορά. Προκύπτουν όταν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες παρέχουν χρήματα, αγαθά ή υπηρεσίες απευθείας σε έναν οφειλέτη χωρίς πρόθεση διαπραγμάτευσης της απαίτησης. Συμπεριλαμβάνονται στο μη κυκλοφορούν ενεργητικό, εκτός από απαιτήσεις που λήγουν εντός 12μήνου από την ημερομηνία του ισολογισμού.

iii) Επενδύσεις που διακρατούνται μέχρι τη λήξη

Επενδύσεις διακρατούμενες μέχρι τη λήξη τους είναι μη παράγωγα χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού με καθορισμένες ή προσδιοριστέες πληρωμές ή τις οποίες οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες έχουν την πρόθεση και δυνατότητα να διακρατήσουν μέχρι τη λήξη τους. Κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες δεν είχαν επενδύσεις στην κατηγορία αυτή.

iv) Χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού διαθέσιμα προς πώληση

Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία ενεργητικού είναι μη παράγωγα στοιχεία τα οποία είτε χαρακτηρίζονται ως τέτοια είτε δεν ανήκουν σε καμία από τις υπόλοιπες κατηγορίες. Συμπεριλαμβάνονται στο μη κυκλοφορούν ενεργητικό εκτός εάν οι Κοινότητες προτιθενται να πωλήσουν την επένδυση εντός 12μήνου από την ημερομηνία του ισολογισμού.

Αρχική αναγνώριση και επιμέτρηση

Αγοραπωλησίες χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων, διακρατούμενων μέχρι τη λήξη και διαθέσιμων προς πώληση αναγνωρίζονται κατά την ημερομηνία της συναλλαγής, δηλαδή την ημερομηνία κατά την οποία οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες αναλαμβάνουν δέσμευση αγοράς ή πώλησης του στοιχείου ενεργητικού. Τα δάνεια αναγνωρίζονται όταν μεταβιβάζονται μετρητά στους δανειζόμενους. Οι επενδύσεις αναγνωρίζονται αρχικά στην εύλογη αξία τους συν το κόστος συναλλαγής για όλα τα χρηματοοικονομικά στοιχεία που δεν αποτιμώνται στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων. Τα χρηματοοικονομικά στοιχεία που αποτιμώνται στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων αναγνωρίζονται αρχικά στην εύλογη αξία τους, ενώ το κόστος συναλλαγής καταχωρίζεται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Η εύλογη αξία ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού κατά την αρχική αναγνώριση, ισοδυναμεί συνήθως με την τιμή συναλλαγής (δηλαδή την εύλογη αξία του καταβληθέντος τιμήματος). Ωστόσο, όταν χορηγείται μακροπρόθεσμο δάνειο άτοκο ή με επιτόκιο κατώτερο της αγοράς, ως εύλογη αξία του μπορεί να ληφθεί η παρούσα αξία όλων των μελλοντικών εισπράξεων προεξοφλημένων με το ισχύον επιτόκιο για παρεμφερές μέσο παρόμοιας πιστοληπτικής αξιολόγησης.

Στην περίπτωση χορήγησης δανείων προς υπαλλήλους από την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ, ως εύλογη αξία στη σύναψη λαμβάνεται η τιμή συναλλαγής ανεξάρτητα από το ευνοϊκό επιτόκιο που ενδεχομένως χορηγήθηκε για πρακτικούς λόγους, με το σκεπτικό της ουσιαστικής σημασίας.

Οι επενδύσεις παύουν να αναγνωρίζονται όταν λήξουν ή μεταβιβασθούν τα δικαιώματα είσπραξης από τις επενδύσεις και όταν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες έχουν μεταβιβάσει όλους τους κινδύνους και τα οφέλη κυριότητας.

Επακόλουθη μέτρηση

Χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού διαθέσιμα προς πώληση και χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού στην εύλογη αξία μέσω των αποτελεσμάτων αποτιμώνται στη συνέχεια στην εύλογη αξία.

Τα αποτελέσματα που απορρέουν από μεταβολές της εύλογης αξίας χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού που αποτιμώνται στην εύλογη αξία τους μέσω των αποτελεσμάτων συμπεριλαμβάνονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος της περιόδου κατά την οποία προέκυψαν.

Οι μεταβολές εύλογης αξίας νομισματικών χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού εκφραζόμενων σε ξένο νόμισμα και ταξινομημένων ως διαθέσιμων προς πώληση αναλύονται σε συναλλαγματικές διαφορές που προκύπτουν από μεταβολές του αποσβεσμένου κόστους του στοιχείου ενεργητικού και, σε άλλες μεταβολές της λογιστικής αξίας του χρηματοοικονομικού στοιχείου. Οι συναλλαγματικές διαφορές αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος ενώ οι άλλες μεταβολές στη λογιστική αξία αναγνωρίζονται στο αποθεματικό εύλογης αξίας. Οι μεταβολές της εύλογης αξίας μη νομισματικών χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού ταξινομημένων ως διαθέσιμων προς πώληση, αναγνωρίζονται στο αποθεματικό εύλογης αξίας.

Όταν χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού πωλούνται ή υφίστανται απομείωση αξίας, οι σωρευτικές προσαρμογές εύλογης αξίας που αναγνωρίζονταν στο αποθεματικό εύλογης αξίας, πρέπει να αναγνωρισθούν στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Τόκοι επί διαθέσιμων προς πώληση στοιχείων ενεργητικού υπολογιζόμενοι βάσει της μεθόδου του πραγματικού επιτοκίου, αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος. Μερίσματα από διαθέσιμους προς πώληση συμμετοχικούς τίτλους αναγνωρίζονται όταν διαπιστώνεται δικαίωμα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων να λαμβάνουν πληρωμές.

Οι εύλογες αξίες επενδύσεων εισηγμένων σε ενεργές αγορές βασίζονται σε τρέχουσες τιμές ζήτησης. Εάν η αγορά ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού είναι μη ενεργή (και για μη εισηγμένους τίτλους), οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες υπολογίζουν την εύλογη αξία χρησιμοποιώντας τεχνικές αποτίμησης. Σε αυτές περιλαμβάνεται η χρήση πρόσφατων συναλλαγών σε καθαρά εμπορική βάση, η αναφορά σε άλλα μέσα ίδιας φύσεως, η ανάλυση των προεξοφλημένων ταμειακών ροών, τα μοντέλα τιμολόγησης δικαιωμάτων προαίρεσης και άλλες τεχνικές αποτίμησης που χρησιμοποιούνται ευρέως από τους συμμετέχοντες στην αγορά.

Σε περίπτωση που η εύλογη αξία επενδύσεων σε συμμετοχικούς τίτλους που δεν έχουν χρηματιστηριακή τιμή σε ενεργό αγορά δεν μπορεί να προσμετρηθεί με αξιοπιστία, οι επενδύσεις αποτιμώνται στην τιμή κόστους μείον την απομείωση αξίας.

Δάνεια και απαιτήσεις, καθώς και διακρατούμενες μέχρι τη λήξη επενδύσεις καταχωρούνται στο αποσβεσμένο κόστος με τη μέθοδο του πραγματικού επιτοκίου. Στην περίπτωση δανείων χορηγηθέντων από δανειακούς πόρους, η μέθοδος του πραγματικού επιτοκίου δεν δύναται να εφαρμοσθεί χωριστά στις δανειοδοτικές και τις δανειοληπτικές πράξεις, βάσει του σκεπτικού, βάσει του σκεπτικού της ουσιαστικής σημασίας. Το κόστος συναλλαγής που βαρύνει τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες το οποίο στη συνέχεια μετακυλιείται στον δικαιούχο του δανείου, αναγνωρίζεται απευθείας στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Απομείωση αξίας χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού

Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες ελέγχουν κατά την ημερομηνία του ισολογισμού αν υπάρχουν αντικειμενικές αποδείξεις ως προς την απομείωση αξίας ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού. Απομείωση αξίας ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου και ζημίες απομείωσης υφίστανται όταν, και μόνον όταν, υπάρχουν αντικειμενικές αποδείξεις μείωσης της αξίας του ως αποτέλεσμα ενός ή περισσότερων γεγονότων επελθόντων μετά την αρχική αναγνώριση του στοιχείου ενεργητικού και το σχετικό γεγονός (ή γεγονότα) έχει αντίκτυπο στις εκτιμώμενες μελλοντικές ταμειακές ροές του χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού, δυνάμενο να εκτιμηθεί με αξιοπιστία.

i) Στοιχεία ενεργητικού στο αποσβεσμένο κόστος

Εάν υπάρχουν αντικειμενικές αποδείξεις ότι επήλθε ζημία απομείωσης σε δάνεια και απαιτήσεις ή σε επενδύσεις διακρατούμενες μέχρι τη λήξη τους αποτιμώμενες στο αποσβεσμένο κόστος τους, το ποσό της ζημίας υπολογίζεται ως η διαφορά μεταξύ της λογιστικής αξίας του στοιχείου και της παρούσας αξίας των εκτιμώμενων μελλοντικών ταμειακών ροών (χωρίς μελλοντικές πιστωτικές ζημίες που δεν έχουν πραγματοποιηθεί) προεξοφλημένη με το αρχικό πραγματικό επιτόκιο του χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού. Η λογιστική αξία του στοιχείου ενεργητικού μειώνεται και το ποσό της ζημίας αναγνωρίζεται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος. Εάν ένα δάνειο ή μια επένδυση διακρατούμενη μέχρι τη λήξη φέρει μεταβλητό επιτόκιο, ως συντελεστής προεξόφλησης για τη μέτρηση της ζημίας απομείωσης λαμβάνεται το τρέχον πραγματικό επιτόκιο που προσδιορίζει η σύμβαση.

Ο υπολογισμός της παρούσας αξίας των εκτιμώμενων μελλοντικών ταμειακών ροών ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού καλυμμένου από εξασφαλίσεις, αντικατοπτρίζει τις ταμειακές ροές που ενδέχεται να προκύψουν από κατάσχεση μείον τις δαπάνες απόκτησης και πώλησης των εξασφαλίσεων, ανεξαρτήτως του εάν υπάρχει πιθανότητα κατάσχεσης.

Εάν σε μεταγενέστερη περίοδο το ποσό της ζημίας απομείωσης ελαττωθεί και η ελάττωση αυτή μπορεί να συνδεθεί αντικειμενικά με ένα γεγονός που συνέβη μετά την αναγνώριση της απομείωσης, η ζημία που είχε ήδη αναγνωρισθεί αντλογίζεται μέσω του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος.

ii) Στοιχεία ενεργητικού αποτιμώμενα στην εύλογη αξία τους

Στην περίπτωση συμμετοχικών τίτλων ταξινομημένων ως διαθέσιμων προς πώληση στοιχείων, προκειμένου να θεωρηθεί ότι υφίσταται απομείωση της αξίας τους απαιτείται σημαντική ή παρατεταμένη υποχώρηση της εύλογης αξίας τους κάτω από το κόστος. Εάν υπάρχουν τέτοιες αποδείξεις για διαθέσιμα προς πώληση χρηματοοικονομικά στοιχεία ενεργητικού, η σωρευτική ζημία — μετρούμενη ως η διαφορά μεταξύ κόστους απόκτησης και τρέχουσας εύλογης αξίας, μείον τυχόν ζημίες απομείωσης του χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού αναγνωρισθείσες στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος — αφαιρείται από τα αποθεματικά και αναγνωρίζεται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος. Οι ζημίες απομείωσης που αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος σε σχέση με συμμετοχικούς τίτλους δεν αντλογίζονται μέσω του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος. Εάν, σε μεταγενέστερη περίοδο, η εύλογη αξία ενός χρεωστικού τίτλου ταξινομημένου ως διαθέσιμου προς πώληση στοιχείου αυξηθεί και η αύξηση αυτή μπορεί να συνδεθεί αντικειμενικά με γεγονός που επήλθε μετά την αναγνώριση της ζημίας απομείωσης, η ζημία απομείωσης αντλογίζεται μέσω του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος.

1.5.5 Αποθέματα

Τα αποθέματα εμφανίζονται στην χαμηλότερη τιμή μεταξύ κόστους και καθαρής πραγματοποιήσιμης αξίας. Το κόστος προσδιορίζεται χρησιμοποιώντας τη μέθοδο FIFO (first-in, first-out). Σε εξαιρετικές περιπτώσεις εφαρμόζεται και η μέθοδος του Σταθμικού Μέσου Κόστους (Weighted Average Cost formula — WAC). Το κόστος έτοιμων και ημιτελών προϊόντων περιλαμβάνει τις δαπάνες σχεδιασμού, της πρώτης ύλης, τα άμεσα εργατικά και άλλες άμεσες δαπάνες και συναφή γενικά έξοδα παραγωγής (βάσει της κανονικής λειτουργικής ικανότητας). Η καθαρή πραγματοποιήσιμη αξία αντιστοιχεί στην εκτιμώμενη τιμή πώλησης υπό κανονικές εμπορικές συνθήκες, μείον τις δαπάνες ολοκλήρωσης και πώλησης.

Όταν τα αποθέματα διακρατούνται προς διανομή δωρεάν ή με κάποιο ονομαστικό αντίτιμο, τότε μετρώνται στην χαμηλότερη τιμή μεταξύ κόστους και τρέχοντος κόστους αντικατάστασης. Το τρέχον κόστος αντικατάστασης ισοδυναμεί με το κόστος που θα έφεραν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες για την αγορά του υπόψη στοιχείου την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού.

1.5.6 Προχρηματοδοτήσεις

Προχρηματοδότηση είναι η πληρωμή που αποβλέπει στην παροχή προκαταβολής στον δικαιούχο δηλαδή χρηματικού αποθέματος. Η προχρηματοδότηση μπορεί να κατανοηθεί σε διάφορες δόσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου που ορίζεται στην εκάστοτε συμφωνία προχρηματοδότησης. Το χρηματικό απόθεμα ή η προκαταβολή επιστρέφεται ή χρησιμοποιείται για τον σκοπό για τον οποίο έχει παρασχεθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου που ορίζεται στη συμφωνία. Εάν ο δικαιούχος δεν πραγματοποιήσει επιλέξιμες δαπάνες, υποχρεούται να επιστρέψει το σύνολο ή μέρος της προχρηματοδότησης στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Το ποσό της προχρηματοδότησης μειώνεται (συνολικά ή μερικά) με βάση τις επιλέξιμες δαπάνες που έγιναν δεκτές και τα ποσά που επιστράφηκαν.

Στο τέλος της χρήσης, οι εκκρεμούσες προχρηματοδοτήσεις αξιολογούνται βάσει των αρχικών ποσών που καταβλήθηκαν αφαιρουμένων των: ποσών που αποπληρώθηκαν, των επιλέξιμων ποσών που έχουν συμψηφιστεί, των επιλέξιμων ποσών που δεν έχουν ακόμη συμψηφιστεί στο τέλος της χρήσης και των μειώσεων της αξίας.

Οι τόκοι επί των προχρηματοδοτήσεων αναγνωρίζονται στο μέτρο που καθίστανται δεδουλευμένοι σύμφωνα με ό,τι προβλέπει η σχετική συμφωνία. Στο τέλος της χρήσης, πραγματοποιείται εκτίμηση των τόκων προς είσπραξη, βάσει των πλέον αξιόπιστων πληροφοριών, και περιλαμβάνεται στον ισολογισμό. Οι εγγυήσεις που συνδέονται με τις προχρηματοδοτήσεις αναφέρονται λεπτομερώς στις υποχρεώσεις εκτός ισολογισμού ως ενδεχόμενα στοιχεία του ενεργητικού.

1.5.7 Απαιτήσεις

Οι εισπρακτέοι λογαριασμοί εμφανίζονται στο αρχικό ποσό μείον την απομείωση αξίας. Η προσαρμογή για απομείωση αξίας εισπρακτέων λογαριασμών πραγματοποιείται όταν υπάρχουν αντικειμενικές αποδείξεις ότι οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες δεν θα μπορέσουν να εισπράξουν όλα τα ποσά που τους οφείλονται βάσει των αρχικών όρων συναλλαγής των εισπρακτέων. Η προσαρμογή ισούται με τη διαφορά μεταξύ λογιστικής αξίας του στοιχείου ενεργητικού και ανακτήσιμου ποσού το οποίο ισοδυναμεί με την παρούσα αξία των αναμενόμενων μελλοντικών ταμειακών ροών προεξοφλημένων με το επιτόκιο της αγοράς για παρόμοιους δανειολήπτες. Το ποσό της απομείωσης αναγνωρίζεται στην κατάσταση λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος. Αναγνωρίζεται, επίσης, και μια γενική απομείωση αξίας ύψους 20 % κατ' έτος για εκκρεμούσες εντολές ανάκτησης οι οποίες δεν αποτελούν ήδη αντικείμενο συγκεκριμένης προσαρμογής.

Βλ. επίσης σημείωση 1.5.13 σχετικά με τη λογιστική μεταχείριση των δεδουλευμένων εσόδων αναγνωριζόμενων στο τέλος του οικονομικού έτους.

1.5.8 Ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμά τους

Τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ισοδύναμά τους χαρακτηρίζονται ως βραχυπρόθεσμα στοιχεία ενεργητικού. Σε αυτά περιλαμβάνονται τα μετρητά, οι τραπεζικές καταθέσεις όψεως, άλλες βραχυπρόθεσμες επενδύσεις ρευστών διαθεσίμων με αρχική ληκτότητα τρίμηνη ή μικρότερη καθώς και οι τραπεζικές διευκολύνσεις υπερανάληψης. Οι τραπεζικές υπερανλήψεις εμφανίζονται στις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις των βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων του ισολογισμού.

1.5.9 Παροχές προσωπικού

Συνταξιοδοτικές υποχρεώσεις

Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες τηρούν συνταξιοδοτικά προγράμματα καθορισμένων παροχών. Ένα πρόγραμμα καθορισμένων παροχών είναι ένα συνταξιοδοτικό πρόγραμμα που γενικά καθορίζει το ποσό σύνταξης που θα λάβει ο εργαζόμενος κατά τη συνταξιοδότησή του. Το ποσό αυτό εξαρτάται συνήθως από μία ή περισσότερες παραμέτρους όπως η ηλικία, η διάρκεια προϋπηρεσίας και η αμοιβή. Μολονότι το προσωπικό συνεισφέρει κατά το ένα τρίτο του προβλεπόμενου κόστους των παροχών αυτών από τον μισθό του, η υποχρέωση δεν χρηματοδοτείται.

Η υποχρέωση που αναγνωρίζεται στον ισολογισμό όσον αφορά τα συνταξιοδοτικά προγράμματα καθορισμένων παροχών είναι η παρούσα αξία των υποχρεώσεων καθορισμένων παροχών κατά την ημερομηνία του ισολογισμού μείον την εύλογη αξία των περιουσιακών στοιχείων που υπηρετούν το πρόγραμμα. Η υποχρέωση καθορισμένων παροχών υπολογίζεται από ανεξάρτητους αναλογιστές με βάση τη μέθοδο της προβλεπμένης πιστωτικής μονάδας. Η παρούσα αξία της υποχρέωσης καθορισμένων παροχών προσδιορίζεται με την προεξόφληση των μελλοντικών ταμειακών εκροών με βάση τα επιτόκια εταιρικών ομολόγων υψηλής ποιότητας που έχουν εκδοθεί στο νόμισμα στο οποίο πρόκειται να καταβληθούν οι παροχές και έχουν ληκτότητα που πλησιάζει τους όρους της υπόψη συνταξιοδοτικής υποχρέωσης.

Τα αναλογιστικά κέρδη και ζημιές που απορρέουν από προσαρμογές με βάση την πείρα και τις μεταβολές των αναλογιστικών παραδοχών αναγνωρίζονται αμέσως στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Το κόστος προϋπηρεσίας αναγνωρίζεται αμέσως στα έσοδα, εκτός εάν οι μεταβολές στο πρόγραμμα συνταξιοδότησης εξαρτώνται από το εάν οι εργαζόμενοι θα παραμείνουν στη θέση τους για συγκεκριμένη χρονική περίοδο (περίοδος απαιτούμενη για την απόκτηση συνταξιοδοτικού δικαιώματος). Στην περίπτωση αυτή, το κόστος προϋπηρεσίας αποσβένεται σε γραμμική βάση κατά την περίοδο απόκτησης συνταξιοδοτικού δικαιώματος.

Υγειονομική περίθαλψη μετά τη σύνταξη

Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες παρέχουν υγειονομική περίθαλψη στους υπαλλήλους τους με την επιστροφή των ιατρικών δαπανών. Ένα χωριστό ταμείο («RCAM») δημιουργήθηκε για τη τρέχουσα διαχείριση. Από το σύστημα αυτό επωφελούνται τόσο οι εν ενεργεία υπάλληλοι, οι συνταξιούχοι και οι χήροι/ες όσο και άλλοι δικαιούχοι. Οι παροχές που χορηγούνται στους εν ενεργεία υπαλλήλους ταξινομούνται ως «Δαπάνες προσωπικού» και τα ποσά που καταβάλλονται κατά τη διάρκεια της λογιστικής περιόδου αναγνωρίζονται ως δαπάνες του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος.

Οι παροχές που χορηγούνται στους «αέργους» (συνταξιούχους, ορφανά, κ.λπ.) ταξινομούνται ως «Παροχές προσωπικού μετά την αποχώρηση». Δεδομένης της φύσης των παροχών αυτών, χρειάστηκε να γίνει αναλογιστικός υπολογισμός. Η υποχρέωση στον ισολογισμό προσδιορίζεται σε παρόμοια βάση με αυτή που προβλέπεται για τις συνταξιοδοτικές υποχρεώσεις (βλ. παραπάνω).

1.5.10 Προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις

Οι προβλέψεις για κινδύνους και επιβαρύνσεις αναγνωρίζονται εφόσον οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες υπέχουν υποχρέωση προβλεπόμενη ή απορρέουσα από τον νόμο ως αποτέλεσμα παρελθόντων γεγονότων, εφόσον είναι πολύ πιθανό να απαιτηθεί εκροή πόρων για τον διακανονισμό της υποχρέωσης και εφόσον το ποσό μπορεί να εκτιμηθεί με αξιοπιστία. Δεν αναγνωρίζονται προβλέψεις για μελλοντικές λειτουργικές ζημιές.

Το ποσό της πρόβλεψης ισούται με τη βέλτιστη δυνατή εκτίμηση των δαπανών που αναμένεται ότι θα απαιτηθούν για τον διακανονισμό μιας παρούσας υποχρέωσης κατά την ημερομηνία του ισολογισμού. Όταν η πρόβλεψη περιλαμβάνει μεγάλο αριθμό επί μέρους στοιχείων, η υποχρέωση εκτιμάται μέσω της στάθμισης όλων των δυνατών αποτελεσμάτων με τις αντίστοιχες πιθανότητες πραγματοποίησής τους (μέθοδος της «αναμενόμενης αξίας»).

Όταν οι επιπτώσεις της χρονικής αξίας του χρήματος είναι σημαντικές, το ποσό της πρόβλεψης ισούται με την παρούσα αξία των δαπανών που αναμένεται ότι θα απαιτηθούν για τον διακανονισμό της υποχρέωσης. Το χρησιμοποιούμενο προεξοφλητικό επιτόκιο αντικατοπτρίζει τις τρέχουσες αγοραίες εκτιμήσεις της χρονικής αξίας του χρήματος και τους κινδύνους που αφορούν συγκεκριμένα την υποχρέωση αλλά όχι τους κινδύνους για τους οποίους επήλθαν προσαρμογές στις εκτιμώμενες μελλοντικές ταμειακές ροές.

1.5.11 Χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις

Στις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις περιλαμβάνονται οι δανειοληπτικές πράξεις και οι προοριζόμενες προς εμπορική εκμετάλλευση υποχρεώσεις.

Οι δανειοληπτικές πράξεις απαρτίζονται από δάνεια από πιστωτικά ιδρύματα και χρεωστικούς τίτλους. Οι δανειοληπτικές πράξεις αναγνωρίζονται αρχικά στην εύλογη αξία τους, η οποία ισοδυναμεί με τα έσοδα από την έκδοσή τους (εύλογη αξία ληφθέντος αντιτίμου) μείον τις πραγματοποιηθείσες δαπάνες συναλλαγής, και στη συνέχεια καταχωρίζονται στο αποσβεσμένο κόστος τους με τη μέθοδο του πραγματικού επιτοκίου. Η διαφορά μεταξύ εσόδων, μείον δαπάνες συναλλαγής, και αξίας εξαγοράς αναγνωρίζεται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος για τη διάρκεια της δανειοληπτικής πράξης, με τη μέθοδο του πραγματικού επιτοκίου. Συμπεριλαμβάνονται στις μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις, εκτός από εκείνες με ληκτότητα μικρότερη των 12 μηνών από την ημερομηνία του ισολογισμού.

Στην περίπτωση δανείων χορηγηθέντων από δανειακούς πόρους, η μέθοδος του πραγματικού επιτοκίου δεν δύναται να εφαρμοσθεί χωριστά στις δανειοδοτικές και τις δανειοληπτικές πράξεις, βάσει του σκεπτικού της ουσιαστικής σημασίας. Το κόστος συναλλαγής που βαρύνει τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες το οποίο στη συνέχεια μετακυλιεται στον δικαιούχο του δανείου, αναγνωρίζεται απευθείας στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Στις προοριζόμενες για εμπορική εκμετάλλευση υποχρεώσεις περιλαμβάνονται παράγωγα τα οποία δεν πληρούν τις προϋποθέσεις για λογιστική αντιστάθμιση όταν η εύλογη αξία τους είναι αρνητική. Υφίστανται την ίδια λογιστική μεταχείριση όπως τα προοριζόμενα για εμπορική εκμετάλλευση στοιχεία ενεργητικού, βλ. σημείωση 1.5.4.

1.5.12 Λογαριασμοί πληρωτέοι

Σημαντικό μέρος των πληρωτέων λογαριασμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων δεν αφορά την αγορά αγαθών ή υπηρεσιών. Αντιθέτως, πρόκειται για μη εξοφληθείσες αιτήσεις επιστροφής δαπανών που έχουν υποβάλει οι δικαιούχοι επιχορήγησης ή άλλου είδους κοινοτικής χρηματοδότησης. Καταχωρίζονται ως πληρωτέοι λογαριασμοί για το σχετικό ποσό όταν υποβληθεί η αίτηση επιστροφής δαπανών, και γίνει αποδεκτή ως επιλέξιμη, αφού πρώτα ελεγχθεί από τους αρμόδιους φορείς. Στο στάδιο αυτό αποτιμώνται στο αποδεκτό και επιλέξιμο ποσό.

Οι πληρωτέοι λογαριασμοί που αφορούν την αγορά αγαθών και υπηρεσιών αναγνωρίζονται κατά την παραλαβή τιμολογίου για το αρχικό ποσό και τα σχετικά έξοδα εγγράφονται στους λογαριασμούς κατά την παράδοση και αποδοχή των αγαθών και υπηρεσιών από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

1.5.13 Διαχωρισμός λογιστικών περιόδων — δεδουλευμένα έσοδα και έξοδα και έσοδα και έξοδα μελλοντικών χρήσεων

Στο πλαίσιο της μετάβασης στη λογιστική σε δεδουλευμένη βάση σημαντική πτυχή είναι η εξασφάλιση της καταχώρισης των συναλλαγών που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του έτους στο σωστό λογιστικό έτος: οι συναλλαγές πρέπει να καταλογίζονται στην περίοδο την οποία αφορούν.

Συγκεκριμένα, πρέπει να εκτιμηθούν οι επιλέξιμες δαπάνες δικαιούχων κοινοτικής χρηματοδότησης οι οποίες δεν έχουν ακόμη κοινοποιηθεί στις Κοινότητες (δεδουλευμένα έξοδα). Προς τούτο εφαρμόζονται διάφορες μέθοδοι ανάλογα με το είδος των δραστηριοτήτων και τις διαθέσιμες πληροφορίες ούτως ώστε να γίνει η καλύτερη δυνατή εκτίμηση των ποσών αυτών. Αντιστρόφως, ορισμένες δαπάνες καταγράφονται στο τρέχον έτος μολονότι αφορούν επακόλουθες περιόδους (έξοδα μελλοντικών χρήσεων) με αποτέλεσμα να πρέπει να διαπιστωθούν και να καταχωριστούν στην αντίστοιχη περίοδο.

Σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες, οι συναλλαγές και τα γεγονότα καταχωρίζονται στα λογιστικά συστήματα και αναγνωρίζονται στις δημοσιονομικές καταστάσεις της περιόδου την οποία αφορούν. Όταν το ποσό δεν μπορεί να αναγνωρισθεί εντός του χρονικού πλαισίου που απαιτείται για την κατάρτιση των δημοσιονομικών καταστάσεων, τα ποσά που είναι γνωστά με εύλογη βεβαιότητα πριν ολοκληρωθούν οι δημοσιονομικές καταστάσεις, πρέπει να αναγνωρίζονται ως δεδουλευμένες δαπάνες. Τα κριτήρια αναγνώρισης προβλέπουν ότι μια δαπάνη αναγνωρίζεται από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες για ποσό ίσο προς το εκτιμώμενο ποσό της μεταφερόμενης υποχρέωσης που αναλογεί στην περίοδο. Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες, προκειμένου να έχουν βέλτιστη εκτίμηση των δεδουλευμένων εξόδων, προβαίνουν σε ανάλυση όλων των πτυχών που συνδέονται με την καταληκτική ημερομηνία ενός δημόσιου φορέα. Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες κατέγραψαν διεξοδικά τους εφαρμοστέους κανόνες και μελέτησαν την εμφάνιση των στοιχείων στις δημοσιονομικές καταστάσεις. Απώτερος σκοπός είναι να διασφαλισθεί ότι η προτεινόμενη μεθοδολογία θα μείωνε τον κίνδυνο να μην αποδίδουν οι δημοσιονομικές καταστάσεις μια πιστή και δίκαιη εικόνα. Στη συνέχεια οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες μετέφρασαν την καταστροφώδεια στρατηγική καταληκτικής ημερομηνίας σε επιχειρησιακές και πρακτικές οδηγίες στις οποίες συγκαταλέγονται η συνιστώμενη μεθοδολογία και μια θεματολογική περιγραφή των τεχνικών που μπορούν να εφαρμοσθούν.

Εκτός αυτού, τα έσοδα πρέπει να καταχωρίζονται στην περίοδο την οποία αφορούν. Στο τέλος του έτους, εάν δεν έχει σταλεί τιμολόγιο και η σχετική υπηρεσία έχει παρασχεθεί ή τα σχετικά αγαθά έχουν παραδοθεί ή υφίσταται συμβατική σχέση (δηλαδή με αναφορά σε συνθήκη) το ποσό πρέπει να εκτιμηθεί και να αναγνωρισθεί στις δημοσιονομικές καταστάσεις ως δεδουλευμένο έσοδο.

Επιπλέον, στο τέλος του έτους εάν σταλεί τιμολόγιο το οποίο δεν αφορά την περίοδο που καλύπτουν οι δημοσιονομικές καταστάσεις, το σχετικό ποσό πρέπει να θεωρηθεί ως στοιχείο μελλοντικής χρήσης και να αναγνωρισθεί ως μείωση εσόδων. Κατ' αυτόν τον τρόπο μειώνονται τα έσοδα κατά το αντίστοιχο ποσό.

1.6 ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ

1.6.1 Έσοδα

Έσοδα από συναλλαγές

Τα έσοδα από την πώληση αγαθών αναγνωρίζονται όταν μεταβιβάζεται στον αγοραστή σημαντικό μέρος του κινδύνου και των οφελών που απορρέουν από την κυριότητα των αγαθών.

Έσοδα συνδεδεμένα με συναλλαγή που συνεπάγεται την παροχή υπηρεσιών αναγνωρίζονται με αναφορά στο στάδιο εξέλιξης της συναλλαγής την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού.

Έσοδα μη προερχόμενα από συναλλαγές

Τα έσοδα αυτά αποτελούν τη συντριπτική πλειοψηφία των εσόδων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και περιλαμβάνουν κυρίως άμεσους και έμμεσους φόρους, καθώς και ποσά ιδίων πόρων. Εκτός από φόρους οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες ενδέχεται να λάβουν πληρωμές από άλλα μέρη όπως δασμούς, πρόστιμα και δωρεές.

Πόροι βασιζόμενοι στο ΑΕΕ και πόροι ΦΠΑ

Οι εισπρακτέοι λογαριασμοί (απαιτήσεις) και τα συναφή έσοδα αναγνωρίζονται όταν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες απευθύνουν έκκληση για την καταβολή κεφαλαίων στα κράτη μέλη, αξιώνοντας με τον τρόπο αυτόν την πληρωμή των συνεισφορών τους. Μετρώνται με βάση το «απαιτητό ποσό». Δεδομένου ότι οι πόροι ΦΠΑ και ΑΕΕ βασίζονται σε εκτιμήσεις των δεδομένων για το εν λόγω οικονομικό έτος, δύναται να αναθεωρηθούν ανάλογα με τις μεταβολές που επέρχονται έως ότου τα κράτη μέλη δημοσιεύσουν τα οριστικά δεδομένα. Το αποτέλεσμα μιας μεταβολής στην εκτίμηση λαμβάνεται υπόψη κατά τον προσδιορισμό του καθαρού πλεονάσματος ή ελλείμματος της περιόδου κατά την οποία επήλθε η μεταβολή.

Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι

Εισπρακτέοι λογαριασμοί και συναφή έσοδα αναγνωρίζονται κατά τη λήψη των σχετικών μηνιαίων καταστάσεων λογιστικής Α (περιλαμβανομένων των εισπραχθέντων δασμών και των εγγυημένων οφειλόμενων ποσών για τα οποία δεν έχει γίνει προσφυγή) που καταθέτουν τα κράτη μέλη. Την ημερομηνία του ισολογισμού, εκτιμώνται και αναγνωρίζονται ως δεδουλευμένα τα έσοδα που έχουν εισπράξει τα κράτη μέλη για την περίοδο, τα οποία όμως δεν έχουν ακόμη καταβάλει στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Οι τριμηνιαίες καταστάσεις λογιστικής Β (περιλαμβανομένων των μη εισπραχθέντων και των μη εγγυημένων δασμών, καθώς και των εγγυημένων ποσών για τα οποία έχει γίνει προσφυγή από τους οφειλέτες) που καταθέτουν τα κράτη μέλη αναγνωρίζονται ως έσοδα μείον τις δαπάνες εισπράξης τις οποίες δικαιούνται (25 %). Επιπλέον αναγνωρίζεται μείωση αξίας για το ποσό του εκτιμώμενου ελλείμματος ανάκτησης στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Πρόστιμα

Εισπρακτέοι λογαριασμοί και συναφή έσοδα αναγνωρίζονται με τη λήψη από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες αποφάσεως επιβολής προστίμου και την επίσημη κοινοποίησή της στον ενδιαφερόμενο. Εάν υφίστανται αμφιβολίες περί της φερεγγυότητας της επιχείρησης πρέπει να αναγνωρισθεί μείωση στην αξία της απαίτησης.

Μετά την απόφαση επιβολής προστίμου, ο οφειλέτης μπορεί εντός δύο μηνών από την ημερομηνία της κοινοποίησης:

- είτε να δεχθεί την απόφαση, οπότε οφείλει να πληρώσει το ποσό του προστίμου εντός της προθεσμίας που έχει οριστεί. Το ποσό αυτό εισπράττεται οριστικά από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες,
- είτε να μη δεχθεί την απόφαση, οπότε ασκεί προσφυγή βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας.

Ωστόσο, το βασικό ποσό του προστίμου πρέπει να καταβληθεί εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας τριών μηνών, δεδομένου ότι η προσφυγή δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα (άρθρο 242 της συνθήκης ΕΚ). Ο οφειλέτης έχει δύο επιλογές: είτε να καταβάλει το πρόστιμο σε προσωρινή βάση είτε να καταθέσει τραπεζική εγγύηση.

Εάν η επιχείρηση προσβάλει την απόφαση και έχει ήδη πληρώσει, σε προσωρινή βάση, το πρόστιμο, το σχετικό ποσό καταχωρίζεται ως ενδεχόμενη υποχρέωση. Ωστόσο, επειδή οι προσφυγές κατά των αποφάσεων των Κοινοτήτων από τους ενδιαφερομένους δεν έχουν ανασταλτικό αποτέλεσμα, το εισπραττόμενο ποσό χρησιμεύει για την εκκαθάριση του εισπρακτέου λογαριασμού. Εάν αντί πληρωμής ληφθεί εγγύηση, τότε το πρόστιμο παραμένει ως απαίτηση, και η εγγύηση καταχωρίζεται ως ενδεχόμενη απαίτηση.

Εάν υπάρχει κίνδυνος το Πρωτοδικείο των ΕΚ να μην αποφανθεί υπέρ των Κοινοτήτων, αναγνωρίζεται πρόβλεψη για την κάλυψη του σχετικού κινδύνου στις περιπτώσεις που έχει ήδη ληφθεί προσωρινή πληρωμή. Εάν αντ' αυτής έχει ληφθεί εγγύηση, τότε καταχωρίζεται αντίστοιχη μείωση αξίας όσον αφορά την εκκρεμούσα απαίτηση. Οι τόκοι που εισπράττουν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες από τους τραπεζικούς λογαριασμούς στους οποίους κατατίθενται οι πληρωμές που λαμβάνει αναγνωρίζονται ως έσοδα και οι τυχόν ενδεχόμενες υποχρεώσεις αυξάνονται αντιστοίχως.

Έσοδα και δαπάνες υπό μορφή τόκων

Έσοδα και δαπάνες υπό μορφή τόκων αναγνωρίζονται στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος με βάση τη μέθοδο του πραγματικού επιτοκίου. Πρόκειται για μέθοδο υπολογισμού του αποσβεσμένου κόστους ενός χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού ή μιας χρηματοοικονομικής υποχρέωσης και καταλογισμού των εσόδων ή δαπανών υπό μορφή τόκων για τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς. Πραγματικό επιτόκιο είναι το επιτόκιο που προεξοφλεί επακριβώς τις εκτιμώμενες μελλοντικές πληρωμές ή εισπράξεις μετρητών που αντιστοιχούν στην αναμενόμενη διάρκεια του χρηματοοικονομικού μέσου (ή, κατά περίπτωση, μικρότερη περίοδο) στην καθαρή λογιστική αξία του χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού ή της χρηματοοικονομικής υποχρέωσης. Κατά τον υπολογισμό του πραγματικού επιτοκίου, οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες εκτιμούν τις ταμειακές ροές λαμβάνοντας υπόψη όλους τους συμβατικούς όρους του χρηματοοικονομικού μέσου (π.χ. δυνατότητα προπληρωμής) χωρίς, ωστόσο, τις μελλοντικές πιστωτικές ζημιές. Ο υπολογισμός περιλαμβάνει όλες τις αμοιβές και πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ των συμβαλλομένων μερών που αποτελούν αναπόσπαστο μέρος του πραγματικού επιτοκίου, το κόστος συναλλαγής και άλλες προσαυξήσεις ή εκπτώσεις.

Στην περίπτωση δανείων χορηγηθέντων από δανειακούς πόρους, η μέθοδος του πραγματικού επιτοκίου δεν δύναται να εφαρμοσθεί χωριστά στις δανειοδοτικές και τις δανειοληπτικές πράξεις, βάσει του σκεπτικού της ουσιαστικής σημασίας. Το κόστος συναλλαγής που βαρύνει τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες το οποίο στη συνέχεια μετακυλιείται στον δικαιούχο του δανείου, αναγνωρίζεται απευθείας στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Αφ' ης στιγμής μειωθεί η αξία ενός μεμονωμένου χρηματοοικονομικού στοιχείου ενεργητικού ή μιας ομάδας παρόμοιων μεταξύ τους χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού ως αποτέλεσμα ζημίας απομείωσης, τα έσοδα από τόκους αναγνωρίζονται με βάση το επιτόκιο που χρησιμοποιείται για την προεξόφληση μελλοντικών ταμειακών ροών για τους σκοπούς της επιμέτρησης της ζημίας απομείωσης.

Έσοδα από μερίσματα

Τα έσοδα από μερίσματα αναγνωρίζονται κατά τη διαπίστωση του δικαιώματος λήψης πληρωμών.

1.6.2 Δαπάνες

Δαπάνες συναλλαγών που απορρέουν από την αγορά αγαθών αναγνωρίζονται κατά την παράδοση προμηθειών στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες και την αποδοχή τους από αυτές. Αποτιμώνται στο αρχικό κόστος τιμολογίου.

Δαπάνες μη οφειλόμενες σε συναλλαγές αποτελούν ιδιαιτερότητα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και συνιστούν την πλειονότητα των δαπανών της. Αφορούν τις μεταβιβάσεις προς δικαιούχους και λαμβάνουν τρεις μορφές: δικαιώματα, μεταβιβάσεις στο πλαίσιο συμφωνίας και, επλεκτικές επιχορηγήσεις, συνεισφορές και δωρεές.

Οι μεταβιβάσεις αναγνωρίζονται ως δαπάνες την περίοδο στην οποία συνέβησαν τα γενεσιουργά ως προς τη μεταβίβαση γεγονότα, εφόσον η φύση της μεταβίβασης επιτρέπεται από κάποια κανονιστική ρύθμιση (δημοσιονομικός κανονισμός, κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, ή άλλη κανονιστική ρύθμιση) ή εφόσον έχει υπογραφεί σύμβαση που επιτρέπει τη μεταβίβαση, εφόσον ο δικαιούχος πληροί τα κριτήρια επιλεξιμότητας, και εφόσον είναι δυνατή η εύλογη εκτίμηση του οφειλόμενου ποσού.

Κατά τη λήψη αίτησης πληρωμής ή επιστροφής δαπανών που πληροί τα κριτήρια αναγνώρισης, αυτή αναγνωρίζεται ως έξοδο κατά το επιλέξιμο ποσό. Στο τέλος του έτους, οι πραγματοποιηθείσες επιλέξιμες δαπάνες που έχουν καταστεί πληρωτέες στους δικαιούχους, αλλά δεν έχουν ακόμη καταβληθεί, εκτιμώνται και καταχωρίζονται ως δεδουλευμένες δαπάνες.

1.7 ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Ενδεχόμενες απαιτήσεις

Μια ενδεχόμενη απαίτηση είναι ένα πιθανό στοιχείο ενεργητικού που απορρέει από παρελθόντα γεγονότα του οποίου η ύπαρξη θα επιβεβαιωθεί μόνον εφόσον συμβούν ή δεν συμβούν ένα ή περισσότερα αβέβαια μελλοντικά γεγονότα τα οποία δεν ελέγχουν πλήρως οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Μια ενδεχόμενη απαίτηση αναφέρεται όταν είναι πιθανή η εισροή οικονομικών πλεονεκτημάτων ή δυναμικού εξυπηρέτησης.

Οι ενδεχόμενες απαιτήσεις εκτιμώνται σε συνεχή βάση προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι οι εξελίξεις αντικατοπτρίζονται καταλλήλως στις δημοσιονομικές καταστάσεις. Εάν έχει καταστεί σχεδόν βέβαιο ότι θα προκύψει εισροή οικονομικών πλεονεκτημάτων ή δυναμικού εξυπηρέτησης και η αξία της απαίτησης μπορεί να μετρηθεί με αξιοπιστία, η απαίτηση και το σχετικό έσοδο αναγνωρίζονται στις δημοσιονομικές καταστάσεις της περιόδου κατά την οποία συνέβη η μεταβολή.

Ενδεχόμενες υποχρεώσεις

Μια ενδεχόμενη υποχρέωση είναι ένα πιθανό στοιχείο παθητικού που απορρέει από παρελθόντα γεγονότα του οποίου η ύπαρξη θα επιβεβαιωθεί μόνον εφόσον συμβεί ή δεν συμβεί ένα ή περισσότερα αβέβαια μελλοντικά γεγονότα τα οποία δεν ελέγχουν πλήρως οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ή μια παρούσα υποχρέωση που απορρέει από παρελθόντα γεγονότα αλλά δεν αναγνωρίζεται διότι δεν είναι πιθανό ότι θα απαιτηθεί εκροή πόρων που συνίσταται σε οικονομικά πλεονεκτήματα ή δυναμικό εξυπηρέτησης προκειμένου να διακανονισθεί η υποχρέωση, ή διότι το ποσό της υποχρέωσης δεν μπορεί να αποτιμηθεί με επαρκή ακρίβεια, όπερ είναι εξαιρετικά σπάνιο.

Οι ενδεχόμενες υποχρεώσεις αναφέρονται εκτός εάν το ενδεχόμενο εκροής πόρων που συνίσταται σε οικονομικά πλεονεκτήματα ή δυναμικό εξυπηρέτησης είναι πολύ μακρινό.

Οι ενδεχόμενες υποχρεώσεις εκτιμώνται σε συνεχή βάση προκειμένου να προσδιορισθεί αν έχει καταστεί πιθανή μια εκροή πόρων που συνίσταται σε οικονομικά πλεονεκτήματα ή δυναμικό εξυπηρέτησης. Εάν καταστεί πιθανό να απαιτηθεί μια εκροή πόρων ισοδυναμούσα με οικονομικά πλεονεκτήματα ή δυναμικό εξυπηρέτησης για ένα στοιχείο χαρακτηρισμένο ως ενδεχόμενη υποχρέωση, αναγνωρίζεται σχετική πρόβλεψη στις δημοσιονομικές καταστάσεις της περιόδου κατά την οποία συνέβη η μεταβολή αυτή.

Αναλήψεις υποχρεώσεων για μελλοντικές χρηματοδοτήσεις

Μια ανάληψη υποχρεώσεων για μελλοντική χρηματοδότηση αντιπροσωπεύει προβλεπόμενη ή απορρέουσα από τον νόμο δέσμευση, συνήθως συμβατική, την οποία έχουν αναλάβει οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες και η οποία ενδέχεται να απαιτήσει μελλοντική εκροή πόρων.

Εγγυήσεις

Οι εγγυήσεις αποτελούν πιθανές απαιτήσεις ή υποχρεώσεις που απορρέουν από παρελθόντα γεγονότα των οποίων η ύπαρξη θα επιβεβαιωθεί εφόσον επέλθει ή όχι το αντικείμενο της εγγύησης. Ως εκ τούτου, οι εγγυήσεις πληρούν τις προϋποθέσεις των ενδεχόμενων απαιτήσεων ή υποχρεώσεων. Μια εγγύηση διακανονίζεται όταν το αντικείμενό της παύει να υφίσταται. Συγκεκριμενοποιείται δε όταν πληρούνται οι όροι για την απαίτηση πληρωμής από τον εγγυητή.

1.8 ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ

Σύμφωνα με τις γενικές παραδεκτές λογιστικές αρχές, οι δημοσιονομικές καταστάσεις αναγκαστικά περιλαμβάνουν ποσά στηριζόμενα σε εκτιμήσεις και παραδοχές των διαχειριστών με βάση τις πλέον αξιόπιστες διαθέσιμες πληροφορίες. Στις σημαντικές εκτιμήσεις συγκαταλέγονται, χωρίς να περιορίζονται σε αυτά, ποσά για συντάξεις, προβλέψεις για μελλοντικές επιβαρύνσεις, η αποτίμηση των αποθεμάτων σε δημοσιεύματα, ο χρηματοοικονομικός κίνδυνος επί αποθεμάτων και εισπρακτών, τα δεδουλευμένα έσοδα και έξοδα, οι ενδεχόμενες απαιτήσεις και υποχρεώσεις και ο βαθμός απομείωσης της αξίας ακινητοποιήσεων. Τα τελικά αποτελέσματα μπορεί να διαφέρουν από τις εκτιμήσεις αυτές. Οι μεταβολές στις εκτιμήσεις καταλογίζονται στην περίοδο κατά την οποία καθίστανται γνωστές.

2. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

I. ΜΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

2.1 ΑΣΩΜΑΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ασώματες ακινητοποιήσεις θεωρούνται τα αναγνωρίσιμα μη χρηματικά και χωρίς υλική υπόσταση στοιχεία ενεργητικού. Για να συμπεριληφθούν στο ενεργητικό του ισολογισμού, πρέπει να τελούν υπό τον έλεγχο της οντότητας και να αποτελούν την απαρχή μελλοντικών οικονομικών οφελών για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες.

Ασώματες ακινητοποιήσεις

σε εκατ. ευρώ

	Ποσό
Ακαθάριστη λογιστική αξία στις 31.12.2005	65
Προσθήκες κατά τη διάρκεια του έτους	15
Διάθεση στοιχείων	(3)
Μεταφορές από έναν τομέα σε άλλο	(5)
Άλλες μεταβολές	10
Ακαθάριστη λογιστική αξία στις 31.12.2006	82
Σωρευτικές αποσβέσεις στις 31.12.2005	38
Αποσβέσεις οικονομικού έτους	11
Διάθεση στοιχείων	0
Μεταφορές από έναν τομέα σε άλλο	(2)
Άλλες μεταβολές	(2)
Σωρευτικές αποσβέσεις στις 31.12.2006	45
ΚΑΘΑΡΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΑ ΣΤΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006	37

2.2 ΕΝΣΩΜΑΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

2.2.1 Γήπεδα και κτίρια

Σε ορισμένες χώρες δεν είναι δυνατό να γίνει διάκριση ανάμεσα στην αξία του γηπέδου που χρησιμοποιείται από τις αντιπροσωπείες και στην αξία του κτιρίου. Η Επιτροπή προτιμάει να αξιολογήσει, ανά χώρα, όλα αυτά τα ακίνητα, ώστε να προσδιορίσει την αξία των γηπέδων που δεν υπόκεινται σε απόσβεση.

Οι πιο σημαντικές προσθήκες της Επιτροπής αφορούσαν δύο κτίρια που αγοράστηκαν στις Βρυξέλλες, συνολικής αξίας 201 εκατ. ευρώ (συμπεριλαμβανομένου γηπέδου 47 εκατ. ευρώ) και ένα γήπεδο που αγοράστηκε στο Τόκιο αξίας 34 εκατ. ευρώ. Στον τομέα αυτό, μεταφέρθηκαν τέσσερα κτίρια της Επιτροπής συνολικής αξίας κτήσης 300 εκατ. ευρώ (από τον τομέα της χρηματοδοτικής μίσθωσης), διότι ότι η Επιτροπή έκανε χρήση του δικαιώματος προαίρεσης για την αγορά αυτών των κτιρίων με αποτέλεσμα να μην θεωρούνται πλέον ως μισθωμένα στοιχεία ενεργητικού. Επίσης, κατά τη διάρκεια του 2006 το Κοινοβούλιο αγόρασε τρία κτίρια στο Στρασβούργο αξίας 143 εκατ. ευρώ.

Στον τομέα «Άλλες μεταβολές» περιλαμβάνονται στοιχεία ενεργητικού που ανήκουν σε δύο πρόσφατα ενοποιηθέντες οργανισμούς, το Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς και το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών.

2.2.2 Εγκαταστάσεις και εξοπλισμός

Έπιπλα και μεταφορικά μέσα**Εξοπλισμός πληροφορικής****Άλλες ενσώματες ακινητοποιήσεις**

Στο πλαίσιο της άμεσης ένταξης των συναλλαγών των αντιπροσωπειών στο κεντρικό λογιστικό σύστημα, και οι 132 αντιπροσωπείες εισήγαγαν τις πληροφορίες τους σχετικά με τις ενσώματες ακινητοποιήσεις στο κεντρικό σύστημα λογιστικής της Επιτροπής μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006. Εντός του 2007, προβλέπονται κι άλλες εξελίξεις που θα βελτιώσουν τον έλεγχο της ποιότητας και τη διεξοδικότητα των εν λόγω πληροφοριών.

Οι προσαρμογές που έγιναν ως άμεσο αποτέλεσμα της υπαγωγής των στοιχείων ενεργητικού στη λογιστική σε δεδουλευμένη βάση (ABAC) και η σχετική απογραφή των στοιχείων ενεργητικού των αντιπροσωπειών περιλαμβάνονται στον τομέα «Άλλες μεταβολές» του πίνακα. Επίσης, στον τομέα αυτό περιλαμβάνονται στοιχεία ενεργητικού που ανήκουν στους δύο πρόσφατα ενοποιηθέντες οργανισμούς, το Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς και το Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών.

2.2.3 Χρηματοδοτικές μισθώσεις (και συναφή δικαιώματα)

Το κεντρικό κτίριο στο οποίο στεγάζεται η Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων δεν περιλαμβάνεται στον ισολογισμό, δεδομένου ότι ταξινομήθηκε ως λειτουργική μίσθωση. Παρόλο που η Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων έχει δικαίωμα προαίρεσης (από τον Οκτώβριο 2006 μέχρι το 2010) βάσει του οποίου οι αξίες θα βασιστούν στην τρέχουσα αξία της αγοράς, δεν θεωρείται ότι οι κίνδυνοι και τα πλεονεκτήματα που παρουσιάζει η κυριότητα του κτιρίου μεταβιβάζονται ουσιαστικά στην Υπηρεσία. Πραγματοποιήθηκε ανάλυση αγοράς, αλλά προς το παρόν δεν έχει ληφθεί καμία απόφαση.

Κατά τη διάρκεια του 2006, το Κοινοβούλιο στεγάστηκε σε ένα νέο μισθωμένο κτίριο στις Βρυξέλλες αξίας 34 εκατ. ευρώ.

2.2.4 Ακίνητοποιήσεις υπό κατασκευή

Τον Μάρτιο 2003, το **Συμβούλιο** υπέγραψε σύμβαση για την κατασκευή και την αγορά του κτιρίου LEX στις Βρυξέλλες με χρηματοδοτική μίσθωση. Από το 2003 έως το 2006 το Συμβούλιο κατέβαλε διάφορες προκαταβολές, οι οποίες εξασφαλίστηκαν με τραπεζικές εγγυήσεις, η κεφαλαιοποιημένη αξία των οποίων, στις 31 Δεκεμβρίου 2006, ήταν 224 εκατ. ευρώ (2005: 123 εκατ. ευρώ). Την 1η Φεβρουαρίου 2007, το Συμβούλιο υπέγραψε τη σύμβαση για την αγορά του κτιρίου LEX με προσωρινή συμβατική τιμή αγοράς 262 εκατ. ευρώ. Την ημερομηνία αυτή το Συμβούλιο κατέβαλε τη διαφορά μεταξύ της προσωρινής συμβατικής τιμής αγοράς και της κεφαλαιοποιημένης αξίας των προκαταβολών. Η τελική τιμή κόστους θα καταρτιστεί το 2007.

Τον Οκτώβριο 2004, το **Κοινοβούλιο** υπέγραψε χρηματοδοτική μίσθωση με δικαίωμα προαίρεσης για την αγορά ενός κτιριακού συγκροτήματος στις Βρυξέλλες, η κατασκευή του οποίου άρχισε κατά τη διάρκεια του 2004. Τον Νοέμβριο 2004 καταβλήθηκε η πρώτη προκαταβολή 40 εκατ. ευρώ. Μέχρι την υπογραφή των πρακτικών προσωρινής έγκρισης, το Κοινοβούλιο έχει το δικαίωμα να καταβάλει συμπληρωματικές προκαταβολές και στις 31 Δεκεμβρίου 2006 καταβλήθηκαν 253 εκατ. ευρώ. Το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει το έργο που επιτελέστηκε μέχρι την ημερομηνία αυτή (στις 31 Δεκεμβρίου 2005 είχαν καταβληθεί 196 εκατ. ευρώ).

Ενσώματες ακίνητοποιήσεις

σε εκατ. ευρώ

	Γήπεδα & κτίρια	Εγκαταστάσεις και εξοπλισμός	Έπιπλα και μεταφορικά μέσα	Υλικό πληροφορικής	Άλλες ενσώματες ακίνητοποιήσεις	Χρηματοδοτικές μισθώσεις και συναφή δικαιώματα	Ακίνητοποιήσεις υπό κατασκευή	ΣΥΝΟΛΟ
Ακαθάριστη λογιστική αξία στις 31.12.05	2 823	317	136	367	105	2 189	343	6 280
Προσθήκες κατά τη διάρκεια του έτους	423	32	13	56	14	37	156	731
Διάθεση στοιχείων	(2)	(14)	(7)	(35)	(2)	0	0	(60)
Μεταφορές από έναν τομέα σε άλλο	300	(2)	1	4	3	(300)	(1)	5
Άλλες μεταβολές	36	(2)	38	35	(10)	0	(15)	82
Ακαθάριστη λογιστική αξία στις 31.12.06	3 580	331	181	427	110	1 926	483	7 038
Σωρευτικές αποσβέσεις στις 31.12.05	1 150	256	92	258	64	319		2 139
Αποσβέσεις οικονομικού έτους	124	26	14	62	13	70		309
Αντιλογισμοί αποσβέσεων	0	(1)	0	(2)	0	0		(3)
Διάθεση στοιχείων	(2)	(13)	(7)	(31)	(2)	0		(55)
Απομείωση αξίας	0	0	0	0	0	0		0
Αντιλογισμοί απομειώσεων αξίας	0	0	0	0	0	0		0
Μεταφορές από έναν τομέα σε άλλο	77	(2)	1	1	2	(77)		2
Άλλες μεταβολές	5	(1)	30	26	0	0		60
Σωρευτικές αποσβέσεις στις 31.12.06	1 354	265	130	314	77	312		2 452
ΚΑΘΑΡΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΑ ΣΤΙΣ 31 Δεκεμβρίου 2006	2 226	66	51	113	33	1 614	483	4 586

Τα τέλη που απομένουν προς πληρωμή για τη χρηματοδοτική μίσθωση και τα συναφή δικαιώματα περιλαμβάνονται στις μακροπρόθεσμες και βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις στο παθητικό του ισολογισμού. Αναλύονται δε ως εξής:

Χρηματοδοτικές μισθώσεις & συναφή δικαιώματα

σε εκατ. ευρώ

Περιγραφή	Σωρευτικά έξοδα (Α)	Μελλοντικά καταβλητέα ποσά				Συνολική αξία Α+Β	Αξία αγοράς εργασιών (Γ)	Αξία στοιχείου ενεργητικού Α+Β+Γ	Μείωση αξίας (Ε)	Καθαρή λογιστική αξία =Α+Β+Γ+Ε
		< 1 έτος	> 1 έτος	> 5 έτη	Σύνολο παθητικού (Β)					
Γήπεδα και κτίρια	304	28	142	1 391	1 561	1 865	60	1 925	(312)	1 613
Άλλες ενσώματες ακινητοποιήσεις	0	0	1	0	1	1	0	1	0	1
Σύνολο στις 31.12.2006	304	28	143	1 391	1 562	1 866	60	1 926	(312)	1 614

2.3 ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Ο τομέας αυτός καλύπτει τις επενδύσεις που αποσκοπούν στη δημιουργία δεσμών διάρκειας ή/και που προορίζονται για τη στήριξη των δραστηριοτήτων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Επίσης, καλύπτει τα καθαρά στοιχεία ενεργητικού του Ταμείου Εγγύησης.

Επενδύσεις

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις: ΕΤΕ	208	186
Συμμετοχές σε κοινές επιχειρήσεις: Galileo	62	141
Ταμείο Εγγύησης	1 371	1 309
Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία	495	211
Στοιχεία ενεργητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση	21	27
Συνολικές επενδύσεις	2 157	1 874

2.3.1 Επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις και συμμετοχές σε κοινές επιχειρήσεις

Συγγενείς επιχειρήσεις και κοινές επιχειρήσεις

σε εκατ. ευρώ

	Επενδύσεις σε συγγενείς επιχειρήσεις: ΕΤΕ	Συμμετοχές σε κοινές επιχειρήσεις: Galileo
Ποσό στις 31 Δεκεμβρίου 2005	186	141
Αγορές	0	212
Εκχωρήσεις και αποσύρσεις	0	(12)
Μερίδιο κερδών/(ζημιών)	14	(279)
Προσαρμογή λόγω της μετάβασης του ΕΤΕ στο σύστημα ΔΠΧΠ που αναγνωρίζεται στα αδιανέμητα κέρδη	7	0
Μεταβολές εύλογης αξίας που αναγνωρίζονται στα ίδια κεφάλαια	6	0
Άλλες κινήσεις ιδίων κεφαλαίων (μέρισμα)	(5)	0
Ποσό στις 31 Δεκεμβρίου 2006	208	62

Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ)

Το ΕΤΕ είναι το χρηματοπιστωτικό όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ειδικεύεται στα επιχειρηματικά κεφάλαια και στις εγγυήσεις προς τις ΜΜΕ. Βάσει της απόφασης του Συμβουλίου της 6ης Ιουνίου 1994, οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες, εκπροσωπούμενες από την Επιτροπή, εγγράφησαν για 600 εκατ. ECU στο κεφάλαιο του ΕΤΕ, δηλαδή για 600 μετοχές. Αυτό αντιπροσωπεύει το 30 % του κεφαλαίου του ΕΤΕ. Η Επιτροπή έχει ήδη καταβάλει το 20 % αυτού του κεφαλαίου, δηλαδή το τμήμα άμεσης εξόφλησης. Οι καταβολές που εκκρεμούν σχετικά με το υπόλοιπο (80 %) ανέρχονται συνολικά σε 480 εκατ. ευρώ.

Βάσει συμφωνίας που υπεγράφη μεταξύ της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ), η Επιτροπή έχει το δικαίωμα να πωλήσει οποιαδήποτε στιγμή τις μετοχές της στην ΕΤΕπ στην τιμή που ανταποκρίνεται στην αποτίμηση του ΕΤΕ διαιρούμενη με τον συνολικό αριθμό των μετοχών που έχουν εκδοθεί. Η αξία του δικαιώματος πώλησης «put option» είναι σχεδόν μηδενική, δεδομένου ότι ο τύπος που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της τιμής πώλησης των μετοχών είναι παρόμοιος με αυτόν που χρησιμοποιήθηκε για τον καθορισμό της καθαρής θέσης του ΕΤΕ.

Σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες, για την αποτίμηση του μεριδίου των Κοινοτήτων στο κεφάλαιο του ΕΤΕ, χρησιμοποιείται η μέθοδος της καθαρής θέσης. Έτσι, το ποσό της συμμετοχής αποτιμάται στο 30 % των ιδίων κεφαλαίων του ΕΤΕ, πράγμα το οποίο στις 31 Δεκεμβρίου 2006 ανέρχεται σε 208 εκατ. ευρώ (2005: 186 εκατ. ευρώ), εκ των οποίων 14 εκατ. ευρώ αφορούν το αποτέλεσμα του οικονομικού έτους 2006. Το 2006, εισπράχθηκε μέρισμα 5 εκατ. ευρώ σχετικά με το οικονομικό έτος 2005.

Το ΕΤΕ κατήρτισε για πρώτη φορά λογαριασμούς χρησιμοποιώντας τα πρότυπα ΔΠΧΠ, με ισολογισμό έναρξης την 1 Ιανουαρίου 2005. Ο αντίκτυπος της μετάβασης αναγνωρίστηκε από το ΕΤΕ στον ισολογισμό έναρξης της χρήσης του μέσω των αδιανέμητων κερδών. Οι Κοινότητες αναγνώρισαν το μερίδιό τους στο ποσό αυτό (7 εκατ. ευρώ) μέσω των αδιανέμητων κερδών στις 31 Δεκεμβρίου 2006. Οι μεταβολές εύλογης αξίας που αναγνωρίστηκαν σε ίδια κεφάλαια έχουν σχέση με το χαρτοφυλάκιο των διαθέσιμων προς πώληση τίτλων του ΕΤΕ. Εκτιμήθηκαν οι διαφορές μεταξύ των λογιστικών κανόνων της ΕΚ και των τρεχόντων λογιστικών προτύπων του ΕΤΕ. Η απόκλιση που προέκυψε δεν θεωρείται σημαντική.

Πρόγραμμα Galileo

Σύμφωνα με τον κανονισμό 876/2002 του Συμβουλίου, για την υλοποίηση του αναπτυξιακού σταδίου του προγράμματος Galileo, δημιουργήθηκε κοινή επιχείρηση κατά την έννοια του άρθρου 171 της συνθήκης για περίοδο 4 ετών (2002 έως 2006). Στόχος αυτής της νομικής οντότητας είναι να εξασφαλίσει τη διοικητική ενότητα και τον δημοσιονομικό έλεγχο του προγράμματος Galileo για την ανάπτυξή του και για τον σκοπό αυτό κινητοποιεί τα κονδύλια που έχουν χορηγηθεί στο πρόγραμμα. Τα ιδρυτικά μέλη είναι οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες, οι οποίες αντιπροσωπεύονται από την Επιτροπή, και ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος (ΕΟΔ). Η Επιτροπή, μέσω επιχορηγήσεων που χορηγούνται βάσει του προϋπολογισμού των διευρωπαϊκών δικτύων (ΔΕΔ), θίγει στη διάθεση της κοινής επιχείρησης Galileo (GJU) τα απαιτούμενα κεφάλαια για τη συγχρηματοδότηση των σχετικών δραστηριοτήτων του αναπτυξιακού σταδίου.

Η Επιτροπή ενεγράφη για ποσό 650 εκατ. ευρώ του κεφαλαίου αυτής της οντότητας, το οποίο και κατέβαλε στις 31 Δεκεμβρίου 2006. Μόλις πριν από το τέλος του οικονομικού έτους, 12 εκατ. ευρώ του καταβληθέντος κεφαλαίου επιστράφηκαν στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Το ποσό αυτό ήταν μέρος μεταφοράς μετρητών 70 εκατ. ευρώ στο παγκόσμιο δορυφορικό σύστημα πλοήγησης (GNSS), δηλαδή μέρος της μεταφοράς των δραστηριοτήτων της κοινής επιχείρησης Galileo (GJU) στον παρόντα οργανισμό GNSS. Την 1η Ιανουαρίου 2007, η κοινή επιχείρηση Galileo τέθηκε υπό εκκαθάριση. Εντός του 2007, τα στοιχεία ενεργητικού και παθητικού της GJU θα μεταφερθούν στον οργανισμό GNSS, ο οποίος θα συνεχίσει το έργο.

Το πρόγραμμα Galileo χρησιμοποιεί τη μέθοδο της καθαρής θέσης. Όσον αφορά το 2006, το μερίδιο της Επιτροπής στη ζημία της κοινής επιχείρησης ανήλθε σε 279 εκατ. ευρώ. Έτσι, η αξία της επένδυσης στις 31 Δεκεμβρίου 2006 ήταν 62 εκατ. ευρώ, δηλαδή αρχική επένδυση 637 εκατ. ευρώ μείον συνολικές ζημιές 575 εκατ. ευρώ.

2.3.2 Ταμείο Εγγύησης

Με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, ιδρύθηκε Ταμείο Εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις, το οποίο έχει ως στόχο την εξόφληση των πιστωτών των Κοινοτήτων σε περίπτωση αθέτησης των υποχρεώσεων των αποδεκτών δανείων που έχουν χορηγήσει ή εγγυηθεί οι Κοινότητες. Ο ως άνω μηχανισμός καλύπτει δάνεια που διασφαλίζονται με εγγύηση των Κοινοτήτων μετά από απόφαση του Συμβουλίου, ιδίως δε τις δανειοδοτικές πράξεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθώς και τα δάνεια μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής (δάνεια ΜΧΣ) και τα δάνεια Ευρατόμ εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού αυτού, η Επιτροπή ανέθεσε τη χρηματοοικονομική διαχείριση του Ταμείου στην ΕΤΕπ στο πλαίσιο συμφωνίας που υπογράφηκε μεταξύ των Κοινοτήτων και της ΕΤΕπ, στις 23 Νοεμβρίου 1994, στις Βρυξέλλες και στις 25 Νοεμβρίου 1994, στο Λουξεμβούργο.

Ο κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 σχετικά με την ίδρυση Ταμείου Εγγύησης, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1149/1999 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1999, προβλέπει ότι, από την 1η Ιανουαρίου 2000, το Ταμείο χρηματοδοτείται από καταβολές από τον γενικό προϋπολογισμό των Κοινοτήτων οι οποίες είναι ίσες προς το 9 % του ποσού σε κεφάλαιο των πράξεων, από τους τόκους των χρηματοοικονομικών τοποθετήσεων των διαθέσιμων του Ταμείου και από τις ανακτήσεις ποσών από τους οφειλότες που αθέτησαν τις υποχρεώσεις τους, εφόσον το Ταμείο έχει κληθεί να παρέμβει ως εγγυητής. Σύμφωνα με τον ίδιο κανονισμό, το ποσό στόχος ορίζεται σε 9 %. Σύμφωνα με τις κανονιστικές διατάξεις «το υπερβάλλον ποσό στο τέλος έτους εγγράφεται σε ειδικό τομέα της κατάστασης εσόδων του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων».

Η διοργανική συμφωνία της 6ης Μαΐου 1999, σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία και τη βελτίωση της διαδικασίας του προϋπολογισμού, προβλέπει την εγγραφή στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποθεματικού για την εγγύηση των δανείων προς τρίτες χώρες. Το αποθεματικό αυτό προορίζεται για την αντιμετώπιση των αναγκών τροφοδότησης του Ταμείου Εγγύησης και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, για τις καταπτώσεις εγγυήσεων που υπερβαίνουν το διαθέσιμο ποσό του εν λόγω Ταμείου, έτσι ώστε να είναι δυνατός ο καταλογισμός τους στον προϋπολογισμό.

Το αποθεματικό αυτό, ύψους 1 253 εκατ. ευρώ, αντιστοιχεί στο ποσό-στόχο ⁽¹⁾ του Ταμείου Εγγύησης, το οποίο υπολογίστηκε βάσει του τρέχοντος υπολοίπου των εγγυήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2006. Το ποσό των 1 379 εκατ. ευρώ που αναφέρεται στο ενεργητικό του ισολογισμού της Επιτροπής πριν την απαλειψη των χρεωστικών τίτλων ΜΧΣ ανταποκρίνεται στα καθαρά στοιχεία ενεργητικού του ως άνω Ταμείου στις 31 Δεκεμβρίου 2006. Η διαφορά μεταξύ του ποσού του Ταμείου που εμφανίζεται στο ενεργητικό και του ποσού του αποθεματικού αντιστοιχεί στο πλεόνασμα προς επανακαταβολή στον κοινοτικό προϋπολογισμό, δηλαδή σε 126 εκατ. ευρώ.

Καθαρά στοιχεία ενεργητικού του Ταμείου Εγγύησης

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Κυκλοφορούν ενεργητικό	1 380	1 325
Μετά από απαλείψεις	1 372	1 310
Βραχυπρόθεσμες επενδύσεις: διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία	940	1 009
Μετά από απαλείψεις	932	994
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμά τους	440	316
Τρέχουσες υποχρεώσεις	(1)	(1)
Καθαρό ενεργητικό	1 379	1 324
Μετά από απαλείψεις	1 371	1 309

Το Ταμείο Εγγύησης (ΤΕ) κατέχει δύο ομόλογα κυμαινόμενου επιτοκίου που εκδόθηκαν από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες για το ποσό των 8 εκατ. ευρώ, συμπεριλαμβανομένων των δεδουλευμένων τόκων στις 31 Δεκεμβρίου 2006 (2005: 15 εκατ. ευρώ). Τα ομόλογα αυτά εκδόθηκαν από το μη δημοσιονομικό μέσο ΜΧΣ. Από λογιστικής πλευράς, τόσο τα στοιχεία ενεργητικού (ΤΕ) όσο και τα στοιχεία παθητικού (ΜΧΣ) πρέπει να απαλειφθούν στο επίπεδο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Οι μεταβολές της εύλογης αξίας στο χαρτοφυλάκιο των διαθέσιμων προς πώληση χρεωστικών τίτλων αναγνωρίστηκαν στα ίδια κεφάλαια του 2006 με το ποσό των 32 εκατ. ευρώ. Το αντίστοιχο ποσό για το 2005 ανερχόταν σε 11 εκατ. ευρώ.

Οι πολιτικές διαχείρισης κινδύνου του Ταμείου Εγγύησης περιγράφονται στο τμήμα **Ε 6**.

2.3.3 Άλλες επενδύσεις

2.3.3.1 Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία

Στον παρόντα τομέα περιλαμβάνονται οι επενδύσεις και οι συμμετοχές που έχουν αγοραστεί με σκοπό να βοηθήσουν τους δικαιούχους να αναπτύξουν τις επιχειρηματικές τους δραστηριότητες.

Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία σε μακροπρόθεσμη βάση

σε εκατ. ευρώ

	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη	Πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου	Διαδικασία εκκίνησης του EMT	Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη	Άλλα	Σύνολο
Ποσά στις 31.12.2005	157	0	48	0	6	211
Μεταφορές	0	224	0	0	0	224
Αγορές	0	15	24	46	1	86
Εκχωρήσεις και αποσύρσεις	0	(17)	(8)	0	(2)	(27)
Αναπροσαρμογές (πλεόνασμα/έλλειμμα) μεταφερόμενες σε ίδια κεφάλαια	0	(4)	11	3	0	10
Ζημία απομείωσης	0	(7)	(1)	0	(1)	(9)
Ποσά στις 31.12.2006	157	211	74	49	4	495

(¹) Το ποσό-στόχος αντιστοιχεί στο 9 % του τρέχοντος υπολοίπου.

Επενδύσεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη (ΕΤΑΑ)

Η ΕΤΑΑ χρηματοδοτήθηκε με αρχικό κεφάλαιο 10 δισεκατ. ευρώ, στο οποίο οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες ενεγράφησαν για 3 %. Το ποσοστό του κεφαλαίου αυτού που έχει ήδη καταβληθεί είναι 30 %. Στις 15 Απριλίου 1996, κατά την ετήσια γενική συνέλευσή τους, οι διοικητές της εν λόγω τράπεζας αποφάσισαν να διπλασιάσουν το εγκεκριμένο μετοχικό κεφάλαιό της. Σύμφωνα με την απόφαση αυτή, οι Κοινότητες ενεγράφησαν για 30 000 επιπλέον μετοχές ονομαστικής αξίας 10 000 ευρώ εκάστη. Η πράξη αυτή αφορά τόσο καταβληθείσες μετοχές όσο και μη καταβληθείσες το αντίτιμο των οποίων θα καταβληθεί μεταγενέστερα, και τούτο με την εξής αναλογία: το 22,5 % των μετοχών της προεγγραφής θα αφορά εξ ολοκλήρου καταβληθείσες μετοχές και το υπόλοιπο μετοχές που θα καταβληθούν μεταγενέστερα.

Κατά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού, η εγγραφή της Επιτροπής στο κεφάλαιο της ΕΤΑΑ ανέρχεται σε 157 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων 151 εκατ. ευρώ έχουν ζητηθεί και εν μέρει καταβληθεί. Οι πληρωμές που υπολείπονται για κεφάλαια που έχουν ζητηθεί (6 εκατ. ευρώ), καταχωρίζονται στις μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις και εγγράφονται στο αποσβεσμένο κόστος. Οι πληρωμές που αφορούν μη ζητηθέν κεφάλαιο ανέρχονται σε 443 εκατ. ευρώ και περιλαμβάνονται ως ενδεχόμενες υποχρεώσεις στα εκτός ισολογισμού στοιχεία.

Δεδομένου ότι η ΕΤΑΑ δεν είναι εισηγμένη σε κανένα χρηματιστήριο και λαμβανομένων υπόψη των συμβατικών περιορισμών που περιλαμβάνονται στο καταστατικό της, οι οποίοι αφορούν, μεταξύ άλλων, την πώληση συμμετοχών, η οποία ανέρχεται στο κόστος απόκτησης και επιτρέπεται μόνο στους υφιστάμενους μετόχους, το 3 % των μετοχών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στην ΕΤΑΑ αποτιμάται στην τιμή κόστους μείον τις τυχόν μειώσεις αξίας.

Πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου (ΠΕΚ)

Στο πλαίσιο των πράξεων επιχειρηματικού κεφαλαίου χορηγούνται ποσά σε ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς για τη χρηματοδότηση επενδύσεων σε ίδια κεφάλαια. Οι συγκεκριμένες συμβάσεις χρηματοδότησης δεν παρουσιάζουν τα τυπικά και βασικά χαρακτηριστικά ενός δανείου, δεδομένου ότι δεν υπάρχει ούτε καθορισμένη ημερομηνία επιστροφής ούτε καθορισμένο επιτόκιο και, συνεπώς, εξομοιώνονται με έμμεσες επενδύσεις ιδίων κεφαλαίων. Έτσι, αποφασίστηκε ότι, για το 2006, οι μελλοντικοί λογαριασμοί πρέπει να υποβάλλονται ως επενδύσεις στο πλαίσιο αυτού του τομέα. Προηγουμένως είχαν καταχωρισθεί ως δάνεια, βλ. σημείωση Ε 2.4.1 παρακάτω.

Οι λογαριασμοί αυτοί τηρούνται στο ιστορικό κόστος μείον τις προβλέψεις για απομείωση, δεδομένου ότι δεν υπάρχει χρηματιστηριακή ή άλλη τιμή στην αγορά και δεν είναι δυνατόν να υπολογιστεί κατά τρόπο αξιόπιστο η εύλογη αξία τους. Οι προβλέψεις για απομείωση στην ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού βασίζονται σε προσωρινές ή οριστικές διαγραφές που ανακοινώνονται από τους χρηματοδοτικούς αντισυμβαλλόμενους.

Διαδικασία εκκίνησης του ευρωπαϊκού μηχανισμού για τις τεχνολογίες (EMT)

Το πρόγραμμα «ανάπτυξη και απασχόληση» και το πρόγραμμα MAP, υπό την καταπιστευματική διαχείριση του ΕΤΕ, στηρίζουν τη σύσταση και τη χρηματοδότηση ΜΜΕ κατά το στάδιο εκκίνησης επενδύοντας σε κατάλληλα και ειδικά επιχειρηματικά κεφάλαια.

Η «μέθοδος της εύλογης αξίας» εφαρμόστηκε για πρώτη φορά στις επενδύσεις της διαδικασίας εκκίνησης του EMT κατά τη διάρκεια του 2006. Εάν αυτό είχε εφαρμοστεί επίσης και στις 31 Δεκεμβρίου 2005, το υπόλοιπο θα ανερχόταν σε 70 εκατ. ευρώ (αντί 48 εκατ. ευρώ.) Οι μεταβολές από αναπροσαρμογές (πλεόνασμα/έλλειμμα) το 2006 περιλαμβάνουν τόσο προσαρμογές αξίας όσο και συναλλαγματικές μεταβολές του αποθεματικού εύλογης αξίας.

Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη (EFSE)

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη συστάθηκε το 2005 με αρχικό μετοχικό κεφάλαιο 147 εκατ. ευρώ. Το ταμείο αυτό είναι δομημένο ως εταιρία επενδύσεων με κυμαινόμενο μετοχικό κεφάλαιο (SICAV). Γενικός στόχος του Ταμείου αυτού είναι η προώθηση της οικονομικής ανάπτυξης στη Νοτιοανατολική Ευρώπη μέσω της συνεχούς παροχής συμπληρωματικής αναπτυξιακής χρηματοδότησης, κυρίως στον τομέα των μικρών και πολύ μικρών επιχειρήσεων και σε ιδιωτικά νοικοκυριά μέσω τοπικών ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών.

Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες απέκτησαν συμμετοχή 17,9 % (δικαιώματα ψήφου) στο Ταμείο αυτό.

2.3.3.2 Στοιχεία ενεργητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση

Οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες χρησιμοποιούν παράγωγα χρηματοοικονομικά μέσα με τη **μορφή συμφωνιών ανταλλαγής (swap) συναλλάγματος και επιτοκίου** ή για κάλυψη κινδύνων. Τα swap συναλλάγματος και επιτοκίου αποτελούν δέσμευση ανταλλαγής ταμειακών ροών με άλλες. Τα swap καταλήγουν στην ανταλλαγή συναλλάγματος ή επιτοκίου (π.χ. σταθερού αντί μεταβλητού επιτοκίου) ή σε συνδυασμό των παραπάνω (μικτό swap). Όπως εξηγείται στη συνέχεια, τα swap χρησιμοποιούνται προκειμένου να αντιστοιχιστούν οι ταμειακές ροές των χορηγούμενων δανείων και των αντίστοιχων δανειοληπτικών πράξεων.

Τα συγκεκριμένα παράγωγα χρηματοοικονομικά μέσα καθίστανται θετικά (ενεργητικό) ή αρνητικά (παθητικό) ανάλογα με τις διακυμάνσεις των επιτοκίων ή των συναλλαγματικών ισοτιμιών στην αγορά σε σχέση με τους συμβατικούς ορούς. Ο βαθμός κατά τον οποίο τα μέσα είναι θετικά ή αρνητικά και συνεπώς η εύλογη αξία των παραγώγων χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού και παθητικού ορισμένες φορές μπορούν να διαφέρουν σημαντικά.

Η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ (ΕΚΑΧ) έχει συνάψει συμφωνία ανταλλαγής (swap) επιτοκίου καθώς και μικτή συμφωνία ανταλλαγής συναλλάγματος και επιτοκίου (μικτό swap). Η εύλογη αξία αυτών των swap επιτοκίου έχει ληφθεί μετά την προεξόφληση των καθαρών ταμειακών ροών με το επιτόκιο swap μηδενικού τοκομεριδίου την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού. Αυτή η εύλογη αξία (περιλαμβανομένων των δεδουλευμένων τόκων) αυτών των swap με ληκτότητα άνω του ενός έτους μετά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού παρατίθεται στη συνέχεια:

Στοιχεία ενεργητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση

σε εκατ. ευρώ

Παράγωγα μέσα	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Swap της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	21	27

2.4 ΔΑΝΕΙΑ

Στον τομέα αυτόν περιλαμβάνονται τα δάνεια των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ληκτότητας άνω του ενός έτους.

2.4.1 Δάνεια χορηγούμενα από τον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και από την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ

Η κατηγορία αυτή καλύπτει δάνεια με ειδικούς όρους που χορηγούνται στο πλαίσιο της συνεργασίας με τρίτες χώρες καθώς και στεγαστικά δάνεια που χορηγούνται από τα ίδια κεφάλαια της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ. Όλα τα ποσά καθίστανται ληξιπρόθεσμα μετά την παρέλευση άνω των 12 μηνών από το τέλος της χρήσης.

Δάνεια χορηγούμενα από τον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και από την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ

σε εκατ. ευρώ

	Δάνεια με ειδικούς όρους	Πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου	Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	Σύνολο
Σύνολο 31.12.2005	170	224	44	438
Μεταφορές	0	(224)	0	(224)
Νέα δάνεια	0	0	0	0
Αποπληρωμές	(26)	0	(8)	(34)
Συναλλαγματικές διαφορές	0	0	0	0
Μεταβολές λογιστικής αξίας	17	0	3	20
Ζημίες από απομείωση αξίας	0	0	0	0
Σύνολο 31.12.2006	161	0	39	200

Δάνεια με ειδικούς όρους

Τα δάνεια με ειδικούς όρους είναι δάνεια που χορηγούνται με ευνοϊκά επιτόκια. Τα πραγματικά επιτόκια για τα δάνεια αυτά κυμαίνονται από 7,39 % έως 12,36 %.

Πράξεις επιχειρηματικού κεφαλαίου

Τα ποσά αυτά μεταφέρθηκαν στα διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία — βλ. σημείωση Ε 2.3.3.1 παραπάνω.

Στεγαστικά δάνεια της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ (ΕΚΑΧ)

Τα στεγαστικά δάνεια χορηγούνται από τα ίδια κεφάλαια της ΕΚΑΧ σύμφωνα με τα άρθρα 54 και το άρθρο 56 της συνθήκης ΕΚΑΧ. Τα δάνεια αυτά χορηγούνται με σταθερό επιτόκιο 1 % και, συνεπώς, θεωρούνται δάνεια με ευνοϊκά επιτόκια. Τα πραγματικά επιτόκια για τα δάνεια αυτά ανέρχονται από 2,806 % έως 22,643 %.

2.4.2 Δάνεια χορηγούμενα από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις

Σύμφωνα με τις συνθήκες ΕΚ, το Συμβούλιο, μπορεί να εγκρίνει, με ομοφωνία, προγράμματα εγγυήσεων ή δανειοληψίας που θεωρεί απαραίτητα για την επίτευξη των στόχων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Οι δανειοληπτικές πράξεις των ΕΚ αποτελούν άμεσες υποχρεώσεις τους και όχι υποχρεώσεις του ενός ή του άλλου κράτους μέλους. Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει τα δάνεια που χορηγούνται από τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (ΜΧΣ), την Ευρατόμ και την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ.

Σύμφωνα με τη λογιστική πολιτική που περιγράφεται στη σημείωση **Ε 1.5.4**, τα δάνεια αποτιμώνται αρχικά στην εύλογη αξία τους, και στη συνέχεια μετρούνται στο αποσβεσμένο κόστος. Η εύλογη αξία ενός χρηματοοικονομικού μέσου κατά την αρχική αναγνώριση αντιστοιχεί συνήθως στην τιμή της συναλλαγής. Ωστόσο, εάν ένα τμήμα της αντιστάθμισης που χορηγείται ή λαμβάνεται προορίζεται για κάτι άλλο εκτός του χρηματοοικονομικού μέσου, η εύλογη αξία του μέσου εκτιμάται με μια μέθοδο αποτίμησης.

Δάνεια χορηγούμενα από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις

σε εκατ. ευρώ

	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (ΜΧΣ)	Ευρατόμ	Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	Σύνολο
Σύνολο 31.12.2005	1 086	389	508	1 983
Νέα δάνεια	19	51	0	70
Αποπληρωμές	(130)	0	(2)	(132)
Συναλλαγματικές διαφορές	0	0	(4)	(4)
Μεταβολές λογιστικής αξίας	2	2	(3)	1
Ζημίες από απομείωση αξίας	0	0	0	0
Σύνολο 31.12.2006	977	442	499	1 918
Οφειλόμενο ποσό < 1 έτος	20	0	75	95
Οφειλόμενο ποσό > 1 έτος	957	442	424	1 823

Δάνεια μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής (ΜΧΣ)

Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή είναι ένα χρηματοοικονομικό μέσο χορηγούμενο άνευ όρων και χωρίς ειδικό σκοπό για τη στήριξη του ισοζυγίου πληρωμών ή/και του προϋπολογισμού τρίτων συνεργαζομένων γεωγραφικά γειτονικών χωρών με την επικράτεια της ΕΕ. Συνίσταται σε μεσοπρόθεσμα/μακροπρόθεσμα δάνεια ή επιχορηγήσεις ή σε κατάλληλο συνδυασμό των δύο και συνήθως συμπληρώνει χρηματοδότηση που χορηγείται στο πλαίσιο προγράμματος αναδιάρθρωσης και προσαρμογής με στήριξη του ΔΝΤ.

Για πρακτικούς λόγους, η μέθοδος του πραγματικού επιτοκίου δεν εφαρμόζεται χωριστά για τα δάνεια και τις δανειοληπτικές πράξεις. Το κόστος της πράξης εγγράφεται απευθείας στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Δάνεια Ευρατόμ

Η Ευρατόμ αποτελεί χωριστή νομική οντότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που εκπροσωπείται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Ο χρηματοδοτικός της σκοπός είναι να χορηγεί δάνεια σε κράτη μέλη και μη κράτη μέλη ως εξής:

- τα δάνεια Ευρατόμ για κράτη μέλη χορηγούνται για τη χρηματοδότηση επενδυτικών έργων στα κράτη μέλη που συνδέονται με τη βιομηχανική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας σε πυρηνικούς και θερμοηλεκτρικούς σταθμούς.
- τα δάνεια Ευρατόμ για μη κράτη μέλη χορηγούνται για τη βελτίωση του επιπέδου ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών και θερμοηλεκτρικών σταθμών που βρίσκονται σε λειτουργία ή υπό κατασκευή.

Για πρακτικούς λόγους, η μέθοδος του πραγματικού επιτοκίου δεν εφαρμόζεται χωριστά για τις δανειοδοτικές και τις δανειοληπτικές πράξεις. Το κόστος της πράξης εγγράφεται απευθείας στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Δάνεια της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ

Η κατηγορία αυτή περιλαμβάνει κυρίως δάνεια που χορήγησε η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις σύμφωνα με τα άρθρα 54 και 56 της συνθήκης ΕΚΑΧ καθώς και δύο μη εισηγμένους σε χρηματιστήριο χρεωστικούς τίτλους που εξέδωσε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) σε αντικατάσταση ενός οφειλέτη σε αδυναμία πληρωμής. Οι εν λόγω χρεωστικοί τίτλοι θα διατηρηθούν έως τη λήξη τους (2017 και 2019), ώστε να καλύψουν την εξυπηρέτηση συναφών δανειοληπτικών πράξεων.

Οι διακυμάνσεις της λογιστικής αξίας αντιστοιχούν στη διακύμανση των δεδουλευμένων τόκων συν την απόσβεση για το έτος των καταβληθέντων ασφαλιστρών και του κόστους συναλλαγής που προκύπτουν κατά τη σύναψη του δανείου. Τα πραγματικά επιτόκια (εκφρασμένα σε ψαλίδα επιτοκίων) ήταν τα ακόλουθα:

Πραγματικά επιτόκια για τα δάνεια που χορηγήθηκαν από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις

Δανειοληπτικές πράξεις	31.12.2006	31.12.2005
Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (ΜΧΣ)	3.222 % - 4.54 %	2.039 % - 4.54 %
Ευρατόμ	3.372 % - 5.76 %	2.224 % - 5.76 %
Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ.	3.064 % - 12.077 % (*)	2.241 % - 12.077 % (*)

(*) η ανώτατη τιμή αναφέρεται στο δάνειο σταθερού επιτοκίου που καλύπτεται από συμφωνία ανταλλαγής (swap) επιτοκίου (βλ. σημείωση 2.3.3.2)

2.5 ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΠΡΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

Η προχρηματοδότηση είναι πληρωμή που αποβλέπει στην παροχή προκαταβολής στον δικαιούχο, δηλαδή χρηματικού αποθέματος. Η προχρηματοδότηση μπορεί να καταμετρηθεί σε διάφορες δόσεις κατά τη διάρκεια της περιόδου που ορίζεται στην εκάστοτε συμφωνία προχρηματοδότησης. Το χρηματικό απόθεμα ή η προκαταβολή χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς που προβλέπονται κατά τη διάρκεια της περιόδου που καθορίζεται στη συμφωνία ή αποπληρώνεται. Αν ο δικαιούχος δεν πραγματοποιήσει τις επιλέξιμες δαπάνες, είναι υποχρεωμένος να επιστρέψει την προχρηματοδότηση στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Η καταβληθείσα προχρηματοδότηση δεν αποτελεί συνεπώς οριστική δαπάνη όσο δεν πληρούνται οι αντίστοιχες συμβατικές προϋποθέσεις. Συνεπώς, εγγράφεται ως στοιχείο ενεργητικού στον ισολογισμό όταν πραγματοποιείται η αρχική πληρωμή. Το ύψος της προχρηματοδότησης μειώνεται (συνολικά ή εν μέρει) κατά τις αποδεκτές επιλέξιμες δαπάνες και τα ποσά που αποπληρώνονται. Όταν το ύψος μιας προχρηματοδότησης είναι πλήρως ή εν μέρει αποδεκτό από τις Κοινότητες, μετά από ανάλυση της επιλεξιμότητας της δήλωσης δαπανών που έχει υποβληθεί, το αποδεκτό ύψος των επιλέξιμων δαπανών αφαιρείται από τον προϋπολογισμό και εγγράφεται λογιστικά στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος. Έτσι, οι ενδιάμεσες ή οι τελικές πληρωμές προορίζονται για την αποπληρωμή των δαπανών που πραγματοποίησε ο δικαιούχος βάσει της δήλωσης δαπανών. Με τον τρόπο αυτό, διαγράφεται συνολικά ή εν μέρει το σύνολο της προχρηματοδότησης.

Η προχρηματοδότηση αποτιμάται στο εκτιμώμενο ανακτήσιμο ποσό. Οι Κοινότητες αναθεωρούν τις προχρηματοδοτήσεις τους για «απομείωση αξίας» όταν γεγονότα ή μεταβολές περιστάσεων/πληροφοριών υποδεικνύουν ότι η λογιστική αξία του στοιχείου ενεργητικού ίσως δεν μπορεί να ανακτηθεί. Η αναθεώρηση αυτή λαμβάνει υπόψη την ύπαρξη αντίστοιχης εγγύησης που συνδέεται με την προχρηματοδότηση. Η εκτιμώμενη μη ανακτήσιμη προχρηματοδότηση ή το ποσό του οποίου δεν είναι πιθανή η ανάκτηση, αναγνωρίζονται ως μειώσεις αξίας ή ως επιβαρύνσεις στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος. Το αντίστοιχο ποσό αναγνωρίζεται ως μείωση της λογιστικής αξίας της προχρηματοδότησης στον ισολογισμό.

Στο τέλος της χρήσης, οι εκκρεμούσες προχρηματοδοτήσεις αξιολογούνται βάσει των αρχικών ποσών που καταβλήθηκαν μείον: τα ποσά που αποπληρώθηκαν, τα επιλέξιμα ποσά που έχουν εκκαθαριστεί, τα επιλέξιμα ποσά που δεν έχουν ακόμη εκκαθαριστεί στο τέλος της χρήσης και τις μειώσεις αξίας. Οι εγγυήσεις που συνδέονται με προχρηματοδοτήσεις αναφέρονται λεπτομερώς στα εκτός ισολογισμού στοιχεία ως ενδεχόμενα στοιχεία ενεργητικού.

Συνήθως χρεώνονται τόκοι σε όλες τις προχρηματοδοτήσεις που καταβάλλονται, με εξαίρεση τα ποσά που καταβάλλονται στα κράτη μέλη ή με τη μορφή προενταξιακών ενισχύσεων. Οι τόκοι αναγνωρίζονται σε δεδουλευμένη βάση, σύμφωνα με τις διατάξεις της αντίστοιχης συμφωνίας. Στο τέλος της χρήσης, εκτιμώνται τα έσοδα από δεδουλευμένους τόκους, βάσει των πλέον αξιόπιστων πληροφοριών, και η εκτίμηση αυτή περιλαμβάνεται στον ισολογισμό. Το ιδιοκτησιακό καθεστώς αυτών των τόκων υποδεικνύει δύο κατηγορίες υφισταμένων προχρηματοδοτήσεων: αυτή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και εκείνη των τρίτων. Η διαφορά μεταξύ των δύο κατηγοριών είναι η ακόλουθη: οι τόκοι από τα ποσά προχρηματοδότησης των «Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» παραμένουν ιδιοκτησία των Κοινοτήτων και συνεπώς πρέπει να τους αποπληρώθουν, ενώ εκείνοι των προχρηματοδοτήσεων προς «τρίτους» είναι ιδιοκτησία του δικαιούχου.

Ποσά μακροπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων

σε εκατ. ευρώ

Είδος διαχείρισης	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Προχρηματοδοτήσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:	920	3
Άμεση κεντρική διαχείριση	300	3
Έμμεση κεντρική διαχείριση	549	0
Αποκεντρωμένη διαχείριση	50	0
Άλλα	21	0

σε εκατ. ευρώ

Είδος διαχείρισης	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Προχρηματοδοτήσεις τρίτων μερών:	21 505	22 729
Άμεση κεντρική διαχείριση	57	145
Έμμεση κεντρική διαχείριση	30	0
Αποκεντρωμένη διαχείριση	224	106
Επιμερισμένη διαχείριση	20 744	22 478
Κοινή διαχείριση	450	0
Σύνολο μακροπρόθεσμης προχρηματοδότησης	22 425	22 732

Τα σημαντικότερα ποσά μακροπρόθεσμης προχρηματοδότησης αφορούν τις ενέργειες των διαρθρωτικών ταμείων. Δεδομένου ότι σημαντικός αριθμός αυτών των έργων είναι μακροπρόθεσμα, είναι απαραίτητο οι αντίστοιχες προκαταβολές να είναι διαθέσιμες για περίοδο μεγαλύτερη του ενός έτους. Έτσι, τα ποσά των προχρηματοδοτήσεων αυτών εγγράφονται στα μακροπρόθεσμα στοιχεία ενεργητικού. Η Επιτροπή καταβάλλει προκαταβολή σχετικά με τη συμμετοχή των διαρθρωτικών ταμείων μετά την έγκριση του προγράμματος. Στη συνέχεια, η Επιτροπή προβαίνει σε ενδιάμεσες πληρωμές βάσει των δαπανών που πραγματικά κατέβαλε και βεβαίωσε το κράτος μέλος. Το υπόλοιπο 5 % καταβάλλεται κατά τη λήξη του προγράμματος, όταν όλα τα απαιτούμενα έγγραφα υποβληθούν και εγκριθούν από την Επιτροπή. Οι πληρωμές διατίθενται για την αρχαιότερη εκκρεμεία ανάληψη υποχρεώσεων. Το 2005, η διάκριση μεταξύ μακροπρόθεσμων και βραχυπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων έγινε μόνο για τις ενέργειες των διαρθρωτικών ταμείων.

2.6 ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Συνεισφορά στα κατασκευαστικά έξοδα	24	42
Οφειλόμενο ποσό από τα κράτη μέλη	272	135
Δάνεια ΕΚΑΧ για το προσωπικό	17	20
Πιστωτικό πρόγραμμα του ΕΟΑ	10	40
Εγγυήσεις και καταθέσεις	5	7
Σύνολο	328	244

Πρόκειται κυρίως για τη χρηματοδοτική συνεισφορά του βελγικού κράτους όσον αφορά την αγορά και τη διαρρύθμιση του κτιρίου D3 του Κοινοβουλίου που ανήλθε σε 176 εκατ. ευρώ και που πρέπει να πληρωθεί εντός περιόδου 10 ετών, η οποία λήγει το 2008. Στο τέλος της χρήσης ποσό 22 εκατ. ευρώ έχει ληκτότητα μεγαλύτερη του ενός έτους (2005: 42 εκατ. ευρώ), ενώ ποσό 20 εκατ. ευρώ έχει ληκτότητα μικρότερη του ενός έτους (2005: 21 εκατ. ευρώ).

Τα ποσά που πρέπει να εισπραχθούν από κράτη μέλη αφορούν ποσά που οφείλονται στην υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ από πρώην υποψήφιες προς ένταξη χώρες. Η συνολική συμμετοχή ανέρχεται σε 170 εκατ. ευρώ και πρέπει να καταβληθεί σε τέσσερις κλιμακωτές πληρωμές την πρώτη εργάσιμη ημέρα κάθε έτους, αρχής γενομένης το 2006, ως εξής: 15 %, 20 %, 30 % και 35 %. Η καθαρή παρούσα αξία των συμμετοχών αυτών αντιστοιχούσε σε 138 εκατ. ευρώ στο τέλος του έτους (2005: 159 εκατ. ευρώ), καταναμημένα σε μακροπρόθεσμες απαιτήσεις, 104 εκατ. ευρώ (2005: 135 εκατ. ευρώ) και βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις, 34 εκατ. ευρώ (2005: 24 εκατ. ευρώ).

Στα οφειλόμενα ποσά εκ μέρους των κρατών μελών στις 31 Δεκεμβρίου 2006 περιλαμβάνονταν επίσης 168 εκατ. ευρώ που αφορούν την απόφαση της Επιτροπής του 2005 για τη μείωση της βοήθειας που χορηγείται από το ΕΤΠΑ σε ένα κράτος μέλος. Το οφειλόμενο ποσό στις 31 Δεκεμβρίου 2005 δεν είχε συμπεριληφθεί στους λογαριασμούς του 2005 με αποτέλεσμα το στοιχείο αυτό να εμφανίζεται μειωμένο κατά 318 εκατ. ευρώ την ημερομηνία αυτή (βλ. επίσης σημειώσεις E2.10.2 & E3.1.4).

Επίσης, στον τομέα αυτό περιλαμβάνεται ποσό 17 εκατ. ευρώ που αφορά τα δάνεια που χορήγησε η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ σε υπαλλήλους των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Τα δάνεια αυτά χρηματοδοτούνται από ίδιους πόρους της ΕΚΑΧ και σήμερα τη διαχείρισή τους έχει αναλάβει η Επιτροπή. Τα πιστωτικά προγράμματα του ΕΟΑ (Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ανασυγκρότησης) αφορούν κυρίως κεφάλαια υποκατάστασης και πιστωτικές γραμμές.

II. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

2.7 ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

σε εκατ. ευρώ

Περιγραφή	Αξία αγοράς	Μείωση αξίας	Καθαρή λογιστική αξία στις 31.12.2006	Καθαρή λογιστική αξία στις 31.12.2005
Επιστημονικός εξοπλισμός:				
Επιστημονικό υλικό	11	0	11	11
Σχάσιμα υλικά και βαρύ ύδωρ	30	0	30	32
Επιστημονικό υλικό προς μεταπώληση	60	0	60	64
Εμβολιασμοί	7	0	7	7
Υλικά παραγωγής	7	0	7	7
Εκδόσεις και υλικό προς μεταπώληση	16	(16)	0	5
Σύνολο	131	(16)	115	126

Η Επιτροπή διατηρεί απόθεμα υλικών παραγωγής που εκτιμάται σε 7 εκατ. ευρώ, και συνίσταται κυρίως σε υλικό συντήρησης των κτιρίων και ανταλλακτικά που χρησιμοποιούνται από τα Κοινοτικά Κέντρα Έρευνας. Το απόθεμα εκδόσεων που κατέχει ή/και διαχειρίζεται η Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων επί πληρωμή (απόθεμα επί πληρωμή) διαγράφεται τελείως λόγω χαμηλής κυκλοφορίας. Επίσης, οι εκδόσεις που διανέμονται δωρεάν διαγράφηκαν τελείως, δεδομένου ότι η τιμή πώλησής τους είναι χαμηλότερη από το κόστος τους.

2.8 ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Οι βραχυπρόθεσμες επενδύσεις συνίστανται σε τίτλους που διατίθενται προς πώληση οι οποίοι αγοράστηκαν λόγω της απόδοσής τους ή διατηρήθηκαν, ώστε να δημιουργηθεί μια συγκεκριμένη δομή στοιχείων ενεργητικού ή μια δευτερεύουσα πηγή ρευστότητας. Συνεπώς, μπορούν να πωληθούν ώστε να αντιμετωπιστούν ανάγκες σε ρευστότητα ή διακυμάνσεις των επιτοκίων.

2.8.1 Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία σε βραχυπρόθεσμη βάση

Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία σε βραχυπρόθεσμη βάση

σε εκατ. ευρώ

	Μηχανισμός εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ	Διαδικασία εκκίνησης του ΕΜΤ	Επιχειρηματικά κεφάλαια της ΕΤΕπ για τα ΔΕΔ	Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	Σύνολο
Ποσά στις 31.12.2005	22	4	3	1 411	1 440
Αγορές	0	0	0	521	521
Εκχωρήσεις και αποσύρσεις	0	(4)	0	(490)	(494)
Προσαρμογή στην αποσβεσμένη αξία	0	0	0	(3)	(3)
Μεταβολή λογιστικής αξίας	0	0	0	1	1
Αναπροσαρμογές (πλεόνασμα/έλλειμμα) μεταφερόμενες σε ίδια κεφάλαια	0	0	0	(39)	(39)
Ποσά στις 31.12.2006	22	0	3	1 401	1 426

Μηχανισμός εγγυήσεων υπέρ των ΜΜΕ — Διαδικασία εκκίνησης του ΕΜΤ — Ανάπτυξη και απασχόληση

Όλες οι επενδύσεις είναι ομόλογα κυμαινόμενου επιτοκίου κατηγορίας AAA σε ευρώ, εισηγμένα σε χρηματιστήρια.

Επιχειρηματικά κεφάλαια της ΕΤΕπ για τα ΔΕΔ

Οι επενδύσεις στο πλαίσιο του μηχανισμού επιχειρηματικού κεφαλαίου για τα ΔΕΔ (προς το παρόν υπάρχει μόνο μια, ύψους 3 εκατ. ευρώ) πραγματοποιούνται με τη σύσταση κοινής οντότητας ειδικού σκοπού (που κατέχουν από κοινού η ΕΤΕπ και η Galaxy Fund, δηλαδή ο εταίρος του μηχανισμού επιχειρηματικών κεφαλαίων για τα ΔΕΔ), με την επωνυμία GALAXY — A28 για έργα διευρωπαϊκών δικτύων με επενδυτική συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα. Η επένδυση αυτή αποτελεί συμμετοχή στο μετοχικό κεφάλαιο της οντότητας ειδικού σκοπού.

Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ

Όλες οι επενδύσεις είναι χρεωστικοί τίτλοι σε ευρώ εισηγμένοι σε χρηματιστήριο. Το τμήμα **E.6** περιγράφει το χαρτοφυλάκιο επενδύσεων ανά είδος εκδότη και ανά δεικτη πιστοληπτικής ικανότητας. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, οι χρεωστικοί τίτλοι (στην εύλογη αξία τους) που λήγουν εντός του 2007 ανέρχονται σε 135 εκατ. ευρώ (2005: 237 εκατ. ευρώ).

2.9 ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΗ ΠΡΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Η κατανομή των τρεχόντων υπολοίπων μεταξύ των ειδών διαχείρισης λαμβάνει υπόψη τις προχρηματοδοτήσεις που πραγματοποιήθηκαν από το 2005. Οι μη χορηγηθείσες προχρηματοδοτήσεις είναι τα ποσά που αναφέρονται αρχικά στον ισολογισμό έναρξης του 2005 και εμφανίζονται χωριστά σε μία μόνο γραμμή, δεδομένου ότι πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2004 δεν υπήρχε καμία πληροφορία για την κατανομή ανά είδος δημοσιονομικής διαχείρισης.

Τα δεδουλευμένα έξοδα αντιπροσωπεύουν το ποσό των επιλέξιμων δαπανών οι οποίες εκτιμάται ότι έχουν καταβληθεί από τους δικαιούχους των προχρηματοδοτήσεων στο τέλος της χρήσης, αλλά που δεν έχουν ακόμη υποβληθεί στις Κοινότητες. Τα ποσά αυτά εμφανίζονται ως δαπάνες στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος.

Για περισσότερες εξηγήσεις σχετικά με τις μακροπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις, βλ. επίσης σημείωση **2.5**.

Στο πλαίσιο αυτού του τομέα περιλαμβάνονται ως προχρηματοδοτήσεις 206 εκατ. ευρώ τα οποία αφορούν ποσά που καταβλήθηκαν βάσει της συμφωνίας για τη Διευκόλυνση Σένγκεν. Στους λογαριασμούς 2005, οι πληρωμές αυτές συμπεριλήφθηκαν στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος ως επιχειρησιακές δαπάνες, αλλά μετά την ανάλυση που πραγματοποιήθηκε το 2006 αναταξινομήθηκαν ως προχρηματοδοτήσεις. Εάν η ίδια επεξεργασία είχε εφαρμοστεί το 2005, το υπόλοιπο στις 31 Δεκεμβρίου 2005 στο πλαίσιο της συμφωνίας θα ήταν 183 εκατ. ευρώ (βλ. επίσης σημείωση **E 3.3**).

Ποσά των βραχυπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων

σε εκατ. ευρώ

Είδος διαχείρισης	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Ακαθάριστες προχρηματοδοτήσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:		
Άμεση κεντρική διαχείριση		
<i>Επιχορηγήσεις δράσης</i>	8 850	4 791
<i>Επιχορηγήσεις λειτουργίας</i>	167	111
Έμμεση κεντρική διαχείριση		
<i>Εθνικοί οργανισμοί</i>	778	620
<i>Χρηματοδοτικές δραστηριότητες</i>	12	64
<i>Άλλα</i>	6	3
Αποκεντρωμένη διαχείριση	381	195
Άλλα	686	474
Προχρηματοδοτήσεις άλλων θεσμικών οργάνων και οργανισμών	8	7
Μη διατεθέντα υπόλοιπα προχρηματοδοτήσεων	3 577	5 254
Σύνολο ακαθάριστων προχρηματοδοτήσεων	14 465	11 519
Μείον δεδουλευμένα έξοδα:		
Άμεση κεντρική διαχείριση	(8 189)	(5 892)
Έμμεση κεντρική διαχείριση	(1 135)	(1 376)
Αποκεντρωμένη διαχείριση	(232)	(123)
Άλλα	(75)	(169)
Σύνολο προχρηματοδοτήσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων	4 834	3 959
Προχρηματοδοτήσεις τρίτων μερών:		
Άμεση κεντρική διαχείριση		
<i>Δημόσιες συμβάσεις</i>	545	260
<i>Επιχειρησιακές δραστηριότητες</i>	470	356
Έμμεση κεντρική διαχείριση	3	0
Αποκεντρωμένη διαχείριση	599	361
Επιμερισμένη διαχείριση	937	391
Κοινή διαχείριση	578	317

σε εκατ. ευρώ

Είδος διαχείρισης	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Προχρηματοδοτήσεις άλλων θεσμικών οργάνων και οργανισμών	177	143
Μη διατεθέντα υπόλοιπα προχρηματοδοτήσεων	2 930	2 775
Σύνολο ακαθάριστων προχρηματοδοτήσεων	6 239	4 603
Μείον δεδουλευμένα έξοδα:		
Άμεση κεντρική διαχείριση	(1 532)	(1 200)
Αποκεντρωμένη διαχείριση	(468)	(383)
Επιμερισμένη διαχείριση	(906)	(201)
Κοινή διαχείριση	(79)	(143)
Άλλα	(33)	(2)
Σύνολο προχρηματοδοτήσεων τρίτων μερών:	3 221	2 674
Σύνολο βραχυπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων	8 055	6 633

2.10 ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις που λήγουν εντός του έτους	119	46
Τρέχουσες απαιτήσεις	4 193	4 243
Διάφορες απαιτήσεις	26	22
Δεδουλευμένα έσοδα και έξοδα μελλοντικών χρήσεων	5 458	2 927
Σύνολο	9 796	7 238

2.10.1 Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις που λήγουν εντός του έτους

Τα ποσά αυτά τα οποία ανέρχονται σε 119 εκατ. ευρώ (2005: 46 εκατ. ευρώ) αντιπροσωπεύουν κυρίως δάνεια που λήγουν σε λιγότερο από 12 μήνες μετά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού (95 εκατ. ευρώ, για περισσότερες λεπτομέρειες βλ. σημείωση 2.4 παραπάνω) καθώς και τη χρηματοδοτική συνεισφορά του βελγικού κράτους για την αγορά και τη διαρρύθμιση του κτιρίου D3 του Κοινοβουλίου (βλ. σημείωση 2.6 παραπάνω.)

2.10.2 Τρέχουσες απαιτήσεις

Τρέχουσες απαιτήσεις

σε εκατ. ευρώ

Ομάδα λογαριασμών	31.12.2006			31.12.2005		
	Ακαθάριστο ποσό	Μειώσεις αξίας	Καθαρή αξία	Ακαθάριστο ποσό	Μειώσεις αξίας	Καθαρή αξία
Πελάτες	2 865	(169)	2 696	2 372	(150)	2 222
Κράτη μέλη	2 724	(1 257)	1 467	3 252	(1 604)	1 648
EZES	26	0	26	30	0	30
Τρίτες χώρες	4	0	4	126	(1)	125
Άλλα	12	(12)	0	230	(12)	218
Σύνολο	5 631	(1 438)	4 193	6 010	(1 767)	4 243

2.10.2.1 Πελάτες

Πρόκειται για εντολές ανάκτησης που καταχωρίστηκαν στους λογαριασμούς στις 31 Δεκεμβρίου 2006, ως βεβαιωμένες απαιτήσεις που πρέπει να εισπραχθούν οι οποίες δεν περιλαμβάνονται ήδη σε άλλους τομείς του ενεργητικού του ισολογισμού.

Το μεγαλύτερο μέρος αυτού του υπολοίπου αφορά τα πρόστιμα που εξέδωσε η Επιτροπή. Όσον αφορά τα επιβληθέντα **πρόστιμα** ύψους 5 459 εκατ. ευρώ, στις 31.12.2006 είχαν εισπραχθεί 2 772 εκατ. ευρώ σε προσωρινή βάση. Το υπόλοιπο ποσό των 2 687 εκατ. ευρώ περιλαμβάνεται στον τομέα αυτό, εκ των οποίων 1 783 εκατ. ευρώ καλύπτονται από τραπεζικές εγγυήσεις. Οι προσωρινές πληρωμές (και οι αντίστοιχοι τόκοι) αντιλογίζουν τις σχετικές απαιτήσεις και περιλαμβάνονται στα ταμειακά διαθέσιμα ως ταμειακά διαθέσιμα περιορισμένης χρήσης. Οι τραπεζικές εγγυήσεις εγγράφονται ως ενδεχόμενα στοιχεία ενεργητικού στα εκτός ισολογισμού στοιχεία. Το ποσό που εμφανίζεται στα εκτός ισολογισμού στοιχεία ως ενδεχόμενες υποχρεώσεις ανέρχεται συνολικά σε 5 611 εκατ. ευρώ και αντιπροσωπεύει το σύνολο των εκκρεμών απαιτήσεων εν αναμονή δικαστικής απόφασης, προσαυξημένες με τους τόκους που προκύπτουν από τις πληρωμές που λήφθηκαν εν αναμονή της οριστικής δικαστικής απόφασης.

Άλλα ποσά αφορούν κυρίως την ανάκτηση προχρηματοδοτήσεων (34 εκατ. ευρώ) και την ανάκτηση δαπανών (82 εκατ. ευρώ).

2.10.2.2 Απαιτήσεις έναντι κρατών μελών

Απαιτήσεις ΕΓΤΠΕ — τμήμα Εγγυήσεων

Η κατηγορία αυτή καλύπτει τις απαιτήσεις έναντι δικαιούχων του ΕΓΤΠΕ — τμήματος Εγγυήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2006. Αυτό υπολογίζεται με βάση τα ποσά που δηλώθηκαν και πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη και εγγράφηκαν στο γενικό καθολικό των οφειλετών τους στο τέλος του οικονομικού έτους (15 Οκτωβρίου 2006) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2761/1999, μείον 20 % του ποσού που τα κράτη μέλη έχουν δικαίωμα να παρακρατούν για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών τους. Επίσης, εκτιμήθηκαν οι απαιτήσεις που προκύπτουν μετά τη δήλωση αυτή και μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου. Η εκτίμηση αυτή δεν έγινε το 2005, όταν το υπόλοιπο των απαιτήσεων αντιπροσώπευε την κατάσταση στις 15 Οκτωβρίου 2005. Τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν στην Επιτροπή το σύνολο των ανακτηθέντων ποσών κατά την ανάκτησή τους ή το 50 % των ποσών που δεν ανακτήθηκαν μετά το πέρας μιας ορισμένης περιόδου.

Σύμφωνα με την αρχή της σύνεσης, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρέπει να εκτιμήσει και να καταχωρίσει το μέρος του ποσού που οφείλεται από δικαιούχους του ΕΓΤΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων που είναι απίθανο να ανακτηθεί. Η εκτίμηση της μείωσης αξίας ανέρχεται σε 477 εκατ. ευρώ, πράγμα το οποίο αντιπροσωπεύει 47 % του συνολικού ποσού που πρέπει να ανακτηθεί μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006. Η λογιστική καταχώριση αυτής της μείωσης αξίας δεν συνεπάγεται παραίτηση εκ μέρους των ΕΚ από τη μελλοντική ανάκτηση των ποσών που αντιστοιχούν στη μείωση αυτή.

Απαιτήσεις έναντι κρατών μελών

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Απαιτήσεις ΕΓΤΠΕ — τμήμα Εγγυήσεων		
Απαιτήσεις ΕΓΤΠΕ — τμήμα Εγγυήσεων	1 009	1 474
Διόρθωση αξίας	(477)	(874)
Μερικό σύνολο	532	600
ΦΠΑ που έχει καταβληθεί και πρέπει να αποδοθεί από τα κράτη μέλη		
Οφειλόμενος ΦΠΑ	22	21
Διόρθωση αξίας	0	(2)
Μερικό σύνολο	22	19
ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ		
Ίδιοι πόροι καταχωρισμένοι στη λογιστική Α, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού 1150/2000 του Συμβουλίου, εν αναμονή της ανάκτησης	79	45
Ίδιοι πόροι καταχωρισμένοι στη χωριστή λογιστική, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού 1150/2000 του Συμβουλίου, εν αναμονή της ανάκτησης	1 347	1 411
Διόρθωση αξίας	(779)	(728)
Άλλα	0	201
Μερικό σύνολο	647	929
ΆΛΛΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΝΑΝΤΙ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ		
Τόκοι υπερημερίας	14	1
Άλλα	253	99
Διόρθωση αξίας	(1)	0
Μερικό σύνολο	266	100
Σύνολο	1 467	1 648

ΦΠΑ

Το στοιχείο αυτό καλύπτει τον ΦΠΑ που έχει καταβληθεί από τις Κοινότητες και πρέπει να εισπραχθεί από ορισμένα κράτη μέλη.

Ίδιοι πόροι

Η χωριστή λογιστική περιλαμβάνει παραδοσιακούς ίδιους πόρους οι οποίοι, βάσει του άρθρου 6 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000, έχουν βεβαιωθεί από τα κράτη μέλη, αλλά δεν έχουν αποδοθεί στις Κοινότητες διότι είτε δεν έχουν ακόμη εισπραχθεί ή δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο εγγύησης είτε αποτελούν αντικείμενο αμφισβήτησης. Η απόφαση 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2000, σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προβλέπει ότι τα κράτη μέλη παρακρατούν, ως έξοδα εισπραξής, το 25 % των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

Κάθε κράτος μέλος διαβιβάζει στην Επιτροπή τριμηνιαία κατάσταση των εν λόγω λογαριασμών με τα εξής στοιχεία ανά κατηγορία ιδίων πόρων:

- το υπόλοιπο του προηγούμενου τριμήνου,
- τα ποσά που εισπράχθηκαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω τριμήνου,
- τις διορθώσεις της βάσης (διορθώσεις/ακυρώσεις) κατά τη διάρκεια του εν λόγω τριμήνου,
- τα διαγραφέντα ποσά,
- τα εναπομένοντα προς ανάκτηση υπόλοιπα στο τέλος του εν λόγω τριμήνου.

Τα ποσά των παραδοσιακών ιδίων πόρων που καταχωρίζονται στη χωριστή λογιστική, μετά την εισπραχή τους, πρέπει να διατίθενται στην Επιτροπή, το αργότερο την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την 19η ημέρα του δεύτερου μήνα που έπεται της ανάκτησης.

Το ποσό αυτό υπερεκτιμά τις πραγματικές απαιτήσεις των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, λόγω του ότι η χωριστή λογιστική των παραδοσιακών ιδίων πόρων περιλαμβάνει κατά μεγάλο μέρος ποσά των οποίων η πραγματική ανάκτηση είναι αμφίβολη. Η μείωση αξίας των απαιτήσεων στη χωριστή λογιστική βασίζεται σε εκτιμήσεις που γίνονται από τα ίδια τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου το οποίο ορίζει ότι «Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν, μαζί με την τελευταία τριμηνιαία κατάσταση κάθε οικονομικού έτους, την εκτίμηση του συνολικού ποσού των εγγεγραμμένων δασμών στη χωριστή λογιστική στις 31 Δεκεμβρίου του εν λόγω οικονομικού έτους, των οποίων η ανάκτηση φαίνεται αβέβαιη.»

Βάσει των εκτιμήσεων που υπέβαλαν τα κράτη μέλη, εγγράφη μείωση αξίας ύψους 779 εκατ. ευρώ στο ενεργητικό του ισολογισμού για τις απαιτήσεις έναντι κρατών μελών. Ωστόσο, αυτό δεν συνεπάγεται παραίτηση, εκ μέρους της Επιτροπής, από τη μελλοντική ανάκτηση των ποσών που καλύπτονται από τη διόρθωση αξίας. Ακόμη και όταν η ανάκτηση φαίνεται ελάχιστα πιθανή ή και σχεδόν αδύνατη, αυτό δεν συνεπάγεται αναγκαστικά ότι θα απολεσθούν τα ποσά για τον κοινοτικό προϋπολογισμό ως παραδοσιακοί ίδιοι πόροι. Πράγματι, σε περίπτωση μη ανάκτησης, αυτό δεν ισχύει παρά μόνον εάν το κράτος μέλος έχει πράγματι επιδείξει τη δέουσα επιμέλεια για να εξασφαλίσει την ανάκτηση. Εάν το κράτος μέλος δεν επιδείξει τη δέουσα επιμέλεια, φέρει την οικονομική ευθύνη και οφείλει να καταβάλει το ποσό στον κοινοτικό προϋπολογισμό σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1150/2000.

Άλλα ποσά ιδίων πόρων στις 31 Δεκεμβρίου 2005 αφορούσαν τις οφειλές της Πορτογαλίας που δεν είχαν καταβληθεί την ημερομηνία της αποπληρωμής τους, τον Δεκέμβριο 2005.

Άλλες απαιτήσεις έναντι κρατών μελών

Άλλες απαιτήσεις έναντι κρατών μελών περιλαμβάνουν 44 εκατ. ευρώ (2005: 74 εκατ. ευρώ) από την ανάκτηση δαπανών και 19 εκατ. ευρώ από προκαταβολές του ΕΓΤΠΕ. Ο τομέας αυτός περιλαμβάνει επίσης 150 εκατ. ευρώ που σχετίζονται με απόφαση της Επιτροπής του 2005 για τη μείωση της χορηγούμενης από το ΕΤΠΑ βοήθειας σε ένα κράτος μέλος. Το οφειλόμενο ποσό στις 31 Δεκεμβρίου 2005 δεν είχε συμπεριληφθεί στους λογαριασμούς του 2005 με αποτέλεσμα ο τομέας αυτός να εμφανίζεται μειωμένος κατά 100 εκατ. ευρώ την ημερομηνία αυτή (βλ. επίσης σημειώσεις **E2.6** & **E3.1.4**).

2.10.3 Διάφορες απαιτήσεις

Το κυριότερο ποσό που περιλαμβάνεται στην κατηγορία αυτή αφορά προκαταβολές που χορηγήθηκαν βάσει του προγράμματος MEDIA (38 εκατ. ευρώ) (2005: 37 εκατ. ευρώ). Βάσει της αρχής της σύνεσης και λαμβανομένων υπόψη των σχετικών κινδύνων και της αβεβαιότητας, εφαρμόστηκε μείωση της αξίας κατά 26 εκατ. ευρώ (2005: 25 εκατ. ευρώ). Τα οφειλόμενα ποσά από το προσωπικό ανέρχονται σε 4 εκατ. ευρώ (2005: 4 εκατ. ευρώ).

2.10.4 Δεδουλευμένα έσοδα και έξοδα μελλοντικών χρήσεων

Τα δεδουλευμένα έσοδα στις 31 Δεκεμβρίου 2006 ανέρχονται σε 5,2 δισεκατ. ευρώ (2005: 2,6 δισεκατ. ευρώ). Τα σημαντικότερα ποσά των δεδουλευμένων εσόδων αντιπροσωπεύουν παραδοσιακούς ίδιους πόρους (γεωργικές εισφορές, εισφορές ζάχαρης και τελωνειακούς δασμούς). Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, τα ποσά αυτά αυξήθηκαν σε 3,8 δισεκατ. ευρώ σε σύγκριση με 2,3 δισεκατ. ευρώ του προηγούμενου έτους, κυρίως λόγω του ότι συμπεριλήφθηκαν για πρώτη φορά γεωργικές εισφορές ζάχαρης 1,3 δισεκατ. ευρώ (βλ. σημείωση **E 3.1.3**, τα ποσά αυτά δεν αφορούν ίδιους πόρους). Μεταξύ των λοιπών σημαντικών ποσών συγκαταλέγονται 512 εκατ. ευρώ τα οποία αφορούν μη εκτελεσθείσες αποφάσεις διορθώσεων συμμόρφωσης ΕΓΤΠΕ, 440 εκατ. ευρώ τα οποία αφορούν γεωργικά έσοδα για ειδικό προορισμό για τον Νοέμβριο και τον Δεκέμβριο 2006 (κυρίως εισφορές γάλακτος), 172 εκατ. ευρώ τα οποία αφορούν έσοδα για ειδικό προορισμό για διορθώσεις συμμόρφωσης και παρατυπίες ΕΓΤΠΕ και 136 εκατ. ευρώ τα οποία αφορούν προβλεπόμενες ανακτήσεις δαπανών από το πρόγραμμα αλιείας των διαρθρωτικών ταμείων 1994-1999. Άλλα ποσά που περιλαμβάνονται ως δεδουλευμένα έσοδα είναι οι τόκοι υπερημερίας, οι δεδουλευμένοι τραπεζικοί τόκοι και οι δεδουλευμένοι τόκοι επί προχρηματοδοτήσεων.

Τα έξοδα μελλοντικών χρήσεων στις 31 Δεκεμβρίου 2006 ανέρχονται σε 217 εκατ. ευρώ (2005: 281 εκατ. ευρώ), εκ των οποίων τα κυριότερα ποσά είναι προκαταβολικές πληρωμές 37 εκατ. ευρώ (2005: 90 εκατ. ευρώ) για δημοσιονομικές αντισταθμίσεις προς τα νέα κράτη μέλη, 34 εκατ. ευρώ για προκαταβληθείσα μίσθωση γραφείων (2005: 30 εκατ. ευρώ), 54 εκατ. ευρώ για διμερείς συμφωνίες αλιείας με τρίτες χώρες (2005: 62 εκατ. ευρώ) και 17 εκατ. ευρώ για προκαταβληθείσες δαπάνες σχετικά με τα ευρωπαϊκά σχολεία.

2.11 ΤΑΜΕΙΑΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΚΑΙ ΙΣΟΔΥΝΑΜΑ ΤΟΥΣ

Ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμά τους

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Ταμειακά διαθέσιμα χωρίς περιορισμό χρήσης	13 460	9 603
Λογαριασμοί σε δημόσια ταμεία και κεντρικές τράπεζες	11 467	8 093
Λογαριασμοί όψεως	933	706
Λογαριασμοί σταθερού ποσού	82	61
Μεταφορές (μεταφορές μετρητών)	3	0
Βραχυπρόθεσμες καταθέσεις και άλλα ισοδύναμα μετρητών	975	743
Ταμειακά διαθέσιμα περιορισμένης χρήσης	2 924	2 251
Σύνολο	16 384	11 854

Τα ταμειακά διαθέσιμα χωρίς περιορισμό χρήσης περιλαμβάνουν το σύνολο των χρηματικών διαθεσίμων των Κοινοτήτων που είναι κατατεθειμένα σε λογαριασμούς σε κάθε κράτος μέλος καθώς και στις χώρες ΕΖΕΣ (δημόσιο ταμείο ή κεντρική τράπεζα) καθώς και σε λογαριασμούς όψεως, σε λογαριασμούς σταθερού ποσού, σε βραχυπρόθεσμες τραπεζικές καταθέσεις και σε λογαριασμούς μικροεξόδων.

Σύμφωνα με τους κανονισμούς 2028/2004 και 1150/2000 του Συμβουλίου τα κεφάλαια τηρούνται κυρίως σε δημόσια ταμεία και σε κεντρικές τράπεζες. Τα κεφάλαια αυτά δεν είναι τοκοφόρα και δεν έχουν επιβαρύνσεις. Ανάληψη κεφαλαίων της Επιτροπής που τηρούνται στους λογαριασμούς αυτούς μπορεί να γίνεται μόνο για την κάλυψη δημοσιονομικών αναγκών. Τα κεφάλαια καταμερίζονται μεταξύ των κρατών μελών κατ' αναλογία με την εκτίμηση των εσόδων του προϋπολογισμού από το κάθε ένα από αυτά. Μόνο τα κεφάλαια που απαιτούνται για άμεσες πληρωμές κατατίθενται στις κεντρικές τράπεζες, μαζί με τα «ταμειακά διαθέσιμα περιορισμένης χρήσης» που αφορούν τα πρόστιμα που επιβάλλει η Επιτροπή σε υποθέσεις που δεν έχουν ακόμη διευθετηθεί. Στο πλαίσιο της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ και άλλων χρηματοπιστωτικών οργάνων, εφαρμόζονται ειδικοί κανόνες. Η αύξηση του υπολοίπου σε σχέση με τα δημόσια ταμεία και τις κεντρικές τράπεζες οφείλεται στο γεγονός ότι μετά τον διορθωτικό προϋπολογισμό στο τέλος του έτους, χρειάστηκε να επιστραφούν 7,4 δισεκατ. ευρώ σε ορισμένα κράτη μέλη, πράγμα το οποίο έγινε την πρώτη εργάσιμη ημέρα του 2007 (2005: 3,8 δισεκατ. ευρώ). Η σχετική υποχρέωση εμφανίζεται στο πλαίσιο των τρεχόντων πληρωτέων ποσών— βλ. επίσης σημείωση **2.18.2** παρακάτω.

Τα ταμειακά διαθέσιμα περιορισμένης χρήσης αναφέρονται στα ποσά που εισέπραξε η Επιτροπή από πρόστιμα, σε υποθέσεις που δεν έχουν ακόμη διευθετηθεί. Τα ποσά αυτά αντιπροσωπεύουν 2,9 δισεκατ. ευρώ και τηρούνται σε ειδικούς λογαριασμούς καταθέσεων που δεν χρησιμοποιούνται για καμία άλλη δραστηριότητα.

Στο πλαίσιο του πίνακα ταμειακών ροών, τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ισοδύναμά τους περιλαμβάνουν τα εξής:

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμά τους	16 384	11 854
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμά τους — Ταμείο Εγγύησης (βλ. σημείωση 2.3.2)	440	316
Σύνολο	16 824	12 170

III. ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

2.12 ΠΑΡΟΧΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Παροχές προσωπικού

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2005	Μεταβολή προβλέψεων	Χρησιμοποιηθέντα ποσά	Ποσό στις 31.12.2006
Παροχές προσωπικού	33 156	(108)	(848)	32 200

Συντάξεις

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, οι κανόνες του καθεστώτος συνταξιοδότησης των υπαλλήλων των ΕΚ (PSEO) καθορίζονται στην τελευταία έκδοση του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (που τέθηκε σε ισχύ την 1η Μαΐου 2004). Οι κανόνες που αφορούν τις συντάξεις του προσωπικού εφαρμόζονται άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη. Το καθεστώς αυτό καλύπτει τα διάφορα είδη συντάξεων και παροχών (αρχαιότητας, αναπηρίας, επιζώντων).

Σύμφωνα με το άρθρο 83 του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης, η καταβολή των παροχών που προβλέπονται από το καθεστώς συνταξιοδότησης βαρύνει τον κοινοτικό προϋπολογισμό. Η πρόβλεψη για τα έξοδα αυτά δεν χρηματοδοτείται, αλλά τα κράτη μέλη εγγυώνται συλλογικά την καταβολή αυτών των παροχών σύμφωνα με την κλίμακα κατανομής που καθορίζεται για τη χρηματοδότηση των δαπανών αυτών. Επιπλέον, οι μόνιμοι υπάλληλοι συμβάλλουν κατά το ένα τρίτο στη μακροχρόνια χρηματοδότηση του εν λόγω καθεστώτος, μέσω υποχρεωτικής εισφοράς.

Οι υποχρεώσεις του καθεστώτος συνταξιοδότησης των υπαλλήλων των ΕΚ εκτιμήθηκαν με βάση τον πληθυσμό στις 31 Δεκεμβρίου 2006 και τους εφαρμοστέους κανόνες του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης κατά την εν λόγω ημερομηνία. Η αποτίμηση αυτή επικεντρώθηκε στις παροχές που συνδέονται με τη σύνταξη αρχαιότητας, αναπηρίας και επιζώντων (τα διάφορα είδη συντάξεων καθώς και το επίδομα αναπηρίας). Η αποτίμηση αυτή διενεργήθηκε σύμφωνα με τη μεθοδολογία του ΔΛΠ 19. Σύμφωνα με αυτό το λογιστικό πρότυπο, ο εργοδότης πρέπει να καθορίζει την αναλογιστική του υποχρέωση σε συνεχή βάση, λαμβάνοντας υπόψη τόσο τις υποσχέσεις παροχών καθόλη τη διάρκεια της ενεργού επαγγελματικής ζωής των εργαζομένων όσο και τις προβλέπιμες μισθολογικές αυξήσεις.

Η αναλογιστική μέθοδος αποτίμησης που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό αυτής της υποχρέωσης είναι η μέθοδος της προβλεπόμενης πιστωτικής μονάδας. Οι κυριότερες αναλογιστικές παραδοχές που ήταν διαθέσιμες την ημερομηνία της αποτίμησης και που χρησιμοποιήθηκαν κατά την αποτίμηση ήταν οι ακόλουθες:

1. Το ονομαστικό προεξοφλητικό επιτόκιο βασίστηκε σε κρατικά ομόλογα της ζώνης του ευρώ τον Δεκέμβριο του 2006 διάρκειας ανάλογης με αυτή του καθεστώτος (19 έτη), με τη μορφή εκτίμησης της καμπύλης των αποδόσεων των ομολόγων μηδενικού τοκομεριδίου σε ευρώ τον Δεκέμβριο 2006 για την ίδια διάρκεια, δηλαδή 4,0 %. Σύμφωνα με το ΔΛΠ 19, ως ποσοστό του πληθωρισμού λαμβάνεται ένα αναμενόμενο ποσοστό για τη διάρκεια του καθεστώτος: στη συνέχεια πρέπει να προσδιορίζεται σε βάθος χρόνου βασίζόμενο σε μελλοντικές αξίες όπως εκφράζονται με τιμαριθμοποιημένα ομόλογα στις ευρωπαϊκές χρηματοοικονομικές αγορές. Το προσδοκώμενο μακροπρόθεσμο ποσοστό πληθωρισμού ήταν 2,1 % (ίδιο όπως στην αποτίμηση του 2005) και συνεπώς το πραγματικό προεξοφλητικό επιτόκιο που χρησιμοποιήθηκε ήταν 1,9 %.
2. Οι πίνακες θνησιμότητας και αναπηρίας είναι οι ίδιοι με αυτούς που χρησιμοποιούνται στις αποτιμήσεις υποχρεώσεων από το 2004. («Πίνακας Θνησιμότητας ΕΕ-2004» και «Πίνακας αναπηρίας ΕΕ-2004»).
3. Η γενική αύξηση των μισθών, που αντιστοιχεί στη γενική επανεκτίμηση των συντάξεων, υπολογίστηκε βάσει κινητού δωδεκαετούς μέσου όρου των στατιστικών επανεκτίμησης των μισθών και των συντάξεων για την περίοδο 1994-2006, ο οποίος ισούται με 0,5 %. Η ατομική αύξηση των μισθών πάνω από το ποσοστό της γενικής αύξησης των μισθών βασίστηκε στον πίνακα ατομικής αύξησης των μισθών που χρησιμοποιήθηκε στην αποτίμηση της 31 Δεκεμβρίου 2005 και δομήθηκε σύμφωνα με τη νέα μισθολογική κλίμακα που ισχύει από την 1η Ιουλίου 2006. Ο πίνακας αυτός αναφέρει λεπτομερώς το ποσοστό ατομικής αύξησης των μισθών ανά βαθμό και ανά κλιμάκιο καθώς και το προβλεπόμενο έτος συνταξιοδότησης από το 2007 μέχρι το 2050.

4. Οι συντελεστές οικογενειακής κατάστασης για τους εν ενεργεία υπαλλήλους κατά τη συνταξιοδότησή τους βασίστηκαν στα στατιστικά στοιχεία των υπαλλήλων και ισούνται με 90 % για τους άνδρες και με 60 % για τις γυναίκες. Η πραγματική οικογενειακή κατάσταση λήφθηκε υπόψη για τους πρώην υπαλλήλους (συνταξιούχους και ανάπηρους).
5. Η αποχώρηση λόγω συνταξιοδότησης υποτίθεται ότι γίνεται τη στιγμή που ο υπάλληλος χαίρει όλων των δικαιωμάτων του, λαμβανομένης υπόψη της μείωσης λόγω πρόωρης συνταξιοδότησης και του κινήτρου της Βαρκελώνης για μεταγενέστερη συνταξιοδότηση, όχι αργότερα από την ηλικία των 65 ετών.

Οι υποχρεώσεις αφορούν τα δικαιώματα που είχαν ήδη οριστεί για τις ακόλουθες κατηγορίες:

1. το εν ενεργεία προσωπικό στις 31 Δεκεμβρίου 2006 σε όλα τα όργανα και οργανισμούς που διέπεται από το κοινοτικό καθεστώς συνταξιοδότησης,
2. το προσωπικό που τελεί υπό προθεσμιακό καθεστώς, δηλαδή το προσωπικό που εγκατέλειψε προσωρινά ή οριστικά τα θεσμικά όργανα αλλά άφησε τα συνταξιοδοτικά του δικαιώματα στο κοινοτικό καθεστώς συνταξιοδότησης,
3. τους πρώην υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό που τυγχάνουν σύνταξης γήρατος,
4. τους πρώην υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό που τυγχάνουν σύνταξης αναπηρίας,
5. τους πρώην υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό που τυγχάνουν επιδόματος αναπηρίας,
6. τους δικαιούχους σύνταξης επιζώντων (χήρες ή χήρους, ορφανά, προστατευόμενα μέλη).

Ο πληθυσμός του κοινοτικού καθεστώτος συνταξιοδότησης στις 31 Δεκεμβρίου 2006 υπολογίστηκε από τη βάση δεδομένων της Επιτροπής. Τα αποτελέσματα που προέκυψαν στο πλαίσιο αυτής της μελέτης συγκρίθηκαν με τις εκτιμήσεις που βασίζονται στην προηγούμενη αναλογιστική αποτίμηση της 31ης Δεκεμβρίου 2005.

Τα κυριότερα στοιχεία είναι τα εξής:

- Η ακαθάριστη αναλογιστική υποχρέωση αποτιμήθηκε σε 33,3 δισεκατ. ευρώ στις 31 Δεκεμβρίου 2006.
- Το αποτέλεσμα της εφαρμογής των διορθωτικών συντελεστών που βασίζονται στους βασικούς μισθούς και συντάξεις εκτιμήθηκε σε 1,3 δισεκατ. ευρώ (συμπεριλαμβανομένων στο παραπάνω ποσό).
- Το πραγματικό προεξοφλητικό επιτόκιο αυξήθηκε από 1,5 % το 2005 σε 1,9 % το 2006. Αν συνυπολογιστεί επίσης η γενική αύξηση των μισθών (0,3 % το 2005 και 0,5 % το 2006), το καθαρό προεξοφλητικό επιτόκιο αυξήθηκε από 1,2 % το 2005 σε 1,4 % το 2006. Αυτός είναι ένας από τους κύριους λόγους στους οποίους οφείλονται οι μικρές μεταβολές στη συνολική υποχρέωση.
- Ο αριθμός των εγγεγραμμένων στο συνταξιοδοτικό σύστημα αυξήθηκε κατά 4 893 μέλη. Μεταξύ αυτών περιλαμβάνονται νέα συνεισφέροντα μέλη με χαμηλότερο ετήσιο ποσοστό συσώρευσης σύνταξης (1,9 % αντί 2 %).
- Οι υπολογισμοί των μικτών συντάξεων και των οικογενειακών επιδομάτων γίνονται με βάση τις διατάξεις του Κανονισμού Υπηρεσιακής Κατάστασης.
- Οι φόροι που καταβάλλονται από δικαιούχους αφαιρούνται από την ακαθάριστη υποχρέωση ώστε να προσδιοριστεί η καθαρή υποχρέωση που πρέπει να εγγραφεί στον ισολογισμό της Επιτροπής σε σχέση με αυτές τις μελλοντικές πληρωμές (δεδομένου ότι ο φόρος αφαιρείται κατά την πληρωμή των συντάξεων και πιστώνεται στα έσοδα της Επιτροπής το έτος πληρωμής).

Το παραπάνω ποσό καλύπτει επίσης τις υποχρεώσεις για συντάξεις των μελών και πρώην μελών της Επιτροπής, του Δικαστηρίου (και του Πρωτοδικείου), του Ελεγκτικού Συνεδρίου, του Διαμεσολαβητή, του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και όλα τα ποσά που πρέπει να καταβάλλονται στο προσωπικό στο πλαίσιο της πρόωρης συνταξιοδότησης. Τα ποσά που χρησιμοποιήθηκαν το 2006 αντιπροσωπεύουν το ύψος των συντάξεων που χορηγήθηκαν από τον προϋπολογισμό του 2006 στο προσωπικό που έχει συνταξιοδοτηθεί (και σε χήρες, ορφανά κ.λπ.) κατά τη διάρκεια του έτους.

Με την έναρξη ισχύος του νέου καθεστώτος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, οι συνταξιοδοτικές ρυθμίσεις που προβλέπονται στο Παράρτημα III των κανόνων που διέπουν την πληρωμή εξόδων και επιδομάτων θα παύσουν να εφαρμόζονται. Το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όρισε μια ομάδα εργασίας για την υποβολή προτάσεων σχετικά με το νέο καθεστώς των βουλευτών. Δεδομένου ότι αυτή η ομάδα εργασίας δεν ολοκλήρωσε ακόμη τις προτάσεις της σχετικά με τις συνταξιοδοτικές ρυθμίσεις που θα ισχύσουν μετά τις εκλογές του 2009, υπάρχει αβεβαιότητα σχετικά με το ποσό της πρόβλεψης που πρέπει να γίνει, γιατί είναι υποκείμενη στην έκβαση της τελικής απόφασης. Μόλις εξαιρεθεί η αβεβαιότητα αυτή, μπορεί να υπολογιστεί πρόβλεψη σε αξιόπιστη βάση και να συμπεριληφθεί στον ισολογισμό τόσο του Κοινοβουλίου όσο και των Κοινοτήτων. Ωστόσο, στις 31 Δεκεμβρίου 2006, κανένα τέτοιο στοιχείο παθητικού δεν περιλαμβάνεται ούτε στον ένα ούτε στον άλλο ισολογισμό.

Κοινό καθεστώς ασφάλισης ασθένειας

Επίσης έγινε υπολογισμός για να εκτιμηθεί η υποχρέωση που θα αναλάβει η Επιτροπή όσον αφορά τις συνεισφορές της στο κοινό καθεστώς ασφάλισης ασθένειας σχετικά με το προσωπικό που έχει συνταξιοδοτηθεί. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το ποσό αυτό ανερχόταν σε 2,8 δισεκατ. ευρώ.

2.13 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΙΣ**Προβλέψεις για μακροπρόθεσμους κινδύνους και επιβαρύνσεις**

σε εκατ. ευρώ

	Ποσό στις 31.12.2005	Συμπληρωματικές προβλέψεις	Αχρησιμοποίητα αντιλογισθέντα ποσά	Χρησιμοποιηθέντα ποσά	Μεταφορά σε βραχυπρόθεσμες προβλέψεις	Αναγωγή στην παρούσα αξία	Ποσό στις 31.12.2006
Δικαστικές υποθέσεις	100	36	(40)	(21)	0	0	75
Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων	884	0	0	0	(38)	(40)	806
Δημοσιονομικές προβλέψεις	113	30	0	0	(39)	1	105
Άλλα	0	3	0	0	0	0	3
Σύνολο	1 097	69	(40)	(21)	(77)	(39)	989

Δικαστικές υποθέσεις

Πρόκειται για την εκτίμηση των ποσών που είναι πιθανόν να πληρωθούν μετά το 2007 για ορισμένες δικαστικές υποθέσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη. Το μεγαλύτερο μέρος (70 εκατ. ευρώ) αφορά την εκτίμηση των ποσών που θα καταβληθούν πιθανότατα για υποθέσεις σε εξέλιξη στις 31 Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με τις δημοσιονομικές διορθώσεις για δαπάνες του ΕΓΤΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων και άλλες δικαστικές υποθέσεις που αφορούν γεωργικές δαπάνες.

Παροπλισμός των πυρηνικών εγκαταστάσεων του ΚΚερ

Το 2002, μια κοινοπραξία ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων εκπόνησε μελέτη σχετικά με την εκτίμηση των δαπανών του προγράμματος παροπλισμού των πυρηνικών εγκαταστάσεων και του προγράμματος διαχείρισης των αποβλήτων του ΚΚερ. Η εκτίμησή τους, ύψους 1 145 εκατ. ευρώ (συμπεριλαμβανομένων 76 εκατ. ευρώ ως εκτίμηση των απαιτούμενων δαπανών για την επιλογή «green field», δηλαδή την πλήρη καταστροφή όλων των κτιρίων) λαμβάνεται ως βάση για την πρόβλεψη που πρέπει να συμπεριληφθεί στους λογαριασμούς. Προκειμένου να εφαρμοστούν πλήρως οι λογιστικές αρχές των Κοινοτήτων, η πρόβλεψη αυτή είναι τιμαριθμοποιημένη, ώστε να λαμβάνει υπόψη το ποσοστό πληθωρισμού (2,5 %) και στη συνέχεια προεξοφλείται στην καθαρή παρούσα αξία της (με τη βοήθεια της καμπύλης swar μηδενικού τοκομεριδίου σε ευρώ). Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το ύψος της πρόβλεψης ανερχόταν συνεισφορά σε 978 εκατ. ευρώ, μείον τις πραγματοποιηθείσες έως την ημερομηνία εκείνη δαπάνες ύψους 108 εκατ. ευρώ, δηλαδή 870 εκατ. ευρώ, καταναλωμένα μεταξύ των ποσών που προβλέπεται να χρησιμοποιηθούν το 2007 (64 εκατ. ευρώ) και μεταγενέστερα (806 εκατ. ευρώ).

Δεδομένης της εκτιμηθείσας διάρκειας αυτού του προγράμματος (περίπου 30 έτη), πρέπει να διευκρινιστεί ότι υπάρχει κάποια αβεβαιότητα ως προς την εκτίμηση αυτή και ότι οι τελικές δαπάνες μπορεί να διαφέρουν από τα ποσά που εμφανίζονται επί του παρόντος.

Δημοσιονομικές προβλέψεις

Βάσει του μηχανισμού εγγυήσεων για τις ΜΜΕ του 1998 που εφαρμόζεται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ανάπτυξη και την απασχόληση και του μηχανισμού εγγυήσεων για τις ΜΜΕ του 2001 που εφαρμόζεται στο πλαίσιο του πολυετούς προγράμματος για τις επιχειρήσεις και την επιχειρηματικότητα (ΜΑΡ), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ) έχει εξουσιοδοτηθεί να χορηγεί εγγυήσεις επί ονόματι του αλλά για λογαριασμό και με την ευθύνη της Επιτροπής. Ωστόσο, έχουν τεθεί ανώτατα όρια ως προς τον χρηματοδοτικό κίνδυνο που συνδέεται με τις χρησιμοποιούμενες και μη χρησιμοποιούμενες εγγυήσεις.

Την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού, οι χρηματοδοτικές προβλέψεις αντιστοιχούν για τους δύο αυτούς μηχανισμούς στις υποχρεώσεις πληρωμής προς ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς μείον τις καθαρές αιτήσεις πληρωμής που υποβλήθηκαν μέχρι την ημερομηνία αυτή. Λόγω της χρονικής αξίας του χρήματος, οι μακροπρόθεσμες δημοσιονομικές προβλέψεις προεξοφλούνται στην καθαρή παρούσα αξία τους (με τη βοήθεια της καμπύλης swar μηδενικού τοκομεριδίου σε ευρώ).

Οι δημοσιονομικές προβλέψεις προσαρμόζονται κάθε χρόνο, ώστε να λαμβάνεται υπόψη οποιαδήποτε διακύμανση της χρήσης των εγγυήσεων ή οποιαδήποτε διακύμανση των καθαρών αιτήσεων πληρωμής από ενδιάμεσους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς. Η συνολική αύξηση των δημοσιονομικών προβλέψεων (μακροπρόθεσμων και βραχυπρόθεσμων) το 2006 ανέρχεται σε 11 εκατ. ευρώ, και καταναλώνεται μεταξύ της πραγματικής συμπληρωματικής πρόβλεψης 36 εκατ. ευρώ μείον τις πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν για ενεργοποιήσεις εγγυήσεων, δηλαδή 27 εκατ. ευρώ, και της συνολικής αύξησης της πρόβλεψης λόγω του παράγοντα χρόνου κατά 2 εκατ. ευρώ.

2.14 ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

2.14.1 Δανειοληπτικές πράξεις

Στον τομέα αυτό περιλαμβάνονται οι δανειοληπτικές πράξεις διάρκειας άνω του έτους που οφείλουν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες. Οι αναλυτικές κινήσεις των δανειοληπτικών πράξεων κατά τη διάρκεια του 2006 έχουν ως εξής:

Δανειοληπτικές πράξεις

σε εκατ. ευρώ

Όνομα	Υπόλοιπο στις 31.12.2005	Νέες δανειοληπτικές πράξεις	Αποπληρωμές	Συναλλαγματικές διαφορές	Μεταβολή λογιστικής αξίας	Υπόλοιπο στις 31.12.2006
ΜΧΣ	1 086	19	(130)	0	3	978
Μετά από απαλείψεις	1 071	19	(123)	0	2	969
ΕΥΡΑΤΟΜ	389	51	0	0	2	442
Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	468	0	(2)	(3)	0	463
Σύνολο	1 943	70	(132)	(3)	5	1 883
Μετά από απαλείψεις	1 928	70	(125)	(3)	4	1 874

Κατανομή μεταξύ βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων δανειοληπτικών πράξεων

σε εκατ. ευρώ

	Ληκτότητα < 1 έτους	Ληκτότητα > 1 έτους	Σύνολο στις 31.12.2006
Δανειοληπτικές πράξεις			
ΜΧΣ	20	958	978
Μετά από απαλείψεις	18	951	969
ΕΥΡΑΤΟΜ	0	442	442
Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	2	461	463
Σύνολο πριν από απαλείψεις	22	1 861	1 883
Σύνολο μετά από απαλείψεις	20	1 854	1 874

Οι δανειοληπτικές πράξεις περιλαμβάνουν πιστοποιημένες οφειλές ανερχόμενες (μετά από απαλείψεις) σε 1 502 εκατ. ευρώ (2005: 1 281 εκατ. ευρώ). Οι διακυμάνσεις της λογιστικής αξίας αντιστοιχούν στη διακύμανση των δεδουλευμένων τόκων συν, στην περίπτωση των δανείων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ, την απόσβεση κατά τη διάρκεια του έτους οποιουδήποτε σημαντικού κόστους συναλλαγής που προκύπτει κατά τη σύναψη του δανείου, δεδομένου ότι ο υπολογισμός γίνεται σύμφωνα με τη μέθοδο του πραγματικού επιτοκίου.

Τα πραγματικά επιτόκια (εκφρασμένα σε ψαλίδα επιτοκίων) ήταν τα ακόλουθα:

Πραγματικά επιτόκια δανειοληπτικών πράξεων

Δανειοληπτικές πράξεις	31.12.2006	31.12.2005
Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή (ΜΧΣ)	3.222 % - 4.54 %	2.039 % - 4.54 %
Ευρατόμ	3.292 % - 5.6775 %	2.144 % - 5.6775 %
Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	3.0 % - 11.875 % (*)	1.625 % - 11.875 % (*)

(*) το ανώτατο όριο αναφέρεται στο δάνειο σταθερού επιτοκίου που καλύπτεται από swap επιτοκίου (βλ. σημείωση 2.3.3.2)

2.14.2 Στοιχεία παθητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση

Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. σημείωση 2.3.3.2 παραπάνω σχετικά με τα στοιχεία ενεργητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση.

Στοιχεία παθητικού που προορίζονται για εμπορική εκμετάλλευση

σε εκατ. ευρώ

Παράγωγα μέσα	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Swap της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ	8	14

2.15 ΑΛΛΕΣ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Ο τομέας αυτός περιλαμβάνει τις υποχρεώσεις λόγω χρηματοδοτικής μίσθωσης με ληκτότητα άνω του ενός έτους (βλ. σημείωση 2.2 παραπάνω) καθώς και τις υπολειπόμενες πληρωμές για το μη καταβεβλημένο κεφάλαιο της ΕΤΑΑ για το οποίο έχει εγγραφεί η Επιτροπή και το οποίο έχει ζητηθεί.

Στην κατηγορία «Άλλα» παρακάτω περιλαμβάνεται ποσό 189 εκατ. ευρώ σχετικά με δύο κτίρια που αγόρασε η Επιτροπή κατά τη διάρκεια του 2006. Μολονότι η τιμή αγοράς θα αποπληρωθεί σε ετήσιες δόσεις, δεν πρόκειται για χρηματοδοτική μίσθωση, δεδομένου ότι ο τίτλος ιδιοκτησίας μεταβιβάστηκε αμέσως στην Επιτροπή. Επίσης, στην κατηγορία «Άλλα» περιλαμβάνονται ποσά 21 και 12 εκατ. ευρώ που αντιστοιχούν στο συνταξιοδοτικό ταμείο για τους τοπικούς υπαλλήλους που εργάζονται στις αντιπροσωπείες και στο ταμείο ανεργίας για τους έκτακτους υπαλλήλους, αντίστοιχα. Ποσό 22 εκατ. ευρώ (2005: 42 εκατ. ευρώ) αντιστοιχεί σε αποπληρωμές του κόστους επένδυσης που πρέπει να πραγματοποιήσει το Κοινοβούλιο για το κτίριό του στις Βρυξέλλες.

Άλλες μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Οφειλές χρηματοδοτικής μίσθωσης	1 534	1 773
Συμμετοχές ΕΤΑΑ	6	10
Άλλα	480	70
Σύνολο	2 020	1 853

IV. ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

2.16 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΟΥΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΕΙΣ

Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνεται το τμήμα των προβλέψεων που αφορά πληρωμές καταβλητέες σε διάστημα μικρότερο του έτους.

Προβλέψεις για βραχυπρόθεσμους κινδύνους και επιβαρύνσεις

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2005	Συμπληρωματικές προβλέψεις	Αχρησιμοποίητα αντιλογισθέντα ποσά	Χρησιμοποιηθέντα ποσά	Μεταφορά από μακροπρόθεσμες προβλέψεις	Αναγωγή στην παρούσα αξία	Ποσό στις 31.12.2006
Δικαστικές υποθέσεις	16	68	0	(12)	0	0	72
Παροπλισμός πυρηνικών εγκαταστάσεων	51	0	0	(27)	38	2	64
Κτηνιατρικό ταμείο επειγόντων περιστατικών	35	7	(3)	(4)	0	0	35
Δημοσιονομικές προβλέψεις	154	6	0	(27)	39	1	173
Άλλα	19	19	(2)	(1)	0	0	35
Σύνολο	275	100	(5)	(71)	77	3	379

Δικαστικές υποθέσεις

Πρόκειται για την εκτίμηση των ποσών που είναι πιθανόν να πληρωθούν το 2007 για ορισμένες δικαστικές υποθέσεις που βρίσκονται σε εξέλιξη καθώς και για τα αντίστοιχα δικαστικά έξοδα.

Παροπλισμός των πυρηνικών εγκαταστάσεων του ΚΚερ — βλ. σημείωση 2.13

Πρόβλεψη για το κτηνιατρικό ταμείο επειγόντων περιστατικών

Η πρόβλεψη αυτή αφορά τις εκτιμήσεις των συνεισφορών των Κοινοτήτων σε διάφορα κράτη μέλη στο πλαίσιο του κτηνιατρικού ταμείου επειγόντων περιστατικών για την κάλυψη του κόστους αντιμετώπισης ορισμένων ζωικών ασθενειών, δηλαδή 35 εκατ. ευρώ συνολικά (2005: 35 εκατ. ευρώ). Τα ποσά των 9 εκατ. ευρώ που έχει ήδη συμφωνηθεί να πληρωθούν περιλαμβάνονται ως οφειλές προς τα κράτη μέλη.

Δημοσιονομικές προβλέψεις — βλ. σημείωση 2.13

Άλλες προβλέψεις — Αφορούν προβλέψεις για διακοπές που δεν έλαβε το προσωπικό διαφόρων οργανισμών και οργάνων.

2.17 ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Ο τομέας αυτός περιλαμβάνει δανειοληπτικές πράξεις και άλλα στοιχεία παθητικού ύψους 20 εκατ. ευρώ που λήγουν εντός 12 μηνών μετά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού (βλ. κείμενο και πίνακα παραπάνω, σημείωση 2.14).

2.18 ΠΛΗΡΩΤΕΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ**Πληρωτέοι λογαριασμοί**

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις που λήγουν εντός του έτους	60	51
Βραχυπρόθεσμες οφειλές	24 723	15 220
Διάφορες οφειλές	220	109
Δεδουλευμένα έξοδα και έσοδα μελλοντικών χρήσεων	69 077	67 148
Σύνολο	94 080	82 528

2.18.1 Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις που λήγουν εντός του έτους

Στον τομέα αυτόν περιλαμβάνονται τα ποσά που λήγουν εντός του έτους, κυρίως μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις από μισθωτήριες συμβάσεις που λήγουν εντός του έτους (28 εκατ. ευρώ). Περιλαμβάνεται επίσης ποσό 21,9 εκατ. ευρώ (2005: 21,4 εκατ. ευρώ) που αντιστοιχεί σε αποπληρωμές του κόστους επένδυσης που πρέπει να πραγματοποιήσει το Κοινοβούλιο για το κτίριό του στις Βρυξέλλες.

Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις που λήγουν εντός του έτους

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Οφειλές χρηματοδοτικής μίσθωσης	28	30
Άλλες	32	21
Σύνολο	60	51

2.18.2 Βραχυπρόθεσμες οφειλές**Βραχυπρόθεσμες οφειλές**

σε εκατ. ευρώ

Είδος	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Κράτη μέλη	22 943	15 335
EZES	9	9
Τρίτες χώρες	151	175
Προμηθευτές και άλλοι	2 728	1 351
Επιβεβαίωση της επιλεξιμότητας	(1 108)	(1 650)
Σύνολο	24 723	15 220

Οι βραχυπρόθεσμες οφειλές αφορούν κυρίως ανακεφαλαιωτικά δαπανών που υποβάλλονται στις Κοινότητες στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων επιχορήγησης. Πιστώνονται για το ζητούμενο ποσό μόλις υποβληθεί η σχετική αίτηση. Αν ο αντισυμβαλλόμενος είναι κράτος μέλος, ταξινομούνται στην κατηγορία αυτή. Η ίδια διαδικασία ισχύει και για τιμολόγια και πιστωτικά σημειώματα που λαμβάνονται στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων προμηθειών.

Μια από τις κυριότερες δραστηριότητες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων είναι η παροχή επιχορηγήσεων στο πλαίσιο των διαφόρων τομέων πολιτικής. Ο συνήθης κύκλος ζωής της υλοποίησης μιας επιχορήγησης μπορεί να συνοψιστεί ως εξής: λαμβάνεται μια απόφαση χρηματοδότησης, την οποία ακολουθεί ανάληψη υποχρέωσης στον προϋπολογισμό (κράτηση πόρων στον προϋπολογισμό) και η υπογραφή της σύμβασης μεταξύ των Κοινοτήτων και του δικαιούχου (μολονότι η σειρά αυτή μπορεί να αλλάξει, όπως παραδείγματος χάρη στην περίπτωση των διαρθρωτικών ταμείων). Προχρηματοδότηση μπορεί να καταβληθεί επίσης με σκοπό να παρασχεθεί ταμειακή ευχέρεια στον δικαιούχο.

Οι επόμενες πληρωμές (ενδιάμεσες ή τελικές) γίνονται για την εξόφληση της δαπάνης στην οποία έχει υποβληθεί ο δικαιούχος βάσει κατάστασης δαπανών, όταν η ενέργεια βρίσκεται σε εξέλιξη. Οι δαπάνες αυτές μπορεί να συμψηφιστούν εν όλω ή εν μέρει με το ποσό των απλήρωτων προχρηματοδοτήσεων.

Οι δικαιούχοι υποβάλλουν ανακεφαλαιωτικά δαπανών. Οι Κοινότητες τα εξετάζουν ελέγχοντας την επιλεξιμότητα των δαπανών καθώς και τον ενδεχόμενο συμψηφισμό της προχρηματοδότησης. Η συχνότητα των αιτήσεων που υποβάλλονται κατά τη διάρκεια του έτους ποικίλλει. Εξαρτάται από το είδος της χρηματοδοτούμενης ενέργειας και των συμβατικών όρων, ενώ οι αιτήσεις δεν υποβάλλονται υποχρεωτικά στο τέλος της χρήσης. Τα ανακεφαλαιωτικά των δαπανών εγγράφονται αμέσως στις βραχυπρόθεσμες οφειλές με «επιβεβαίωση της επιλεξιμότητας» ως αντισταθμιστική εγγραφή.

Τα κριτήρια επιλεξιμότητας καθορίζονται στη βασική πράξη, στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων, στα λοιπά ενημερωτικά έγγραφα για τους δικαιούχους της επιχορήγησης ή/και στις συμβατικές ρήτρες των συμφωνιών επιχορήγησης. Μετά από εξέταση, οι επιλέξιμες δαπάνες καταχωρίζονται στα έξοδα και ο δικαιούχος ενημερώνεται για τυχόν μη επιλέξιμα ποσά. Τα ποσά που περιλαμβάνονται στον λογαριασμό «Επιβεβαίωση της επιλεξιμότητας» αντιπροσωπεύουν συνεπώς αιτήσεις που έχουν υποβληθεί για τις οποίες η επιλεξιμότητα δεν έχει ελεγχθεί και για τις οποίες ο σκοπός της πραγματοποιηθείσας δαπάνης δεν έχει ακόμη επιτευχθεί.

Οι εν λόγω αιτήσεις έχουν καταχωριστεί στο πλαίσιο των διαδικασιών διαχωρισμού των χρήσεων (βλ. σημείωση 2.18.4 παρακάτω). Μετά τις σχετικές καταληκτικές εγγραφές, τα ποσά που εκτιμώνται επιλέξιμα εγγράφονται ως δεδουλευμένα έξοδα, ενώ τα μη επιλέξιμα μέρη τους παραμένουν ανοικτά στον λογαριασμό «Επιβεβαίωση της επιλεξιμότητας». Για να αποφευχθούν οι υπερεκτιμήσεις του ενεργητικού και του παθητικού, αποφασίστηκε το καθαρό προς πληρωμή ποσό να εμφανίζεται στις τρέχουσες υποχρεώσεις.

Πρέπει να σημειωθεί ότι στο πλαίσιο του τομέα των επιχειρησιακών δαπανών του 2006 περιλαμβάνονται προσαρμογές συνολικής αξίας 206 εκατ. ευρώ οι οποίες αφορούν βραχυπρόθεσμες οφειλές του 2005 που είχαν εμφανιστεί αυξημένες κατά το ποσό αυτό για μια συγκεκριμένη Γενική Διεύθυνση. Οι προσαρμογές αυτές δεν μπόρεσαν να γίνουν στους λογαριασμούς του 2005 γιατί τα ποσά δεν ήταν προσδιορισίμα την εποχή αυτή (βλ. επίσης σημείωση E3.3).

Κράτη μέλη

Τα κυριότερα ποσά που περιλαμβάνονται στο στοιχείο αυτό είναι αιτήσεις που δεν έχουν πληρωθεί για ενέργειες των διαρθρωτικών ταμείων καθώς και ποσό 7,4 δισεκατ. ευρώ που οφείλεται στα κράτη μέλη μετά τον διορθωμένο ισολογισμό (6) στα τέλη του 2006 (2005: 3,8 δισεκατ. ευρώ). Η αύξηση από το προηγούμενο έτος μπορεί να εξηγηθεί με τη μείωση των πιστώσεων πληρωμών κατά 4,7 δισεκατ. ευρώ, την αύξηση διαφόρων εσόδων κατά 1,05 δισεκατ. ευρώ (κυρίως προστίμων), και επίσης την «εγγραφή στον προϋπολογισμό» των υπολοίπων ΦΠΑ/AEE ύψους 1,5 δισεκατ. ευρώ.

Χώρες ΕΖΕΣ

Τα ποσά που οφείλονται στις χώρες ΕΖΕΣ περιλαμβάνουν τα αποτελέσματα της εκτέλεσης της τρέχουσας χρήσης και των προηγούμενων χρήσεων αλλά κυρίως το υπόλοιπο του λογαριασμού όψεως ΕΖΕΣ.

Προμηθευτές και άλλοι

Εκτός από τα ποσά που συνδέονται με δραστηριότητες επιχορήγησης, στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται ποσά που οφείλονται λόγω δραστηριοτήτων προμηθειών. Η κατηγορία αυτή καλύπτει επίσης οφειλόμενα ποσά σε διάφορους δημόσιους οργανισμούς (πανεπιστήμια, ινστιτούτα, εμπορικά επιμελητήρια, Ηνωμένα Έθνη, ΕΤΕπ, κλπ.) και σε μη ενοποιημένες οντότητες, περιλαμβανομένου του ΕΤΑ.

Επιβεβαίωση της επιλεξιμότητας

Μετά τις λογιστικές εγγραφές τακτοποίησης στο τέλος της χρήσης, 1,1 δισεκατ. ευρώ παραμένουν ανοικτά για «επιβεβαίωση της επιλεξιμότητας» σχετικά με αιτήσεις κάλυψης δαπανών στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων επιχορήγησης. Τα σημαντικότερα ποσά αφορούν τη ΓΔ REGIO (566 εκατ. ευρώ), τη ΓΔ EMPL (210 εκατ. ευρώ), τη ΓΔ AGRI (118 εκατ. ευρώ), τη ΓΔ INFSO (89 εκατ. ευρώ) και τη ΓΔ EAC/ΕΑΧΕΑ (55 εκατ. ευρώ). Τα ποσά αυτά και το υπόλοιπο της «επιβεβαίωσης της επιλεξιμότητας» (62 εκατ. ευρώ) αφορούν τις αιτήσεις επιστροφής δαπανών που υποβλήθηκαν αλλά που δεν θεωρήθηκαν επιλέξιμες.

Ένα υπόλοιπο 8 εκατ. ευρώ παραμένει ανοικτό ως «τιμολόγια προς επαλήθευση» κυρίως στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων προμηθειών. Αναφέρεται σε τιμολόγια και αιτήσεις επιστροφής δαπανών που έχουν υποβληθεί, για τις οποίες το τιμολόγιο πρέπει ακόμη να συγκριθεί με τα αγαθά και τις υπηρεσίες που έχουν παρασχεθεί και τις αιτήσεις προχρηματοδότησης.

2.18.3 Διάφορες οφειλές

Το ποσό των 9 εκατ. ευρώ (2005: 6 εκατ. ευρώ) που οφείλεται σε διάφορα κράτη μέλη και περιλαμβάνεται στην κατηγορία αυτή αναφέρεται σε αιτήσεις επιστροφής ορισμένων εξόδων για την εξάλειψη ασθενειών. Περιλαμβάνονται επίσης ποσά συγχρηματοδοτήσεων 32 εκατ. ευρώ (2005: 30 εκατ. ευρώ) που εισπράχθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της συμμετοχής τους σε ορισμένα αναπτυξιακά έργα. Τα αντίστοιχα ποσά έχουν επίσης εγγραφεί στα ταμειακά διαθέσιμα και τα ταμειακά ισοδύναμα. Το τρέχον έτος, στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνεται επίσης το ποσό των 37 εκατ. ευρώ το οποίο αφορά πρόωρες αποπληρωμές που καταβλήθηκαν από δύο δικαιούχους δανείων μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής.

2.18.4 Δεδουλευμένα έξοδα και έσοδα μελλοντικών χρήσεων

Δεδουλευμένα έξοδα και έσοδα μελλοντικών χρήσεων

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Δεδουλευμένα έξοδα	68 937	66 685
Έσοδα μελλοντικών χρήσεων	26	79
Άλλα	114	384
Σύνολο	69 077	67 148

Τα κυριότερα ποσά των δεδουλευμένων εξόδων αφορούν τις δαπάνες του ΕΓΤΠΕ-τμήματος εγγυήσεων. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, αντιστοιχούσαν σε 45,2 δισεκατ. ευρώ έναντι 49,1 δισεκατ. ευρώ το προηγούμενο έτος: 26,6 εκατ. ευρώ (25,1 δισεκατ. ευρώ το 2005) καλύπτουν τις δαπάνες από τις 16 Οκτωβρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη και καταβλήθηκαν τον Ιανουάριο και τον Φεβρουάριο 2007, 16,7 δισεκατ. ευρώ (23,5 δισεκατ. ευρώ το 2005) καλύπτουν μέτρα υπέρ της αγοράς, περιλαμβανομένων των άμεσων ενισχύσεων (πρόκειται για πιστώσεις του 2006 με δημοσιονομικές συνέπειες το 2007) και της αγροτικής ανάπτυξης (που αποτελείται από επιλέξιμες δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν από τους φορείς ή τις αρμόδιες αρχές πληρωμής ως τις 31 Δεκεμβρίου 2006, για τις οποίες δεν έχει ακόμη υποβληθεί αίτηση πληρωμής στην Επιτροπή), 1,3 δισεκατ. ευρώ σχετικά με την προσωρινή αναδιάρθρωση του τομέα της ζάχαρης, 0,6 δισεκατ. ευρώ (0,5 δισεκατ. ευρώ το 2005) αντιπροσωπεύουν την παρέμβαση σε σχέση με τα αποθέματα.

Ένα άλλο σημαντικό ποσό αντιστοιχεί στα δεδουλευμένα έξοδα για τα διαρθρωτικά ταμεία: στις 31 Δεκεμβρίου 2006, 12,2 δισεκατ. ευρώ για το ΕΤΠΑ 2000-2006, το ISPA, τις καινοτόμες δράσεις (7,9 δισεκατ. το 2005), 5,6 δισεκατ. ευρώ για το ΕΚΤ (5,1 δισεκατ. το 2005). Το υπόλοιπο ποσό 5,8 δισεκατ. ευρώ (4,5 δισεκατ. ευρώ το 2005) καλύπτει δεδουλευμένα έξοδα για άλλες πολιτικές, η σημαντικότερη εκ των οποίων είναι ο τομέας της έρευνας, με περίπου 1,7 δισεκατ. ευρώ το 2006.

Στο πλαίσιο του τομέα των επιχειρησιακών δαπανών του 2006 έγιναν προσαρμογές συνολικής αξίας 313 εκατ. ευρώ οι οποίες αφορούν δεδουλευμένα έξοδα του 2005 στις 31 Δεκεμβρίου 2005, τα οποία είχαν εμφανιστεί αυξημένα κατά το ποσό αυτό για μια συγκεκριμένη Γενική Διεύθυνση. Οι προσαρμογές αυτές δεν μπόρεσαν να γίνουν στους λογαριασμούς του 2005 γιατί τα ποσά δεν ήταν προσδιορίσιμα την εποχή αυτή (βλ. επίσης σημείωση Ε3.3).

Η μείωση των εσόδων μελλοντικών χρήσεων οφείλεται σε μια ιδιαίτερη κατάσταση που αφορούσε μια Γενική Διεύθυνση στο τέλος του προηγούμενου έτους η οποία δεν επαναλήφθηκε στο τέλος του τρέχοντος έτους. Η μείωση των ποσών στον τομέα «Άλλα» προκύπτει κατά κύριο λόγο από τη μείωση των ποσών που οφείλονται σε ορισμένα κράτη μέλη λόγω συγκεκριμένης δικαστικής υπόθεσης.

V. ΚΑΘΑΡΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

2.19 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ

Αποθεματικά

σε εκατ. ευρώ

	Υπόλοιπο στις 31.12.2006	Υπόλοιπο στις 31.12.2005
Αποθεματικό εύλογης αξίας	4	81
Άλλα αποθεματικά:	2 851	2 727
Ταμείο εγγύησης	1 253	1 231
Αποθεματικό αναπροσαρμογής	57	57
Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις	1 459	1 439
Άλλα	82	0
Σύνολο	2 855	2 808

2.19.1 Αποθεματικό εύλογης αξίας

Βάσει των λογιστικών κανόνων, οι προσαρμογές στην εύλογη αξία των διαθέσιμων προς πώληση στοιχείων ενεργητικού εγγράφονται πλέον μέσω του αποθεματικού εύλογης αξίας.

2.19.2 Άλλα αποθεματικά

Ταμείο εγγύησης

Βλ. επίσης σημείωση 2.3.2 σχετικά με το Ταμείο Εγγύησης. Το αποθεματικό αυτό λαμβάνει υπόψη το στόχο 9 % που έχει καθοριστεί για τα υπόλοιπα που έχει εγγυηθεί το Ταμείο, το οποίο απαιτείται ώστε να διατηρούνται ως στοιχεία ενεργητικού. Όπως προαναφέρθηκε, οποιοδήποτε πλεόνασμα των στοιχείων ενεργητικού του Ταμείου πάνω από 9 % του ποσού στόχου επανακαταβάλλεται στον προϋπολογισμό.

Αποθεματικό αναπροσαρμογής

Το αποθεματικό αναπροσαρμογής περιλαμβάνει τις αναπροσαρμογές της αξίας των ενσώματων και ασώματων ακινητοποιήσεων. Το υπόλοιπο στο τέλος της χρήσης ανέρχεται σε 57,1 εκατ. ευρώ και αφορά αναπροσαρμογή της αξίας γηπέδων και κτιρίων της Επιτροπής, που είχε ήδη πραγματοποιηθεί πριν τη μετάβαση στους νέους λογιστικούς κανόνες.

Αποθεματικό για δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις

Τα ποσά αυτά περιλαμβάνουν τα αποθεματικά για δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις των Κοινοτήτων. Το βασικό ποσό αφορά κυρίως αποθεματικά της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ.

Άλλα

Το αποθεματικό αυτό αφορά δύο οργανισμούς, ένας εκ των οποίων ενοποιήθηκε για πρώτη φορά το 2006.

2.20 ΠΟΣΑ ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει το πλεόνασμα των δαπανών που έχουν ήδη πραγματοποιήσει οι Κοινότητες στις 31 Δεκεμβρίου 2006 που πρέπει να χρηματοδοτηθούν από επόμενους προϋπολογισμούς. Είναι αποτέλεσμα της εφαρμογής των μεθόδων που βασίζονται στην αρχή της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση, που εφαρμόστηκε για πρώτη φορά το 2005, και διαφέρουν από τους κανόνες της ταμειακής λογιστικής που χρησιμοποιείτο για την κατάρτιση του προϋπολογισμού. Η λογιστική σε δεδουλευμένη βάση εγγράφει τις δαπάνες όταν πραγματοποιούνται ανεξάρτητα από την πραγματική στιγμή της πληρωμής, ενώ η ταμειακή λογιστική εγγράφει μια πράξη αποκλειστικά και μόνο όταν πραγματοποιείται η πληρωμή. Με βάση αυτούς τους κανόνες, οι Κοινότητες οφείλουν να αποτιμήσουν και να αναγνωρίσουν στις δημοσιονομικές καταστάσεις τους τις δαπάνες που πρέπει να χρηματοδοτηθούν από τον γενικό προϋπολογισμό, οι οποίες όμως δεν έχουν δηλωθεί ακόμη μέχρι το τέλος του έτους. Έτσι, σύμφωνα με τους κανόνες της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση πολλές δαπάνες αναγνωρίζονται στο έτος N μολονότι μπορεί να καταβληθούν στην ουσία το έτος N+1, στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του έτους N+1. Ωστόσο, οι Κοινότητες δικαιούνται να ζητούν πόρους από τα κράτη μέλη μόνον όταν χρειάζονται χρήματα για την εξόφληση οφειλών, έτσι ώστε να παρέχουν στα κράτη μέλη τη μέγιστη δυνατή ευελιξία όσον αφορά τη διαχείριση των δημοσίων οικονομικών τους. Η καταχώριση των ποσών αυτών στους λογαριασμούς παθητικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σε συνδυασμό με το ότι τα αντίστοιχα ποσά χρηματοδοτούνται από επόμενους προϋπολογισμούς, έχει ως αποτέλεσμα την υπέρογκη αύξηση του παθητικού σε σχέση με το ενεργητικό στο τέλος του έτους.

Η ύπαρξη αρνητικού καθαρού ενεργητικού υπογραμμίζει τη διαφορά μεταξύ της λογιστικής σε ταμειακή βάση και της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση μιας οντότητας η οποία χρηματοδοτείται ανάλογα με τις ταμειακές ανάγκες της. Δεν λαμβάνεται υπόψη η υποχρέωση των κρατών μελών να παράσχουν τους απαιτούμενους πόρους στο μέλλον για την πληρωμή των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν όταν καταστούν απαιτητές. Υπενθυμίζεται ότι οι Κοινοότητες δεν μπορούν να προβούν σε πληρωμή παρά μόνον εάν προβλέπεται στον προϋπολογισμό και ότι όλες οι εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό δαπάνες καλύπτονται από έσοδα εγγεγραμμένα στον προϋπολογισμό και προερχόμενα από τα κράτη μέλη.

Τα κυριότερα ποσά που πρέπει να υπογραμμιστούν αφορούν τις δραστηριότητες του ΕΓΓΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων. Οι οφειλόμενες πληρωμές στα κράτη μέλη για την περίοδο από τις 16 Οκτωβρίου ως τις 31 Δεκεμβρίου 2006 ανέρχονταν σε 26,6 δισεκατ. ευρώ. Η δαπάνη αυτή υπολογίστηκε βάσει των κανόνων της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση το 2006 και συνεπώς εγγράφηκε στα δεδουλευμένα έξοδα. Ωστόσο, το ποσό αυτό καλύπτεται από τον προϋπολογισμό του 2007 και καταβλήθηκε τον Ιανουάριο και τον Φεβρουάριο 2007, δεδομένου ότι είναι εγγεγραμμένο στη λογιστική του προϋπολογισμού ως πληρωμή για το 2007 (καμία εγγραφή δεν πραγματοποιήθηκε στους δημοσιονομικούς λογαριασμούς για τα ποσά αυτά το 2006).

Το ποσό αυτό επηρεάζεται επίσης από το ύψος των συνταξιοδοτικών υποχρεώσεων της Επιτροπής προς το προσωπικό της. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το ποσό αυτό ανέρχονταν σε 32,2 δισεκατ. ευρώ. Το ποσό αυτό δεν θα καταβληθεί σε ένα έτος. Οι συντάξεις καταβάλλονται συνεχώς στο προσωπικό που τις δικαιούται κάθε μήνα. Έτσι, οι καταβολές αυτές καλύπτονται από τον μελλοντικό προϋπολογισμό της χρονιάς κατά την οποία πληρώνονται.

Στην πράξη, η πλειονότητα των απαιτητών ποσών καταβάλλεται από τα κράτη μέλη εντός 12 μηνών μετά το τέλος της εξεταζόμενης χρήσης στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του επομένου έτους. Ουσιαστικά πρόκειται μόνο για το ποσό της σύνταξης που καταβάλλεται κατά τη διάρκεια μιας μεγαλύτερης περιόδου, μέσω της ετήσιας συνεισφοράς των κρατών μελών στον προϋπολογισμό. Η κατανομή των ποσών που θα κληθούν να καταβάλουν τα κράτη μέλη στο μέλλον έχει ως εξής:

	σε εκατ. ευρώ
	Υπόλοιπο
Ποσά που θα κληθούν να καταβάλουν τα κράτη μέλη στις 31/12/2005	64 953
Επιστροφή του πλεονάσματος του προϋπολογισμού 2005 στα κράτη μέλη	2 410
Μεταβολή του αποθεματικού εγγυήσεων	22
Άλλες μεταβολές αποθεματικών	(145)
Υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ: κατανομή του αποτελέσματος του 2005	30
Οικονομικό αποτέλεσμα (πλεόνασμα) χρήσης	(197)
Συνολικά ποσά που θα κληθούν να καταβάλουν τα κράτη μέλη στις 31/12/2006	67 073

Επισημαίνεται ότι τα προαναφερθέντα στοιχεία δεν επηρεάζουν το αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού. Τα δημοσιονομικά έσοδα πρέπει να αντιστοιχούν πάντα στις δημοσιονομικές δαπάνες, δεδομένου ότι οποιοδήποτε πλεόνασμα εσόδων επιστρέφεται στα κράτη μέλη.

3. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ

3.1 ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Τα έσοδα λειτουργίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων υποδιαιρούνται σε δύο βασικές κατηγορίες: τους ίδιους πόρους και τα λοιπά έσοδα. Το μεγαλύτερο μέρος των δαπανών χρηματοδοτείται από τους ίδιους πόρους. Τα λοιπά έσοδα αντιπροσωπεύουν μόνο ένα μικρό μέρος της συνολικής χρηματοδότησης.

ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

		σε εκατ. ευρώ	
	Σημείωση	2006	2005
ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ:	3.1.1	102 588	101 144
Πόροι ΑΕΕ		70 134	70 861
Πόροι ΦΠΑ		17 207	16 018
Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι:			
Γεωργικοί δασμοί		1 300	1 311
Τελωνειακοί δασμοί		13 764	12 252
Εισφορές ζάχαρης		183	702

σε εκατ. ευρώ

	Σημείωση	2006	2005
ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ	3.1.2	2 395	2 606
ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΕΖΕΣ)		135	214
ΠΡΟΣΤΙΜΑ		2 217	719
ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ	3.1.3	1 695	447
ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ	3.1.4	1 296	939
Άμεση κεντρική διαχείριση		50	59
Έμμεση κεντρική διαχείριση		(22)	41
Αποκεντρωμένη διαχείριση		8	(4)
Επιμερισμένη διαχείριση		1 244	843
Κοινή διαχείριση		16	0
ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	3.1.5	982	895
Προσωπικό		856	779
Έσοδα σχετικά με ακινητοποιήσεις		23	43
Άλλα διοικητικά έσοδα		103	73
ΆΛΛΑ ΕΣΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	3.1.6	2 178	926
Προσαρμογές /προβλέψεις		43	4
Συναλλαγματικά κέρδη		111	414
Άλλα		2 024	508
Σύνολο		113 486	107 890

3.1.1 Έσοδα από ιδίους πόρους

Υπάρχουν τρεις κατηγορίες ιδίων πόρων: οι παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (ΠΙΠ), ο πόρος ΦΠΑ και ο πόρος ΑΕΕ. Οι παραδοσιακοί ίδιοι πόροι, με τη σειρά τους, περιλαμβάνουν τις γεωργικές εισφορές, τις εισφορές ζάχαρης και τους τελωνειακούς δασμούς. Ο μηχανισμός για τη διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών (διόρθωση υπέρ του Η.Β.) αποτελεί επίσης αναπόσπαστο μέρος του συστήματος των ιδίων πόρων. Τα κράτη μέλη παρακρατούν, για έξοδα εισπραχής, το 25 % των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

Οι ίδιοι πόροι οι προερχόμενοι από τον ΦΠΑ προκύπτουν από την εφαρμογή ενιαίου συντελεστή, ο οποίος ισχύει για όλα τα κράτη μέλη σύμφωνα με την εναρμονισμένη φορολογική βάση του ΦΠΑ, η οποία είναι προσαρμοσμένη στο 50 % του ΑΕΕ για όλα τα κράτη μέλη. Ο ίδιος πόρος ΑΕΕ είναι μεταβλητός πόρος, σκοπός του οποίου είναι να παρέχει, κατά τη διάρκεια ενός συγκεκριμένου οικονομικού έτους, τα έσοδα που απαιτούνται για την κάλυψη των δαπανών που υπερβαίνουν το εισπραχθέν ποσό από παραδοσιακούς ίδιους πόρους, πόρους ΦΠΑ και διάφορα έσοδα. Τα έσοδα προκύπτουν από την εφαρμογή ενιαίου συντελεστή στο άθροισμα του ΑΕΕ όλων των κρατών μελών.

Επισημαίνεται ότι οι διορθώσεις που έγιναν το 2006 όσον αφορά την περίοδο 1995-2005 για τους πόρους ΑΕΕ ανέρχονται σε 1 530 εκατ. ευρώ. Αντιστρόφως, οι διορθώσεις που αφορούν την περίοδο 1991-2005 για τους πόρους ΦΠΑ ανέρχονται σε - 13,6 εκατ. ευρώ. Οι διορθώσεις αυτές έχουν τον ίδιο αντίκτυπο στους λογαριασμούς του προϋπολογισμού.

3.1.2 Δημοσιονομικές προσαρμογές

Στις δημοσιονομικές προσαρμογές περιλαμβάνεται το πλεόνασμα του προϋπολογισμού από το 2005 (2,41 δισεκατ. ευρώ) το οποίο επιστρέφεται έμμεσα στα κράτη μέλη αφού αφαιρεθούν τα ποσά των ιδίων πόρων που πρέπει να καταβάλουν στην Κοινότητα το επόμενο έτος — έτσι, αποτελεί έσοδο για το 2006.

Σύμφωνα με την απόφαση 2000/597 του Συμβουλίου σχετικά με το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, χορηγείται διόρθωση στο Ηνωμένο Βασίλειο για δημοσιονομικές ανισορροπίες. Δεδομένου ότι το ποσό αυτό χρηματοδοτείται από τα άλλα κράτη μέλη, δεν πρέπει να έχει καμία επίπτωση στο δημοσιονομικό ή στο οικονομικό αποτέλεσμα. Ωστόσο, στον τομέα αυτό καταχωρίστηκε ένα αρνητικό ποσό (15 εκατ. ευρώ). Το ποσό αυτό εξηγείται από τις διαφορές των ισοτιμιών του ευρώ που χρησιμοποιούνται για δημοσιονομικούς σκοπούς (βλ. άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 1150/2000) και τις ισοτιμίες που ίσχυαν όταν τα κράτη μέλη που δεν ήταν ακόμη μέλη της ΟΝΕ έκαναν τις πληρωμές τους.

3.1.3 Γεωργικές εισφορές

Τα ποσά αυτά αφορούν εισφορές γάλακτος 436 εκατ. ευρώ (2005: 447 εκατ. ευρώ) και εισφορές ζάχαρης 1,259 εκατ. ευρώ. Το ποσό των 447 εκατ. ευρώ που αφορά τις εισφορές γάλακτος του 2005 είχε αρχικά ταξινομηθεί στον τομέα «ανάκτηση δαπανών» στους λογαριασμούς του 2005.

Επισημαίνεται ότι στο σημείο αυτό οι «εισφορές ζάχαρης» είναι ένα ειδικό έσοδο που αφορά την αναδιάρθρωση του τομέα της ζάχαρης, οι οποίες είναι διαφορετικές από τις εισφορές ζάχαρης που αντιμετωπίζονται παραπάνω ως έσοδα από ίδιους πόρους. Στο πλαίσιο της κατάρτισης του προϋπολογισμού 2007 των ΕΚ, λήφθηκε υπόψη ένα ποσό 1,259 εκατ. ευρώ στη θέση εσόδων για ειδικό προορισμό «προσωρινά ποσά αναδιάρθρωσης». Τα έσοδα για ειδικό προορισμό μεταφέρονται αυτόματα στο επόμενο οικονομικό έτος σύμφωνα με το άρθρο 10 του δημοσιονομικού κανονισμού και δαπανώνται κατά τη διάρκεια των επόμενων ετών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006. Το δικαίωμα πληρωμής από το ΕΓΤΕ δημιουργήθηκε το 2006 από τον προαναφερθέντα κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 320/2006, και το συνολικό ποσό των εσόδων για ειδικό προορισμό (προσωρινά ποσά εισπραχθέντα βάσει της αναδιάρθρωσης) θα δαπανηθούν για την αναδιάρθρωση του τομέα της ζάχαρης.

3.1.4 Ανάκτηση δαπανών

Η επιλεξιμότητα των δαπανών που χρεώνονται στον λογαριασμό της Επιτροπής ελέγχεται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, ή στην περίπτωση επιμερισμένης διαχείρισης, από τις υπηρεσίες των κρατών μελών, με βάση τα δικαιολογητικά που προβλέπονται στους εφαρμοστέους κανόνες ή στους όρους κάθε επιχορήγησης. Για να βελτιστοποιηθεί η σχέση κόστους-ωφελείας των συστημάτων ελέγχου, οι έλεγχοι των δικαιολογητικών για τις τελικές αιτήσεις τείνουν να είναι πιο αυστηροί από εκείνους για τις ενδιάμεσες αιτήσεις, και με αυτούς μπορούν να διαπιστωθούν λάθη στις ενδιάμεσες πληρωμές τα οποία διορθώνονται με την προσαρμογή της τελικής πληρωμής. Επίσης, η Επιτροπή ή/και τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να ελέγχουν την ακεραιότητα των δικαιολογητικών διενεργώντας ελέγχους στις εγκαταστάσεις του αιτούντος, κατά τη διάρκεια της υλοποίησης της χρηματοδοτούμενης ενέργειας ή/και εκ των υστέρων. Τα λάθη που επισημαίνονται κατά τη διάρκεια τη περιόδου υλοποίησης μπορούν να διορθωθούν με την προσαρμογή των μεταγενέστερων αιτήσεων, όπως προβλέπεται βάσει του άρθρου 20 του δημοσιονομικού κανονισμού και του άρθρου 14 των κανόνων εφαρμογής του. Τα λάθη που διαπιστώνονται εκ των υστέρων γίνονται αντικείμενο εντολής ανάκτησης.

Αυτός ο τομέας των λογαριασμών αντιπροσωπεύει τις εντολές ανάκτησης που εκδόθηκαν και καταχωρίστηκαν στα βιβλία της Επιτροπής για την ανάκτηση ποσών που είχαν πληρωθεί στο παρελθόν από τον γενικό προϋπολογισμό, με βάση ελέγχους, περατωθέντες ελέγχους ή ανάλυση επιλεξιμότητας, μαζί με εντολές ανάκτησης που εκδόθηκαν από κράτη μέλη για δικαιούχους δαπανών του ΕΓΤΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων. Ο τομέας αυτός δεν δείχνει το σύνολο των ανακτήσεων που έγιναν επί των δαπανών των ΕΚ, ιδιαίτερα όσον αφορά τους σημαντικούς τομείς δαπανών στον τομέα των γεωργικών και διαρθρωτικών ενεργειών, όπου έχουν θεσπιστεί ειδικοί μηχανισμοί για την εξασφάλιση της επιστροφής μη επιλέξιμων ποσών, τα περισσότερα εκ των οποίων δεν συνεπάγονται έκδοση εντολής ανάκτησης. Επίσης, όσον αφορά τα διαρθρωτικά ταμεία, οι ανακτήσεις δεν γίνονται μόνον από την Επιτροπή αλλά και από τα ίδια τα κράτη μέλη τα οποία εκτελούν τις εν λόγω δαπάνες — στην περίπτωση αυτή, η ανάκτηση δεν έχει αντίκτυπο στους κοινοτικούς λογαριασμούς.

Τα συστήματα ελέγχου που εφαρμόζονται στις δαπάνες της Επιτροπής είναι τέτοια, ώστε στο μέλλον να μπορούν να γίνουν διορθώσεις στα ποσά που καταβάλλει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή οποιοδήποτε οικονομικό έτος. Οι διορθώσεις αυτές καταχωρίζονται στους λογαριασμούς εάν το ποσό των επιλέξιμων δαπανών, όπως ορίζεται από εκ των υστέρων λογιστικούς ή άλλους ελέγχους, είναι χαμηλότερο από το ποσό των σωρευτικών επιλέξιμων δαπανών που αναγνωρίστηκαν αρχικά από την Επιτροπή.

Τα ετερογενή καθεστώτα ενισχύσεων της Επιτροπής καθιστούν δύσκολη την παρουσίαση μιας συνολικής εικόνας όσον αφορά την ανάκτηση δαπανών. Η ανάκτηση δαπανών και η σχετική λογιστική διαδικασία διαφέρουν ανάλογα με το είδος της ενέργειας ή της διαχείρισης.

Όσον αφορά τις πράξεις που συνεπάγονται επιστροφή στην Επιτροπή από τον τελικό δικαιούχο, καταρτίστηκαν και καταχωρίστηκαν στους λογαριασμούς εντολές ανάκτησης από τρίτες χώρες ή κράτη μέλη. Τα ποσά αυτά, τα οποία εκτιμάται ότι θα ανακτηθούν στο τέλος του έτους και βασίζονται κυρίως σε περατωθέντες ελέγχους, εξακριβώσις επιλεξιμότητας ή αποδεκτά λάθη, αφορούν:

- ανάκτηση προχρηματοδοτήσεων (229 εκατ. ευρώ) — στην περίπτωση αυτή το ποσό περιλαμβάνεται στον τομέα «προχρηματοδοτήσεις», ή
- ανάκτηση δαπανών (723 εκατ. ευρώ). Για αυτά τα είδη ανάκτησης και σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες των ΕΚ, εάν εκδοθεί εντολή ανάκτησης πριν από την τελική πληρωμή της επιχορήγησης, συνεπάγεται απαίτηση από τον δικαιούχο με αντίστοιχη μείωση των δαπανών για το εν λόγω έτος. Αντίθετα, εάν η εντολή ανάκτησης εκδοθεί μετά από την τελική πληρωμή, αυτό οδηγεί σε απαίτηση από τον δικαιούχο με την αντίστοιχη καταχώριση εσόδων στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος (στον τομέα «ανάκτηση δαπανών») για το εν λόγω οικονομικό έτος.

Όταν η διαδικασία με το τρίτο μέρος δεν έχει ολοκληρωθεί, εκδίδεται πρόβλεψη εσόδων με την καλύτερη δυνατή εκτίμηση του ποσού που πρέπει να ανακτηθεί, αν και αυτό δεν επηρεάζει τα γενικά λογιστικά αρχεία (βλ. ενδεχόμενα στοιχεία ενεργητικού **E 5.4**).

Η γενική επισκόπηση, κατά τη διάρκεια του 2006, της ανάκτησης δαπανών που έχουν ήδη καταβληθεί από τον κοινοτικό προϋπολογισμό, έχει ως εξής:

Περιγραφή	Σύνολο εντολών ανάκτησης του 2006	Εντολές ανάκτησης δαπανών		Εντολές ανάκτησης προχρηματοδοτήσεων	Σύνολο ανακτηθέντων ποσών το 2006	Σύνολο ανακτηθεισών δαπανών το 2006	Σύνολο ανακτηθεισών χρηματοδοτήσεων το 2006
		Καταχωρισμένες ως έσοδα	Καταχωρισμένες ως δαπάνες				
Διαρθρωτικές ενέργειες	695	560	65	70	394	344	50
Εσωτερικές πολιτικές	85	16	2	67	106	39	67
Εξωτερικές ενέργειες	172	50	30	92	192	102	90
Σύνολο	952	(*) 626	97	229	692	485	207
		723					

εκατ. ευρώ

(*) Το ποσό αυτό περιλαμβάνεται στον τομέα «ανάκτηση δαπανών» του λογαριασμού οικονομικού αποτελέσματος

Ανάκτηση δαπανών: επιμερισμένη διαχείριση

Το σύνολο των 1 244 εκατ. ευρώ που περιλαμβάνεται στο πλαίσιο αυτού του υποτομέα συνίσταται σε 684 εκατ. ευρώ τα οποία αφορούν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και σε 560 εκατ. ευρώ για τις ενέργειες των διαρθρωτικών ταμείων.

α) ΕΓΤΠΕ

Στο πλαίσιο της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής, τα ποσά που καταλογίζονται στον τομέα αυτόν ως έσοδα του οικονομικού έτους αφορούν αρνητικές δαπάνες του οικονομικού έτους και δεδουλευμένα έσοδα. Το σύνολο των εσόδων του ΕΓΤΠΕ που περιλαμβάνονται στον τομέα αυτόν ανερχόταν σε 684 εκατ. ευρώ, τα οποία κατανέμονται ως εξής:

- Δεδουλευμένα έσοδα ύψους 512 εκατ. ευρώ σχετικά το ΕΓΤΠΕ καταχωρίστηκαν λογιστικώς στο σημείο αυτό ως διόρθωση συμμόρφωσης, για αποφάσεις συμμόρφωσης που δεν είχαν ακόμη εκτελεστεί στο τέλος του έτους.
- 89 εκατ. ευρώ εσόδων ΕΓΤΠΕ σχετικά με επιστροφές λόγω περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας και ανακτήσεις από διορθώσεις συμμόρφωσης για τον Νοέμβριο και τον Δεκέμβριο 2006.
- Τα επιπλέον δεδουλευμένα έσοδα στο τέλος του έτους από έσοδα για ειδικό προορισμό λόγω περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας καθώς και από διορθώσεις συμμόρφωσης ανήλθαν συνολικά σε 172 εκατ. ευρώ (προϋπολογισμός N+1).
- Αρνητικές δαπάνες κατά τη διάρκεια του έτους ανερχόμενες σε 376 εκατ. ευρώ, κυρίως έσοδα από περιπτώσεις απάτης και παρατυπίας καθώς και ανακτήσεις μετά από ελέγχους.
- Ωστόσο, το υπόλοιπο μειώθηκε κατά 465 εκατ. ευρώ, δεδομένης της μείωσης των υπολοίπων προς είσπραξη στο τέλος του έτους τα οποία αφορούν περιπτώσεις απάτης και παρατυπίας. Πρόκειται για 1 009 εκατ. ευρώ σε σύγκριση με 1 474 εκατ. ευρώ στο τέλος του 2005 — βλ. σημείωση **E 2.10.2.2**.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το ποσό των δαπανών του ΕΓΤΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων που θα υποστούν μελλοντικές διορθώσεις μετά από ελέγχους που δεν οριστικοποιήθηκαν ακόμη, ανέρχεται σε 1,25 δισεκατ. ευρώ. Το ποσό αυτό καταχωρίζεται στα στοιχεία εκτός ισολογισμού ως ενδεχόμενες απαιτήσεις (βλ. σημείωση **E 5.4**).

β) Ενέργειες των διαρθρωτικών ταμείων

Το σύνολο των εσόδων των διαρθρωτικών ταμείων από την ανάκτηση δαπανών που περιλαμβάνεται στον τομέα αυτόν, ανέρχεται σε 560 εκατ. ευρώ. Από το σύνολο αυτό, 418 εκατ. ευρώ αφορούν απόφαση της Επιτροπής του 2005 για τη μείωση της χορηγούμενης από το ΕΠΠΑ βοήθειας σε ένα κράτος μέλος. Το ποσό αυτό έπρεπε να είχε συμπεριληφθεί στους λογαριασμούς του 2005 ως ανάκτηση δαπανών, αλλά δεν συμπεριλήφθη — έτσι ο ίδιος τομέας στους λογαριασμούς του 2005 υποτιμήθηκε κατά το ποσό αυτό (βλ. επίσης σημειώσεις **E2.6** & **E2.10.2**).

Οι εντολές ανάκτησης εκδίδονται από την Επιτροπή, και οι επιστροφές αναφέρονται στους λογαριασμούς, μόνο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- επίσημων αποφάσεων δημοσιονομικών διορθώσεων μετά τη διαπίστωση παράτυπων δαπανών στα ποσά που ζητούνται από τα κράτη μέλη (μείωση της κοινοτικής συνεισφοράς στο πρόγραμμα βάσει του άρθρου 24 παράγραφος 2 του κανονισμού 4253/88 ή του άρθρου 39 παράγραφος 3 του κανονισμού 1260/1999),

- προσαρμογών κατά το κλείσιμο προγράμματος που συνεπάγεται μείωση της κοινοτικής συνεισφοράς, σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν δήλωσε επαρκείς επιλέξιμες δαπάνες για να αιτιολογήσει το σύνολο των προχρηματοδοτήσεων και των ενδιάμεσων πληρωμών που ήδη έγιναν. Οι πράξεις αυτές μπορούν να γίνονται χωρίς επίσημη απόφαση της Επιτροπής, εάν έχουν γίνει δεκτές από το κράτος μέλος,
- επιστροφών ανακτηθέντων ποσών μετά το κλείσιμο και μετά την ολοκλήρωση των δικαστικών διαδικασιών που εκκρεμούσαν την εποχή του κλεισίματος.

Σύμφωνα με τους κανόνες λογιστικής των ΕΚ, οι ανακτήσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων που πραγματοποιούνται πριν ή κατά το κλείσιμο ενός προγράμματος αντιλογίζουν δαπάνες. Μόνο οι ανακτήσεις που γίνονται συστηματικά μετά το κλείσιμο αυξάνουν τις απαιτήσεις και αυτόν τον τομέα εσόδων.

Πολλές άλλες δημοσιονομικές διορθώσεις δεν οδηγούν αναγκαστικά σε επιστροφή ποσών στην Επιτροπή, αλλά αναδιανέμονται σε άλλα έργα στο πλαίσιο του προγράμματος των κρατών μελών. Για τον λόγο αυτό δεν εμφανίζονται ως έσοδα στους κοινοτικούς λογαριασμούς. Πρόκειται για:

- δημοσιονομικές διορθώσεις που έχουν προταθεί από την Επιτροπή και έχουν γίνει δεκτές από τα κράτη μέλη χωρίς επίσημη απόφαση της Επιτροπής, μετά τη διαπίστωση παράτυπων δαπανών στο πλαίσιο υπό υλοποίηση προγραμμάτων, και οι οποίες παρακρατούνται από μεταγενέστερες πληρωμές,
- προσαρμογές κατά το κλείσιμο που δεν οδηγούν σε μείωση της κοινοτικής συνεισφοράς κάτω από το ποσό που έχει ήδη καταβληθεί στο κράτος μέλος το οποίο δέχεται τις διορθώσεις,
- δημοσιονομικές διορθώσεις κατά ή μετά το κλείσιμο για παράτυπες δαπάνες που δεν υπερβαίνουν το κατώτατο όριο ανοχής, σε περίπτωση που το κράτος μέλος δήλωσε περισσότερες δαπάνες από τις δέουσες για να αιτιολογήσει το σύνολο της οφειλόμενης πληρωμής (οι παράτυπες δαπάνες αντισταθμίζονται από τις συμπληρωματικές δαπάνες που δηλώνονται χωρίς να επηρεάζουν το ποσό της οφειλόμενης πληρωμής),
- δημοσιονομικές διορθώσεις (ακύρωση ή/και ανάκτηση του συνόλου ή μέρους της κοινοτικής συνεισφοράς σε μια πράξη) που πραγματοποιήσαν οι αρχές των κρατών μελών μετά τη διαπίστωση παράτυπων δαπανών κατά τη διάρκεια της υλοποίησης ενός προγράμματος και πριν από την υποβολή της τελικής δήλωσης δαπανών (τα κράτη μέλη μπορούν να αντικαταστήσουν τις δαπάνες αυτές κατά τη διάρκεια της υλοποίησης του προγράμματος. Κατά το κλείσιμο, οι δαπάνες αυτές αφαιρούνται από την τελική δήλωση, πράγμα το οποίο οδηγεί σε μείωση από την Επιτροπή της οφειλόμενης πληρωμής, αλλά όχι σε επιστροφή ποσού).

Τα ποσά που ανακτούν τα κράτη μέλη από αιτούντες δεν επιστρέφονται αναγκαστικά στην Επιτροπή. Τα κράτη μέλη διαχειρίζονται την πληρωμή αυτών των ποσών, και τα λάθη που επισημαίνονται στις ενδιάμεσες αιτήσεις δαπανών διορθώνονται με μείωση της επόμενης αίτησης επιστροφής. Έτσι, η ανάκτηση δεν είναι ορατή στους λογαριασμούς της Επιτροπής.

Τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις στην Επιτροπή για τις ακυρώσεις ή εισπράξεις κοινοτικών συνεισφορών, και για τα ανακτήσιμα ποσά. Για να βελτιωθεί η κοινοποίηση αυτών των δεδομένων, η Επιτροπή τροποποίησε τον κανονισμό 448/2001 και εξέδωσε καθοδηγητικό σημείωμα για τις πληροφορίες που απαιτούνται για τις ανακτήσεις που αφορούν τις διορθώσεις που έγιναν και τα ποσά που πρέπει να ανακτηθούν από τα κράτη μέλη. Έτσι, στο μέλλον θα είναι διαθέσιμες πληρέστερες πληροφορίες σχετικά με τις διορθώσεις που έχουν γίνει και τα ποσά που πρέπει να ανακτηθούν από τα κράτη μέλη.

Οι δημοσιονομικές διορθώσεις που έγιναν στα προγράμματα το 2004, το 2005 και το 2006, ως αποτέλεσμα του ελεγκτικού έργου της Επιτροπής, των ελέγχων του Ελεγκτικού Συνεδρίου και της διαδικασίας κλεισίματος, παρατίθενται παρακάτω:

ΣΥΝΟΛΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 2000-2006

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ/ΕΡΓΑ

σε εκατ. ευρώ

	Δημοσιονομική διόρθωση Διαρθρωτικά ταμεία χωρίς απόφαση της Επιτροπής	Δημοσιονομική διόρθωση Διαρθρωτικά ταμεία με απόφαση της Επιτροπής	Δημοσιονομική διόρθωση Ταμείο Συνοχής με ή χωρίς απόφαση της Επιτροπής	Σύνολο δημοσιονομικών διορθώσεων	Σύνολο διορθώσεων του 2006
Ταμείο Συνοχής	0	0	100	100	93
ΕΤΠΑ	857	518	0	1 375	262
ΕΚΤ	433	6	0	439	165
ΧΜΠΑ	0	0	0	0	0
ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού	0	1	0	1	1
Σύνολο	1 290	525	100	1 915	521

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ 1994-99
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ/ΕΡΓΑ

σε εκατ. ευρώ

	Δημοσιονομική διόρθωση Διαρθρωτικά ταμεία χωρίς απόφαση της Επιτροπής	Δημοσιονομική διόρθωση Διαρθρωτικά ταμεία με απόφαση της Επιτροπής	Δημοσιονομική διόρθωση Ταμείο Συνοχής με ή χωρίς απόφαση της Επιτροπής	Σύνολο δημοσιονομικών διορθώσεων	Σύνολο διορθώσεων του 2006
Ταμείο Συνοχής	0	0	260	260	77
ΕΤΠΑ	951	93	0	1 044	277
ΕΚΤ	0	330	0	330	125
ΧΜΠΑ	13	0	0	13	12
ΕΓΤΠΕ — τμήμα Προσανατολισμού	20	10	0	30	11
Σύνολο	984	433	260	1 677	502

Στις ενέργειες των διαρθρωτικών ταμείων δεν περιλαμβάνονται τα αριθμητικά στοιχεία για το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ) και για το Μέσο Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών (ISPA). Όσον αφορά το ΕΤΠΑ και το Ταμείο Συνοχής, τα αριθμητικά στοιχεία περιλαμβάνουν τα εκτιμώμενα ποσά που προσδιορίστηκαν στις αρχικές επιστολές που διαβιβάστηκαν στα κράτη μέλη για την έναρξη της διαδικασίας δημοσιονομικών διορθώσεων. Τα ποσά αυτά μπορεί στη συνέχεια να μεταβληθούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας. Για τον λόγο αυτό καταγράφονται ως προβλέψεις εσόδων μέχρι την έκδοση απόφασης. Επίσης, όσον αφορά τους πίνακες ΕΤΠΑ της περιόδου 1994-99, ένα μέρος του αναγραφόμενου ποσού αποτελεί εκτίμηση βάσει του συντελεστή συνεισφοράς του ΕΤΠΑ στο εν λόγω πρόγραμμα. Στα αριθμητικά στοιχεία περιλαμβάνονται διορθώσεις που συμψηφίζονται με άλλες δαπάνες και για τον λόγο αυτό δεν οδηγούν σε επιστροφή στην Επιτροπή. Στα αριθμητικά στοιχεία του ΕΚΤ για την περίοδο 1994-1999 περιλαμβάνονται μόνο δημοσιονομικές διορθώσεις που έγιναν κατόπιν επίσημης απόφασης της Επιτροπής.

Ανάκτηση δαπανών: άλλα είδη διαχείρισης

Όσον αφορά άλλες δραστηριότητες επιχορήγησης, πρέπει να αποστέλλεται εντολή ανάκτησης στον δικαιούχο της επιχορήγησης. Εάν η εντολή εκδοθεί πριν από την τελική πληρωμή της επιχορήγησης, αυτό συνεπάγεται καταχώριση απαίτησης έναντι του δικαιούχου με αντίστοιχη μείωση των εξόδων του οικονομικού έτους. Αντίθετα, εάν η εντολή ανάκτησης εκδοθεί μετά από την τελική πληρωμή, αυτό συνεπάγεται απαίτηση έναντι του δικαιούχου της επιχορήγησης, η οποία καταχωρίζεται λογιστικά ως έσοδο στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος του οικονομικού έτους στον τομέα «ανάκτηση δαπανών».

3.1.5 Έσοδα από διοικητικές πράξεις

Τα έσοδα αυτά προέρχονται από κρατήσεις από τις αποδοχές του προσωπικού και συνίστανται κυρίως σε δύο ποσά: τις συνταξιοδοτικές εισφορές και τους φόρους εισοδήματος.

3.1.6 Άλλα έσοδα λειτουργίας

Το ποσό των 358 εκατ. ευρώ (2005: 276 εκατ. ευρώ) αφορά έσοδα που κατέβαλαν υποψήφιος προς ένταξη χώρες. Ωστόσο, ένας από τους βασικούς λόγους αύξησης άλλων λειτουργικών εσόδων σε σύγκριση με το περασμένο έτος είναι ο περιορισμός κατά 397 εκατ. ευρώ της μείωσης της αξίας των απαιτήσεων ΕΓΤΠΕ στις 31 Δεκεμβρίου 2006, και το αντίστοιχο του ποσού αυτού εμφανίζεται στον τομέα αυτόν — βλ. σημείωση **E 2.10.2.2**.

Επιπλέον, κατά τη διάρκεια του 2006, συμπεριλήφθησαν για πρώτη φορά στον ισολογισμό ποσά προχρηματοδοτήσεων 832 εκατ. ευρώ, το αντίστοιχο των οποίων εμφανίζεται επίσης στον τομέα αυτόν. Το μεγαλύτερο ποσό, 652 εκατ. ευρώ αφορά τα χρηματικά ποσά που πληρώθηκαν βάσει της Διευκόλυνσης Σένγκεν. Η Διευκόλυνση Σένγκεν δημιουργήθηκε βάσει του άρθρου 35 της συνθήκης προσχώρησης, το οποίο προβλέπει ότι το ποσό αυτό πρέπει να διατίθεται στα κράτη μέλη με τη μορφή «μη επιστρεπτών κατ' αποκοπή πληρωμών». Το άρθρο αυτό ορίζει επίσης ότι «οι μη επιστρεπτές κατ' αποκοπή πληρωμές χρησιμοποιούνται εντός τριών ετών από την ημερομηνία της πρώτης πληρωμής και κάθε ποσό που δεν έχει χρησιμοποιηθεί ή έχει δαπανηθεί με αδικαιολόγητο τρόπο» να ανακτάται από την Επιτροπή. Επίσης, ποσό 338 εκατ. ευρώ αφορά έσοδα από αμοιβές που εισπράχθηκαν από τέσσερεις οργανισμούς.

Στον τομέα αυτόν, περιλαμβάνονται επίσης συναλλαγματικά κέρδη, με εξαίρεση εκείνα από χρηματοοικονομικές δραστηριότητες που εξετάζονται στη σημείωση **3.5** παρακάτω. Τα κέρδη αυτά προκύπτουν από τις καθημερινές δραστηριότητες και τις σχετικές συναλλαγές που πραγματοποιούνται σε άλλο νόμισμα εκτός από το ευρώ, καθώς και από την απαιτούμενη προσαρμογή στο τέλος του έτους για την κατάρτιση των λογαριασμών. Περιλαμβάνονται πραγματοποιηθέντα και μη κέρδη.

3.2 ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Πρόκειται για διοικητικές δαπάνες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των κοινοτικών δραστηριοτήτων της Επιτροπής και περιλαμβάνουν δαπάνες προσωπικού και δαπάνες σχετικές με ακινητοποιήσεις (όπως είναι η μείωση αξίας).

Οι δαπάνες οι σχετικές με γήπεδα και κτίρια οι οποίες περιλαμβάνουν μισθώματα και δαπάνες λειτουργικής μίσθωσης, περιλαμβάνονται στον τομέα «Άλλες διοικητικές δαπάνες», όπως και οι δαπάνες εκδόσεων και οι δαπάνες εσωτερικής προμήθειας αγαθών.

3.3 ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Οι δαπάνες λειτουργίας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καλύπτουν όλους τους τομείς των δημοσιονομικών προοπτικών και λαμβάνουν διάφορες μορφές, ανάλογα με τον τρόπο πληρωμής και διαχείρισης των χρημάτων. Σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό, οι Κοινότητες εκτελούν τον γενικό προϋπολογισμό με βάση τις εξής μεθόδους:

Άμεση κεντρική διαχείριση: αφορά την άμεση εκτέλεση του προϋπολογισμού από το αρμόδιο κοινοτικό όργανο ή οργανισμό.

Έμμεση κεντρική διαχείριση: αφορά τις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι Κοινότητες αναθέτουν τη διαχείριση μέρους του προϋπολογισμού σε οργανισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών.

Αποκεντρωμένη διαχείριση: πρόκειται για τις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι Κοινότητες αναθέτουν ορισμένα καθήκοντα σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού σε τρίτες χώρες.

Επιμερισμένη διαχείριση: κατά τον ίδιο τρόπο, στο πλαίσιο αυτής της μεθόδου διαχείρισης, οι Κοινότητες αναθέτουν ορισμένα καθήκοντα σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού σε κράτη μέλη.

Από κοινού διαχείριση: στο πλαίσιο αυτής της μεθόδου, οι Κοινότητες αναθέτουν ορισμένα καθήκοντα σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού σε διεθνή οργανισμό.

Η πλειονότητα των δαπανών 91 δισεκατ. ευρώ (2005: 87 δισεκατ. ευρώ), εμπίπτει στον τομέα «Επιμερισμένη διαχείριση», πράγμα το οποίο συνεπάγεται την ανάθεση ορισμένων καθηκόντων στα κράτη μέλη για την κάλυψη των δαπανών του ΕΓΤΠΕ και των διαρθρωτικών ενεργειών.

Στον τομέα των επιχειρησιακών δαπανών του 2006 περιλαμβάνονται προσαρμογές συνολικής αξίας 519 εκατ. ευρώ στα δεδουλευμένα τέλους χρήσης στους λογαριασμούς του 2005, τα οποία είχαν υπερεκτιμηθεί για μια Γενική Διεύθυνση. Οι προσαρμογές αυτές δεν μπόρεσαν να γίνουν στους λογαριασμούς του 2005, γιατί τα ποσά δεν μπορούσαν να προσδιοριστούν την εποχή εκείνη (βλ. επίσης σημειώσεις **E2.18.2** & **E2.18.4**). Επιπλέον, μετά από συμπληρωματική ανάλυση κατά τη διάρκεια του 2006, τα ποσά που καταβλήθηκαν στο πλαίσιο της συμφωνίας για τη Διευκόλυνση Σένγκεν και τα οποία είχαν καταλογιστεί στον τομέα αυτόν ως επιχειρησιακές δαπάνες, αναταξινομήθηκαν στον ισολογισμό της 31 Δεκεμβρίου 2006 ως προχρηματοδοτήσεις. Αυτή η μεταβολή λογιστικής καταχώρισης είχε ως αποτέλεσμα να υποτιμηθούν οι δαπάνες λειτουργίας του 2006 κατά 206 εκατ. ευρώ (βλ. επίσης σημείωση **E2.9**).

3.4 ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ο τομέας αυτός παρουσιάζει τις μεταβολές που αφορούν τις προβλέψεις για κινδύνους και έξοδα. Σύμφωνα με τους λογιστικούς κανόνες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι προβλέψεις που αναγνωρίζονται στον ισολογισμό πρέπει να επανεξετάζονται τουλάχιστον στο τέλος κάθε οικονομικού έτους και να προσαρμόζονται, όπου χρειάζεται, ώστε να λαμβάνεται υπόψη η τρέχουσα κατάσταση. Επίσης, στον τομέα αυτόν περιλαμβάνονται οι μειώσεις αξίας των απαιτήσεων.

Οι συναλλαγματικές ζημιές — πραγματοποιηθείσες και μη — με εξαίρεση τις χρηματοοικονομικές δραστηριότητες που περιγράφονται στη σημείωση **3.6** παρακάτω, προκύπτουν από τις καθημερινές δραστηριότητες και τις σχετικές συναλλαγές σε άλλο νόμισμα εκτός από το ευρώ, καθώς και από την απαιτούμενη προσαρμογή στο τέλος του έτους για την κατάρτιση των λογαριασμών.

Άλλα ποσά είναι υψηλότερα φέτος, δεδομένου ότι έχουν διαγραφεί/χασθεί κατά την αποπληρωμή συνολικά 339 εκατ. ευρώ από οφειλές της Επιτροπής (2005: 42 εκατ. ευρώ). Τα μεγαλύτερα ποσά, ανερχόμενα σε 226 εκατ. ευρώ, αφορούν απαιτήσεις σχετικά με περιπτώσεις παραίτησης από πρόστιμα στον τομέα του ανταγωνισμού, για παράδειγμα λόγω του ότι ο υποκείμενος σε πρόστιμο κέρδισε την προσφυγή. Ένα άλλο ποσό 139 εκατ. ευρώ αφορά διορθώσεις προχρηματοδοτήσεων.

Επίσης, περιλαμβάνεται ποσό 248 εκατ. ευρώ σχετικά με έναν ενοποιημένο οργανισμό. Αυτό αφορά την εφαρμογή του προγράμματος CARDS στο Κοσσυφοπέδιο, τη Σερβία και το Μαυροβούνιο. Επιπλέον, περιλαμβάνεται ποσό 62 εκατ. ευρώ από έναν άλλο οργανισμό, για αμοιβές που καταβλήθηκαν για επιστημονικές αξιολογήσεις που πραγματοποιούνται από διάφορες αρμόδιες εθνικές αρχές.

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

σε εκατ. ευρώ

	2006	2005
Προσαρμογές/προβλέψεις	116	139
Συναλλαγματικές ζημιές	126	376
Άλλα	940	417
Σύνολο	1 182	932

3.5 ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Τα χρηματοοικονομικά έσοδα των Κοινοτήτων συνίστανται κυρίως σε έσοδα από τόκους προερχόμενους από δάνεια τα οποία είτε χορηγούνται από τον γενικό προϋπολογισμό είτε από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις καθώς και από χρεωστικούς τίτλους και παράγωγα μέσα. Τόκους αποφέρουν επίσης τα ποσά που τηρούνται σε τραπεζικούς λογαριασμούς καθώς και οι βραχυπρόθεσμες τραπεζικές καταθέσεις. Άλλα ποσά περιλαμβάνουν 78 εκατ. ευρώ σχετικά με ιστορική διόρθωση επί χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού — εκ των οποίων 46 εκατ. ευρώ αφορούν τις επενδύσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Νοτιοανατολική Ευρώπη (βλ. σημείωση Ε 2.3.3) — και 20 εκατ. ευρώ ακυρώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων στον προϋπολογισμό της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ.

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

σε εκατ. ευρώ

	2006	2005
ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ	6	7
Από επιχειρηματικά κεφάλαια	6	7
ΤΟΚΟΙ	440	343
Από προχρηματοδοτήσεις	43	20
Από καθυστερημένες πληρωμές	65	35
Από swaps	20	20
Από διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία ενεργητικού	92	48
Από δάνεια	96	92
Από ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμά τους	123	78
Άλλα	1	50
ΆΛΛΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΣΟΔΑ	131	39
Κέρδη από την πώληση χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού	25	5
Αντιλογισμός ζημιών απομείωσης επί χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού	2	4
Άλλα	104	30
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΞΙΑΣ	43	5
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΑ ΚΕΡΔΗ	1	5
Σύνολο	621	399

3.6 ΔΑΠΑΝΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

Οι κυριότερες χρηματοοικονομικές δαπάνες που πραγματοποιούνται από τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες συνίστανται σε τόκους που προκύπτουν από συμβάσεις χρηματοδοτικής μίσθωσης καθώς και από δανειοληπτικές πράξεις που συνάπτονται για τη χρηματοδότηση δανειοδοτικών δραστηριοτήτων και παράγωγων μέσων. Εκτός από τις ζημιές που προκύπτουν από την πώληση και τη μείωση της αξίας χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού, στις λοιπές χρηματοοικονομικές δαπάνες περιλαμβάνονται επίσης οι προσαρμογές που γίνονται σχετικά με χρηματοοικονομικές προβλέψεις καθώς και τα έξοδα διαχείρισης που καταβάλλονται στους καταπιστευματικούς φορείς.

ΔΑΠΑΝΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

σε εκατ. ευρώ

	2006	2005
ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΤΟΚΟΙ	200	215
Χρηματοδοτικές μισθώσεις	102	104
Από swaps	16	15
Από δανειοληπτικές πράξεις	81	72
Άλλα	1	24
ΆΛΛΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	126	152
Προσαρμογές χρηματοοικονομικών προβλέψεων	38	55
Χρηματοοικονομικά έξοδα των δημοσιονομικών μέσων	55	43
Ζημίες από την πώληση χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού	0	2
Ζημίες απομείωσης χρηματοοικονομικών στοιχείων ενεργητικού	10	2
Άλλες	23	50
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ	5	2
Σύνολο	331	369

3.7 ΜΕΡΙΔΙΟ ΚΑΘΑΡΟΥ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΟΣ/(ΕΛΛΕΙΜΑΤΟΣ) ΣΥΓΓΕΝΩΝ & ΚΟΙΝΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

Σύμφωνα με τη λογιστική μέθοδο της καθαρής θέσης, στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος των Κοινοτήτων περιλαμβάνεται το μερίδιο του καθαρού πλεονάσματος της συγγενούς της επιχείρησης, του ΕΤΕ, και το μερίδιο καθαρού ελλείμματος της κοινής επιχείρησης, της Galileo (βλ. επίσης σημείωση Ε 2.3.1).

4. ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

4.1 ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ

Οι πληροφορίες σχετικά με τις ταμειακές ροές αποτελούν τη βάση για την εκτίμηση της ικανότητας των Κοινοτήτων να παράγουν ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων καθώς και την εκτίμηση των αναγκών τους όσον αφορά τη χρησιμοποίηση αυτών των ταμειακών ροών.

Ο πίνακας ταμειακών ροών καταρτίζεται με βάση την έμμεση μέθοδο. Αυτό σημαίνει ότι το καθαρό πλεόνασμα ή έλλειμμα του οικονομικού έτους προσαρμόζεται για να λάβει υπόψη τα αποτελέσματα των μη ταμειακών συναλλαγών, τις λειτουργικές εισπράξεις και πληρωμές άλλων χρήσεων σε μετρητά, καθώς και τα έσοδα και τις δαπάνες επενδυτικών ταμειακών ροών.

Οι ταμειακές ροές που προκύπτουν από συναλλαγές σε ξένο νόμισμα καταχωρίζονται στο τηρούμενο νόμισμα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ευρώ), εφαρμόζοντας στο ποσό του ξένου νομίσματος την ισχύουσα συναλλαγματική ισοτιμία μεταξύ ευρώ και ξένου νομίσματος την ημερομηνία της ταμειακής ροής.

Ο παραπάνω πίνακας ταμειακών ροών παρουσιάζει τις ταμειακές ροές του οικονομικού έτους με βάση τις λειτουργικές, επενδυτικές και χρηματοοικονομικές δραστηριότητες. Οι ενδεχόμενες ταμειακές ροές που έχουν σχέση με εκτακτα στοιχεία κατατάσσονται, ανάλογα με την περίπτωση, ως λειτουργικές, επενδυτικές ή χρηματοοικονομικές δραστηριότητες και εμφανίζονται χωριστά.

4.2 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Λειτουργικές δραστηριότητες είναι οι δραστηριότητες των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που δεν είναι επενδυτικές. Πρόκειται για την πλειοψηφία των δραστηριοτήτων. Τα δάνεια που χορηγούνται στους δικαιούχους (και, ανάλογα με την περίπτωση, οι σχετικές δανειοληπτικές πράξεις) δεν θεωρούνται ως επενδυτικές (ή χρηματοδοτικές) δραστηριότητες, δεδομένου ότι ανήκουν στους γενικούς στόχους και, επομένως, στις καθημερινές δραστηριότητες των Κοινοτήτων. Στις λειτουργικές δραστηριότητες περιλαμβάνονται επίσης επενδύσεις όπως αυτές του ΕΤΕ, της Galileo, της ΕΤΑΑ και των επιχειρηματικών κεφαλαίων. Πράγματι, στόχος των δραστηριοτήτων αυτών είναι η συμμετοχή στην επίτευξη αποτελεσμάτων που αποτελούν στόχο πολιτικής.

4.3 ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

Επενδυτικές δραστηριότητες είναι η αγορά και η διάθεση ασώματων και ενσώματων ακινητοποιήσεων και άλλων επενδύσεων οι οποίες δεν περιλαμβάνονται στα ισοδύναμα ταμειακών διαθεσίμων. Στις επενδυτικές δραστηριότητες δεν περιλαμβάνονται τα δάνεια που χορηγούνται στους δικαιούχους. Στόχος είναι να καταδειχθούν οι πραγματικές επενδύσεις που πραγματοποιούν οι Κοινότητες.

Επισημαίνεται ότι οι Κοινότητες τηρούν υπόλοιπα ταμειακών διαθεσίμων και ισοδυνάμων ταμειακών διαθεσίμων 2,9 δισεκατ. ευρώ τα οποία δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν. Πρόκειται για την είσπραξη μετρητών από την πληρωμή προστίμου, ενόσω το άλλο μέρος ασκεί προσφυγή κατά της επιβολής του. Τα ποσά αυτά εμφανίζονται σαφώς ως «ταμειακά διαθέσιμα περιορισμένης χρήσης» στη σημείωση **2.11** παραπάνω.

5. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΚΤΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ & ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

	Σημείωση	31.12.2006	31.12.2005
σε εκατ. ευρώ			
Ληφθείσες εγγυήσεις	5.1	3 919	3 352
Εγγυήσεις ληφθείσες σχετικά με προχρηματοδοτήσεις	5.1.1	1 182	1 138
Εγγυήσεις ληφθείσες σχετικά με εκκρεμείς υποθέσεις προστίμων	5.1.2	1 783	1 466
Άλλες ληφθείσες εγγυήσεις	5.1.3	954	748
Υπογεγραμμένες συμφωνίες δανειοληπτικών πράξεων	5.2	0	0
Ενδεχόμενες απαιτήσεις σχετικές με περιπτώσεις απάτης και παρατυπίας στον τομέα των διαρθρωτικών ενεργειών	5.3	1 477	1 245
Άλλες ενδεχόμενες απαιτήσεις	5.4	1 274	1 235
Σύνολο ενδεχόμενων απαιτήσεων		6 670	5 832

ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ & ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

	Σημείωση	31.12.2006	31.12.2005
σε εκατ. ευρώ			
Ενδεχόμενες υποχρεώσεις			
Χορηγηθείσες εγγυήσεις	5.5	14 792	15 788
Χορηγηθείσες εγγυήσεις για δάνεια της ΕΤΕπ	5.5.1	14 792	15 055
Εγγυήσεις υπογεγραμμένες από το ΕΤΕ	5.5.2	0	732
Άλλες χορηγηθείσες εγγυήσεις		0	1
Πρόστιμα — Προσφυγές στο Δικαστήριο	5.6	5 611	4 428
ΕΓΤΠΕ-τμήμα Εγγυήσεων — εν αναμονή απόφασης του δικαστηρίου	5.7	1 255	465
Ποσά που αφορούν δικαστικές υποθέσεις και άλλες διαφορές	5.8	2 429	2 491
Άλλες ενδεχόμενες υποχρεώσεις	5.9	574	709
Σύνολο ενδεχόμενων υποχρεώσεων		24 661	23 881

Αναλήψεις υποχρεώσεων για μελλοντικές χρηματοδοτήσεις	Σημείωση	31.12.2006	31.12.2005
Μη εκταμειωθείσες αναλήψεις υποχρεώσεων	5.10	256	332
Αναλήψεις υποχρεώσεων σε σχέση με πιστώσεις που δεν έχουν ακόμη χρησιμοποιηθεί	5.11	90 040	88 824
Νομικές δεσμεύσεις για τις οποίες δεν αναλήφθηκε υποχρέωση στον προϋπολογισμό	5.12	597	48 184
Διαρθρωτικές ενέργειες (προβλεπόμενες αλλά μη αναληφθείσες ενισχύσεις για την περίοδο 2000-2006)	5.12.1	0	39 015
Ταμείο Συνοχής	5.12.2	0	6 001
ISPA (Μέσο Προενταξιακών Διαρθρωτικών Πολιτικών)	5.12.3	0	515
ΠΜΑΑ (Προσωρινό Μέσο Αγροτικής Ανάπτυξης)	5.12.4	0	2 096
Πρωτόκολλα με τις μεσογειακές χώρες	5.12.5	260	259
Εξωτερικές σχέσεις — KEDO	5.12.6	0	57
Συμφωνίες αλιείας	5.12.7	337	241
Συνεισφορές σε συναφείς οργανισμούς	5.13	923	947
Μη καταβλημένο κεφάλαιο ΕΤΑΑ	5.13.1	443	443
Μη καταβλημένο κεφάλαιο ΕΤΕ	5.13.2	480	480
Μη καταβλημένο κεφάλαιο του προγράμματος Galileo (προσαρμοσμένο)	5.13.3	0	24
Αναλήψεις υποχρεώσεων για λειτουργικές μισθώσεις	5.14	1 660	1 415
Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσεων για μελλοντικές χρηματοδοτήσεις		93 476	139 702

Όλες οι ενδεχόμενες υποχρεώσεις καθώς και οι αναλήψεις υποχρεώσεων, εφόσον λήξει η διάρκεια ισχύος τους, πρέπει να χρηματοδοτούνται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό των επόμενων χρήσεων. Ο κοινοτικός προϋπολογισμός χρηματοδοτείται από τα κράτη μέλη

ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

5.1 ΛΗΦΘΕΙΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

5.1.1 Εγγυήσεις ληφθείσες σχετικά με προχρηματοδοτήσεις

Πρόκειται για εγγυήσεις που η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζητεί από τους δικαιούχους κατά την πληρωμή προκαταβολής (προχρηματοδότησης). Σε μερικές περιπτώσεις η παροχή των εγγυήσεων αυτών απαιτείται από τον δημοσιονομικό κανονισμό. Για αυτό το είδος εγγύησης, πρέπει να αναφέρονται δύο αξίες, η «ονομαστική» και η «τρέχουσα». Όσον αφορά την «ονομαστική» αξία, το γενεσιουργό γεγονός συνδέεται με την ύπαρξη της εγγύησης. Η ονομαστική αξία αναφέρεται ως ενδεχόμενο στοιχείο ενεργητικού. Όσον αφορά την «τρέχουσα» αξία, γενεσιουργό γεγονός της εγγύησης είναι η πληρωμή της προχρηματοδότησης ή/και μεταγενέστεροι συμψηφισμοί. Η «τρέχουσα» αξία αναφέρεται στις σημειώσεις των δημοσιονομικών καταστάσεων.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006 η «ονομαστική» αξία των εγγυήσεων που έλαβε η Επιτροπή για λόγους χρηματοδότησης ανέρχεται σε 1 077 εκατ. ευρώ σε σύγκριση με 891 εκατ. ευρώ όσον αφορά την «τρέχουσα» αξία. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις μακροπρόθεσμες και τις βραχυπρόθεσμες προχρηματοδοτήσεις, βλ. επίσης σημειώσεις Ε 2.5 και Ε 2.9.

5.1.2 Εγγυήσεις ληφθείσες σχετικά με εκκρεμείς υποθέσεις προστίμων

Πρόκειται για εγγυήσεις που εισπράττονται από τον αποδέκτη κοινοτικού προστίμου, ο οποίος επιθυμεί να ασκήσει προσφυγή κατά της επιβολής αυτού του προστίμου. Αντί προσωρινής πληρωμής, μπορεί να καταβληθεί τραπεζική εγγύηση για το ποσό του προστίμου (καθώς και τόκοι).

5.1.3 Άλλες ληφθείσες εγγυήσεις

Άλλες ληφθείσες εγγυήσεις

σε εκατ. ευρώ

	31.12.2006	31.12.2005
Δάνεια Ευρατόμ: εγγυήσεις τρίτων χωρών	436	385
Εγγυήσεις καλής εκτέλεσης	402	254
Εγγυήσεις ληφθείσες στο πλαίσιο δημόσιων διαγωνισμών	5	4
Εγγυήσεις για καθυστέρηση πληρωμών	18	4
Άλλες	93	101
Σύνολο	954	748

Οι Επιτροπή έχει δεχθεί εγγυήσεις από τριτεγγυητές για δάνεια που χορηγεί μέσω της Ευρατόμ. Επισημαίνεται ότι η Επιτροπή δεν έχει δεχθεί εγγυήσεις από τριτεγγυητές για τα δάνεια που χορηγήθηκαν στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνδρομής (ΜΧΣ). Ωστόσο, επισημαίνεται ότι τα δάνεια αυτά είναι εγγυημένα από το Ταμείο Εγγύησης.

Μερικές φορές ζητούνται εγγυήσεις καλής εκτέλεσης για να εξασφαλιστεί ότι οι δικαιούχοι κοινοτικών χρηματοδοτήσεων πληρούν τις συμβατικές υποχρεώσεις που έχουν αναλάβει έναντι των Κοινοτήτων. Στην προκειμένη περίπτωση, πρόκειται για τραπεζική εγγύηση 230 εκατ. ευρώ (2005: 128 εκατ. ευρώ) την οποία κατέθεσε το Συμβούλιο για τις προκαταβολές που έλαβε σχετικά με την κατασκευή του κτιρίου LEX.

Μεταξύ των άλλων εγγυήσεων, 83 εκατ. ευρώ (2005: 93 εκατ. ευρώ), στις 31 Δεκεμβρίου 2006, αφορούν τις εγγυήσεις που εισπράχθηκαν από την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ για χορηγηθέντα δάνεια (όπως προσδιορίζεται στα σχετικά συμβόλαια.)

5.2 ΥΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ

Πρόκειται για συμφωνίες δανειοληπτικών πράξεων οι οποίες συνάφθηκαν από τις Κοινότητες αλλά δεν έχουν ακόμη εκταμειωθεί μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006 ή 2005 δεν υπήρχε καμία σχετική συμφωνία.

5.3 ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΠΑΤΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΥΠΙΑΣ — ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Ο πίνακας που ακολουθεί βασίζεται στις επίσημες ανακοινώσεις των κρατών μελών σύμφωνα με τον κανονισμό 1681/94. Τα ποσά κατανέμονται ανά κράτος μέλος. Ο πίνακας αυτός δείχνει τη διαφορά μεταξύ των ποσών που χαρακτηρίστηκαν από τα κράτη μέλη ως εισπρακτέα (υπολογισμένα βάσει βεβαιωθέντος ή εκτιμηθέντος ποσού) και των ποσών που έχουν ήδη εισπραχθεί ή που δηλώθηκαν ως μη εισπραξίμα.

Ενδεχόμενες απαιτήσεις: περιπτώσεις απάτης & παρατυπίας

σε εκατ. ευρώ

Κράτος μέλος	31.12.2006	31.12.2005
Βέλγιο	15	14
Δανία	12	10
Γερμανία	580	568
Ελλάδα	65	96
Ισπανία	157	52
Γαλλία	13	14
Ιρλανδία	2	2
Ιταλία	412	345
Κάτω Χώρες	12	8
Αυστρία	15	9
Πολωνία	1	0
Πορτογαλία	73	48
Φινλανδία	3	2
Σουηδία	1	1
Ηνωμένο Βασίλειο	115	76
Σλοβενία	1	0
Σύνολο	1 477	1 245

Επισημαίνεται ότι τα αναγραφόμενα ποσά στον πίνακα αντιπροσωπεύουν μάλλον το ανώτατο θεωρητικό ποσό που θα μπορούσε να εισπραχθεί και όχι τα ποσά που θα τεθούν όντως στη διάθεση του κοινοτικού προϋπολογισμού, για τους εξής λόγους:

- Τα κράτη μέλη δεν κοινοποιούν πάντοτε τα αποτελέσματα των ενεργειών στις οποίες προβαίνουν για την ανάκτηση.
- Μολονότι τα κράτη μέλη υποχρεούνται να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις δυνατότητες ανάκτησης, είναι αδύνατον να προσδιορισθεί με ακρίβεια σε ποια αναλογία θα εισπραχθούν πραγματικά τα εναπομένοντα προς ανάκτηση ποσά. Το εφαρμοστέο εθνικό δικαίω προβλέπει ενίοτε προθεσμίες παραγραφής 30 ετών, πράγμα το οποίο μπορεί να οδηγήσει σε καθυστέρηση της επίσημης διαγραφής του χρέους από τις εθνικές δημόσιες αρχές, ακόμη και σε περιπτώσεις που δεν υπάρχει σχεδόν καμία πιθανότητα ανάκτησης. Όσον αφορά τον τομέα των διαρθρωτικών ενεργειών, στο εξής, τα κράτη μέλη υποχρεούνται να υποβάλλουν κάθε χρόνο δήλωση στην Επιτροπή σχετικά με τα ποσά για τα οποία προβλέπεται ανάκτηση (άρθρο 8 του κανονισμού αριθ. 438/2001), πράγμα το οποίο θα δίνει μια καλύτερη εικόνα της πραγματικής κατάστασης.
- Ακόμη και αν το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ξεκινήσει εμπρόθεσμα τη διαδικασία ανάκτησης, δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι το αποτέλεσμα θα είναι θετικό. Αυτό αφορά συγκεκριμένα τις εντολές ανάκτησης για τις οποίες έχει ασκηθεί προσφυγή ενώπιον δικαστηρίου.
- Η συγχρηματοδότηση μεμονωμένων έργων γίνεται στο πλαίσιο πολυετών προγραμμάτων. Εφόσον ένα πολυετές πρόγραμμα δεν έχει λήξει, δεν είναι δυνατό να προσδιοριστούν με ακρίβεια τα προς ανάκτηση ποσά, επειδή τα ποσά που έχουν σχέση με κάποια παρατυπία μπορούν, σε ορισμένες περιπτώσεις, να διατεθούν σε άλλα κανονικά έργα, καθώς επίσης επειδή η πληρωμή με δόσεις, και συγκεκριμένα η τελική πληρωμή, μερικές φορές καθιστά δυνατή την τακτοποίηση των δαπανών. Επισημαίνεται ότι τα ποσά που περιλαμβάνονται στους πίνακες αυτούς είναι προσωρινά και προέρχονται από τις εκθέσεις οι οποίες παρελήφθησαν και εξετάστηκαν μέχρι τα τέλη Φεβρουαρίου 2007. Συνεπώς, δεν αποκλείεται τα ποσά αυτά να τροποποιηθούν με βάση τις συμπληρωματικές εκθέσεις που θα φθάσουν αργότερα.

Από τις πληροφορίες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη δεν είναι δυνατή, με απόλυτη ακρίβεια, η εκτίμηση των προοπτικών ανάκτησης όσον αφορά μεμονωμένες περιπτώσεις. Οι βασικές μεταβολές από το 2005 αφορούν αυξήσεις σχετικά με: περιπτώσεις του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (Ισπανία 70 εκατ. ευρώ, Ιταλία 25 εκατ. ευρώ), περιπτώσεις του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (Η.Β. 36 εκατ. ευρώ, Ιταλία 11 εκατ. ευρώ και Γερμανία 14 εκατ. ευρώ), και περιπτώσεις του Ταμείου Συνοχής (Ισπανία: 30 εκατ. ευρώ).

5.4 ΑΛΛΕΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

Πολλές από τις κοινοτικές δαπάνες είναι από τη φύση τους προσωρινές δεδομένου ότι, για λόγους ελέγχου και χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, η Επιτροπή έχει το δικαίωμα να ελέγχει, να εγκρίνει και να συμφωνεί τα χρηματικά ποσά που έχουν καταβληθεί πριν τα δηλώσει ως τελικά. Έτσι, μέχρις ότου ένα δεδομένο ποσό/έργο/πρόγραμμα δηλωθεί ως επιλέξιμο σύμφωνα με τη σχετική σύμβαση ή τον σχετικό κανονισμό, υπάρχει η δυνατότητα να ανακτηθούν χρηματικά ποσά από δικαιούχους ή να μειωθούν μελλοντικές πληρωμές. Επίσης, η Επιτροπή έχει το δικαίωμα, κατά τη διάρκεια της περιόδου που προβλέπεται στο άρθρο 39 των κανόνων εφαρμογής, να προβεί σε εξακριβώσεις μετά την τελική πληρωμή, και ενδεχομένως να ανακτήσει αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά.

5.4.1 Προσδιορισμένα ποσά:

Όσον αφορά τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, τα ποσά που δήλωσαν τα κράτη μέλη παραμένουν προσωρινά μέχρι την έγκριση των ετήσιων λογαριασμών, κατ'αρχήν μέχρι τις 30 Απριλίου του έτους N+1 με βάση την ετήσια πιστοποίηση και επανεξέταση της Επιτροπής. Η Επιτροπή μπορεί επίσης να προβεί σε δημοσιονομικές διορθώσεις βάσει «αποφάσεων συμμόρφωσης» αλλά μόνο για περιορισμένη περίοδο 24 μηνών το πολύ πριν από τη διενέργεια ελέγχου σε συγκεκριμένο τομέα των δαπανών που έχουν δηλωθεί από συγκεκριμένο κράτος μέλος. Το σημαντικότερο στοιχείο, και αυτό που περιλαμβάνεται εδώ ως ενδεχόμενη απαίτηση, αφορά εκτιμήσεις δαπανών 1,25 δισεκατ. ευρώ που πρέπει να εισπραχθούν σύμφωνα με τις αποφάσεις για δημοσιονομικές διορθώσεις συμμόρφωσης στον γεωργικό τομέα σχετικά με ελέγχους που καλύπτουν ορισμένες δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά την περίοδο 2001-2006. Δεδομένου ότι τα ποσά αυτά δεν είναι ακόμη οριστικά, δεν καταχωρίζονται στον ισολογισμό.

5.4.2 Ανάκτηση δαπανών

Για τους λόγους που αναφέρονται στη σημείωση **E 3.1.4** παραπάνω, τα ποσά που εμφανίζονται ως ανάκτηση δαπανών στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος δεν δείχνουν το σύνολο των ανακτήσεων που έγιναν σχετικά με κοινοτικές δαπάνες.

Διαρθρωτικές ενέργειες:

Όλες οι ενδιάμεσες πληρωμές είναι υποκείμενες στη διαδικασία κλεισίματος που προβλέπεται στις νομικές βάσεις κάθε περιόδου προγραμματισμού. Αυτό σημαίνει ότι μερικές πράξεις μπορεί να διορθωθούν σε μεταγενέστερο χρονικό σημείο από τις υπηρεσίες της Επιτροπής ή από τα κράτη μέλη.

Τα κράτη μέλη πρέπει να υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις στην Επιτροπή σχετικά με ακυρώσεις κοινοτικών συνεισφορών και προσαρμογές των συστημάτων διαχείρισης και ελέγχου καθώς και για τα ανακτήσιμα ποσά. Για να βελτιωθεί η κοινοποίηση αυτών των δεδομένων, η Επιτροπή τροποποίησε τον κανονισμό 448/2001 σχετικά με τις διορθώσεις που έγιναν και τα ποσά που πρέπει να ανακτηθούν από τα κράτη μέλη.

Τα ποσά παρατυπιών που δηλώνονται στην OLAF δίνουν επίσης μια ένδειξη των αποτελεσμάτων των ελέγχων των κρατών μελών. Ωστόσο, ελάχιστες από τις παρατυπίες που δηλώνονται στην OLAF επιβαρύνουν τελικά τον κοινοτικό προϋπολογισμό, δεδομένου ότι τα εν λόγω έργα αποσύρονται από τις αιτήσεις χρηματοδότησης των κρατών μελών ή απορρίπτονται κατά την υποβολή της τελικής αίτησης στην Επιτροπή.

Άλλοι τομείς πολιτικής

Όσον αφορά τα άλλα έργα που χρηματοδοτούνται βάσει άλλου συστήματος διαχείρισης, κάθε ενδιάμεση πληρωμή είναι υποκειμένη σε διόρθωση οποιαδήποτε στιγμή, μέχρις ότου εγκριθεί η τελική πληρωμή. Τα ποσά που έχουν ήδη καταβληθεί από τον γενικό προϋπολογισμό που εκτιμάται ότι θα ανακτηθούν στο τέλος του έτους, κυρίως βάσει περατωμένων ελέγχων για τους οποίους έχει καταρτιστεί πρόβλεψη εσόδων, έχουν ως εξής:

Προβλέψεις εσόδων — ανοικτά ποσά

σε εκατ. ευρώ

Εκτίμηση ανάκτησης δαπανών	31.12.2006
Διαρθρωτικές ενέργειες	473
Εσωτερικές πολιτικές	65
Εξωτερικές πολιτικές	163
Σύνολο	701

5.4.3 Άλλα μη προσδιορισμένα ποσά:

Στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων (ΕΕΔ) κάθε αρμόδιος διατάκτης αναφέρεται στα αποτελέσματα πολιτικής και στην εύλογη βεβαιότητα την οποία έχει ότι οι πόροι που διατέθηκαν για τις δραστηριότητες που περιγράφονται στην έκθεσή του χρησιμοποιήθηκαν για τον προβλεπόμενο σκοπό και σύμφωνα με τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και ότι οι ισχύουσες διαδικασίες ελέγχου παρέχουν τις απαιτούμενες εγγυήσεις σχετικά με τη νομιμότητα και την κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

Όσον αφορά το 2006, και με βάση τη συνολική εικόνα της κατάστασης, η Επιτροπή διατυπώνει στη συγκεκριαιωτική έκθεση τη γνώμη ότι το σύστημα εσωτερικού ελέγχου, λαμβανομένων υπόψη των περιορισμών που περιγράφονται στην ΕΕΔ 2006, παρέχει εύλογη βεβαιότητα για τη νομιμότητα και την κανονικότητα των πράξεων για τις οποίες είναι αρμόδια η Επιτροπή βάσει του άρθρου 274 της συνθήκης ΕΚ. Ορισμένοι Γενικοί Διευθυντές διατύπωσαν ορισμένες επιφυλάξεις και, στο μέτρο του δυνατού, προέβησαν στον ποσοτικό προσδιορισμό του γενικού αντικτύπου αυτών των επιφυλάξεων. Λεπτομερείς εξηγήσεις περιλαμβάνονται στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων κάθε ΓΔ και στην ετήσια συγκεκριαιωτική έκθεση 2006.

ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

5.5 ΧΟΡΗΓΗΘΕΙΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

5.5.1 Σχετικά με δάνεια που χορήγησε η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) από τους ίδιους πόρους της προς τρίτες χώρες

Η εγγύηση καλύπτει νομικά τα δάνεια που υπέγραψε η ΕΤΕπ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 (περιλαμβάνονται και τα δάνεια που χορηγήθηκαν σε τρία κράτη μέλη πριν την προσχώρησή τους). Ωστόσο, η κοινοτική εγγύηση περιορίζεται σε ένα ορισμένο ποσοστό του ανώτατου ορίου των εγκεκριμένων γραμμών πίστωσης: 65 %, 70 %, 75 % και 100 %. Όταν η εκταμίευση δεν φθάνει το ανώτατο όριο, η κοινοτική εγγύηση καλύπτει το συνολικό ποσό.

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το υπόλοιπο ανερχόταν σε 14 792 εκατ. ευρώ (2005: 15 055 εκατ. ευρώ), ποσό στο οποίο περιορίζεται συνεπώς εκ των πραγμάτων ο κίνδυνος που διατρέχουν οι Κοινότητες.

Όσον αφορά τα δάνεια που καλύπτονται από την εγγύηση του κοινοτικού προϋπολογισμού, η ΕΤΕπ λαμβάνει επίσης εγγυήσεις από τρίτους (κράτη, δημόσιους ή ιδιωτικούς χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς). Στην περίπτωση αυτή, η Επιτροπή είναι δευτερεύων εγγυητής. Η εγγύηση του κοινοτικού προϋπολογισμού καλύπτει μόνο τον πολιτικό κίνδυνο των χορηγούμενων εγγυήσεων υπό τον τίτλο «με επιμερισμό κινδύνου» (risk sharing). Οι λοιποί κίνδυνοι καλύπτονται από την ΕΤΕπ, σε περίπτωση που ο πρώτος εγγυητής αθετήσει τις υποχρεώσεις του.

Όσον αφορά τις εγγυήσεις που χορηγούνται υπό τον τίτλο «χωρίς επιμερισμό κινδύνου» (non-risk sharing), όλοι οι κίνδυνοι καλύπτονται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό, σε περίπτωση που ο πρώτος εγγυητής αθετήσει τις υποχρεώσεις του. Αν ο πρώτος εγγυητής είναι δημόσια αρχή, οι κίνδυνοι αυτοί περιορίζονται κανονικά στον πολιτικό κίνδυνο, αλλά όταν οι εγγυήσεις προέρχονται από θεσμικό όργανο ή ιδιωτική εταιρεία, ο κοινοτικός προϋπολογισμός ενδέχεται να πρέπει να καλύψει επίσης και τον εμπορικό κίνδυνο.

Τα δάνεια που χορηγεί η ΕΤΕπ από τους ίδιους πόρους της σε τρίτες χώρες είναι εγγυημένα από τον κοινοτικό προϋπολογισμό, ως εξής:

Δάνεια ΕΤΕπ εγγυημένα από τις Κοινότητες

σε εκατ. ευρώ

	«Με επιμερισμό κινδύνου» 31.12.2006	«Χωρίς επιμερισμό κινδύνου» 31.12.2006		Υπόλοιπο 31.12.2006 Σύνολο	Υπόλοιπο 31.12.2005
		Δημόσια αρχή	Ιδιωτική εταιρεία		
εγγύηση 65 %	1 469	5 416	1 155	8 040	7 098
εγγύηση 70 %	313	3 120	314	3 747	4 180
εγγύηση 75 %		1 318	169	1 487	1 949
εγγύηση 100 %		1 116	402	1 518	1 828
Σύνολο	1 782	10 970	2 040	14 792	15 055

5.5.2 Εγγυήσεις υπογραφείσες από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (ΕΤΕ)

Στις 31 Δεκεμβρίου 2005 το υπόλοιπο στο πλαίσιο αυτού του τομέα αντιπροσώπευε το μερίδιο της Επιτροπής στις εγγυήσεις του ΕΤΕ που δεν είχαν ακόμη εξοφληθεί μέχρι την ημερομηνία αυτή. Ωστόσο, οι λογαριασμοί του ΕΤΕ για το 2006 βασίζονται στους νέους λογιστικούς κανόνες και πολιτικές, μια από τις συνέπειες των οποίων είναι η κατάργηση των ενδεχόμενων υποχρεώσεων που αφορούν τις εγγυήσεις που χορηγούνται από τα εκτός ισολογισμού στοιχεία. Οι οικονομικές εγγυήσεις αναγνωρίζονται τώρα στον ισολογισμό του ΕΤΕ ως χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις. Δεδομένης της μεταβολής αυτής και του γεγονότος ότι η Επιτροπή προβαίνει στην ενοποίηση του ΕΤΕ με βάση τη μέθοδο της καθαρής θέσης, δεν υπάρχει κανένα ποσό που να πρέπει να εμφανιστεί στα εκτός ισολογισμού στοιχεία της Επιτροπής. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη μεταβολή των λογιστικών πολιτικών του ΕΤΕ, βλ. σημείωση 2.3.1 παραπάνω.

Το μέρος του κεφαλαίου για το οποίο έχουν εγγραφεί αλλά το οποίο δεν έχουν ακόμα καταβάλει οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες, ανερχόμενο σε 80 %, περιλαμβάνεται στις αναλήψεις υποχρεώσεων εκτός ισολογισμού ως ενδεχόμενη υποχρέωση (σημείωση 5.13.2).

5.6 ΠΡΟΣΤΙΜΑ

Όσον αφορά τα πρόστιμα που επιβάλλονται από την Επιτροπή λόγω παράβασης των κανόνων του ελεύθερου ανταγωνισμού και τα οποία έχουν καταβληθεί σε προσωρινή βάση (και συνεπώς καταχωρίζονται στον ισολογισμό της Επιτροπής), αποφασίστηκε να συμπεριληφθεί στις υποχρεώσεις εκτός ισολογισμού, ως ενδεχόμενη υποχρέωση, τόσο το ποσό των επιβληθέντων προστίμων για τα οποία ασκήθηκε προσφυγή (!) όσο και το ποσό των προστίμων για τα οποία είναι άγνωστο αν θα υποβληθεί προσφυγή, εν αναμονή απόφασης του Δικαστηρίου. Αυτή η ενδεχόμενη υποχρέωση θα ισχύει μέχρι την έκδοση τελικής απόφασης.

Όταν κοινοποιείται πρόστιμο, ο οφειλέτης που δεν δέχεται την απόφαση της Επιτροπής έχει το δικαίωμα να ασκήσει προσφυγή ενώπιον του Δικαστηρίου. Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 242 της Συνθήκης ΕΚ, το βασικό ποσό του προστίμου πρέπει να καταβληθεί εντός της ταχθείσας προθεσμίας διότι η προσφυγή δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα. Έτσι, ο οφειλέτης έχει δύο επιλογές: είτε να παράσχει τραπεζική εγγύηση (που εμφανίζεται ως ενδεχόμενες απαιτήσεις) είτε να προβεί σε προσωρινή καταβολή (που εμφανίζεται στον λογαριασμό ταμειακών διαθεσίμων και ισοδυνάμων τους του ισολογισμού).

Μετά την τελική απόφαση του Δικαστηρίου και μόνο, ο υπόλογος είτε επιστρέφει το συνολικό ποσό ή μέρος του ποσού της προσωρινής καταβολής προσαυξημένο κατά τους τόκους είτε εισπράττει οριστικά το πλήρες ποσό (ή μέρος του ποσού) του προστίμου, κατά τα όσα ορίζει η τελική δικαστική απόφαση.

Οι τόκοι που προκύπτουν από τις προσωρινές πληρωμές (169 εκατ. ευρώ) περιλαμβάνονται στο οικονομικό αποτέλεσμα του οικονομικού έτους καθώς επίσης και ως ενδεχόμενη υποχρέωση, ώστε να αντανakλάται η αβεβαιότητα των ποσών.

5.7 ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ — ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ

Πρόκειται για ενδεχόμενες υποχρεώσεις έναντι κρατών μελών σε σχέση με τις αποφάσεις συμμόρφωσης του ΕΓΓΠΕ, εν αναμονή απόφασης του δικαστηρίου. Ο καθορισμός του οριστικού ποσού των υποχρεώσεων στο τέλος του έτους κατά το οποίο το αποτέλεσμα των επιτυχών προσφυγών θα καταλογιστεί στον προϋπολογισμό εξαρτάται από τη διάρκεια της διαδικασίας ενώπιον του δικαστηρίου. Η εκτίμηση του πιθανού πληρωτέου ποσού (61 εκατ. ευρώ) περιλαμβάνεται ως μακροπρόθεσμη πρόβλεψη στον ισολογισμό — βλ. σημείωση Ε 2.13.

(!) Έστω και αν η προσφυγή για τα πρόστιμα του 2006, ασκήθει εντός του 2007, πριν από το κλείσιμο των λογαριασμών.

5.8 ΠΟΣΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΔΙΚΑΣΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Ο τομέας αυτός αφορά αγωγές αποζημίωσης που ασκήθηκαν κατά της Επιτροπής, άλλες δικαστικές διαφορές και τις εκτιμώμενες δικαστικές δαπάνες. Τα πιο σημαντικά ποσά συνοψίζονται παρακάτω:

- Τον Ιούνιο του 2003, ασκήθηκε αγωγή σε σχέση με απόφαση της Επιτροπής. Πρόκειται για απαίτηση ύψους 735 εκατ. ευρώ. Η Επιτροπή υπέβαλε υπόμνημα ανταπάντησης τον Φεβρουάριο 2005.
- Τον Οκτώβριο 2003, ασκήθηκε αγωγή επίσης σε σχέση με απόφαση της Επιτροπής. Η απαίτηση αφορά ποσό 1 664 εκατ. ευρώ. Το Πρωτοδικείο εξέδωσε απόφαση για την υπόθεση αυτή τον Ιούλιο 2007 καταδικάζοντας την Επιτροπή να πληρώσει αποζημιώσεις στο τρίτο μέρος. Το ποσό των αποζημιώσεων αυτών πρέπει να υπολογιστεί από ανεξάρτητο εμπειρογνώμονα κατά τους μήνες που ακολουθούν την απόφαση. Για τον λόγο αυτό, δεν είναι δυνατό προς το παρόν να συμπεριληφθεί αξιόπιστη εκτίμηση του ποσού που πρέπει να καταβληθεί στους λογαριασμούς του 2006. Επίσης, επισημαίνεται ότι και τα δύο μέρη έχουν δικαίωμα να ασκήσουν προσφυγή κατά της απόφασης αυτής. Έτσι, οι ενδεχόμενες υποχρεώσεις παραμένουν στο υφιστάμενο ποσό.
- Άλλα ποσά αφορούν διαφορές σχετικά με προμηθευτές, αντισυμβαλλόμενους και πρώην μέλη του προσωπικού.

Επισημαίνεται ότι σε περίπτωση άσκησης αγωγής για αποζημίωση βάσει του άρθρου 288 της συνθήκης ΕΚ, ο ενάγων πρέπει να αποδείξει ότι το κοινοτικό όργανο διέπραξε κατάφωρη παράβαση κανόνος δικαίου που χορηγεί δικαιώματα σε άτομα, ότι ο ενάγων υπέστη σοβαρή ζημία και ότι υπάρχει άμεση σχέση αιτίας — αιτιατού μεταξύ της παράνομης πράξης και της ζημίας που υπέστη ο ενδιαφερόμενος.

5.9 ΑΛΛΕΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Στο σημείο αυτό περιλαμβάνεται η εκκρεμής συμβατική υποχρέωση ύψους 96 εκατ. ευρώ όσον αφορά συμβάσεις κατασκευαστικών έργων του Συμβουλίου, καθώς και 73 εκατ. ευρώ όσον αφορά συμβάσεις κατασκευαστικών έργων του Κοινοβουλίου. Το άλλο σημαντικό ποσό που περιλαμβάνεται στο σημείο αυτό είναι 337 εκατ. ευρώ, τα οποία αφορούν την επέκταση του κτιρίου του Δικαστηρίου στο Λουξεμβούργο.

Επίσης, στον τομέα αυτόν περιλαμβάνεται η ενδεχόμενη υποχρέωση, εκτιμώμενη σε 4 εκατ. ευρώ, σχετικά με δαπάνες για την εξάλειψη ορισμένων ασθενειών οι οποίες θα βαρύνουν ενδεχομένως τον κοινοτικό προϋπολογισμό.

ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

5.10 ΜΗ ΕΚΤΑΜΙΕΥΘΕΙΣΕΣ ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ

Πρόκειται για συμφωνίες δανειοδοτικών πράξεων και επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου που έχουν συνάψει η Επιτροπή και η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ (μη καλυπτόμενες από τα υπόλοιπα προς πληρωμή — ΥΠΠ), οι οποίες όμως δεν έχουν ακόμη χρησιμοποιηθεί από το άλλο συμβαλλόμενο μέρος μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους.

5.11 ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΕΝΑΝΤΙ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΑΚΟΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ

Το δημοσιονομικό ΥΠΠ είναι ποσό που αντιπροσωπεύει ανοικτές αναλήψεις υποχρεώσεων για τις οποίες δεν έχουν γίνει ακόμη πληρωμές ή/και αποδεσμεύσεις. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το δημοσιονομικό ΥΠΠ ανέρχεται σε 131,7 δισεκατ. ευρώ. Το ποσό που αναφέρεται ως μελλοντική υποχρέωση προς χρηματοδότηση είναι το δημοσιονομικό ΥΠΠ μείον τα σχετικά ποσά που συμπεριλήφθηκαν ως δαπάνες στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος του 2006, συνολικής αξίας 90 δισεκατ. ευρώ.

Το δημοσιονομικό ΥΠΠ είναι η φυσική συνέπεια της εφαρμογής πολυετών προγραμμάτων. Για να διαμορφωθεί μια πληρέστερη εικόνα της σύνθεσης αυτού του ποσού, αποφασίστηκε να προσδιορίζονται χωριστά οι παλαιότερες αναλήψεις υποχρεώσεων από τις αναλήψεις για τις οποίες δεν αναφέρεται καμία κίνηση. Έτσι ορίστηκε η έννοια των «δυσνητικά μη φυσιολογικών ΥΠΠ» (ΔΜΦΥ). Τα δυσνητικά μη φυσιολογικά ΥΠΠ συνίστανται σε αναλήψεις υποχρεώσεων οι οποίες ανταποκρίνονται σε μια από τις δυο ακόλουθες προϋποθέσεις:

- αναλήψεις υποχρεώσεων άνω των πέντε ετών
- αναλήψεις υποχρεώσεων για τις οποίες καμία λογιστική πράξη (πληρωμή ή αποδέσμευση) δεν έχει καταχωριστεί κατά τη διάρκεια των τελευταίων δύο ετών.

Μετά τις κοινές δηλώσεις του Νοεμβρίου 2002 και 2003, η Επιτροπή, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τόνισαν την ανάγκη σταδιακής κατάργησης αυτών των δυνητικά μη φυσιολογικών ΥΠΠ. Έτσι, στην αρχή κάθε οικονομικού έτους, οι αναλήψεις υποχρεώσεων που καλύπτονται από τον ορισμό αυτό εντοπίζονται και εξετάζονται χωριστά. Οι υπόλοιπες αναλήψεις υποχρεώσεων κατατάσσονται σε 8 χωριστές κατηγορίες ανάλογα με την περίπτωση. Αυτή η συστηματική ανάλυση έχει ως αποτέλεσμα την προοδευτική μείωση αυτού του μέρους των ΥΠΠ και αποτρέπει την λογιστική καταχώριση ποσών που δεν ανταποκρίνονται πλέον σε καμία νομική δεσμευση.

Έτσι, κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους 2006, τα δυνητικά μη φυσιολογικά ΥΠΠ μειώθηκαν κατά 43 %. Ο πίνακας που ακολουθεί παρουσιάζει την κατάσταση ανά τομέα των δημοσιονομικών προοπτικών:

Δυνητικά μη φυσιολογικά ΥΠΠ (ΔΜΦΥ)

σε εκατ. ευρώ

	ΔΜΦΥ την 1.1.2006 (*)	Πληρωμές το 2006	Άλλες μεταβολές το 2006	ΔΜΦΥ την 31.12.2006
Γεωργία	2	0	(2)	0
Διαρθρωτικές ενέργειες	4 744	(1 867)	(491)	2 386
Εσωτερικές πολιτικές	1 194	(376)	(151)	667
Εξωτερικές πολιτικές	1 975	(695)	(76)	1 204
Διοικητικές δαπάνες	7	0	(3)	4
Προενταξιακές ενέργειες	1 698	(353)	(83)	1 262
Άλλα	21	(13)	0	8
Σύνολο	9 641	(3 304)	(806)	5 531

(*) Το υπόλοιπο την 1/1/2006 δεν αντιστοιχεί με το υπόλοιπο στις 31/12/2005 δεδομένου ότι, βάσει του ορισμού των ΔΜΦΥ, στην έναρξη κάθε νέου έτους πρέπει να προστίθενται νέα ποσά, ενώ άλλα να αποσύρονται.

5.12 ΝΟΜΙΚΕΣ ΔΕΣΜΕΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΔΕΝ ΑΝΑΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ

Αυτές οι αναλήψεις υποχρεώσεων οφείλονται στις νομικές δεσμεύσεις τις οποίες ανέλαβε η Επιτροπή για ποσά που δεν καλύπτονταν από τις εγγεγραμμένες στον προϋπολογισμό πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων.

Σύμφωνα με τις διατάξεις της διοργανικής συμφωνίας και γενικά της ισχύουσας νομοθεσίας στον τομέα του προϋπολογισμού και λόγω της σημασίας των χρηματοδοτικών υποχρεώσεων που απορρέουν, οι ακόλουθες δαπάνες πρέπει να αναφέρονται ως υποχρεώσεις εκτός ισολογισμού:

- **5.12.1 & 5.12.2:** Τα διαρθρωτικά ταμεία και το Ταμείο Συνοχής αντιπροσωπεύουν στόχους δαπανών και το σύνολο των πιστώσεων που προβλέπονται στις δημοσιονομικές προοπτικές πρέπει κανονικά να αποτελέσει αντικείμενο αποφάσεων. Καθώς η νέα περίοδος των δημοσιονομικών προοπτικών αρχίζει το 2007 (και η παλαιά τελειώνει στο τέλος του 2006) δεν υπάρχουν ποσά που πρέπει να αναφερθούν εδώ, δεδομένου ότι δεν υπήρχαν υπόλοιπα προς πληρωμή στις 31 Δεκεμβρίου 2006.

Νομικές δεσμεύσεις για τις οποίες δεν έχουν αναληφθεί υποχρεώσεις στον προϋπολογισμό — Διαρθρωτικές ενέργειες

σε δισεκατ. ευρώ

	31.12.2006	31.12.2005
Στόχος 1	0	28.46
Στόχος 2	0	3.44
Στόχος 3	0	4.29
ΧΜΠΑ (εκτός του στόχου 1)	0	0.25
Κοινοτικές πρωτοβουλίες	0	2.58
Σύνολο	0	39.02

- **5.12.3:** ISPA: Ο κανονισμός ISPA δεν οδηγεί από μόνος του σε αναλήψεις υποχρεώσεων εκτός ισολογισμού, δεδομένου ότι δεν προβλέπει ούτε ετήσια κατανομή πιστώσεων, ούτε καν συνολική κατανομή πιστώσεων. Προβλέπεται ότι η συνολική επιχορήγηση θα καθορίζεται κάθε χρόνο από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή με την τήρηση των δημοσιονομικών προοπτικών. Τα ανώτατα όρια του τομέα 7 (προ-ένταξη) δεν αποτελούν στόχους δαπανών και η διοργανική συμφωνία παρέχει αρκετό βαθμό ευελιξίας ανάμεσα στα διάφορα προενταξιακά μέσα. Από την άλλη πλευρά, το ISPA δημιουργεί ενδεχόμενες υποχρεώσεις σε επίπεδο των μεμονωμένων έργων διότι περιλαμβάνουν πολλές ετήσιες δόσεις, εκ των οποίων μόνο η πρώτη καλύπτεται από ανάληψη υποχρέωσης στο πλαίσιο του προϋπολογισμού κατά την έκδοση της απόφασης.

- **5.12.4:** Το Προσωρινό Μέσο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΠΜΑΑ) για τα νέα κράτη μέλη χρηματοδοτήθηκε στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων και κάλυψε την περίοδο 2004-2006. Χρηματοδοτείται από διαχωριζόμενες πιστώσεις και κάθε χρόνο γίνονται αυτόματα ετήσιες αναλήψεις υποχρεώσεων με βάση την απόφαση της Επιτροπής για την έγκριση του προγράμματος. Καμία άλλη ετήσια απόφαση δεν απαιτείται. Η απόφαση της Επιτροπής αντιπροσωπεύει στόχο δαπανών και το σύνολο των κατανεμηθέντων πιστώσεων πρέπει κανονικά να αποτελέσει αντικείμενο αποφάσεων.
- **5.12.5:** Οι υποχρεώσεις που αναλήφθηκαν βάσει των χρηματοδοτικών πρωτοκόλλων που υπογράφηκαν με τρίτες χώρες της Μεσογείου: το ποσό που περιλαμβάνεται στο σημείο αυτό αντιπροσωπεύει τη διαφορά μεταξύ του συνολικού ποσού των υπογραφέντων πρωτοκόλλων και του ποσού των δημοσιονομικών υποχρεώσεων που καταχωρίστηκαν στους λογαριασμούς. Τα πρωτόκολλα αυτά είναι διεθνείς συνθήκες που δεν μπορούν να λήξουν χωρίς τη συμφωνία και των δύο μερών, μολονότι η διαδικασία (της λύσης τους) έχει ήδη αρχίσει.
- **5.12.6 & 5.12.7:** Οι υποχρεώσεις που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο των εξωτερικών ενεργειών και της αλιείας, με συγκεκριμένα τρίτα μέρη για δεδομένα ποσά κατά τη διάρκεια δεδομένης περιόδου.

Τα άλλα πολυετή προγράμματα δεν περιλαμβάνουν αναλήψεις υποχρεώσεων που πρέπει να αναγράφονται στις ενδεχόμενες υποχρεώσεις: οι δαπάνες τα επόμενα οικονομικά έτη εξαρτώνται από τις ετήσιες αποφάσεις της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής ή από την εξέλιξη της σχετικής νομοθεσίας.

5.13 ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΣΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ

Το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει το μη καταβεβλημένο κεφάλαιο για το οποίο ενεγράφη η Επιτροπή.

5.13.1 Μη καταβεβλημένο κεφάλαιο: ΕΤΑΑ σε εκατ. ευρώ

σε εκατ. ευρώ

ΕΤΑΑ	Συνολικό κεφάλαιο ΕΤΑΑ	Συμμετοχή της Επιτροπής
Κεφάλαιο	19 794	600
Καταβεβλημένο κεφάλαιο	- 5 198	- 157
Μη καταβεβλημένο κεφάλαιο	14 596	443

5.13.2 Μη καταβεβλημένο κεφάλαιο: ΕΤΕ σε εκατ. ευρώ

σε εκατ. ευρώ

ΕΤΕ	Συνολικό κεφάλαιο ΕΤΕ	Συμμετοχή της Επιτροπής
Κεφάλαιο	2 000	600
Καταβεβλημένο κεφάλαιο	- 400	- 120
Μη καταβεβλημένο κεφάλαιο	1 600	480

5.13.3 Μη καταβεβλημένο κεφάλαιο: κοινή επιχείρηση Galileo

Το σύνολο του κεφαλαίου (650 εκατ. ευρώ) καταβλήθηκε από την Επιτροπή. Η κοινή επιχείρηση Galileo τέθηκε υπό εκκαθάριση από 1ης Ιανουαρίου 2007, όπως είχε προβλεφθεί. Οι δραστηριότητες της μεταβιβάστηκαν στον οργανισμό GNSS. Όσον αφορά την εκκαθάριση αυτή, 70 εκατ. ευρώ μεταφέρθηκαν στον οργανισμό GNSS στις 2 Δεκεμβρίου 2006. Αυτή η μεταφορά μετρητών αποτέλεσε αποπληρωμή κεφαλαίου 12 εκατ. ευρώ.

5.14 ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ

Ο τομέας αυτός καλύπτει τα κτίρια και τον λοιπό εξοπλισμό που έχουν ενοικιασθεί με απλές λειτουργικές μισθώσεις οι οποίες δεν πληρούν τις προϋποθέσεις εγγραφής στο ενεργητικό του ισολογισμού. Τα ποσά που αναφέρονται αντιστοιχούν σε αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς πληρωμή κατά τη διάρκεια των συμβάσεων.

ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΜΙΣΘΩΣΕΙΣ

σε εκατ. ευρώ

Περιγραφή	Πληρωμές εντός του οικον. έτους	Μελλοντικά καταβλητέα ποσά			
		< 1 έτος	1- 5 έτη	> 5 έτη	Σύνολο
Ακίνητα	219	203	684	755	1 642
Υλικό πληροφορικής και άλλος εξοπλισμός	12	10	8	0	18
Σύνολο	231	213	692	755	1 660

6. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ & ΤΑΜΕΙΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Οι πληροφορίες που ακολουθούν αφορούν τις δανειοδοτικές-δανειοληπτικές δραστηριότητες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο πλαίσιο της **μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής (ΜΧΣ)** και της **Ευρατόμ**, καθώς και του **Ταμείου Εγγύησης**.

6.1 ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΞΕΙΣ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΗΣ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

ΜΧΣ & Ευρατόμ:

Οι δανειοδοτικές και δανειοληπτικές συναλλαγές, καθώς και η σχετική διαχείριση των ταμειακών διαθεσίμων πραγματοποιούνται από τις Κοινότητες σύμφωνα με τις αντίστοιχες αποφάσεις (Ευρατόμ) του Συμβουλίου ⁽¹⁾, ενδεχομένως, και τις εσωτερικές κατευθυντήριες γραμμές.

Τα εγχειρίδια γραπτών διαδικασιών που συντάχθηκαν για την κάλυψη ειδικών τομέων, όπως είναι οι δανειοληπτικές και οι δανειοδοτικές πράξεις καθώς και η διαχείριση των ταμειακών διαθεσίμων χρησιμοποιούνται από τις σχετικές μονάδες λειτουργίας. Οι χρηματοοικονομικοί και επιχειρησιακοί κίνδυνοι επισημαίνονται και αξιολογούνται. Επίσης, εξετάζεται συστηματικά η συμμόρφωση με τις εσωτερικές κατευθυντήριες γραμμές και διαδικασίες.

Κατά κανόνα, δεν εκτελούνται πράξεις αντιστάθμισης κινδύνων, δεδομένου ότι οι δανειοδοτικές πράξεις χρηματοδοτούνται από «συνακόλουθες» πράξεις και ότι δεν υπάρχουν ανοικτές συναλλαγματικές θέσεις.

Ταμείο Εγγύησης:

Οι κανόνες και οι αρχές για τη διαχείριση του ενεργητικού του Ταμείου Εγγύησης (βλ. τμήμα **E 2.3.2**) ορίζονται στη σύμβαση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων (ΕΤΕπ) της 25ης Νοεμβρίου 1994 και στις μεταγενέστερες τροποποιήσεις της στις 17 και 23 Σεπτεμβρίου 1996 καθώς και στις 8 Μαΐου 2002.

Οι βασικές αρχές, όπως ορίζονται στην ίδια τη σύμβαση, έχουν ως εξής:

- Το Ταμείο Εγγύησης θα χρησιμοποιεί ένα μόνο νόμισμα: το ΕΥΡΩ. Για να αποφεύγεται κάθε είδους συναλλαγματικός κίνδυνος, οι επενδύσεις του Ταμείου Εγγύησης θα γίνονται αποκλειστικά και μόνο σε ευρώ.
- Η διαχείριση των στοιχείων ενεργητικού του θα βασίζεται στους παραδοσιακούς κανόνες της σύνεσης που εφαρμόζονται για τις χρηματοοικονομικές δραστηριότητες. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίδεται σχετικά με τη μείωση των κινδύνων και να εξασφαλίζεται ότι τα υπό διαχείριση στοιχεία ενεργητικού παρουσιάζουν ικανοποιητικό βαθμό ρευστότητας και μεταβιβασιμότητας σε σχέση με τις υποχρεώσεις που έχει να αντιμετωπίσει το Ταμείο Εγγύησης.
- Για την αντιμετώπιση των κινδύνων της αγοράς και των κινδύνου επιτοκίου, το Ταμείο Εγγύησης μπορεί να χρησιμοποιεί όλα τα μέσα αντιστάθμισης που χρησιμοποιούνται ήδη από τη Διεύθυνση Χαρτοφυλακίου της ΕΤΕπ.
- Η διαχείριση του χαρτοφυλακίου βασίζεται στην αρχή της βέλτιστης διάρκειας και της καλύτερης δυνατής σχέσης μεταξύ βραχυπρόθεσμων και μακροπρόθεσμων χορηγήσεων, ώστε να αποκομίζεται πραγματικό όφελος από την καμπύλη των επιτοκίων. Για να μπορεί να αναπροσαρμόζει γρήγορα τη διάρκεια του χαρτοφυλακίου με βάση τις προβλέψεις των μελλοντικών συνθηκών της αγοράς, ο φορέας υλοποίησης θα χρησιμοποιεί αποκλειστικά και μόνο για λόγους αντιστάθμισης τα μέσα που είναι διαθέσιμα στην αγορά, για τα οποία η ΕΤΕπ διαθέτει ήδη την απαιτούμενη εμπειρία.

6.2 ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Δεδομένου ότι όλα τα χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού εκφράζονται σε ευρώ, οι Κοινότητες δεν έχουν άνοιγμα σε κινδύνους από τα αποτελέσματα που μπορεί να έχουν οι διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών στη χρηματοοικονομική τους θέση και τις ταμειακές ροές τους.

⁽¹⁾ 90/212/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 1990 για την τροποποίηση της απόφασης 77/271/Ευρατόμ περί εκτέλεσης της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ για τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας, Επίσημη Εφημερίδα L 112 της 03.05.1990, σ. 26.

77/271/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Μαρτίου 1977 περί εφαρμογής της αποφάσεως 77/270/ΕΟΚ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό την συμμετοχή στη χρηματοδότηση των πυρηνικών σταθμών παραγωγής ηλεκτρικής ενεργείας, Επίσημη Εφημερίδα L 88 της 06.04.1977 σ. 11.

94/179/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 21ης Μαρτίου 1994 για την τροποποίηση της απόφασης 77/270/Ευρατόμ περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να συνάπτει δάνεια Ευρατόμ με σκοπό τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση της βελτίωσης του βαθμού ασφάλειας και αποτελεσματικότητας των πυρηνικών σταθμών ορισμένων τρίτων χωρών, ΕΕ L 84 της 29.03.1994 σ. 41—43.

6.3 ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ

Λόγω της φύσης των δανειοληπτικών και δανειοδοτικών δραστηριοτήτων τους, οι Κοινότητες έχουν σημαντικές τοκοφόρες απαιτήσεις και υποχρεώσεις.

ΜΧΣ & Ευρατόμ:

Οι δανειοληπτικές πράξεις κυμαινόμενου επιτοκίου εκθέτουν τις Κοινότητες σε κινδύνους επιτοκίου στις ταμειακές ροές. Αντιπροσωπεύουν περίπου το 94 % του συνόλου των δανειοληπτικών πράξεων. Ωστόσο, οι κίνδυνοι επιτοκίου που προκύπτουν από δανειοληπτικές πράξεις αντισταθμίζονται από δανειοδοτικές πράξεις με ισοδύναμους όρους («συνακόλουθες» πράξεις). Την ημερομηνία του ισολογισμού, οι Κοινότητες έχουν δάνεια με κυμαινόμενα επιτόκια (εκφρασμένα σε ονομαστικά ποσά), ύψους 1,32 δισεκατ. ευρώ (2005: 1,38 δισεκατ. ευρώ), με αναπροσαρμογή των επιτοκίων ανά 6 μήνες. Επίσης, οι Κοινότητες έχουν δάνεια με σταθερά επιτόκια (εκφρασμένα σε ονομαστικά ποσά), ύψους 85 εκατ. ευρώ το 2006 (το 2005: 85 εκατ. ευρώ), και με προθεσμία λήξης άνω των πέντε ετών.

Ταμείο Εγγύησης:

Μέσα αντιστάθμισης μπορούν να χρησιμοποιούνται για τη διαχείριση των κινδύνων επιτοκίου (της αγοράς) του Ταμείου Εγγύησης. Ωστόσο, επειδή η Επιτροπή και η ΕΤΕπ έχουν συμφωνήσει να μην εκτίθενται σε μεγάλους κινδύνους, δεν χρειάζεται να γίνονται πράξεις αντιστάθμισης. Επίσης, δεδομένου ότι οι συναλλαγές και οι πράξεις εκφράζονται αποκλειστικά και μόνο σε ευρώ, δεν απαιτείται καμία άλλη πράξη αντιστάθμισης. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006 και 2005, η κατανομή των συμμετοχών του Ταμείου Εγγύησης (αγοραία αξία με εξαίρεση τους δεδουλευμένους τόκους) περιγράφεται λεπτομερώς στον παρακάτω πίνακα:

Τμήματα	Επενδύσεις σταθερού επιτοκίου						Τίτλοι κυμαινόμενου επιτοκίου σε εκατ. ευρώ		ΣΥΝΟΛΟ σε εκατ. ευρώ	
	Μέχρι 3 μήνες σε εκατ. ευρώ		Από 3 μήνες έως 1 έτος σε εκατ. ευρώ		Από 1 έως 10 έτη σε εκατ. ευρώ		2006	2005	2006	2005
	2006	2005	2006	2005	2006	2005				
Λογαριασμοί όψεως	1	2	0	0	0	0	0	0	1	2
Βραχυπρόθεσμες καταθέσεις — ονομαστική αξία	437	314	0	0	0	0	0	0	437	314
Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία ενεργητικού	57	25	51	83	733	791	76	84	917	983
Σύνολο	495	341	51	83	733	791	76	84	1 355	1 299
Ποσοστό	36 %	26 %	4 %	6 %	54 %	61 %	6 %	7 %	100 %	100 %

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, όσον αφορά τα ταμειακά διαθέσιμα και τα ισοδύναμά τους (προθεσμακές καταθέσεις), το πραγματικό επιτόκιο κυμαίνεται από 3,39 % έως 3,63 %. Όσον αφορά το χαρτοφυλάκιο των διαθέσιμων προς πώληση τίτλων, το πραγματικό επιτόκιο κυμαίνεται από 2,94 % έως 5,52 %.

6.4 ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Οι Κοινότητες είναι ανοικτές σε πιστωτικό κίνδυνο, δηλαδή διατρέχουν τον κίνδυνο ένας αντισυμβαλλόμενος να μην είναι σε θέση να εξοφλήσει το σύνολο των οφειλών την προβλεπόμενη προθεσμία. Το άνοιγμα σε πιστωτικό κίνδυνο στην περίπτωση της Ευρατόμ αντιμετωπίζεται με τη χορήγηση εγγυήσεων από τις εκάστοτε χώρες και στη συνέχεια από το Ταμείο Εγγύησης. Το Ταμείο Εγγύησης για τις εξωτερικές ενέργειες ⁽¹⁾ συστάθηκε το 1994 για την κάλυψη των κινδύνων λόγω αθέτησης συμφωνίας σχετικά με δανειοληπτικές πράξεις που συνδέονται με τη χρηματοδότηση δανείων σε χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για να αποφευχθεί κάθε είδους καθυστέρηση πληρωμής από την οντότητα, οι δανειοληπτικές αυτές πράξεις πραγματοποιούνται με τη βοήθεια προκαταβολών από τον προϋπολογισμό των ΕΚ. Εάν, τρεις μήνες μετά τη λήξη της προθεσμίας πληρωμής μιας οφειλής, επιβεβαιωθεί ότι μια χώρα αποδέκτης αδυνατεί να εξοφλήσει τις υποχρεώσεις της, οι προκαταβολές επιστρέφονται στον προϋπολογισμό από το Ταμείο Εγγύησης για εξωτερικές ενέργειες.

ΜΧΣ & Ευρατόμ:

Οι μεγαλύτεροι πιστωτικοί κίνδυνοι που αντιμετωπίζουν οι Κοινότητες έχουν σχέση με τη Βουλγαρία, τη Ρουμανία και τη Σερβία-Μαυροβούνιο. Οι χώρες αυτές αντιπροσωπεύουν, αντίστοιχα, περίπου το 30 %, 27 % και 20 % του συνολικού όγκου των δανείων.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2728/94 του Συμβουλίου, της 31ης Οκτωβρίου 1994, περί ιδρύσεως ταμείου εγγύησης για τις εξωτερικές δράσεις, ΕΕ L 293 της 12.11.1994, σ. 1 έως 4.

Όσον αφορά τις ταμειακές πράξεις, πρέπει να εφαρμόζονται κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την επιλογή των συμβαλλομένων. Έτσι, η μονάδα λειτουργίας θα μπορεί να συναλλάσσεται μόνο με επιλέξιμες τράπεζες οι οποίες ανήκουν σε «κατάλογο εγκεκριμένων τραπεζών» και έχουν επαρκείς περιορισμούς ως προς τους αντισυμβαλλομένους.

Ταμείο Εγγύησης:

Προθεσμιακές καταθέσεις του Ταμείου Εγγύησης — Χαρακτηριστικά των αντισυμβαλλομένων

Σύμφωνα με τη σύμβαση που υπεγράφη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της ΕΤΕπ σχετικά με τη διαχείριση του Ταμείου Εγγύησης όλες οι διατραπεζικές επενδύσεις πρέπει να έχουν ελάχιστο δείκτη πιστοληπτικής ικανότητας Α1. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, η κατανομή των βραχυπρόθεσμων διατραπεζικών επενδύσεων, συμπεριλαμβανομένων των δεδουλευμένων τόκων, ανά είδος αντισυμβαλλομένου, έχει ως εξής:

σε εκατ. ευρώ

Δείκτης	31.12.2006		31.12.2005	
A1	171	39 %	74	23 %
A2	0	0 %	30	10 %
Aa1	44	10 %	28	9 %
Aa2	57	13 %	37	12 %
Aa3	167	38 %	145	46 %
Σύνολο	439	100 %	314	100 %

Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία ενεργητικού του Ταμείου Εγγύησης — Χαρακτηριστικά εκδοτών

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, τα χαρακτηριστικά των εκδοτών και η αγοραία αξία, εξαιρουμένων των δεδουλευμένων τόκων, έχουν ως εξής:

σε εκατ. ευρώ

Εκδότης	31.12.2006		31.12.2005	
Άλλοι εκδότες AAA	361	40 %	322	32 %
Supra Aaa	15	2 %	16	2 %
Κυβερν./Οργανισμοί Aaa	225	25 %	249	25 %
Κυβερν./Οργανισμοί Aa1	58	6 %	134	14 %
Κυβερν./Οργανισμοί Aa2	0	0 %	100	10 %
Κυβερν./Οργανισμοί Aa2	67	7 %	0	0 %
Κυβερν./Οργανισμοί A1	49	5 %	138	14 %
Κυβερν./Οργανισμοί A2	122	13 %	15	2 %
Κυβερν./Οργανισμοί A3	10	1 %	0	0 %
Κυβερν./Οργανισμοί Baa1	10	1 %	0	0 %
Κυβερν./Οργανισμοί NR	0	0 %	10	1 %
Σύνολο	917	100 %	984	100 %

Όλοι οι κατεχόμενοι τίτλοι παρουσιάζουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- έχουν εκδοθεί από κράτος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή από οργανισμό με την εγγύηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, από κράτος της ομάδας G10 ή από υπερεθνικό οργανισμό, ή
- έχουν εκδοθεί από οποιοδήποτε άλλο κυρίαρχο κράτος με ελάχιστο δείκτη πιστοληπτικής ικανότητας AA3, ή
- έχουν εκδοθεί από οποιονδήποτε άλλον εκδότη με δείκτη πιστοληπτικής ικανότητας AAA.

6.5 ΕΥΛΟΓΗ ΑΞΙΑ

Η εκτίμηση της εύλογης αξίας των δανειοδοτικών και δανειοληπτικών πράξεων Ευρατόμ και ΜΧΣ καθορίζεται με τη χρησιμοποίηση ενός προτύπου προεξοφλημένων ταμειακών ροών. Σύμφωνα με το πρότυπο αυτό, οι προβλεπόμενες μελλοντικές ταμειακές ροές προεξοφλούνται με την εφαρμογή καμπυλών απόδοσης AAA κατάλληλων για το υπόλοιπο της ληκτότητας.

Η εκτίμηση της εύλογης αξίας δανείων κυμαινόμενου επιτοκίου θεωρείται ότι πλησιάζει τη λογιστική αξία τους, δεδομένου ότι η αναπροσαρμογή των επιτοκίων της αγοράς γίνεται κάθε 6 μήνες.

Κατά την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού, η εκτιμώμενη εύλογη αξία των τοκοφόρων δανειοδοτικών και δανειοληπτικών πράξεων κυμαινόμενου επιτοκίου ανέρχεται σε 93 εκατ. ευρώ (2005: 99 εκατ. ευρώ) και 93 εκατ. ευρώ (2005: 99 εκατ. ευρώ), αντίστοιχα, σε σύγκριση με τη σχετική λογιστική αξία 87 εκατ. ευρώ (2005: 87 εκατ. ευρώ) και 87 εκατ. ευρώ (2005: 87 εκατ. ευρώ), αντίστοιχα.

6.6 ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΡΕΥΣΤΟΤΗΤΑΣ

Ο πίνακας που ακολουθεί παρουσιάζει τις απαιτήσεις και τις υποχρεώσεις του **Ταμείου Εγγύησης** ομαδοποιημένες ανά ημερομηνία λήξης με βάση το χρόνο που απομένει από την ημερομηνία του ισολογισμού μέχρι τη λήξη της συμβατικής ληκτότητας. Στον πίνακα αυτό οι προθεσμίες εκτιμώνται με βάση την αρχή της σύννεσης. Για τον λόγο αυτό, στην περίπτωση των υποχρεώσεων αναφέρεται η νωρίτερη δυνατή ημερομηνία αποπληρωμής, ενώ στην περίπτωση των απαιτήσεων η αργότερη δυνατή ημερομηνία αποπληρωμής. Οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις χωρίς συμβατική ληκτότητα ομαδοποιούνται στην κατηγορία «Απροσδιόριστη ληκτότητα».

σε εκατ. ευρώ

Ληκτότητα	Μέχρι 3 μήνες	Από 3 μήνες έως 1 έτος	Από 1 έως 10 έτη	Απροσδιόριστη ληκτότητα	ΣΥΝΟΛΟ
Απαιτήσεις σε ευρώ:					
Λογαριασμοί όψεως	1	0	0	0	1
Βραχυπρόθεσμες καταθέσεις	439	0	0	0	439
Εκ των οποίων δεδουλευμένοι τόκοι	2	0	0	0	2
Διαθέσιμα προς πώληση στοιχεία ενεργητικού	65	66	801	8	940
Εκ των οποίων δεδουλευμένοι τόκοι	9	14	0	0	23
Σύνολο	505	66	801	8	1 380
Υποχρεώσεις σε ευρώ:					
Ίδια κεφάλαια	0	0	0	1 379	1 379
Πληρωτέοι λογαριασμοί	1	0	0	0	1
Σύνολο	1	0	0	1 379	1 380
Καθαρή ρευστότητα στις 31.12.2006	504	66	801	(1 371)	0
Σωρευτική ρευστότητα στις 31.12.2006	504	570	1 371	0	

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΘΡΑΚΑ & ΧΑΛΥΒΑ (υπό εκκαθάριση)

Οι σημειώσεις που ακολουθούν αφορούν τις δανειοδοτικές και δανειοληπτικές δραστηριότητες καθώς και τις ταμειακές δραστηριότητες που ασκούν οι Ευρωπαϊκές Κοινότητες μέσω της **(υπό εκκαθάριση) Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα**.

6.7 ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΞΕΙΣ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΗΣ ΚΙΝΔΥΝΩΝ

Μετά τη λήξη της συνθήκης ΕΚΑΧ στις 23 Ιουλίου 2002, σύμφωνα με την απόφαση 2003/76/ΕΚ οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις της ΕΚΑΧ θα περιέλθουν στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και η Επιτροπή θα αναλάβει την εκκαθάριση των υποχρεώσεων της ΕΚΑΧ. Έτσι, δεν προβλέπονται ούτε νέα δάνεια ούτε αντίστοιχες χρηματοδοτήσεις για την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ. Οι νέες δανειοληπτικές πράξεις ΕΚΑΧ περιορίζονται στην αναχρηματοδότηση με απώτερο σκοπό τη μείωση του κόστους εξεύρεσης κεφαλαίων.

Η διαχείριση των απαιτήσεων και των υποχρεώσεων γίνεται από την Επιτροπή σύμφωνα με τις εσωτερικές κατευθυντήριες γραμμές. Τα εγχειρίδια γραπτών διαδικασιών που συντάχθηκαν για την κάλυψη ειδικών τομέων, όπως είναι οι δανειοληπτικές και οι δανειοδοτικές πράξεις καθώς και η διαχείριση των ταμειακών διαθεσίμων χρησιμοποιούνται από τις σχετικές μονάδες λειτουργίας. Οι χρηματοοικονομικοί και επιχειρησιακοί κίνδυνοι επισημαίνονται και αξιολογούνται. Επίσης, εξετάζεται συστηματικά η συμμόρφωση με τις εσωτερικές κατευθυντήριες γραμμές και διαδικασίες.

Όσον αφορά τις ταμειακές πράξεις, πρέπει να εφαρμόζονται οι αρχές της συνετής διαχείρισης με σκοπό τον περιορισμό των κινδύνων που αφορούν τη λειτουργία, τους αντισυμβαλλόμενους και την αγορά. Οι επενδύσεις περιορίζονται βασικά στις εξής κατηγορίες: προθεσμιακές τραπεζικές καταθέσεις, μέσα της χρηματαγοράς, ομόλογα σταθερού και κυμαινόμενου επιτοκίου.

Οι κυριότεροι επενδυτικοί περιορισμοί ανά κατηγορία έχουν ως εξής:

- Όσον αφορά τις προθεσμιακές καταθέσεις, 100 εκατ. ευρώ ανά τράπεζα ή 5 % των ιδίων κεφαλαίων της τράπεζας, υπό την προϋπόθεση ότι ο αντίστοιχος βραχυπρόθεσμος δείκτης πιστοληπτικής ικανότητας είναι τουλάχιστον A-1 (S&P) ή ισοδύναμος.
- Όσον αφορά τα ομόλογα τα οποία εκδίδουν ή εγγυώνται τα κράτη μέλη ή τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μέχρι 250 εκατ. ευρώ ανά κράτος μέλος ή θεσμικό όργανο ανάλογα με την πιστοληπτική τους ικανότητα.
- Όσον αφορά τα ομόλογα τα οποία εκδίδουν άλλοι κυρίαρχοι ή υπερεθνικοί εκδότες με ελάχιστο δείκτη μακροχρόνιας πιστοληπτικής ικανότητας AA (S&P) ή ισοδύναμο, μέχρι 100 εκατ. ευρώ ανά εκδότη ή εγγυητή.
- Όσον αφορά τα ομόλογα τα οποία εκδίδουν άλλοι εκδότες με ελάχιστο δείκτη πιστοληπτικής ικανότητας AA ή AAA (S&P) ή ισοδύναμο, μέχρι 25 ή 50 εκατ. ευρώ, ανάλογα με την πιστοληπτική ικανότητα και το καθεστώς του εκδότη.

Η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ για να αντισταθμίσει το άνοιγμα σε ορισμένους κινδύνους χρησιμοποιεί παράγωγα χρηματοοικονομικά μέσα, τα οποία περιγράφονται λεπτομερώς στη σημείωση **E 2.3.3.2**.

6.8 ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ

6.8.1. Συναλλαγματικοί κίνδυνοι

Η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ είναι ανοικτή σε συναλλαγματικούς κινδύνους που προκύπτουν από τα συναλλαγματικά ανοίγματα σε σχέση με το δολάριο ΗΠΑ (USD) και τη λίρα ΗΒ (GBP). Ο πίνακας που ακολουθεί συνοψίζει το άνοιγμα της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ σε συναλλαγματικούς κινδύνους στις 31 Δεκεμβρίου 2006.

Οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ εκφρασμένες σε ισοδύναμες ονομαστικές αξίες σε ευρώ καταναμημένες ανά νόμισμα, αναφέρονται στον πίνακα.

	<i>σε εκατ. ευρώ</i>	
	GBP	USD
Απαιτήσεις	227	76
Υποχρεώσεις	(312)	(76)
Καθαρή θέση ισολογισμού	(85)	0
<i>Αποτέλεσμα των μικτών swap συναλλάγματος και επιτοκίου</i>	89	—
Καθαρό άνοιγμα σε κίνδυνο	4	0

Η θέση απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε GBP συνίσταται κυρίως σε μη εισηγμένους στο χρηματιστήριο χρεωστικούς τίτλους αξίας ισοδύναμης προς 152,6 εκατ. ευρώ οι οποίοι εκδίδονται από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων ως υποκατάστατο αφερέγγυου χρέωσης (βλ. σημείωση **E2.4.2**). Σύμφωνα με το εγχειρίδιο των διαδικασιών, η αγορά ευρώ είναι η μόνη συναλλαγματική πράξη που επιτρέπεται να γίνεται από κοινοτικές επιχειρήσεις. Κάθε εξαίρεση αυτού του κανόνα πρέπει να είναι δεόντως αιτιολογημένη.

6.8.2. Κίνδυνοι σχετικοί με τιμές

Η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ είναι ανοικτή σε κινδύνους όσον αφορά τις τιμές των χρεωστικών τίτλων λόγω επενδύσεων καταχωρισμένων στον ισολογισμό ως διαθέσιμων προς πώληση.

6.9 ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΠΙΤΟΚΙΟΥ

Οι κίνδυνοι που συνδέονται με τα επιτόκια των ταμειακών ροών έχουν σχέση με τις διακυμάνσεις των μελλοντικών ταμειακών ροών ενός χρηματοοικονομικού μέσου λόγω των μεταβολών των επιτοκίων της αγοράς. Οι κίνδυνοι που συνδέονται με τα επιτόκια εύλογης αξίας αφορούν τις διακυμάνσεις της αξίας ενός χρηματοοικονομικού μέσου λόγω των μεταβολών των επιτοκίων της αγοράς. Λόγω της φύσης των δραστηριοτήτων της, η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ εκτίθεται σε κινδύνους που συνδέονται με τα αποτελέσματα των διακυμάνσεων των επιτοκίων της αγοράς σε διάφορα επίπεδα τόσο όσον αφορά την εύλογη αξία όσο και τις ταμειακές ροές.

α) Δάνεια χορηγούμενα από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις

Οι κίνδυνοι επιτοκίου που προκύπτουν από δανειοληπτικές πράξεις αντισταθμίζονται από δανειοδοτικές πράξεις με ισοδύναμους όρους («συνακόλουθες» πράξεις). Εάν δεν μπορεί να επιτευχθεί απόλυτη αντιστοιχία, χρησιμοποιούνται παράγωγα χρηματοοικονομικά μέσα για τη μείωση του ανοίγματος στις διακυμάνσεις επιτοκίου (βλ. σημείωση E 2.3.3.2)

β) Χρεωστικοί τίτλοι

Οι χρεωστικοί τίτλοι που εκδίδονται με κυμαινόμενο επιτόκιο εκθέτουν την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ σε κινδύνους που συνδέονται με τα επιτόκια των ταμειακών ροών, ενώ οι χρεωστικοί τίτλοι που εκδίδονται με σταθερό επιτόκιο εκθέτουν την Κοινότητα σε κινδύνους επιτοκίου σε σχέση με την εύλογη αξία. Τα ομόλογα σταθερού επιτοκίου αντιπροσωπεύουν περίπου το 93 % του χαρτοφυλακίου επενδύσεων την ημερομηνία κατάρτισης του ισολογισμού (2005: 85 %).

Ο πίνακας που ακολουθεί δείχνει την κατανομή των συμμετοχών της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ (αγοραία αξία χωρίς τους δεδουλευμένους τόκους) στις 31 Δεκεμβρίου 2006:

Τμήματα	Επενδύσεις σταθερού επιτοκίου			Τίτλοι κυμαινόμενου επιτοκίου σε ευρώ	ΣΥΝΟΛΟ σε ευρώ
	Μέχρι 3 μήνες σε ευρώ	Από 3 μήνες έως 1 έτος σε ευρώ	Από 1 έως 10 έτη σε ευρώ		
Λογαριασμοί όψεως	3	0	0	0	3
Βραχυπρόθεσμες καταθέσεις — ονομαστικές αξίες	53	0	0	0	53
Χαρτοφυλάκιο διαθεσίμων προς πώληση τίτλων	30	88	1 154	102	1 374
Σύνολο	86	88	1 154	102	1 430
Ποσοστό	6 %	6 %	81 %	7 %	100 %

εκατ. ευρώ

Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, οι δεδουλευμένοι τόκοι ανέρχονταν σε 27 εκατ. ευρώ για το χαρτοφυλάκιο των διαθέσιμων προς πώληση τίτλων.

γ) Ανάλυση ευαισθησίας των επιτοκίων

Η αγοραία τιμή ενός χρεωστικού τίτλου εξαρτάται από την προθεσμία του, το τοκομερίδιό του και την απόδοσή του μέχρι τη λήξη της προθεσμίας του. Όσον αφορά την ανάλυση «με προσομοίωση ακραίων καταστάσεων» όλοι οι χρεωστικοί τίτλοι του χαρτοφυλακίου (συμπεριλαμβανομένων των τίτλων κυμαινόμενου επιτοκίου) αποτιμήθηκαν πρώτα με βάση την τρέχουσα απόδοσή τους και στη συνέχεια με βάση την απόδοσή τους προσαυξημένη κατά 100 μονάδες βάσης (bps). Η μεταβολή της αγοραίας τιμής είναι η αναφερόμενη υποθετική ζημία για την ανάλυση «ακραίων καταστάσεων». Η παράλληλη μεταφορά 100 μονάδων βάσης υποτίθεται ότι γίνεται αυτόματα, χωρίς να προβλέπεται κανένας χρονικός ορίζοντας. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006 η εν λόγω υποθετική ζημία ήταν περίπου 54 εκατ. ευρώ.

6.10 ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Η υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ εκτίθεται σε πιστωτικό κίνδυνο, δηλαδή διατρέχει τον κίνδυνο ένας αντισυμβαλλόμενος να μην είναι σε θέση να εξοφλήσει το σύνολο των οφειλόμενων ποσών την προβλεπόμενη προθεσμία. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να εφαρμόζονται κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά την επιλογή των αντισυμβαλλομένων. Έτσι, η μονάδα λειτουργίας θα μπορεί να συναλλάσσεται μόνο με επιλεγμένες τράπεζες οι οποίες ανήκουν σε «κατάλογο εγκεκριμένων τραπεζών» και έχουν επαρκείς περιορισμούς ως προς τους αντισυμβαλλομένους. Το άνοιγμα σε πιστωτικό κίνδυνο αντιμετωπίζεται με τη συστηματική εξέταση της ικανότητας των δανειζόμενων να καλύπτουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά την αποπληρωμή τόκων και κεφαλαίου. Το άνοιγμα σε πιστωτικό κίνδυνο αντιμετωπίζεται επίσης με συμπληρωματικές καθώς και με κρατικές, εταιρικές και προσωπικές εγγυήσεις. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, 354 εκατ. ευρώ κατανεμήθηκαν ως εξής (σε εκατ. ευρώ):

	Ονομαστικό ποσό (σε εκατ. ευρώ)
Δάνεια χορηγηθέντα σε πιστωτικά ιδρύματα	49
Δάνεια χορηγηθέντα σε πελάτες	305
Σύνολο	354

Το 60 % του συνολικού οφειλόμενου ποσού καλύπτεται από εγγυήσεις κράτους μέλους ή ισοδύναμου οργανισμού (δημόσιου οργανισμού ή βιομηχανικού ομίλου του δημόσιου τομέα στα κράτη μέλη). Το 15 % των τρεχόντων δανείων χορηγήθηκε σε τράπεζες ή δέχθηκε εγγυήσεις από τράπεζες. Το 5 % των τρεχουσών οφειλών (17 εκατ. ευρώ) αφορά τα δάνεια που χορηγήθηκαν σε υπαλλήλους των ευρωπαϊκών οργάνων από το συνταξιοδοτικό ταμείο της πρώην ΕΚΑΧ (στον παραπάνω συνοπτικό πίνακα, τα δάνεια που χορηγούνται σε υπαλλήλους περιλαμβάνονται στα δάνεια πελατών), τα οποία καλύπτονται από εγγυήσεις ασφάλειας ζωής και αναπηρίας καθώς και από τους αντίστοιχους μισθούς.

Το ποσό των ανεξόφλητων δανείων, δηλαδή 20 %, πρέπει να θεωρηθεί ότι παρουσιάζει υψηλότερο βαθμό κινδύνου. Αυτό σημαίνει ότι οι ληφθείσες εγγυήσεις (οι εγγυήσεις ομολόγων οι οποίες προτείνονται από βιομηχανικούς ομίλους του ιδιωτικού τομέα και άλλες ειδικές εγγυήσεις) γενικά δεν παρέχουν το ίδιο επίπεδο ασφάλειας σε περίπτωση προβλημάτων.

Από την πλευρά της ρευστότητας, τα χορηγούμενα δάνεια από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις καλύπτονται πλήρως με τη δημιουργία πρόβλεψης για κινδύνους και έξοδα, καλούμενης «Ταμείο Εγγύησης». Την 1η Ιανουαρίου 2005, με την εφαρμογή των νέων κανόνων λογιστικής, η πρόβλεψη αυτή αντικαταστάθηκε από ειδικό αποθεματικό. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το αποθεματικό αυτό ανέρχεται σε 206 εκατ. ευρώ.

Τα δάνεια που χορηγήθηκαν από ίδιους πόρους καλύφθηκαν από ένα άλλο αποθεματικό, το πρώην «Ειδικό αποθεματικό ΕΚΑΧ». Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, αυτό το ειδικό αποθεματικό ανέρχεται σε 56 εκατ. ευρώ.

α) *Μετρητά και καταθέσεις σε πιστωτικά ιδρύματα — Χαρακτηριστικά των αντισυμβαλλομένων*

Την ημερομηνία του ισολογισμού, το 42 % και το 58 % των καταθέσεων και του υπολοίπου των λογαριασμών όψεως τοποθετείται σε τράπεζες κατηγορίας (Fitch) F1+ (ή ισοδύναμης) και F1 (ή ισοδύναμης), αντίστοιχα. Όλες οι καταθέσεις και τα υπόλοιπα των λογαριασμών όψεως τηρούνται σε τράπεζες στο πλαίσιο του ΟΟΣΑ.

β) *Δάνεια και προκαταβολές — Χαρακτηριστικά των δανειοληπτών*

Οι γεωγραφικές συγκεντρώσεις των **χορηγούμενων δανείων από κεφάλαια προερχόμενα από δανειοληπτικές πράξεις** (εκφραζόμενων στο ονομαστικό τους υπόλοιπο) την ημερομηνία του ισολογισμού αναφέρονται παρακάτω. Επισημαίνεται ότι για τα δάνεια αυτά χορηγήθηκαν εγγυήσεις από δημόσιους οργανισμούς, τράπεζες ή βιομηχανικούς ομίλους, εκτός από το Ηνωμένο Βασίλειο όπου δεν χορηγείται καμία εγγύηση.

σε εκατ. ευρώ

	31 Δεκεμβρίου 2006	Αριθμός δανείων
Ελλάδα	76	1
Γαλλία	134	2
Ιταλία	2	12
Ηνωμένο Βασίλειο	70	1
Σύνολο	282	16

Μετά την αναδιάρθρωση των οφειλών ενός αφερέγγυου χρεώστη το 1998, η Επιτροπή αγόρασε γραμμάτια 152,6 εκατ. ευρώ από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (με δείκτη πιστοληπτικής ικανότητας AAA) με σκοπό την αποκατάσταση του συνακόλουθου χαρακτήρα των δανειοδοτικών/δανειοληπτικών πράξεων και συνεπώς την κάλυψη των κινδύνων επιτοκίου και συναλλαγματικής ισοτιμίας. Τα γραμμάτια αυτά δεν περιλαμβάνονται στους παραπάνω πίνακες.

Όσον αφορά τις γεωγραφικές συγκεντρώσεις των **χορηγηθέντων δανείων από ίδιους πόρους** — χωρίς τα δάνεια σε υπαλλήλους των ευρωπαϊκών οργάνων (εκφραζόμενων στο ονομαστικό τους υπόλοιπο) την ημερομηνία του ισολογισμού, 50 % του συνόλου των 56 εκατ. ευρώ χορηγήθηκαν στη Γερμανία, και το υπόλοιπο κατανεμήθηκε μεταξύ 13 κρατών μελών της ΕΕ. Για όλα τα δάνεια χορηγούνται εγγυήσεις.

γ) *Παράγωγα χρηματοοικονομικά μέσα — Χαρακτηριστικά των αντισυμβαλλομένων: βλ. σημείωση Ε 2.3.3.2*

δ) *Τίτλοι διαθέσιμοι προς πώληση — Χαρακτηριστικά εκδοτών*

Την ημερομηνία του ισολογισμού, οι λεπτομέρειες των χρεωστικών τίτλων (εκφρασμένων στην εύλογη αξία τους) ανά είδος εκδότη και ανά δείκτη πιστοληπτικής ικανότητας (Standard & Poor's) έχουν ως εξής:

σε εκατ. ευρώ

	31 Δεκεμβρίου 2006	%
Κρατικός φορέας	452	32
Πολυεθνικοί οργανισμοί	58	4
Τράπεζες & χρηματοπιστωτικοί οργανισμοί	695	50
Άλλοι εκδότες του δημόσιου τομέα	196	14
Σύνολο	1 401	100

σε εκατ. ευρώ

	31 Δεκεμβρίου 2006	%
AAA	806	58
AA+	133	10
AA	190	13
AA-	12	1
A+	93	6
A-	86	6
BBB+	81	6
Σύνολο	1 401	100

Όσον αφορά τις γεωγραφικές συγκεντρώσεις χρεωστικών τίτλων (εκφρασμένων στην εύλογη αξία τους) την ημερομηνία του ισολογισμού, 19 % είναι στη Γερμανία, 9 % στην Ισπανία, 8 % στο ΗΒ, 7 % στη Γαλλία και από 6 % στην Αυστρία, στην Ουγγαρία και στις ΗΠΑ. Το υπόλοιπο κατανέμεται μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ.

6.11 ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΡΕΥΣΤΟΤΗΤΑΣ

Ο κίνδυνος ρευστότητας που προκύπτει από δανειοληπτικές πράξεις αντισταθμίζεται γενικά από δάνεια με ισοδύναμους όρους (συνακόλουθες πράξεις). Σε περίπτωση που δεν μπορεί να επιτευχθεί απόλυτη αντιστοίχιση, για να αντιστοιχιστούν οι ταμειακές ροές χρησιμοποιούνται παράγωγα χρηματοοικονομικά μέσα.

Όσον αφορά τη διαχείριση των στοιχείων ενεργητικού και παθητικού της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ, η Επιτροπή διαχειρίζεται τις ανάγκες ρευστότητας με βάση τις προβλέψεις εκταμιεύσεων σε χρονικό ορίζοντα 11 ετών που καταρτίζονται μέσω διαβουλεύσεων με τις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής. Οι επενδύσεις πραγματοποιούνται κατά τέτοιο τρόπο ώστε να καλύπτονται οι αντίστοιχες ετήσιες απαιτήσεις.

6.12 ΕΥΛΟΓΗ ΑΞΙΑ

Δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις

Η εκτιμώμενη εύλογη αξία των δανειοδοτικών και δανειοληπτικών πράξεων καθορίζεται με τη χρησιμοποίηση ενός προτύπου προεξοφλημένων ταμειακών ροών. Σύμφωνα με το πρότυπο αυτό, οι προβλεπόμενες μελλοντικές ταμειακές ροές μειώνονται με την εφαρμογή καμπυλών απόδοσης AAA κατάλληλων για το υπόλοιπο της ληκτότητας.

Η εκτιμώμενη εύλογη αξία δανείων μεταβλητού επιτοκίου θεωρείται ότι πλησιάζει τη λογιστική αξία τους, δεδομένου ότι η αναπροσαρμογή των επιτοκίων με βάση τα επιτόκια της αγοράς γίνεται κάθε 3 ή 6 μήνες.

Η εύλογη αξία των δανειοδοτικών και δανειοληπτικών πράξεων σταθερού επιτοκίου δεν μπόρεσε να εκτιμηθεί γιατί τα δεδομένα που απαιτούνται για τον υπολογισμό αυτών των αξιών δεν ήταν διαθέσιμα.

Τίτλοι διαθέσιμοι προς πώληση

Οι διαθέσιμοι προς πώληση τίτλοι εμφανίζονται στην εύλογη αξία τους, δηλαδή στην αγοραία αξία προσauξημένη κατά τους δεδουλευμένους τόκους.

Χρηματοοικονομικά μέσα υπολογισμένα σε εύλογη αξία

Το συνολικό ποσό της μεταβολής της εύλογης αξίας που εκτιμήθηκε με βάση τεχνική αποτίμησης και αναγνωρίστηκε στον λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, ανέρχεται σε 1,03 εκατ. ευρώ (καθαρή ζημία) σε σύγκριση με 1,57 εκατ. ευρώ (καθαρό κέρδος) το 2005. Δεν υπάρχουν χρηματοοικονομικά μέσα υπολογισμένα σε εύλογη αξία με βάση τεχνική αποτίμησης που δεν στηρίζεται από παρατηρήσιμες αγοραίες τιμές ή επιτόκια.

Απαιτήσεις και υποχρεώσεις

Η ονομαστική αξία μείον τις προβλέψεις για την απομείωση της αξίας εμπορικών απαιτήσεων και η ονομαστική αξία των εμπορικών πληρωτέων λογαριασμών θεωρούνται ότι πλησιάζουν τις εύλογες αξίες τους.

Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμά τους

Η εύλογη αξία των ταμειακών διαθεσίμων και των ισοδυνάμων τους, συμπεριλαμβανομένων των λογαριασμών όψεως και των βραχυπρόθεσμων καταθέσεων (κάτω των τριών μηνών) αντιστοιχεί στη λογιστική τους αξία.

7. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

Για την παρουσίαση πληροφοριών σχετικά με τις συναλλαγές συνδεδεμένων μερών όσον αφορά τα βασικά καθήκοντα διαχείρισης των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, οι ενδιαφερόμενοι κατανέμονται σε πέντε κατηγορίες:

Κατηγορία 1: ο Πρόεδρος της Επιτροπής και ο Πρόεδρος του Δικαστηρίου

Κατηγορία 2: οι Αντιπρόεδροι της Επιτροπής

Κατηγορία 3: τα μέλη της Επιτροπής, οι δικαστές και οι γενικοί εισαγγελείς του Δικαστηρίου, ο Πρόεδρος και τα μέλη του Πρωτοδικείου, ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Δημόσιας Διοίκησης, ο Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής και ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

Κατηγορία 4: ο Πρόεδρος και μέλη του Ελεγκτικού Συνεδρίου

Κατηγορία 5: οι πιο υψηλόβαθμοι υπάλληλοι των θεσμικών οργάνων και οργανισμών

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΣΚΟΥΝΤΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ

σε ευρώ

Δικαίωμα	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3	Κατηγορία 4	Κατηγορία 5
Βασικός μισθός (μηνιαίος)	23 384,07	21 181,23	16 944,98 - 19 063,10	18 300,58 - 19 486,73	10 774,54 - 16 944,98
Επίδομα κατοικίας (% επί του μισθού)	15 %	15 %	15 %	15 %	N/A
Επίδομα αποδημίας (% επί του μισθού)	N/A	N/A	N/A	N/A	16 %
Οικογενειακά επιδόματα:					
Στέγης (% επί του μισθού)	2 % + 157,29	2 % + 157,29	2 % + 157,29	2 % + 157,29	2 % + 157,29
Προστατευόμενων τέκνων	302,32	302,32	302,32	302,32	302,32
Προσχολικής εκπαίδευσης	50,36	50,36	50,36	50,36	50,36
Εκπαίδευσης, ή	233,20	233,20	233,20	233,20	233,20
Εκπαίδευσης εκτός του τόπου εργασίας	466,40	466,40	466,40	466,40	466,40
Επίδομα πρόεδρων δικαστηρίου	N/A	N/A	500 - 810,74	N/A	N/A
Έξοδα παράστασης	1 418,07	911,38	500 - 607,71	N/A	N/A
Έξοδα ετήσιων ταξιδίων	N/A	N/A	N/A	N/A	Nai
Μεταφορές στο κράτος μέλος:					
Σχολικό επίδομα (*)	Nai	Nai	Nai	Nai	Nai
% επί του μισθού (*)	5 %	5 %	5 %	5 %	5 %
% επί του μισθού χωρίς δ.σ.	μέχρι 25 %	μέχρι 25 %	μέχρι 25 %	μέχρι 25 %	μέχρι 25 %
Έξοδα παράστασης	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	N/A	N/A
Ανάληψη καθηκόντων:					
Δαπάνες εγκατάστασης	46 768,14	42 362,46	38 126,20	36 601,16	επιστροφή
Δαπάνες ταξιδίου οικογενείας	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή
Δαπάνες μετακόμησης	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή

σε ευρώ

Δικαίωμα	Κατηγορία 1	Κατηγορία 2	Κατηγορία 3	Κατηγορία 4	Κατηγορία 5
Λήξη άσκησης καθηκόντων:					
Δαπάνες επανεγκατάστασης	23 384,07	21 181,23	19 063,10	18 300,58 – 19 486,73	επιστροφή
Δαπάνες ταξιδίου οικογένειας	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή
Δαπάνες μετακόμισης	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή	επιστροφή
Μεταβατική περίοδος (% επί του μισθού) (**)	40 % - 65 %	40 % - 65 %	40 % - 65 %	40 % - 65 %	N/A
Ασφάλιση ασθένειας	κάλυψη	κάλυψη	κάλυψη	κάλυψη	προαιρετικό
Σύνταξη (% επί του ακαθάριστου βασικού μισθού)	μέχρι 70 %	μέχρι 70 %	μέχρι 70 %	μέχρι 70 %	μέχρι 70 %
Κρατήσεις:					
Κοινοτικός φόρος	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %	8 % — 45 %
Ασφάλιση ασθένειας (% επί του μισθού)	1,8 %	1,8 %	1,8 %	1,8 %	1,8 %
Ειδική εισφορά επί του μισθού	3,36 %	3,36 %	3,36 %	3,36 %	3,36 %
Συνταξιοδοτικές εισφορές	N/A	N/A	N/A	N/A	10,25 %
Αριθμός ατόμων στις 31.12.2006	2	5	86	25	72

(*) Με εφαρμογή διορθωτικού συντελεστή («δ.σ.»)

(**) Καταβάλλεται κατά τα 3 πρώτα έτη μετά την αναχώρηση

8. ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Την ημερομηνία ελέγχου των λογαριασμών, κανένα σημαντικό θέμα δεν περιήλθε στην προσοχή του υπόλογου της Επιτροπής ούτε αναφέρθηκε σ' αυτόν που θα χρειαζόταν ειδική γνωστοποίηση στο πλαίσιο αυτού του τμήματος. Οι ετήσιοι λογαριασμοί και οι σχετικές σημειώσεις καταρτίστηκαν με βάση τις πλέον πρόσφατες διαθέσιμες πληροφορίες και αντανακλώνται στα παραπάνω.

9. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

Οι ακόλουθες οντότητες περιλαμβάνονται στους ενοποιημένους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

A. ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

1. Θεσμικά όργανα και συμβουλευτικοί φορείς

Επιτροπή των Περιφερειών

Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο

Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή

Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

2. Κοινοτικοί οργανισμοί

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας

Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων

Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος

Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων

Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων

Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας

Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο των Φαινομένων Ρατσισμού και Ξενοφοβίας

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών

Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης

Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (*)

Ευρωπαϊκή Αρχή Εποπτείας (GNSS) (*)

Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (σήματα, σχέδια, υποδείγματα) (*)

Ευρωπαϊκός Οργανισμός Σιδηροδρόμων (*)

Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών (*)

3. Εκτελεστικοί οργανισμοί

Εκτελεστικός Οργανισμός για την Ευφυή Ενέργεια (*)

Εκτελεστικός Οργανισμός Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (*)

4. Άλλες ελεγχόμενες οντότητες

Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα (υπό εκκαθάριση)

Eurojust (*)

Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία (CEPOL) (*) (*)

B. ΚΟΙΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Κοινή επιχείρηση Galileo (1)

Γ. ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων (2)

(*) Ενοποιήθηκε για πρώτη φορά το 2006

(1) Αποκεντρωμένο όργανο της ΕΕ το οποίο υπάγεται στον τομέα «Αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ποινικά θέματα».

(1) Ποσοστό συμμετοχής 91,55 %, ποσοστό ψήφων 49,3 %

(2) Ποσοστό συμμετοχής 30,00 %, ποσοστό ψήφων 30 %

10. ΜΗ ΕΝΟΠΙΩΜΕΝΕΣ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

Μολονότι οι Κοινοτήτες διαχειρίζονται τα στοιχεία του ενεργητικού των οντοτήτων που αναφέρονται παρακάτω, οι οντότητες αυτές δεν πληρούν τις απαιτήσεις ενοποίησης και λόγω αυτού δεν περιλαμβάνονται στους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:

10.1 ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΕΤΑ)

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ΕΤΑ) είναι το κυριότερο μέσο κοινοτικής αναπτυξιακής συνεργασίας με τις χώρες ΑΚΕ και τις Υπερπόντιες Χώρες και Εδάφη (ΥΧΕ). Κάθε Ταμείο έχει διάρκεια πέντε ετών. Από τη σύναψη της πρώτης σύμβασης εταιρικής σχέσης το 1964 (σύμβαση Ι Γιαουντέ), οι διάφοροι κύκλοι του ΕΤΑ ακολουθούν, σε γενικές γραμμές, τους κύκλους των συμβάσεων Γιαουντέ και Λομέ. Το ένατο ΕΤΑ συνάφθηκε την ίδια εποχή με την πλέον πρόσφατη σύμβαση εταιρικής σχέσης, την καλούμενη συμφωνία Κοτονού, τον Ιούνιο 2000. Η συμφωνία Κοτονού υπογράφηκε από 77 χώρες: 48 χώρες της υποσαχάριας Αφρικής, 15 χώρες της Καραϊβικής και 14 χώρες του Ειρηνικού. Στο ένατο ΕΤΑ χορηγήθηκαν 13,5 δισεκατ. ευρώ εντός μιας πενταετίας. Η συμφωνία Κοτονού προβλέπει μόνο 2 χρηματοδοτικά μέσα στο πλαίσιο του ΕΤΑ: ένα μέσο για τη χορήγηση επιδοτήσεων για τη μακροπρόθεσμη στήριξη της ανάπτυξης (μη επιστρεπτές ενισχύσεις), και μια επενδυτική διευκόλυνση για την προώθηση του ιδιωτικού τομέα στις χώρες ΑΚΕ.

Το ΕΤΑ δεν χρηματοδοτείται από τον κοινοτικό προϋπολογισμό αλλά με άμεσες συνεισφορές των κρατών μελών, οι οποίες συμφωνούνται στο πλαίσιο διαπραγματεύσεων. Τα ποσά που πληρώνουν τα κράτη μέλη βασίζονται, μεταξύ άλλων, εν μέρει στο ΑΕΕ τους και εν μέρει στους ιστορικούς δεσμούς τους με τις εν λόγω χώρες ΑΚΕ (π.χ. πρώην αποικίες). Η Επιτροπή και η ΕΤΕπ διαχειρίζονται τους πόρους του ΕΤΑ.

Το ΕΤΑ διέπεται από τον δικό του δημοσιονομικό κανονισμό (ΕΕ L 83/1 της 01.04.2003) ο οποίος προβλέπει την παρουσίαση των δημοσιονομικών του καταστάσεων, ανεξάρτητα από αυτές των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Τα ΕΤΑ υπόκεινται στον εξωτερικό έλεγχο του Ελεγκτικού Συνεδρίου και του Κοινοβουλίου. Ο ισολογισμός και ο λογαριασμός οικονομικού αποτελέσματος του ΕΤΑ παρουσιάζονται για λόγους ενημέρωσης (τα ποσά του 2005 έχουν αναδιατυπωθεί):

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ — ΕΤΑ

σε εκατ. ευρώ

	31.12.2006	31.12.2005
ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ:	3 318	3 122
Συνεισφορές προς είσπραξη	0	14
Απαιτήσεις	217	139
Προχρηματοδοτήσεις	2 809	2 304
Άλλα στοιχεία κυκλοφορούντος ενεργητικού	1	3
Ταμειακά διαθέσιμα & ισοδύναμά τους	291	662
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	3 318	3 122
ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ:	2 096	1 486
Πληρωτέοι λογαριασμοί	2 096	1 486
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	2 096	1 486
ΚΑΘΑΡΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	1 222	1 636
ΚΕΦΑΛΑΙΑ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ		
Καταβλημένο κεφάλαιο του ταμείου	29 900	27 390
Αποτέλεσμα του οικονομικού έτους	(2 924)	(2 526)
Αποτελέσματα που μεταφέρθηκαν από προηγούμενα έτη	(26 788)	(24 262)
Αποθεματικά	1 034	1 034
ΚΕΦΑΛΑΙΑ & ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	1 222	1 636

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΟΣ — ΕΤΑ

σε εκατ. ευρώ

	2006	2005
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	0	0
ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	2 957	2 544
Δαπάνες λειτουργίας:	2 933	2 516
Πρόγραμμα ενισχύσεων	750	982
Μακροοικονομική στήριξη	408	383
Επιδότησεις επιτοκίου	1	0
Επείγουσα βοήθεια	130	135
Βοήθεια σε πρόσφυγες	7	13
Επιχειρηματικά κεφάλαια	63	61
Stabex	189	66
Sysmin	30	14
Μεταφορές από πρώην ΕΤΑ	15	16
Διαρθρωτικές προσαρμογές	1	16
Ελάφρυνση του χρέους	17	23
Τομεακή πολιτική	911	492
Αντιστάθμιση εισπράξεων από εξαγωγές	53	(3)
Θεσμική στήριξη	32	29
Έργα εντός ΑΚΕ	339	199
Κονδύλιο για το Κονγκό	(13)	90
Διοικητικές δαπάνες:	24	28
(ΕΛΛΕΙΜΜΑ) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ	(2 957)	(2 544)
ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ		
Χρηματοοικονομικά έσοδα	31	24
Προβλέψεις	2	(6)
(ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ) ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ	33	18
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ	(2 924)	(2 526)

10.2 ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ

Το καθεστώς ασφάλισης ασθένειας παρέχει ιατρική ασφάλιση στο προσωπικό των διαφόρων κοινοτικών οργάνων και οργανισμών. Το καθεστώς αυτό έχει δικά του κεφάλαια τα οποία δεν ελέγχονται από τις Ευρωπαϊκές Κοινοότητες, μολονότι η Επιτροπή διαχειρίζεται τα χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού του. Το καθεστώς χρηματοδοτείται από τις συνεισφορές των μελών του (προσωπικού) και των εργοδοτών (θεσμικών οργάνων, οργανισμών, υπηρεσιών). Κάθε πλεόνασμα παραμένει στην ιδιοκτησία του καθεστώτος.

Το καθεστώς συνίσταται σε τέσσερις χωριστές οντότητες: το βασικό καθεστώς για το προσωπικό των θεσμικών οργάνων και οργανισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και τρία άλλα καθεστώτα μικρότερης κλίμακας για το προσωπικό του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημίου της Φλωρεντίας, των Ευρωπαϊκών Σχολείων καθώς και για το προσωπικό που εργάζεται εκτός των ΕΚ όπως το προσωπικό των αντιπροσωπειών της ΕΕ. Στις 31 Δεκεμβρίου 2006, το σύνολο των στοιχείων του ενεργητικού του καθεστώτος ανερχόταν σε 279 εκατ. ευρώ (2005: 260 εκατ. ευρώ).

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

σελίδα

A. Ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού:	
1. Αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2006.....	86
2. Ενοποιημένη συνοπτική παρουσίαση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού εσόδων.....	87
3. Ενοποιημένη συνοπτική παρουσίαση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού εσόδων ανά κοινοτικό όργανο.....	89
4. Σύγκριση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού εσόδων 2006 και 2005.....	90
5. Κατανομή και εξέλιξη των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και πληρωμών ανά τομέα πολιτικής.....	92
6. Εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων ανά τομέα πολιτικής.....	94
7. Εκτέλεση των πιστώσεων πληρωμών ανά τομέα πολιτικής.....	96
8. Σύγκριση της εκτέλεσης των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων ανά τομέα πολιτικής.....	98
9. Σύγκριση της εκτέλεσης των πιστώσεων πληρωμών ανά τομέα πολιτικής.....	100
10. Κατανομή και εξέλιξη των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και πληρωμών ανά δημοσιονομικές προοπτικές.....	102
11. Εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων ανά δημοσιονομική προοπτική.....	102
12. Εκτέλεση των πιστώσεων πληρωμών ανά δημοσιονομική προοπτική.....	104
13. Σύγκριση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού το 2006 και το 2005 ανά δημοσιονομική προοπτική....	106
14. Εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών ανά κοινοτικό όργανο.....	108
15. Ενοποιημένη συνοπτική παρουσίαση των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση....	110
16. Κατανομή των αναλήψεων υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση ανά έτος προέλευσης.....	111
17. Έσοδα οργανισμών: δημοσιονομικές προβλέψεις, απαιτήσεις και εισπράξεις.....	113
18. Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και πληρωμών ανά οργανισμό.....	115
19. Αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού συμπεριλαμβανομένων των οργανισμών.....	117
B. Επεξηγηματικές σημειώσεις των ενοποιημένων εκθέσεων για την εκτέλεση του προϋπολογισμού:	
1. Αρχές του προϋπολογισμού, δομές και πιστώσεις.....	119
2. Παρατηρήσεις σχετικά με τις ενοποιημένες εκθέσεις για την εκτέλεση του προϋπολογισμού όσον αφορά το οικονομικό έτος.....	123

ΤΜΗΜΑ Α:
ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

ΠΙΝΑΚΑΣ 1: ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 2006

σε ευρώ

	ΕΖΕΣ — ΕΟΧ	ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ 2006	ΣΥΝΟΛΟ 2005
Έσοδα του οικονομικού έτους	129 972 205,00	108 293 038 760,79	108 423 010 965,79	107 090 637 948,19
Πληρωμές βάσει των πιστώσεων του τρέχοντος έτους	(120 946 425,57)	(105 290 965 383,30)	(105 411 911 808,87)	(103 548 235 840,31)
Πιστώσεις πληρωμών μεταφερθείσες στο έτος N+1	0	(1 400 894 862,16)	(1 400 894 862,16)	(1 421 346 086,07)
Πιστώσεις ΕΖΕΣ μεταφερθείσες από το έτος N+1	(67 568,00)	0,00	(67 568,00)	(91 242,32)
Ακύρωση μη χρησιμοποιημένων πιστώσεων πληρωμών που μεταφέρθηκαν από το έτος N+1	41 680,79	263 290 101,52	263 331 782,31	253 045 630,75
Συναλλαγματικές διαφορές του οικονομικού έτους	0	(16 836 905,85)	(16 836 905,85)	40 924 144,37
Αποτέλεσμα εκτέλεσης του προϋπολογισμού	8 999 892,22	1 847 631 711,00	1 856 631 603,22	2 414 934 554,61

Το πλεόνασμα του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων επιστρέφεται στα κράτη μέλη κατά τη διάρκεια του επόμενου έτους αφού αφαιρεθούν τα οφειλόμενα ποσά για το εν λόγω έτος.

Ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση των εσόδων του προϋπολογισμού

2. ΕΝΟΠΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΕΣΟΔΩΝ 2006

σε ευρώ

Τίτλος	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαιωθέντες δασμοί			Έσοδα			Έσοδα ως % του προϋπ.	Υπόλοιπα προς είσπραξη	
	αρχικές	τελικές	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο			
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7			
1	ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ	110 671 918 355,00	101 010 391 494,00	100 822 543 908,40	1 450 323 197,35	102 272 867 105,75	99 415 432 120,03	1 428 725 893,13	100 844 158 013,16	99,84 %	1 428 709 092,59
3	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ	0,00	4 018 889 033,00	4 010 040 626,17	0,00	4 010 040 626,17	4 009 857 459,63	0,00	4 009 857 459,63	99,78 %	183 166,54
4	ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ, ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	1 034 904 640,00	1 034 904 640,00	870 991 583,72	33 003 781,19	903 995 364,91	828 534 236,44	29 650 521,30	858 184 757,74	82,92 %	45 810 607,17
5	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	78 630 000,00	78 630 000,00	238 495 922,63	17 721 335,59	256 217 258,22	219 429 913,74	13 772 474,47	233 202 388,21	296,58 %	23 014 870,01
6	ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΡΩΝ	15 000 000,00	235 000 000,00	1 248 271 061,11	389 963 034,86	1 638 234 095,97	1 154 122 952,96	282 509 091,61	1 436 632 044,57	611,33 %	201 602 051,40
7	ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	120 000 000,00	911 500 000,00	2 113 575 518,87	4 277 519 472,07	6 391 094 990,94	- 17 572 903,64	933 842 667,85	916 269 764,21	100,52 %	5 474 825 226,73
8	ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	29 028 454,00	59 028 454,00	71 097 007,12	704 598,51	71 801 605,63	71 097 007,12	704 598,51	71 801 605,63	121,64 %	0,00
9	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	20 126 000,00	30 126 000,00	50 992 541,02	10 637 845,89	61 630 386,91	51 098 684,82	1 806 247,82	52 904 932,64	175,61 %	8 725 454,27
Σύνολο		111 969 607 449,00	107 378 469 621,00	109 426 008 169,04	6 179 873 265,46	115 605 881 434,50	105 731 999 471,10	2 691 011 494,69	108 423 010 965,79	100,97 %	7 182 870 468,71

Λεπτομέρεια Τίτλου 1: Ίδιοι πόροι

Ευρώ

Κεφάλαιο	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαιωθέντες δασμοί			Έσοδα			Έσοδα ως % του προϋπ.	Υπόλοιπα προς είσπραξη	
	αρχικές	τελικές	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο			
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7			
10	Γεωργικές εισφορές	763 500 000,00	863 400 000,00	1 277 764 620,69	402 358 047,01	1 680 122 667,70	889 442 376,81	402 358 047,01	1 291 800 423,82	149,62 %	388 322 243,88
11	Εισφορές ζάχαρης	556 200 000,00	150 600 000,00	169 548 421,51	9 565 137,95	179 113 559,46	142 044 559,85	9 565 137,95	151 609 697,80	100,67 %	27 503 861,66
12	Τελωνειακοί δασμοί	12 905 400 000,00	13 874 900 000,00	13 556 565 765,79	1 038 400 012,39	14 594 965 778,18	12 568 050 904,17	1 016 802 708,17	13 584 853 612,34	97,91 %	1 010 112 165,84
13	ΦΠΑ	15 884 321 797,00	17 200 276 121,00	17 220 239 768,36	0,00	17 220 239 768,36	17 219 801 792,98	0,00	17 219 801 792,98	100,11 %	437 975,38
14	ΑΕΕ	80 562 496 558,00	68 921 215 373,00	68 604 270 932,85	0,00	68 604 270 932,85	68 602 092 852,50	0,00	68 602 092 852,50	99,54 %	2 178 080,35
15	Διόρθωση δημοσιονομικών ανισορροπιών	0,00	0,00	- 5 845 600,80	0,00	- 5 845 600,80	- 6 000 366,28	0,00	- 6 000 366,28	%	154 765,48
Σύνολο		110 671 918 355,00	101 010 391 494,00	100 822 543 908,40	1 450 323 197,35	102 272 867 105,75	99 415 432 120,03	1 428 725 893,13	100 844 158 013,16	99,84 %	1 428 709 092,59

Λεπτομέρεια Τίτλου 3: Διαθέσιμα πλεονάσματα

Ευρώ

Κεφάλαιο	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαιωθέντες δασμοί			Έσοδα			Έσοδα ως % του προϋπ.	Υπόλοιπα προς είσπραξη	
	αρχικές	τελικές	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο			
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7			
30	Πλεόνασμα από το προηγούμενο έτος	0,00	2 502 809 591,00	2 502 809 591,35	0,00	2 502 809 591,35	2 502 809 591,35	0,00	2 502 809 591,35	100,00 %	0,00
31	Πλεόνασμα ΦΠΑ	0,00	- 14 157 979,00	- 13 451 152,64	0,00	- 13 451 152,64	- 13 560 430,52	0,00	- 13 560 430,52	95,78 %	109 277,88
32	Πλεόνασμα ΑΕΕ	0,00	1 530 237 421,00	1 529 981 320,31	0,00	1 529 981 320,31	1 529 966 190,91	0,00	1 529 966 190,91	99,98 %	15 129,40
34	Προσαρμογή λόγω μη συμμετοχής στην πολιτική της JHAP	0,00	0,00	- 30 883,36	0,00	- 30 883,36	- 30 990,89	0,00	- 30 990,89	0,00 %	107,53
35	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ	0,00	0,00	- 4 020 590,17	0,00	- 4 020 590,17	- 4 020 590,16	0,00	- 4 020 590,16	0,00 %	- 0,01
36	Ενδιάμεσος υπολογισμός της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ	0,00	0,00	- 5 247 659,32	0,00	- 5 247 659,32	- 5 306 311,06	0,00	- 5 306 311,06	0,00 %	58 651,74
Σύνολο		0,00	4 018 889 033,00	4 010 040 626,17	0,00	4 010 040 626,17	4 009 857 459,63	0,00	4 009 857 459,63	99,78 %	183 166,54

3. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΕΣΟΔΩΝ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2006 ΑΝΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ

σε ευρώ

Κοινοτικό όργανο	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαωθέντες δαμοί			Έσοδα			Έσοδα ως % του προϋπ.	Υπόλοιπα προς είσπραξη
	αρχικές	τελικές	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο	τρέχοντος έτους	μεταφορές	Σύνολο		
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7		
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	99 025 636,00	99 025 636,00	132 403 974,99	13 484 056,27	145 888 031,26	112 642 547,81	13 484 056,27	126 126 604,08	127,37 %	19 761 427,18
Συμβούλιο	49 054 000,00	49 054 000,00	81 405 909,42	8 568 077,80	89 973 987,22	71 902 506,79	4 829 884,89	76 732 391,68	156,42 %	13 241 595,54
Επιτροπή	111 760 172 428,00	107 169 034 600,00	109 130 785 623,83	6 156 411 580,27	115 287 197 204,10	105 467 457 739,28	2 671 643 818,28	108 139 101 557,56	100,91 %	7 148 095 646,54
Δικαστήριο	30 357 000,00	30 357 000,00	35 194 659,28	445 907,44	35 640 566,72	34 343 308,29	369 679,14	34 712 987,43	114,35 %	927 579,29
Ελεγκτικό Συνέδριο	14 636 000,00	14 636 000,00	16 751 203,73	963 643,68	17 714 847,41	16 186 571,14	684 056,11	16 870 627,25	115,27 %	844 220,16
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	9 866 628,00	9 866 628,00	12 259 488,39	0,00	12 259 488,39	12 259 488,39	0,00	12 259 488,39	124,25 %	0,00
Επιτροπή των Περιφερειών	5 151 157,00	5 151 157,00	16 100 779,45	0,00	16 100 779,45	16 100 779,45	0,00	16 100 779,45	312,57 %	0,00
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	823 600,00	823 600,00	760 073,06	0,00	760 073,06	760 073,06	0,00	760 073,06	92,29 %	0,00
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	521 000,00	521 000,00	346 456,89	0,00	346 456,89	346 456,89	0,00	346 456,89	66,50 %	0,00
Σύνολο	111 969 607 449,00	107 378 469 621,00	109 426 008 169,04	6 179 873 265,46	115 605 881 434,50	105 731 999 471,10	2 691 011 494,69	108 423 010 965,79	100,97 %	7 182 870 468,71

15.11.2007

EL

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 27/4/89

4. ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΕΣΟΔΩΝ 2006 ΚΑΙ 2005

σε ευρώ

Τίτλος	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαιωθέντες δασμοί		Έσοδα		Έσοδα ως % του προϋπ.		Υπόλοιπα προς είσπραξη	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
1 ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ	101 010 391 494,00	98 384 147 898,00	102 272 867 105,75	99 824 283 203,21	100 844 158 013,16	98 373 313 140,90	99,84 %	99,99 %	1 428 709 092,59	1 450 970 062,31
3 ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑΤΑ	4 018 889 033,00	5 713 984 737,00	4 010 040 626,17	5 700 453 058,94	4 009 857 459,63	5 700 453 008,36	99,78 %	99,76 %	183 166,54	50,58
4 ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΗ	1 034 904 640,00	798 460 359,00	903 995 364,91	805 221 312,83	858 184 757,74	785 650 405,95	82,92 %	98,40 %	45 810 607,17	19 570 906,88
5 ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ	78 630 000,00	54 035 000,00	256 217 258,22	194 278 564,35	233 202 388,21	177 028 082,95	296,58 %	327,62 %	23 014 870,01	17 250 481,40
6 ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΕΣ ΤΡΙΤΩΝ ΜΕΡΩΝ	235 000 000,00	360 000 000,00	1 638 234 095,97	2 037 971 605,84	1 436 632 044,57	1 641 785 879,12	611,33 %	456,05 %	201 602 051,40	396 185 726,72
7 ΤΟΚΟΙ ΥΠΕΡΗΜΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΜΑ	911 500 000,00	318 000 000,00	6 391 094 990,94	4 633 894 891,89	916 269 764,21	356 379 646,77	100,52 %	112,07 %	5 474 825 226,73	4 277 515 245,12
8 ΔΑΝΕΙΟΛΗΠΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	59 028 454,00	25 359 946,00	71 801 605,63	42 461 277,11	71 801 605,63	41 756 678,60	121,64 %	164,66 %	0,00	704 598,51
9 ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	30 126 000,00	30 061 000,00	61 630 386,91	26 757 428,49	52 904 932,64	14 271 105,54	175,61 %	47,47 %	8 725 454,27	12 486 322,95
Σύνολο	107 378 469 621,00	105 684 048 940,00	115 605 881 434,50	113 265 321 342,66	108 423 010 965,79	107 090 637 948,19	100,97 %	101,33 %	7 182 870 468,71	6 174 683 394,47

Λεπτομέρεια Τίτλου 1: Ίδιοι πόροι

Ευρώ

Κεφάλαιο	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαιωθέντες δασμοί		Έσοδα		Έσοδα ως % του προϋπ.		Υπόλοιπα προς είσπραξη	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
10 ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΕΙΣΦΟΡΕΣ	863 400 000,00	1 119 400 000,00	1 680 122 667,70	1 753 139 003,74	1 291 800 423,82	1 350 779 664,23	149,62 %	120,67 %	388 322 243,88	402 359 339,51
11 ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΖΑΧΑΡΗΣ	150 600 000,00	793 800 000,00	179 113 559,46	704 682 245,84	151 609 697,80	695 117 153,40	100,67 %	87,57 %	27 503 861,66	9 565 092,44
12 ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟΙ ΔΑΣΜΟΙ	13 874 900 000,00	12 030 800 000,00	14 594 965 778,18	13 055 678 105,24	13 584 853 612,34	12 017 241 801,46	97,91 %	99,89 %	1 010 112 165,84	1 038 436 303,78
13 ΦΠΑ	17 200 276 121,00	15 556 051 275,00	17 220 239 768,36	15 618 999 596,99	17 219 801 792,98	15 618 908 472,73	100,11 %	100,40 %	437 975,38	91 124,26
14 ΑΕΕ	68 921 215 373,00	68 884 096 623,00	68 604 270 932,85	68 812 063 944,74	68 602 092 852,50	68 811 599 689,02	99,54 %	99,89 %	2 178 080,35	464 255,72
15 ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΩΝ ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΩΝ	0,00	0,00	- 5 845 600,80	- 120 279 693,34	- 6 000 366,28	- 120 333 639,94	0,00 %	0,00 %	154 765,48	53 946,60
Σύνολο	101 010 391 494,00	98 384 147 898,00	102 272 867 105,75	99 824 283 203,21	100 844 158 013,16	98 373 313 140,90	99,84 %	99,99 %	1 428 709 092,59	1 450 970 062,31

Λεπτομέρεια Τίτλου 3: Διαθέσιμα πλεονάσματα

Ευρώ

Κεφάλαιο	Πιστώσεις εσόδων		Βεβαιωθέντες δασμοί		Έσοδα		Έσοδα ως % του προϋπ.		Υπόλοιπα προς είσπραξη	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005
30 ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΑΠΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΕΤΟΣ	2 502 809 591,00	3 262 668 965,00	2 502 809 591,35	3 262 668 965,49	2 502 809 591,35	3 262 668 965,49	100,00 %	100,00 %	0,00	0,00
31 ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΦΠΑ	- 14 157 979,00	400 012 558,00	- 13 451 152,64	399 121 900,87	- 13 560 430,52	399 121 900,81	95,78 %	99,78 %	109 277,88	0,06
32 ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ ΑΕΕ	1 530 237 421,00	2 051 303 214,00	1 529 981 320,31	2 048 986 753,84	1 529 966 190,91	2 048 986 753,57	99,98 %	99,89 %	15 129,40	0,27
34 ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΛΟΓΩ ΜΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ JHAP	0,00	0,00	- 30 883,36	6 063,63	- 30 990,89	6 013,33	0,00 %	0,00 %	107,53	50,30
35 ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΝΘΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ	0,00	0,00	- 4 020 590,17	- 10 330 624,89	- 4 020 590,16	- 10 330 624,84	0,00 %	0,00 %	- 0,01	- 0,05
36 ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ Η.Β.	0,00	0,00	- 5 247 659,32	0,00	- 5 306 311,06	0,00	0,00 %	0,00 %	58 651,74	0,00
Σύνολο	4 018 889 033,00	5 713 984 737,00	4 010 040 626,17	5 700 453 058,94	4 009 857 459,63	5 700 453 008,36	99,78 %	99,76 %	183 166,54	50,58

15.11.2007

EL

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 274/91

Ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την

5. Κατανομή και εξέλιξη των πιστώσεων αναλήψεως

Τομέας πολιτικής	Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων					
	Εγκεκριμένες πιστώσεις	Τροποποιήσεις (Μεταφορές και ΔΠρ)	Μεταφερθείσες ή ανασταθμίσιμες πιστώσεις από το 2005	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο συμπληρωματικών πιστώσεων	Σύνολο εγκεκριμένων πιστώσεων
	1	2	3	4	5=3+4	6=1+2+5
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	468 476 353,00	13 044 223,00	0,00	7 687 489,89	7 687 489,89	489 208 065,89
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	399 828 648,00	7 670 470,00	14 875 951,00	44 996 845,18	59 872 796,18	467 371 914,18
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	98 657 766,00	- 179 342,00	0,00	4 542 034,98	4 542 034,98	103 020 458,98
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	11 934 359 782,00	- 21 069 592,14	47 839,60	16 606 825,70	16 654 665,30	11 929 944 855,16
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	55 455 078 891,00	- 901 611 514,00	55 647 168,00	55 718 926,54	111 366 094,54	54 664 833 471,54
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 462 854 844,00	- 6 484 784,76	1 015 203,07	81 779 378,34	82 794 581,41	1 539 164 640,65
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	346 198 192,00	3 906 115,00	148 000,00	17 211 270,35	17 359 270,35	367 463 577,35
08 ΕΡΕΥΝΑ	3 525 524 298,00	3 204 637,76	0,00	503 195 251,48	503 195 251,48	4 031 924 187,24
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 425 305 907,00	70 157,00	0,00	176 198 176,87	176 198 176,87	1 601 574 240,87
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	330 209 495,00	- 6 020,00	4 425 000,00	310 293 946,28	314 718 946,28	644 922 421,28
11 ΑΛΙΕΙΑ	1 073 914 748,00	7 846 575,00	687 500,00	6 530 152,31	7 217 652,31	1 088 978 975,31
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	75 206 248,00	- 981 183,00	1 711 525,41	3 443 521,64	5 155 047,05	79 380 112,05
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	28 629 207 201,00	159 243 548,14	124 513 430,00	17 718 719,87	142 232 149,87	28 930 682 899,01
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	130 398 219,00	- 738,00	0,00	5 660 331,33	5 660 331,33	136 057 812,33
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	1 007 494 882,00	202 717,00	1 813 605,10	215 514 076,87	217 327 681,97	1 225 025 280,97
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	205 327 888,00	3 409 324,00	0,00	6 087 365,74	6 087 365,74	214 824 577,74
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	558 930 694,00	1 114 153,00	3 623 999,55	24 277 858,95	27 901 858,50	587 946 705,50
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	604 690 896,00	3 647 231,00	0,00	16 704 715,21	16 704 715,21	625 042 842,21
19 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 476 284 050,00	50 782 805,00	600 000,00	124 672 797,54	125 272 797,54	3 652 339 652,54
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	82 796 875,00	- 209 693,00	250 000,00	2 754 066,49	3 004 066,49	85 591 248,49
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ	1 300 607 197,00	- 20 762 944,00	2 000 000,00	107 475 578,09	109 475 578,09	1 389 319 831,09
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	2 205 171 524,00	119 886 085,00	0,00	85 501 833,66	85 501 833,66	2 410 559 442,66
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	515 103 476,00	140 101 189,00	0,00	8 162 101,49	8 162 101,49	663 366 766,49
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	65 745 124,00	- 2 708,00	0,00	151 489,82	151 489,82	65 893 905,82
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	214 995 745,00	1 415 454,00	0,00	9 198 337,24	9 198 337,24	225 609 536,24
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	660 329 166,00	1 103 606,00	0,00	52 060 275,40	52 060 275,40	713 493 047,40
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 159 929 327,00	- 8 864 801,00	0,00	2 580 846,77	2 580 846,77	1 153 645 372,77
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	11 547 110,00	- 124 231,00	0,00	329 103,27	329 103,27	11 751 982,27
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	132 987 886,00	- 543 102,00	0,00	7 168 446,03	7 168 446,03	139 613 230,03
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	945 245 000,00	2 499 990,00	0,00	6,94	6,94	947 744 996,94
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	229 000 000,00	- 180 000 000,00	0,00	0,00	0,00	49 000 000,00
90 ΆΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ	2 459 501 892,00	554 545,00	200 000,00	98 837 841,12	99 037 841,12	2 559 094 278,12
Σύνολο	121 190 909 324,00	621 137 828,00	211 559 221,73	2 013 059 611,39	2 224 618 833,12	122 794 390 329,12

εκτέλεση των δαπανών του προϋπολογισμού

υποχρεώσεων και των πιστώσεων πληρωμών ανά τομέα πολιτικής

Τομέας πολιτικής	Πιστώσεις πληρωμών					
	Εγκεκριμένες πιστώσεις	Τροποποιήσεις (Μεταφορές και ΔΠρ)	Μεταφερθείσες πιστώσεις	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο συμπληρωματικών πιστώσεων	Σύνολο εγκεκριμένων πιστώσεων
	7	8	9	10	11=9+10	12=7+8+11
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	472 046 353,00	- 30 032 803,00	5 600 164,22	7 621 116,28	13 221 280,50	455 234 830,50
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	432 613 648,00	- 22 929 530,00	15 510 475,59	52 839 748,36	68 350 223,95	478 034 341,95
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	98 657 766,00	- 179 342,00	7 330 349,34	4 541 708,41	11 872 057,75	110 350 481,75
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	10 084 836 283,00	- 502 319 720,00	15 696 381,65	15 480 020,52	31 176 402,17	9 613 692 965,17
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	54 778 247 265,00	- 898 869 625,00	67 871 546,84	55 582 167,31	123 453 714,15	54 002 831 354,15
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 294 063 844,00	68 160 712,00	16 851 106,22	102 636 632,23	119 487 738,45	1 481 712 294,45
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	311 565 592,00	- 3 433 885,00	16 909 264,60	19 624 293,28	36 533 557,88	344 665 264,88
08 ΕΡΕΥΝΑ	3 258 914 298,00	- 78 302 859,00	34 967 804,35	782 756 340,98	817 724 145,33	3 998 335 584,33
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 417 445 907,00	- 62 474 843,00	17 297 162,14	287 739 489,82	305 036 651,96	1 660 007 715,96
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	347 880 589,00	- 9 706 020,00	38 090 653,66	249 227 746,20	287 318 399,86	625 492 968,86
11 ΑΛΙΕΙΑ	986 454 359,00	- 21 384 609,00	4 461 945,90	7 873 925,12	12 335 871,02	977 405 621,02
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	78 856 248,00	- 6 381 183,00	7 908 009,04	3 407 059,64	11 315 068,68	83 790 133,68
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	22 788 783 362,00	- 2 923 645 029,00	109 655 860,39	17 779 495,81	127 435 356,20	19 992 573 689,20
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	122 383 139,00	- 8 300 738,00	6 459 757,80	5 549 328,72	12 009 086,52	126 091 487,52
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	952 358 282,00	49 902 717,00	21 519 604,37	243 432 091,92	264 951 696,29	1 267 212 695,29
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	197 757 888,00	14 909 324,00	17 770 212,64	5 962 430,07	23 732 642,71	236 399 854,71
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	558 741 808,00	- 14 585 847,00	252 646 931,78	25 657 308,56	278 304 240,34	822 460 201,34
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	588 653 896,00	- 10 887 769,00	55 934 522,64	16 460 988,17	72 395 510,81	650 161 637,81
19 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 304 271 000,00	50 007 805,00	61 225 726,08	114 834 610,41	176 060 336,49	3 530 339 141,49
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	82 996 875,00	- 104 693,00	6 109 010,67	2 754 066,49	8 863 077,16	91 755 259,16
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ	1 260 716 197,00	- 84 523 218,00	38 000 132,95	96 495 263,79	134 495 396,74	1 310 688 375,74
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	2 160 321 524,00	- 109 146 615,00	23 901 598,29	91 032 187,94	114 933 786,23	2 166 108 695,23
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	516 503 476,00	100 951 189,00	4 720 762,94	12 798 494,49	17 519 257,43	634 973 922,43
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	64 303 924,00	997 292,00	7 036 177,45	151 489,82	7 187 667,27	72 488 883,27
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	214 995 745,00	1 415 454,00	15 754 773,55	8 486 817,78	24 241 591,33	240 652 790,33
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	660 329 166,00	- 3 396 394,00	80 277 654,25	51 899 373,03	132 177 027,28	789 109 799,28
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 159 929 327,00	- 8 864 801,00	8 992 978,19	2 580 846,77	11 573 824,96	1 162 638 350,96
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	11 547 110,00	- 124 231,00	771 831,87	329 103,26	1 100 935,13	12 523 814,13
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	129 685 686,00	- 8 943 102,00	7 499 217,83	4 965 847,08	12 465 064,91	133 207 648,91
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	945 245 000,00	2 499 990,00	0,00	6,94	6,94	947 744 996,94
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	229 000 000,00	- 72 000 000,00	0,00	0,00	0,00	157 000 000,00
90 ΆΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ	2 459 501 892,00	554 545,00	458 533 290,56	124 457 549,48	582 990 840,04	3 043 047 277,04
Σύνολο	111 969 607 449,00	4 591 137 828,00	1 425 304 907,80	2 414 957 548,68	3 840 262 456,48	111 218 732 077,48

σε ευρώ

6. Εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεως

Τομέας πολιτικής	Εγκεκριμένες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων	Αναληφθείσες υποχρεώσεις				
		Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερθείσες ή ανασυσταθείσες πιστώσεις	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	%
		1	2	3	4	5=2+3+4
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	489 208 065,89	378 825 310,24	0,00	6 201 766,12	385 027 076,36	78,70 %
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	467 371 914,18	393 156 824,20	7 286 733,54	31 109 168,05	431 552 725,79	92,34 %
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	103 020 458,98	97 973 085,25	0,00	2 061 543,15	100 034 628,40	97,10 %
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	11 929 944 855,16	11 904 081 832,99	47 839,60	6 296 428,32	11 910 426 100,91	99,84 %
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	54 664 833 471,54	54 216 432 824,28	55 646 957,00	4 516 387,66	54 276 596 168,94	99,29 %
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 539 164 640,65	1 427 249 704,06	1 015 203,07	38 752 813,21	1 467 017 720,34	95,31 %
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	367 463 577,35	340 075 025,80	148 000,00	9 013 830,45	349 236 856,25	95,04 %
08 ΕΡΕΥΝΑ	4 031 924 187,24	3 518 140 507,17	0,00	414 341 341,44	3 932 481 848,61	97,53 %
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 601 574 240,87	1 417 994 821,13	0,00	110 390 784,86	1 528 385 605,99	95,43 %
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	644 922 421,28	330 177 033,33	3 565 001,00	78 727 284,33	412 469 318,66	63,96 %
11 ΑΛΙΕΙΑ	1 088 978 975,31	1 052 088 091,72	637 500,00	2 944 037,68	1 055 669 629,40	96,94 %
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	79 380 112,05	71 819 863,37	1 426 979,63	1 644 938,11	74 891 781,11	94,35 %
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	28 930 682 899,01	28 763 572 699,31	124 513 430,00	16 029 786,42	28 904 115 915,73	99,91 %
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	136 057 812,33	118 869 915,17	0,00	2 859 555,46	121 729 470,63	89,47 %
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	1 225 025 280,97	1 000 228 765,96	1 684 527,98	144 862 079,35	1 146 775 373,29	93,61 %
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	214 824 577,74	202 228 896,38	0,00	3 647 282,75	205 876 179,13	95,83 %
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	587 946 705,50	523 902 906,97	3 550 852,00	7 135 886,01	534 589 644,98	90,92 %
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	625 042 842,21	585 521 985,04	0,00	4 982 433,16	590 504 418,20	94,47 %
19 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 652 339 652,54	3 522 696 153,64	600 000,00	92 546 893,34	3 615 843 046,98	99,00 %
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	85 591 248,49	81 666 300,24	204 850,00	1 201 426,55	83 072 576,79	97,06 %
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ	1 389 319 831,09	1 273 644 275,35	2 000 000,00	16 404 808,46	1 292 049 083,81	93,00 %
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	2 410 559 442,66	2 308 676 644,20	0,00	45 377 030,78	2 354 053 674,98	97,66 %
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	663 366 766,49	654 873 669,48	0,00	7 547 708,11	662 421 377,59	99,86 %
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	65 893 905,82	61 560 969,65	0,00	75 245,32	61 636 214,97	93,54 %
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	225 609 536,24	214 834 828,30	0,00	3 673 544,26	218 508 372,56	96,85 %
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	713 493 047,40	633 518 446,84	0,00	28 894 353,35	662 412 800,19	92,84 %
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 153 645 372,77	1 145 960 397,45	0,00	974 902,33	1 146 935 299,78	99,42 %
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	11 751 982,27	11 225 836,69	0,00	120 710,73	11 346 547,42	96,55 %
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	139 613 230,03	122 189 642,14	0,00	4 348 995,20	126 538 637,34	90,64 %
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	947 744 996,94	947 094 264,30	0,00	0,00	947 094 264,30	99,93 %
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	49 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
90 ΆΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ	2 559 094 278,12	2 381 192 015,53	200 000,00	69 454 275,18	2 450 646 290,71	95,77 %
Σύνολο	122 794 390 329,12	119 701 473 536,18	202 527 873,82	1 156 137 240,14	121 060 138 650,14	98,59 %

υποχρεώσεων ανά τομέα πολιτικής

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο 2007				Ακυρωθείσες πιστώσεις				
Έσοδα για ειδικό προορισμό	Μεταφορές βάσει αποφάσεως	Σύνολο	%	Από τις πιστώσεις προϋπολογισμού του οικονομικού έτους	Μεταφερθείσες ή ανασυσταθείσες πιστώσεις από το 2005	Έσοδα για ειδικό προορισμό (ΕΖΕΣ)	Σύνολο	%
7	8	9=7+8	10=9/1	11	12	13	14=11+12+13	15=14/1
1 485 723,77	0,00	1 485 723,77	0,30 %	102 695 265,76	0,00	0,00	102 695 265,76	20,99 %
13 696 737,13	445 210,00	14 141 947,13	3,03 %	13 897 083,80	7 589 217,46	190 940,00	21 677 241,26	4,64 %
2 475 495,05	0,00	2 475 495,05	2,40 %	505 338,75	0,00	4 996,78	510 335,53	0,50 %
10 241 974,33	0,00	10 241 974,33	0,09 %	9 208 356,87	0,00	68 423,05	9 276 779,92	0,08 %
51 202 538,88	399 756,00	51 602 294,88	0,09 %	336 634 796,72	211,00	0,00	336 635 007,72	0,62 %
42 926 642,91	8 503 223,00	51 429 865,91	3,34 %	20 617 132,18	0,00	99 922,22	20 717 054,40	1,35 %
8 071 738,56	0,00	8 071 738,56	2,20 %	10 029 281,20	0,00	125 701,34	10 154 982,54	2,76 %
88 663 397,18	0,00	88 663 397,18	2,20 %	10 588 428,59	0,00	190 512,86	10 778 941,45	0,27 %
65 722 938,24	278 591,00	66 001 529,24	4,12 %	7 102 651,87	0,00	84 453,77	7 187 105,64	0,45 %
231 566 353,19	0,00	231 566 353,19	35,91 %	26 441,67	859 999,00	308,76	886 749,43	0,14 %
3 579 636,94	0,00	3 579 636,94	0,33 %	29 673 231,28	50 000,00	6 477,69	29 729 708,97	2,73 %
1 766 831,39	0,00	1 766 831,39	2,23 %	2 405 201,63	284 545,78	31 752,14	2 721 499,55	3,43 %
1 688 933,45	0,00	1 688 933,45	0,01 %	24 878 049,83	0,00	0,00	24 878 049,83	0,09 %
2 800 775,87	0,00	2 800 775,87	2,06 %	11 527 565,83	0,00	0,00	11 527 565,83	8,47 %
70 546 716,16	0,00	70 546 716,16	5,76 %	7 468 833,04	129 077,12	105 281,36	7 703 191,52	0,63 %
2 440 082,99	0,00	2 440 082,99	1,14 %	6 508 315,62	0,00	0,00	6 508 315,62	3,03 %
17 125 289,36	0,00	17 125 289,36	2,91 %	36 141 940,03	73 147,55	16 683,58	36 231 771,16	6,16 %
11 715 246,95	294 000,00	12 009 246,95	1,92 %	22 522 141,96	0,00	7 035,10	22 529 177,06	3,60 %
32 125 904,20	0,00	32 125 904,20	0,88 %	4 370 701,36	0,00	0,00	4 370 701,36	0,12 %
1 552 639,94	0,00	1 552 639,94	1,81 %	920 881,76	45 150,00	0,00	966 031,76	1,13 %
91 070 769,63	0,00	91 070 769,63	6,56 %	6 199 977,65	0,00	0,00	6 199 977,65	0,45 %
40 124 802,88	0,00	40 124 802,88	1,66 %	16 380 964,80	0,00	0,00	16 380 964,80	0,68 %
614 393,38	0,00	614 393,38	0,09 %	330 995,52	0,00	0,00	330 995,52	0,05 %
76 244,50	0,00	76 244,50	0,12 %	4 181 446,35	0,00	0,00	4 181 446,35	6,35 %
5 524 792,98	0,00	5 524 792,98	2,45 %	1 576 370,70	0,00	0,00	1 576 370,70	0,70 %
23 165 922,05	807 200,00	23 973 122,05	3,36 %	27 107 125,16	0,00	0,00	27 107 125,16	3,80 %
1 605 944,44	0,00	1 605 944,44	0,14 %	5 104 128,55	0,00	0,00	5 104 128,55	0,44 %
208 392,54	0,00	208 392,54	1,77 %	197 042,31	0,00	0,00	197 042,31	1,68 %
2 674 013,27	0,00	2 674 013,27	1,92 %	10 255 141,86	0,00	145 437,56	10 400 579,42	7,45 %
6,94	0,00	6,94	0,00 %	650 725,70	0,00	0,00	650 725,70	0,07 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	49 000 000,00	0,00	0,00	49 000 000,00	100,00 %
29 383 565,94	0,00	29 383 565,94	1,15 %	78 864 421,47	0,00	0,00	78 864 421,47	3,08 %
855 844 445,04	10 727 980,00	866 572 425,04	0,71 %	857 569 979,82	9 031 347,91	1 077 926,21	867 679 253,94	0,71 %

σε ευρώ

7. Εκτέλεση των πιστώσεων πληρωμών

Τομέας πολιτικής	Εγκεκριμένες πιστώσεις πληρωμών	Πραγματοποιηθείσες πληρωμές				
		Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερόμενες πιστώσεις	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	%
		1	2	3	4	5=2+3+4
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	455 234 830,50	331 439 970,03	4 726 085,53	6 162 230,04	342 328 285,60	75,20 %
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	478 034 341,95	303 018 900,05	11 959 670,99	15 311 488,76	330 290 059,80	69,09 %
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	110 350 481,75	88 983 491,60	6 689 150,06	1 769 791,15	97 442 432,81	88,30 %
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	9 613 692 965,17	9 546 762 642,28	12 050 242,18	4 994 347,42	9 563 807 231,88	99,48 %
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	54 002 831 354,15	53 509 212 233,87	64 333 710,88	8 303 592,79	53 581 849 537,54	99,22 %
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 481 712 294,45	1 268 887 764,99	13 264 998,02	18 977 353,53	1 301 130 116,54	87,81 %
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	344 665 264,88	267 469 426,31	15 049 074,92	10 718 178,48	293 236 679,71	85,08 %
08 ΕΡΕΥΝΑ	3 998 335 584,33	3 104 650 287,95	24 164 348,81	243 998 692,71	3 372 813 329,47	84,36 %
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 660 007 715,96	1 315 595 092,94	13 093 816,75	97 836 784,43	1 426 525 694,12	85,93 %
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	625 492 968,86	298 411 006,78	34 052 788,03	60 206 831,65	392 670 626,46	62,78 %
11 ΑΛΙΕΙΑ	977 405 621,02	782 444 639,04	3 747 657,10	2 570 116,69	788 762 412,83	80,70 %
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	83 790 133,68	63 796 731,22	6 522 186,89	1 396 542,15	71 715 460,26	85,59 %
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	19 992 573 689,20	19 715 504 287,31	104 258 117,59	15 871 886,73	19 835 634 291,63	99,22 %
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	126 091 487,52	97 400 856,66	6 204 269,24	2 538 971,10	106 144 097,00	84,18 %
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	1 267 212 695,29	954 930 905,40	15 125 884,49	138 152 174,50	1 108 208 964,39	87,45 %
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	236 399 854,71	171 191 042,93	14 875 137,69	2 594 419,75	188 660 600,37	79,81 %
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	822 460 201,34	227 655 089,63	189 562 370,04	7 155 399,96	424 372 859,63	51,60 %
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	650 161 637,81	540 470 399,57	15 488 537,87	4 849 043,68	560 807 981,12	86,26 %
19 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 530 339 141,49	3 194 154 450,52	46 638 036,86	77 235 394,58	3 318 027 881,96	93,99 %
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	91 755 259,16	73 166 678,92	5 607 768,15	1 049 372,23	79 823 819,30	87,00 %
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ	1 310 688 375,74	945 867 463,97	22 913 323,19	7 979 027,94	976 759 815,10	74,52 %
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	2 166 108 695,23	2 016 171 987,48	14 286 970,45	82 625 591,56	2 113 084 549,49	97,55 %
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	634 973 922,43	608 912 195,88	4 161 439,69	11 980 378,76	625 054 014,33	98,44 %
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	72 488 883,27	51 670 750,51	5 897 963,11	29 805,18	57 598 518,80	79,46 %
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	240 652 790,33	191 721 315,54	14 304 292,86	3 668 311,68	209 693 920,08	87,14 %
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	789 109 799,28	566 507 136,08	57 871 453,66	21 747 558,42	646 126 148,16	81,88 %
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 162 638 350,96	1 135 770 934,74	8 240 134,55	865 380,05	1 144 876 449,34	98,47 %
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	12 523 814,13	10 169 811,63	651 373,82	106 338,38	10 927 523,83	87,25 %
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	133 207 648,91	102 028 676,93	6 198 634,61	3 048 445,66	111 275 757,20	83,54 %
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	947 744 996,94	947 002 984,24	0,00	0,00	947 002 984,24	99,92 %
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	157 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
90 ΆΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ	3 043 047 277,04	2 059 504 544,28	421 649 284,95	67 694 659,63	2 548 848 488,86	83,76 %
Σύνολο	111 218 732 077,48	104 490 473 699,28	1 163 588 722,98	921 438 109,59	106 575 500 531,85	95,83 %

ανά τομέα πολιτικής

Πιστώσεις μεταφερόμενες στο 2007					Ακυρωθείσες πιστώσεις				
Αυτόματες μεταφορές	Μεταφορές βάσει αποφάσεως	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	%	Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφορές πιστώσεων	Έσοδα για ειδικό προορισμό (ΕΖΕΣ)	Σύνολο	%
7	8	9	10=7+8+9	11=10/1	12	13	14	15=12+13+14	16=15/1
6 033 250,01	0,00	1 458 886,24	7 492 136,25	1,65 %	104 540 329,96	874 078,69	0,00	105 414 408,65	23,16 %
21 764 224,45	0,00	36 343 871,92	58 108 096,37	12,16 %	84 900 993,50	3 550 804,60	1 184 387,68	89 636 185,78	18,75 %
8 624 319,64	0,00	2 759 395,84	11 383 715,48	10,32 %	870 612,76	641 199,28	12 521,42	1 524 333,46	1,38 %
17 953 955,44	0,00	10 357 652,89	28 311 608,33	0,29 %	17 799 965,28	3 646 139,47	128 020,21	21 574 124,96	0,22 %
27 456 990,98	3 533 784,00	47 278 574,52	78 269 349,50	0,14 %	339 174 631,15	3 537 835,96	0,00	342 712 467,11	0,63 %
19 710 288,56	0,00	82 444 934,37	102 155 222,93	6,89 %	73 626 502,45	3 586 108,20	1 214 344,33	78 426 954,98	5,29 %
16 960 425,25	6 960 000,00	8 849 985,56	32 770 410,81	9,51 %	16 741 855,44	1 860 189,68	56 129,24	18 658 174,36	5,41 %
46 495 236,78	0,00	538 200 908,60	584 696 145,38	14,62 %	29 465 914,27	10 803 455,54	556 739,67	40 826 109,48	1,02 %
18 140 365,13	0,00	189 625 967,34	207 766 332,47	12,52 %	21 235 605,93	4 203 345,39	276 738,05	25 715 689,37	1,55 %
34 202 041,57	0,00	188 981 663,02	223 183 704,59	35,68 %	5 561 520,65	4 037 865,63	39 251,53	9 638 637,81	1,54 %
5 042 089,16	34 693 952,28	5 249 776,55	44 985 817,99	4,60 %	142 889 069,52	714 288,80	54 031,88	143 657 390,20	14,70 %
6 336 313,56	0,00	1 980 084,91	8 316 398,47	9,93 %	2 342 020,22	1 385 822,15	30 432,58	3 758 274,95	4,49 %
14 769 673,59	0,00	1 907 609,08	16 677 282,67	0,08 %	134 864 372,10	5 397 742,80	0,00	140 262 114,90	0,70 %
6 434 136,56	0,00	3 010 357,62	9 444 494,18	7,49 %	10 247 407,78	255 488,56	0,00	10 502 896,34	8,33 %
14 822 958,65	0,00	104 809 595,38	119 632 554,03	9,44 %	32 507 134,95	6 393 719,88	470 322,04	39 371 176,87	3,11 %
16 564 296,18	10 545 000,00	3 368 010,32	30 477 306,50	12,89 %	14 366 872,89	2 895 074,95	0,00	17 261 947,84	7,30 %
268 657 934,80	0,00	18 473 422,73	287 131 357,53	34,91 %	47 842 936,57	63 084 561,74	28 485,87	110 955 984,18	13,49 %
7 196 416,11	0,00	11 547 699,64	18 744 115,75	2,88 %	30 099 311,32	40 445 984,77	64 244,85	70 609 540,94	10,86 %
51 882 198,22	7 004 728,00	37 599 215,83	96 486 142,05	2,73 %	101 237 428,26	14 587 689,22	0,00	115 825 117,48	3,28 %
6 300 632,29	0,00	1 704 694,26	8 005 326,55	8,72 %	3 424 870,79	501 242,52	0,00	3 926 113,31	4,28 %
34 931 000,47	1 512 170,00	88 516 235,85	124 959 406,32	9,53 %	193 882 344,56	15 086 809,76	0,00	208 969 154,32	15,94 %
15 478 947,63	0,00	8 406 596,38	23 885 544,01	1,10 %	19 523 973,89	9 614 627,84	0,00	29 138 601,73	1,35 %
4 772 753,85	0,00	818 115,73	5 590 869,58	0,88 %	3 769 715,27	559 323,25	0,00	4 329 038,52	0,68 %
6 152 399,77	0,00	121 684,64	6 274 084,41	8,66 %	7 478 065,72	1 138 214,34	0,00	8 616 280,06	11,89 %
19 640 941,50	2 096 023,84	4 818 506,10	26 555 471,44	11,03 %	2 952 918,12	1 450 480,69	0,00	4 403 398,81	1,83 %
66 638 085,31	807 200,00	30 151 814,61	97 597 099,92	12,37 %	22 980 350,61	22 406 200,59	0,00	45 386 551,20	5,75 %
10 189 462,71	0,00	1 715 466,72	11 904 929,43	1,02 %	5 104 128,55	752 843,64	0,00	5 856 972,19	0,50 %
1 056 025,06	0,00	222 764,88	1 278 789,94	10,21 %	197 042,31	120 458,05	0,00	317 500,36	2,54 %
8 698 894,86	0,00	1 834 938,99	10 533 833,85	7,91 %	10 015 012,21	1 300 583,22	82 462,43	11 398 057,86	8,56 %
91 280,06	0,00	6,94	91 287,00	0,01 %	650 725,70	0,00	0,00	650 725,70	0,07 %
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %	157 000 000,00	0,00	0,00	157 000 000,00	100,00 %
321 403 538,80	0,00	56 762 889,85	378 166 428,65	12,43 %	79 148 353,92	36 884 005,61	0,00	116 032 359,53	3,81 %
1 104 401 076,95	67 152 858,12	1 489 321 327,31	2 660 875 262,38	2,39 %	1 716 441 986,65	261 716 184,82	4 198 111,78	1 982 356 283,25	1,78 %

σε ευρώ

8. Σύγκριση της εκτέλεσης των προϋπολογισμών
Πιστώσεις αναλήψεως

Τομέας πολιτικής	Εγκεκριμένες πιστώσεις			Αναληφθείσες υποχρεώσεις			
	2006	2005	% μεταβολής	2006	%	2005	%
	1	2	3=(1-2)/2	4	5=4/1	6	7=6/2
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	489 208 065,89	407 527 208,93	20,04 %	385 027 076,36	78,70 %	309 784 343,26	76,02 %
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	467 371 914,18	426 592 592,95	9,56 %	431 552 725,79	92,34 %	349 976 535,28	82,04 %
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	103 020 458,98	92 921 162,67	10,87 %	100 034 628,40	97,10 %	91 535 613,64	98,51 %
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	11 929 944 855,16	11 526 648 203,18	3,50 %	11 910 426 100,91	99,84 %	11 499 353 632,97	99,76 %
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	54 664 833 471,54	53 268 700 112,37	2,62 %	54 276 596 168,94	99,29 %	53 105 501 362,09	99,69 %
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 539 164 640,65	1 486 438 871,24	3,55 %	1 467 017 720,34	95,31 %	1 426 019 964,83	95,94 %
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	367 463 577,35	347 971 130,46	5,60 %	349 236 856,25	95,04 %	333 756 826,31	95,92 %
08 ΕΡΕΥΝΑ	4 031 924 187,24	3 776 900 753,70	6,75 %	3 932 481 848,61	97,53 %	3 642 449 012,70	96,44 %
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 601 574 240,87	1 565 654 841,89	2,29 %	1 528 385 605,99	95,43 %	1 502 184 340,22	95,95 %
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	644 922 421,28	622 855 009,90	3,54 %	412 469 318,66	63,96 %	393 433 794,93	63,17 %
11 ΑΔΙΕΙΑ	1 088 978 975,31	1 027 724 083,17	5,96 %	1 055 669 629,40	96,94 %	997 735 419,43	97,08 %
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	79 380 112,05	76 737 359,69	3,44 %	74 891 781,11	94,35 %	70 329 348,53	91,65 %
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	28 930 682 899,01	27 307 413 557,57	5,94 %	28 904 115 915,73	99,91 %	27 203 606 421,36	99,62 %
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	136 057 812,33	129 937 141,75	4,71 %	121 729 470,63	89,47 %	108 310 512,65	83,36 %
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	1 225 025 280,97	1 153 954 314,63	6,16 %	1 146 775 373,29	93,61 %	1 051 670 746,48	91,14 %
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	214 824 577,74	192 743 132,33	11,46 %	205 876 179,13	95,83 %	181 309 572,97	94,07 %
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	587 946 705,50	498 193 764,15	18,02 %	534 589 644,98	90,92 %	472 067 559,43	94,76 %
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΔΕΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟ-ΣΥΝΗΣ	625 042 842,21	608 409 488,09	2,73 %	590 504 418,20	94,47 %	594 371 619,52	97,69 %
19 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 652 339 652,54	3 451 788 313,24	5,81 %	3 615 843 046,98	99,00 %	3 387 618 648,81	98,14 %
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	85 591 248,49	79 045 483,69	8,28 %	83 072 576,79	97,06 %	76 411 967,41	96,67 %
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗ-ΝΙΚΟΥ	1 389 319 831,09	1 289 036 926,29	7,78 %	1 292 049 083,81	93,00 %	1 252 839 282,97	97,19 %
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	2 410 559 442,66	2 091 172 264,18	15,27 %	2 354 053 674,98	97,66 %	1 924 853 560,36	92,05 %
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	663 366 766,49	649 607 082,02	2,12 %	662 421 377,59	99,86 %	648 484 098,73	99,83 %
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	65 893 905,82	58 081 724,61	13,45 %	61 636 214,97	93,54 %	57 291 123,75	98,64 %
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	225 609 536,24	221 979 010,68	1,64 %	218 508 372,56	96,85 %	214 565 740,03	96,66 %
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	713 493 047,40	694 334 023,39	2,76 %	662 412 800,19	92,84 %	646 558 500,04	93,12 %
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 153 645 372,77	1 371 761 854,50	-15,90 %	1 146 935 299,78	99,42 %	1 369 172 980,93	99,81 %
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	11 751 982,27	11 065 776,56	6,20 %	11 346 547,42	96,55 %	10 736 817,48	97,03 %
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	139 613 230,03	143 845 832,96	-2,94 %	126 538 637,34	90,64 %	122 598 026,83	85,23 %
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	947 744 996,94	899 771 006,94	5,33 %	947 094 264,30	99,93 %	897 979 045,67	99,80 %
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	49 000 000,00	13 000 000,00	276,92 %	0,00	0,00 %	0,00	0,00 %
90 ΆΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ	2 559 094 278,12	2 444 128 322,90	4,70 %	2 450 846 290,71	95,77 %	2 335 402 908,76	95,55 %
Σύνολο	122 794 390 329,12	117 935 940 350,63	4,12 %	121 060 138 650,14	98,59 %	116 277 909 328,37	98,59 %

2006 και 2005 ανά τομέα πολιτικής
υποχρεώσεων

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο επόμενο οικονομικό έτος				Ακυρωθείσες πιστώσεις			
2006	%	2005	%	2006	%	2005	%
8	9=8/1	10	11=10/2	12=1-4-8	13=12/1	14=2-6-10	15=14/2
1 485 723,77	0,30 %	593 962,61	0,15 %	102 695 265,76	20,99 %	97 148 903,06	23,84 %
14 141 947,13	3,03 %	36 383 569,61	8,53 %	21 677 241,26	4,64 %	40 232 488,06	9,43 %
2 475 495,05	2,40 %	912 009,08	0,98 %	510 335,53	0,50 %	473 539,95	0,51 %
10 241 974,33	0,09 %	7 514 005,27	0,07 %	9 276 779,92	0,08 %	19 780 564,94	0,17 %
51 602 294,88	0,09 %	65 588 515,72	0,12 %	336 635 007,72	0,62 %	97 610 234,56	0,18 %
51 429 865,91	3,34 %	34 387 551,95	2,31 %	20 717 054,40	1,35 %	26 031 354,46	1,75 %
8 071 738,56	2,20 %	5 513 903,44	1,58 %	10 154 982,54	2,76 %	8 700 400,71	2,50 %
88 663 397,18	2,20 %	134 002 260,02	3,55 %	10 778 941,45	0,27 %	449 480,98	0,01 %
66 001 529,24	4,12 %	55 790 812,19	3,56 %	7 187 105,64	0,45 %	7 679 689,48	0,49 %
231 566 353,19	35,91 %	214 636 615,68	34,46 %	886 749,43	0,14 %	14 784 599,29	2,37 %
3 579 636,94	0,33 %	3 892 296,72	0,38 %	29 729 708,97	2,73 %	26 096 367,02	2,54 %
1 766 831,39	2,23 %	2 428 212,30	3,16 %	2 721 499,55	3,43 %	3 979 798,86	5,19 %
1 688 933,45	0,01 %	93 615 991,91	0,34 %	24 878 049,83	0,09 %	10 191 144,30	0,04 %
2 800 775,87	2,06 %	1 397 863,53	1,08 %	11 527 565,83	8,47 %	20 228 765,57	15,57 %
70 546 716,16	5,76 %	91 820 790,59	7,96 %	7 703 191,52	0,63 %	10 462 777,56	0,91 %
2 440 082,99	1,14 %	1 450 898,11	0,75 %	6 508 315,62	3,03 %	9 982 661,25	5,18 %
17 125 289,36	2,91 %	12 124 419,78	2,43 %	36 231 771,16	6,16 %	14 001 784,94	2,81 %
12 009 246,95	1,92 %	5 376 553,87	0,88 %	22 529 177,06	3,60 %	8 661 314,70	1,42 %
32 125 904,20	0,88 %	55 448 433,28	1,61 %	4 370 701,36	0,12 %	8 721 231,15	0,25 %
1 552 639,94	1,81 %	935 968,45	1,18 %	966 031,76	1,13 %	1 697 547,83	2,15 %
91 070 769,63	6,56 %	25 378 049,45	1,97 %	6 199 977,65	0,45 %	10 819 593,87	0,84 %
40 124 802,88	1,66 %	34 028 225,48	1,63 %	16 380 964,80	0,68 %	132 290 478,34	6,33 %
614 393,38	0,09 %	998 669,91	0,15 %	330 995,52	0,05 %	124 313,38	0,02 %
76 244,50	0,12 %	46 294,37	0,08 %	4 181 446,35	6,35 %	744 306,49	1,28 %
5 524 792,98	2,45 %	3 931 895,71	1,77 %	1 576 370,70	0,70 %	3 481 374,94	1,57 %
23 973 122,05	3,36 %	18 946 607,61	2,73 %	27 107 125,16	3,80 %	28 828 915,74	4,15 %
1 605 944,44	0,14 %	694 377,84	0,05 %	5 104 128,55	0,44 %	1 894 495,73	0,14 %
208 392,54	1,77 %	91 170,19	0,82 %	197 042,31	1,68 %	237 788,89	2,15 %
2 674 013,27	1,92 %	3 367 160,99	2,34 %	10 400 579,42	7,45 %	17 880 645,14	12,43 %
6,94	0,00 %	6,94	0,00 %	650 725,70	0,07 %	1 791 954,33	0,20 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	49 000 000,00	100,00 %	13 000 000,00	100,00 %
29 383 565,94	1,15 %	48 666 663,84	1,99 %	78 864 421,47	3,08 %	60 058 750,30	2,46 %
866 572 425,04	0,71 %	959 963 756,44	0,81 %	867 679 253,94	0,71 %	698 067 265,82	0,59 %

σε ευρώ

9. Σύγκριση της εκτέλεσης των προϋπολογισμών
Πιστώσεις

Τομέας πολιτικής	Εγκριμένες πιστώσεις			Πραγματοποιηθείσες πληρωμές			
	2006	2005	% μεταβολής	2006	%	2005	%
	1	2	3=(1-2)/2	4	5=4/1	6	7=6/2
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	455 234 830,50	455 723 451,06	0,11 %	342 328 285,60	75,20 %	356 798 011,71	78,29 %
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	478 034 341,95	420 813 510,71	13,60 %	330 290 059,80	69,09 %	305 486 312,68	72,59 %
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	110 350 481,75	99 373 701,44	11,05 %	97 442 432,81	88,30 %	89 655 686,24	90,22 %
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	9 613 692 965,17	9 811 200 592,87	2,01 %	9 563 807 231,88	99,48 %	9 756 257 708,52	99,44 %
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	54 002 831 354,15	52 984 768 230,41	1,92 %	53 581 849 537,54	99,22 %	52 736 906 945,54	99,53 %
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 481 712 294,45	1 347 410 097,94	9,97 %	1 301 130 116,54	87,81 %	1 205 229 065,70	89,45 %
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	344 665 264,88	342 671 583,23	0,58 %	293 236 679,71	85,08 %	275 876 257,76	80,51 %
08 ΕΡΕΥΝΑ	3 998 335 584,33	3 516 317 721,69	13,71 %	3 372 813 329,47	84,36 %	3 015 486 495,85	85,76 %
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ	1 660 007 715,96	1 448 488 027,38	14,60 %	1 426 525 694,12	85,93 %	1 227 318 675,95	84,73 %
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	625 492 968,86	594 480 964,37	5,22 %	392 670 626,46	62,78 %	355 815 491,08	59,85 %
11 ΑΔΙΕΙΑ	977 405 621,02	921 487 723,07	6,07 %	788 762 412,83	80,70 %	818 585 676,41	88,83 %
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	83 790 133,68	78 284 561,36	7,03 %	71 715 460,26	85,59 %	66 677 796,39	85,17 %
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	19 992 573 689,20	20 152 243 333,70	0,79 %	19 835 634 291,63	99,22 %	19 982 317 107,34	99,16 %
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	126 091 487,52	110 123 014,03	14,50 %	106 144 097,00	84,18 %	94 048 564,70	85,40 %
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	1 267 212 695,29	1 171 624 946,68	8,16 %	1 108 208 964,39	87,45 %	1 002 857 479,56	85,60 %
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	236 399 854,71	201 916 890,24	17,08 %	188 660 600,37	79,81 %	159 016 725,77	78,75 %
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	822 460 201,34	837 689 986,30	1,82 %	424 372 859,63	51,60 %	498 837 321,88	59,55 %
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΔΕΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟ-ΣΥΝΗΣ	650 161 637,81	589 590 155,25	10,27 %	560 807 981,12	86,26 %	470 786 913,49	79,85 %
19 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	3 530 339 141,49	3 335 618 358,92	5,84 %	3 318 027 881,96	93,99 %	3 164 706 890,99	94,88 %
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	91 755 259,16	84 797 756,27	8,20 %	79 823 819,30	87,00 %	74 500 528,37	87,86 %
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗ-ΝΙΚΟΥ	1 310 688 375,74	1 244 240 629,79	5,34 %	976 759 815,10	74,52 %	1 140 061 224,15	91,63 %
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	2 166 108 695,23	2 547 666 825,37	14,98 %	2 113 084 549,49	97,55 %	1 902 618 042,80	74,68 %
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	634 973 922,43	626 900 784,47	1,29 %	625 054 014,33	98,44 %	596 062 922,91	95,08 %
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	72 488 883,27	62 887 691,19	15,27 %	57 598 518,80	79,46 %	53 161 961,37	84,53 %
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	240 652 790,33	236 109 319,02	1,92 %	209 693 920,08	87,14 %	209 965 876,20	88,93 %
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	789 109 799,28	799 466 175,00	1,30 %	646 126 148,16	81,88 %	648 589 592,37	81,13 %
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	1 162 638 350,96	1 383 209 636,30	15,95 %	1 144 876 449,34	98,47 %	1 371 108 963,77	99,13 %
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	12 523 814,13	11 737 179,47	6,70 %	10 927 523,83	87,25 %	10 463 779,17	89,15 %
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	133 207 648,91	141 296 861,25	5,72 %	111 275 757,20	83,54 %	111 123 383,02	78,65 %
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	947 744 996,94	899 771 006,94	5,33 %	947 002 984,24	99,92 %	895 202 618,12	99,49 %
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	157 000 000,00	123 000 000,00	27,64 %	0,00	0,00 %	0,00	0,00 %
90 ΆΛΛΑ ΟΡΓΑΝΑ	3 043 047 277,04	2 853 089 900,39	6,66 %	2 548 848 488,86	83,76 %	2 239 705 806,44	78,50 %
Σύνολο	111 218 732 077,48	109 434 000 616,11	1,63 %	106 575 500 531,85	95,83 %	104 835 229 826,25	95,80 %

2006 και 2005 ανά τομέα πολιτικής
πληρωμών

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο επόμενο οικονομικό έτος				Ακυρωθείσες πιστώσεις			
2006	%	2005	%	2006	%	2005	%
8	9=8/1	10	11=10/2	12=1-4-8	13=12/1	14=2-6-10	15=14/2
7 492 136,25	1,65 %	6 158 653,19	1,35 %	105 414 408,65	23,16 %	92 766 786,16	20,36 %
58 108 096,37	12,16 %	47 989 883,15	11,40 %	89 636 185,78	18,75 %	67 337 314,88	16,00 %
11 383 715,48	10,32 %	8 242 358,33	8,29 %	1 524 333,46	1,38 %	1 475 656,87	1,48 %
28 311 608,33	0,29 %	24 079 509,44	0,25 %	21 574 124,96	0,22 %	30 863 374,91	0,31 %
78 269 349,50	0,14 %	69 843 303,26	0,13 %	342 712 467,11	0,63 %	178 017 981,61	0,34 %
102 155 222,93	6,89 %	78 332 113,72	5,81 %	78 426 954,98	5,29 %	63 848 918,52	4,74 %
32 770 410,81	9,51 %	25 155 239,45	7,34 %	18 658 174,36	5,41 %	41 640 086,02	12,15 %
584 696 145,38	14,62 %	487 689 644,76	13,87 %	40 826 109,48	1,02 %	13 141 581,08	0,37 %
207 766 332,47	12,52 %	197 526 887,33	13,64 %	25 715 689,37	1,55 %	23 642 464,10	1,63 %
223 183 704,59	35,68 %	216 107 331,04	36,35 %	9 638 637,81	1,54 %	22 558 142,25	3,79 %
44 985 817,99	4,60 %	9 096 638,99	0,99 %	143 657 390,20	14,70 %	93 805 407,67	10,18 %
8 316 398,47	9,93 %	8 659 241,63	11,06 %	3 758 274,95	4,49 %	2 947 523,34	3,77 %
16 677 282,67	0,08 %	111 104 553,91	0,55 %	140 262 114,90	0,70 %	58 821 672,45	0,29 %
9 444 494,18	7,49 %	7 746 618,65	7,03 %	10 502 896,34	8,33 %	8 327 830,68	7,56 %
119 632 554,03	9,44 %	143 154 278,28	12,22 %	39 371 176,87	3,11 %	25 613 188,84	2,19 %
30 477 306,50	12,89 %	19 156 186,75	9,49 %	17 261 947,84	7,30 %	23 743 977,72	11,76 %
287 131 357,53	34,91 %	262 871 415,90	31,38 %	110 955 984,18	13,49 %	75 981 248,52	9,07 %
18 744 115,75	2,88 %	61 070 829,05	10,36 %	70 609 540,94	10,86 %	57 732 412,71	9,79 %
96 486 142,05	2,73 %	111 182 901,14	3,33 %	115 825 117,48	3,28 %	59 728 566,79	1,79 %
8 005 326,55	8,72 %	6 817 667,05	8,04 %	3 926 113,31	4,28 %	3 479 560,85	4,10 %
124 959 406,32	9,53 %	51 957 023,01	4,18 %	208 969 154,32	15,94 %	52 222 382,63	4,20 %
23 885 544,01	1,10 %	65 392 530,87	2,57 %	29 138 601,73	1,35 %	579 656 251,70	22,75 %
5 590 869,58	0,88 %	10 441 082,36	1,67 %	4 329 038,52	0,68 %	20 396 779,20	3,25 %
6 274 084,41	8,66 %	7 082 471,82	11,26 %	8 616 280,06	11,89 %	2 643 258,00	4,20 %
26 555 471,44	11,03 %	18 975 149,72	8,04 %	4 403 398,81	1,83 %	7 168 293,10	3,04 %
97 597 099,92	12,37 %	100 315 741,93	12,55 %	45 386 551,20	5,75 %	50 560 840,70	6,32 %
11 904 929,43	1,02 %	9 690 803,33	0,70 %	5 856 972,19	0,50 %	2 409 869,20	0,17 %
1 278 789,94	10,21 %	863 002,01	7,35 %	317 500,36	2,54 %	410 398,29	3,50 %
10 533 833,85	7,91 %	10 002 427,05	7,08 %	11 398 057,86	8,56 %	20 171 051,18	14,28 %
91 287,00	0,01 %	2 776 434,49	0,31 %	650 725,70	0,07 %	1 791 954,33	0,20 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	157 000 000,00	100,00 %	123 000 000,00	100,00 %
378 166 428,65	12,43 %	507 418 983,90	17,78 %	116 032 359,53	3,81 %	105 965 110,05	3,71 %
2 660 875 262,38	2,39 %	2 686 900 905,51	2,46 %	1 982 356 283,25	1,78 %	1 911 869 884,35	1,75 %

σε ευρώ

10. Κατανομή και εξέλιξη των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων

Τομέας πολιτικής		Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων					
		Εγκεκριμένες πιστώσεις	Τροποποιήσεις (μεταφορές και ΔΠρ.)	Μεταφερθείσες ή ανασταθαισείς πιστώσεις από το 2005	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο συμπληρωματικών πιστώσεων	Σύνολο εγκεκριμένων πιστώσεων
		1	2	3	4	5=3+4	6=1+2+5
1	ΓΕΩΡΓΙΑ	51 050 720 000,00	- 860 000 000,00	43 400 000,00	2 510 270,02	45 910 270,02	50 236 630 270,02
2	ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	44 555 004 990,00	- 500 000,00	43 847 607,60	61 246 706,01	105 094 313,61	44 659 599 303,61
3	ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	9 372 714 185,00	27 090 825,00	120 346 114,13	1 378 082 746,77	1 498 428 860,90	10 898 233 870,90
4	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	5 544 000 000,00	180 157 764,00	3 685 500,00	286 168 673,88	289 854 173,88	6 014 011 937,88
5	ΔΙΟΙΚΗΣΗ	6 656 369 817,00	554 545,00	280 000,00	256 346 572,52	256 626 572,52	6 913 550 934,52
6	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	458 000 000,00	- 180 000 000,00	0,00	0,00	0,00	278 000 000,00
7	ΠΡΟΕΝΤΑΣΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	2 480 600 000,00	211 559 038,00	0,00	28 704 642,19	28 704 642,19	2 720 863 680,19
8	ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	1 073 500 332,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 073 500 332,00
Σύνολο		121 190 909 324,00	- 621 137 828,00	211 559 221,73	2 013 059 611,39	2 224 618 833,12	122 794 390 329,12

11. Εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεως

Τομέας πολιτικής		Εγκεκριμένες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων	Αναληφθείσες υποχρεώσεις				%
			Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερθείσες ή ανασταθαισείς πιστώσεις	Από έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	
			1	2	3	4	
1	ΓΕΩΡΓΙΑ	50 236 630 270,02	49 821 805 270,19	43 400 000,00	24 142,40	49 865 229 412,59	99,26 %
2	ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	44 659 599 303,61	44 520 148 630,58	43 847 606,60	14 797 398,80	44 578 793 635,98	99,82 %
3	ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	10 898 233 870,90	9 245 863 515,32	111 410 127,22	837 722 836,80	10 194 996 479,34	93,55 %
4	ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	6 014 011 937,88	5 708 777 633,33	3 590 350,00	154 825 948,36	5 867 193 931,69	97,56 %
5	ΔΙΟΙΚΗΣΗ	6 913 550 934,52	6 528 741 570,53	279 790,00	145 569 933,90	6 674 591 294,43	96,54 %
6	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	278 000 000,00	127 640 000,00	0,00	0,00	127 640 000,00	45,91 %
7	ΠΡΟΕΝΤΑΣΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	2 720 863 680,19	2 674 996 584,23	0,00	3 196 979,88	2 678 193 564,11	98,43 %
8	ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	1 073 500 332,00	1 073 500 332,00	0,00	0,00	1 073 500 332,00	100,00 %
Σύνολο		122 794 390 329,12	119 701 473 536,18	202 527 873,82	1 156 137 240,14	121 060 138 650,14	98,59 %

και πληρωμών ανά δημοσιονομική προοπτική

σε ευρώ

Πιστώσεις πληρωμών					
Εγκεκριμένες πιστώσεις	Τροποποιήσεις (μεταφορές και ΔΠρ.)	Μεταφερθείσες πιστώσεις	πιστώσεις ειδικό προορισμό	Σύνολο συμπληρωματικών πιστώσεων	Σύνολο εγκεκριμένων πιστώσεων
7	8	9	10	11=9+10	12=7+8+11
50 991 020 000,00	- 780 500 000,00	285 496 606,20	2 510 270,02	288 006 876,22	50 498 526 876,22
35 639 599 237,00	- 3 144 390 000,00	13 863 714,64	61 554 300,06	75 418 014,70	32 570 627 251,70
8 889 218 143,00	- 119 948 995,84	273 330 476,36	1 765 175 131,07	2 038 505 607,43	10 807 774 754,59
5 369 049 920,00	38 033 714,00	61 234 984,55	263 002 173,72	324 237 158,27	5 731 320 792,27
6 656 369 817,00	- 2 023 884,16	775 950 931,48	282 695 929,48	1 058 646 860,96	7 712 992 793,80
458 000 000,00	- 72 000 000,00	0,00	0,00	0,00	386 000 000,00
2 892 850 000,00	- 510 308 662,00	15 428 194,57	40 019 744,33	55 447 938,90	2 437 989 276,90
1 073 500 332,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 073 500 332,00
111 969 607 449,00	- 4 591 137 828,00	1 425 304 907,80	2 414 957 548,68	3 840 262 456,48	111 218 732 077,48

υποχρεώσεων ανά δημοσιονομική προοπτική

σε ευρώ

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο 2007				Ακυρωθείσες πιστώσεις				
Έσοδα για ειδικό προορισμό	Μεταφορές βάσει απορρίψεως	Σύνολο	%	Από τις πιστώσεις προϋπολογισμού του οικονομικού έτους	Μεταφερθείσες ή ανασταθαισείς πιστώσεις από το 2005	Έσοδα για ειδικό προορισμό (ΕΖΕΣ)	Σύνολο	%
7	8	9=7+8	10=9/1	11	12	13	14=11+12+13	15=14/1
2 486 127,62	0,00	2 486 127,62	0,00 %	368 914 729,81	0,00	0,00	368 914 729,81	0,73 %
46 449 307,21	0,00	46 449 307,21	0,10 %	34 356 359,42	1,00	0,00	34 356 360,42	0,08 %
539 286 968,66	9 521 024,00	548 807 992,66	5,04 %	144 420 470,68	8 935 986,91	1 072 941,31	154 429 398,90	1,42 %
131 341 335,02	0,00	131 341 335,02	2,18 %	15 380 130,67	95 150,00	1 390,50	15 476 671,17	0,26 %
110 773 044,22	1 206 956,00	111 980 000,22	1,62 %	126 975 835,47	210,00	3 594,40	126 979 639,87	1,84 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	150 360 000,00	0,00	0,00	150 360 000,00	54,09 %
25 507 662,31	0,00	25 507 662,31	0,94 %	17 162 453,77	0,00	0,00	17 162 453,77	0,63 %
0,00	0,00	0,00	0,00 %	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
855 844 445,04	10 727 980,00	866 572 425,04	0,71 %	857 569 979,82	9 031 347,91	1 077 926,21	867 679 253,94	0,71 %

12. Εκτέλεση των πιστώσεων πληρωμών

Τομέας πολιτικής	Εγκεκριμένες πιστώσεις πληρωμών	Πραγματοποιηθείσες πληρωμές				
		Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερθείσες πιστώσεις	Από έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	%
		1	3	4	5=2+3+4	6=5/1
1 ΓΕΩΡΓΙΑ	50 498 526 876,22	49 572 765 283,42	225 986 614,06	0,00	49 798 751 897,48	98,61 %
2 ΔΙΑΡΦΩΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	32 570 627 251,70	32 371 258 322,61	9 226 584,43	18 859 930,24	32 399 344 837,28	99,47 %
3 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	10 807 774 754,59	8 216 185 027,47	201 399 550,61	596 101 531,22	9 013 686 109,30	83,40 %
4 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	5 731 320 792,27	5 005 486 440,49	38 865 277,12	141 824 434,53	5 186 176 152,14	90,49 %
5 ΔΙΟΙΚΗΣΗ	7 712 992 793,80	5 888 507 416,41	680 320 161,69	130 895 509,08	6 699 723 087,18	86,86 %
6 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	386 000 000,00	127 640 000,00	0,00	0,00	127 640 000,00	33,07 %
7 ΠΡΟΕΝΤΑΣΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	2 437 989 276,90	2 235 130 876,88	7 790 535,07	33 756 704,52	2 276 678 116,47	93,38 %
8 ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	1 073 500 332,00	1 073 500 332,00	0,00	0,00	1 073 500 332,00	100,00 %
Σύνολο	111 218 732 077,48	104 490 473 699,28	1 163 588 722,98	921 438 109,59	106 575 500 531,85	95,83 %

ανά δημοσιονομική προοπτική

σε ευρώ

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο 2007					Ακυρωθείσες πιστώσεις				
Αυτόματες μεταφορές	Μεταφορές βάσει αποφάσεως	Έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	%	Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερθείσες πιστώσεις	Έσοδα για ειδικό προορισμό (ΕΖΕΣ)	Σύνολο	%
7	8	9	10=7+8+9	11=10/1	12	13	14	15=12+13+14	16=15/1
268 754 563,77	0,00	2 510 270,02	271 264 833,79	0,54 %	369 000 152,81	59 509 992,14	0,00	428 510 144,95	0,85 %
15 726 487,62	0,00	42 694 369,82	58 420 857,44	0,18 %	108 224 426,77	4 637 130,21	0,00	112 861 556,98	0,35 %
132 356 360,73	20 639 028,00	1 164 913 054,23	1 317 908 442,96	12,19 %	400 088 730,96	71 930 925,75	4 160 545,62	476 180 202,33	4,41 %
48 771 360,00	43 210 850,28	121 149 270,01	213 131 480,29	3,72 %	309 614 983,23	22 369 707,43	28 469,18	332 013 159,84	5,79 %
630 006 349,39	3 302 979,84	151 791 323,42	785 100 652,65	10,18 %	132 529 187,20	95 630 769,79	9 096,98	228 169 053,97	2,95 %
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %	258 360 000,00	0,00	0,00	258 360 000,00	66,93 %
8 785 955,44	0,00	6 263 039,81	15 048 995,25	0,62 %	138 624 505,68	7 637 659,50	0,00	146 262 165,18	6,00 %
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
1 104 401 076,95	67 152 858,12	1 489 321 327,31	2 660 875 262,38	2,39 %	1 716 441 986,65	261 716 184,82	4 198 111,78	1 982 356 283,25	1,78 %

**13. Σύγκριση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού
Πιστώσεις αναλήψεως**

Τομέας	Εγκεκριμένες πιστώσεις			Αναληφθείσες υποχρεώσεις			
	2006	2005	% μεταβολής	2006	%	2005	%
	1	2	3=(1-2)/2	4	5=4/1	6	7=6/2
1 ΓΕΩΡΓΙΑ	50 236 630 270,02	49 076 246 092,42	2,36 %	49 865 229 412,59	99,26 %	48 928 359 920,62	99,70 %
2 ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	44 659 599 303,61	42 536 191 404,48	4,99 %	44 578 793 635,98	99,82 %	42 490 498 505,57	99,89 %
3 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	10 898 233 870,90	10 440 606 310,84	4,38 %	10 194 996 479,34	93,55 %	9 548 604 176,33	91,46 %
4 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	6 014 011 937,88	5 660 331 574,76	6,25 %	5 867 193 931,69	97,56 %	5 516 105 602,78	97,45 %
5 ΔΙΟΙΚΗΣΗ	6 913 550 934,52	6 550 862 383,95	5,54 %	6 674 591 294,43	96,54 %	6 354 856 192,85	97,01 %
6 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	278 000 000,00	236 000 000,00	17,80 %	127 640 000,00	45,91 %	140 110 000,00	59,37 %
7 ΠΡΟΕΝΤΑΣΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	2 720 863 680,19	2 130 713 588,18	27,70 %	2 678 193 564,11	98,43 %	1 994 385 934,22	93,60 %
8 ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	1 073 500 332,00	1 304 988 996,00	- 17,74 %	1 073 500 332,00	100,00 %	1 304 988 996,00	100,00 %
Σύνολο	122 794 390 329,12	117 935 940 350,63	4,12 %	121 060 138 650,14	98,59 %	116 277 909 328,37	98,59 %

Πιστώσεις

Τομέας	Εγκεκριμένες πιστώσεις			Πραγματοποιηθείσες πληρωμές			
	2006	2005	% μεταβολής	2006	%	2005	%
	1	2	3=(1-2)/2	4	5=4/1	6	7=6/2
1 ΓΕΩΡΓΙΑ	50 498 526 876,22	48 907 981 350,25	3,25 %	49 798 751 897,48	98,61 %	48 465 768 985,88	99,10 %
2 ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	32 570 627 251,70	32 838 251 159,96	0,81 %	32 399 344 837,28	99,47 %	32 763 192 073,85	99,77 %
3 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	10 807 774 754,59	9 753 639 107,10	10,81 %	9 013 686 109,30	83,40 %	7 972 110 336,75	81,73 %
4 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	5 731 320 792,27	5 435 407 948,46	5,44 %	5 186 176 152,14	90,49 %	5 013 054 063,21	92,23 %
5 ΔΙΟΙΚΗΣΗ	7 712 992 793,80	7 301 184 292,62	5,64 %	6 699 723 087,18	86,86 %	6 191 378 792,90	84,80 %
6 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	386 000 000,00	346 000 000,00	11,56 %	127 640 000,00	33,07 %	140 110 000,00	40,49 %
7 ΠΡΟΕΝΤΑΣΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	2 437 989 276,90	3 546 547 761,72	31,26 %	2 276 678 116,47	93,38 %	2 984 626 577,66	84,16 %
8 ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	1 073 500 332,00	1 304 988 996,00	17,74 %	1 073 500 332,00	100,00 %	1 304 988 996,00	100,00 %
Σύνολο	111 218 732 077,48	109 434 000 616,11	1,63 %	106 575 500 531,85	95,83 %	104 835 229 826,25	95,80 %

**2005 και 2005 ανά δημοσιονομική προοπτική
υποχρεώσεων**

σε ευρώ

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο επόμενο έτος				Ακυρωθείσες πιστώσεις			
2006	%	2005	%	2006	%	2005	%
8	9=8/1	10	11=10/2	12=1-4-8	13=12/1	14=2-6-10	15=14/2
2 486 127,62	0,00 %	43 527 062,95	0,09 %	368 914 729,81	0,73 %	104 359 108,85	0,21 %
46 449 307,21	0,10 %	20 114 968,63	0,05 %	34 356 360,42	0,08 %	25 577 930,28	0,06 %
548 807 992,66	5,04 %	683 822 033,31	6,55 %	154 429 398,90	1,42 %	208 180 101,20	1,99 %
131 341 335,02	2,18 %	106 063 905,88	1,87 %	15 476 671,17	0,26 %	38 162 066,10	0,67 %
111 980 000,22	1,62 %	97 325 444,06	1,49 %	126 979 639,87	1,84 %	98 680 747,04	1,51 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	150 360 000,00	54,09 %	95 890 000,00	40,63 %
25 507 662,31	0,94 %	9 110 341,61	0,43 %	17 162 453,77	0,63 %	127 217 312,35	5,97 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	0,00	0,00 %
866 572 425,04	0,71 %	959 963 756,44	0,81 %	867 679 253,94	0,71 %	698 067 265,82	0,59 %

πληρωμών

σε ευρώ

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο επόμενο έτος				Ακυρωθείσες πιστώσεις			
2006	%	2005	%	2006	%	2005	%
8	9=8/1	10	11=10/2	12=1-4-8	13=12/1	14=2-6-10	15=14/2
271 264 833,79	0,54 %	285 623 669,15	0,58 %	428 510 144,95	0,85 %	156 588 695,22	0,32 %
58 420 857,44	0,18 %	16 456 109,43	0,05 %	112 861 556,98	0,35 %	58 602 976,68	0,18 %
1 317 908 442,96	12,19 %	1 322 025 501,16	13,55 %	476 180 202,33	4,41 %	459 503 269,19	4,71 %
213 131 480,29	3,72 %	146 344 072,42	2,69 %	332 013 159,84	5,79 %	276 009 812,83	5,08 %
785 100 652,65	10,18 %	879 417 144,82	12,04 %	228 169 053,97	2,95 %	230 388 354,90	3,16 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	258 360 000,00	66,93 %	205 890 000,00	59,51 %
15 048 995,25	0,62 %	37 034 408,53	1,04 %	146 262 165,18	6,00 %	524 886 775,53	14,80 %
0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	0,00	0,00 %	0,00	0,00 %
2 660 875 262,38	2,39 %	2 686 900 905,51	2,46 %	1 982 356 283,25	1,78 %	1 911 869 884,35	1,75 %

**14. Εκτέλεση των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων
Πιστώσεις αναλήψεως**

Κοινοτικό όργανο	Εγκεκριμένες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων	Αναληφθείσες υποχρεώσεις					%	Ελάττωσα για ειδικό προορισμό
		Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερθείσες ή ανασυσταθείσες πιστώσεις	Από έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο			
		2	3	4	5=2+3+4	6=5/1		
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	1 368 486 316,11	1 306 325 432,30	200 000,00	37 213 465,75	1 343 738 898,05	98,19 %	9 472 850,36	
Συμβούλιο	626 102 378,31	558 172 930,11	0,00	16 548 153,74	574 721 083,85	91,79 %	17 801 271,57	
Επιτροπή	120 235 296 051,00	117 320 281 520,65	202 327 873,82	1 086 682 964,96	118 609 292 359,43	98,65 %	826 460 879,10	
Δικαστήριο	252 306 372,60	238 293 961,93	0,00	325 504,40	238 619 466,33	94,58 %	1 642 266,20	
Ελεγκτικό Συνέδριο	113 596 668,31	100 976 934,57	0,00	268 360,80	101 245 295,37	89,13 %	131 816,51	
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	112 389 673,52	104 821 188,97	0,00	4 211 501,12	109 032 690,09	97,01 %	193 367,40	
Επιτροπή των Περιφερειών	74 391 953,27	61 969 537,55	0,00	10 887 289,37	72 856 826,92	97,94 %	141 993,90	
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	7 682 538,00	6 770 255,52	0,00	0,00	6 770 255,52	88,13 %	0,00	
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	4 138 378,00	3 861 774,58	0,00	0,00	3 861 774,58	93,32 %	0,00	
Σύνολο	122 794 390 329,12	119 701 473 536,18	202 527 873,82	1 156 137 240,14	121 060 138 650,14	98,59 %	855 844 445,04	

Πιστώσεις

Κοινοτικό όργανο	Εγκεκριμένες πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων	Πραγματοποιηθείσες πληρωμές					%	Αυτόματες μεταφορές
		Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφερθείσες πιστώσεις	Από έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο			
		2	3	4	5=2+3+4	6=5/1		
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο	1 701 269 660,65	1 117 578 610,06	285 778 030,55	36 945 146,42	1 440 301 787,03	84,66 %	188 746 822,24	
Συμβούλιο	736 264 158,20	466 963 905,97	101 169 948,48	16 548 153,74	584 682 008,19	79,41 %	91 209 024,14	
Επιτροπή	108 175 684 800,44	102 430 969 155,00	741 939 438,03	853 743 449,96	104 026 652 042,99	96,16 %	782 997 538,15	
Δικαστήριο	267 048 157,10	225 025 288,09	12 399 434,36	325 504,40	237 750 226,85	89,03 %	13 268 673,84	
Ελεγκτικό Συνέδριο	119 881 073,16	93 728 633,21	5 353 989,80	268 360,80	99 350 983,81	82,87 %	7 248 301,36	
Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή	123 841 644,55	94 412 786,16	10 333 755,87	3 139 932,72	107 886 474,75	87,12 %	10 124 989,54	
Επιτροπή των Περιφερειών	82 016 334,70	52 968 650,29	5 851 818,02	10 467 561,55	69 288 029,86	84,48 %	9 000 368,08	
Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής	8 306 286,57	6 365 069,79	596 606,04	0,00	6 961 675,83	83,81 %	405 185,73	
Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων	4 419 962,11	2 461 600,71	165 701,83	0,00	2 627 302,54	59,44 %	1 400 173,87	
Σύνολο	111 218 732 077,48	104 490 473 699,28	1 163 588 722,98	921 438 109,59	106 575 500 531,85	95,83 %	1 104 401 076,95	

και των πιστώσεων πληρωμών ανά κοινοτικό όργανο υποχρεώσεων

σε ευρώ

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο 2007				Ακυρωθείσες πιστώσεις			
Μεταφορές βάσει αποφάσεως	Σύνολο	%	Από τις πιστώσεις προϋπ. του οικον. έτους	Πιστώσεις μεταφερθείσες ή ανασυσταθείσες από το 2005	Έσοδα για ειδικό προορισμό (ΕΖΕΣ)	Σύνολο	%
8	9=7+8	10=9/1	11	12	13	14=11+12+13	15=14/1
0,00	9 472 850,36	0,69 %	15 274 567,70	0,00	0,00	15 274 567,70	1,12 %
0,00	17 801 271,57	2,84 %	33 580 022,89	0,00	0,00	33 580 022,89	5,36 %
10 727 980,00	837 188 859,10	0,70 %	778 705 558,35	9 031 347,91	1 077 926,21	788 814 832,47	0,66 %
0,00	1 642 266,20	0,65 %	12 044 640,07	0,00	0,00	12 044 640,07	4,77 %
0,00	131 816,51	0,12 %	12 219 556,43	0,00	0,00	12 219 556,43	10,76 %
0,00	193 367,40	0,17 %	3 163 616,03	0,00	0,00	3 163 616,03	2,81 %
0,00	141 993,90	0,19 %	1 393 132,45	0,00	0,00	1 393 132,45	1,87 %
0,00	0,00	0,00 %	912 282,48	0,00	0,00	912 282,48	11,87 %
0,00	0,00	0,00 %	276 603,42	0,00	0,00	276 603,42	6,68 %
10 727 980,00	866 572 425,04	0,71 %	857 569 979,82	9 031 347,91	1 077 926,21	867 679 253,94	0,71 %

πληρωμών

σε ευρώ

Πιστώσεις μεταφερθείσες στο 2007				Ακυρωθείσες πιστώσεις				
εταφορές βάσει αποφάσεως	Από έσοδα για ειδικό προορισμό	Σύνολο	%	Από τις πιστώσεις του οικονομικού έτους	Από μεταφορές	Έσοδα για ειδικό προορισμό (ΕΖΕΣ)	Σύνολο	%
8	9	10=7+8+9	11=10/1	12	13	14	15=12+13+14	16=15/1
0,00	35 360 878,05	224 107 700,29	13,17 %	15 274 567,70	21 585 605,63	0,00	36 860 173,33	2,17 %
0,00	17 801 271,57	109 010 295,71	14,81 %	33 580 022,89	8 991 831,41	0,00	42 571 854,30	5,78 %
67 152 858,12	1 432 558 437,46	2 282 708 833,73	2,11 %	1 637 293 632,73	224 832 179,21	4 198 111,78	1 866 323 923,72	1,73 %
0,00	1 642 266,20	14 910 940,04	5,58 %	12 044 640,07	2 342 350,14	0,00	14 386 990,21	5,39 %
0,00	131 816,51	7 380 117,87	6,16 %	12 219 556,43	930 415,05	0,00	13 149 971,48	10,97 %
0,00	1 264 935,80	11 389 925,34	9,20 %	3 447 029,30	1 118 215,16	0,00	4 565 244,46	3,69 %
0,00	561 721,72	9 562 089,80	11,66 %	1 393 651,63	1 772 563,41	0,00	3 166 215,04	3,86 %
0,00	0,00	405 185,73	4,88 %	912 282,48	27 142,53	0,00	939 425,01	11,31 %
0,00	0,00	1 400 173,87	31,68 %	276 603,42	115 882,28	0,00	392 485,70	8,88 %
67 152 858,12	1 489 321 327,31	2 660 875 262,38	2,39 %	1 716 441 986,65	261 716 184,82	4 198 111,78	1 982 356 283,25	1,78 %

**15. ΕΝΟΠΙΗΜΕΝΗ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΠΟΥ ΑΠΟΜΕ-
ΝΟΥΝ ΠΡΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗ**

σε ευρώ

	ΜΗ ΔΙΑΧΩΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΠΙΣΤΩ- ΣΕΙΣ	ΔΙΑΧΩΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ	Σύνολο
Μεταθερθείσες υποχρεώσεις από το προηγούμενο οικονο- μικό έτος	1 253 640 180,79	117 825 874 585,07	119 079 514 765,86
Αποδεσμεύσεις/Αναπροσαρμογές	- 56 394 461,62	- 1 674 266 331,73	- 1 730 660 793,35
Πληρωμές	1 005 841 701,50	43 576 201 831,27	44 582 043 532,77
Ακυρώσεις	162 616 139,62	0,00	162 616 139,62
Αναλήψεις υποχρεώσεων του οικονομικού έτους	56 464 704 523,77	64 595 434 126,37	121 060 138 650,14
Πληρωμές	55 333 886 613,11	6 659 570 385,97	61 993 456 999,08
Ακύρωση μη μεταφερόμενων υποχρεώσεων	15 404 798,94	0,00	15 404 798,94
Αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς πληρωμή στο τέλος του έτους	1 115 413 111,72	57 935 863 740,40	59 051 276 852,12
	1 144 200 989,77	130 511 270 162,47	131 655 471 152,24

16α. Ενοποιημένη κατανομή των υπολοίπων προς πληρωμή ανά έτος ανάληψης των υποχρεώσεων

Τομέας	< 2000	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Σύνολο
1 ΓΕΩΡΓΙΑ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 745 553,00	1 863 821 801,17	1 869 567 354,17
2 ΔΙΑΡΦΩΤΙΚΑ ΤΑΜΕΙΑ	1 046 379 952,67	95 111 649,63	346 206 288,59	634 516 796,30	1 804 396 389,27	13 127 211 296,67	32 371 651 135,10	43 745 215 383,04	93 170 688 891,27
3 ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ	109 678 911,53	143 987 913,52	364 743 438,90	617 025 435,66	1 424 882 909,53	2 549 110 805,93	4 130 539 748,33	5 977 796 682,48	15 317 765 845,88
4 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ	651 259 480,32	372 207 082,25	564 927 650,83	906 509 624,16	1 112 601 806,61	2 094 712 415,23	2 791 938 263,37	4 239 851 507,66	12 734 007 830,43
5 ΔΙΟΙΚΗΣΗ	1 089 781,57	2 099,92	0,00	0,00	17 995,00	901 495,91	30 690 148,33	673 950 354,56	706 651 875,29
6 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
7 ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΗ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ	191 694 438,30	214 005 465,69	456 758 228,51	640 226 854,60	960 522 568,19	1 217 902 840,89	1 625 037 835,81	2 550 641 123,21	7 856 789 355,20
8 ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Σύνολο	2 000 102 564,39	825 314 211,01	1 732 635 606,83	2 798 278 710,72	5 302 421 668,60	18 989 838 854,63	40 955 602 683,94	59 051 276 852,12	131 655 471 152,30

16β. Ενοποιημένη κατανομή των υπολοίπων προς πληρωμή ανά έτος ανάληψης των υποχρεώσεων

Τομέας πολιτικής	< 2000	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Σύνολο
01 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	7 025 681,45	2 156 540,24	5 258 400,00	0,00	0,00	78 157 335,32	65 793 626,76	169 731 341,87	328 122 925,64
02 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	5 099 551,83	2 065 080,30	12 363 436,83	11 739 714,82	42 114 042,31	46 646 726,02	100 003 794,45	221 198 351,72	441 230 698,28
03 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	142 450,83	408 647,64	9 417 954,16	9 969 052,63
04 ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	165 733 458,94	40 613 656,40	13 664 978,87	56 995 963,02	327 468 439,63	2 765 006 636,15	8 419 185 302,33	11 332 944 748,21	23 121 613 183,55
05 ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	326 968 318,18	20 778 242,27	0,00	1 381 554,00	64 540 983,54	1 242 639 624,18	2 636 168 689,59	5 959 215 196,46	10 251 692 608,22
06 ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	49 688 501,85	59 086 068,15	89 925 441,13	92 610 637,65	178 929 907,45	415 335 496,08	667 680 993,15	900 372 186,59	2 453 629 232,05
07 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ	2 504 876,94	0,00	19 816 218,83	39 513 347,44	53 430 658,85	95 209 378,31	115 901 023,46	168 699 485,46	495 074 989,29
08 ΕΡΕΥΝΑ	17 544 316,07	55 420 945,89	175 417 722,18	344 977 010,53	856 632 301,43	1 317 074 632,95	1 861 328 520,89	2 766 508 961,47	7 394 904 411,41
09 ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ	5 675 071,07	3 446 124,06	21 786 448,25	59 621 524,41	180 325 882,22	333 470 368,19	776 068 013,97	880 686 423,30	2 261 079 855,47
10 ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	390 258,24	855 266,78	947 904,17	2 072 193,22	6 897 420,07	5 117 292,90	37 012 707,02	104 724 087,39	158 017 129,79
11 ΑΛΙΕΙΑ	43 784 924,81	6 018 260,46	15 525 481,47	44 201 345,12	68 291 759,54	205 700 335,20	507 071 196,04	813 000 802,49	1 703 594 105,13
12 ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	0,00	0,00	30 000,00	14 000,00	2 659,35	1 822 211,84	1 607 523,59	13 893 125,31	17 369 520,09
13 ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	513 245 826,84	181 089 462,19	614 710 204,54	1 029 167 214,71	2 093 528 442,08	9 696 437 327,36	21 655 695 839,44	28 393 448 715,93	64 177 323 033,09

Τομέας πολιτικής	< 2000	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Σύνολο
14 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	0,00	0,00	0,00	6 161,28	1 142 156,34	2 907 411,64	17 559 526,96	48 102 423,69	69 717 679,91
15 ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	26 937 633,40	14 137 941,54	13 705 319,23	21 346 363,42	37 261 101,01	54 021 934,50	110 647 471,84	289 284 801,79	567 342 566,73
16 ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	112 581,37	103 302,22	296 757,69	509 847,52	777 488,31	2 167 456,28	6 980 773,98	65 779 731,12	76 727 938,49
17 ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	923 158,91	0,00	285 596,54	4 804 900,64	20 468 298,46	30 081 717,72	40 833 924,39	352 381 670,57	449 779 267,23
18 ΧΩΡΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ	238 439,04	522 616,96	9 893 071,64	12 461 443,47	13 783 469,02	34 804 047,57	94 408 907,56	130 602 383,48	296 714 378,74
19 ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	523 633 413,09	271 194 176,90	367 125 148,21	667 352 544,86	679 537 990,84	1 319 365 107,73	1 755 333 573,50	2 528 141 736,28	8 111 683 691,41
20 ΕΜΠΟΡΙΟ	0,00	0,00	23 729,88	0,00	108 218,34	765 576,60	2 811 507,72	15 155 632,26	18 864 664,80
21 ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ (ΑΚΕ) ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ	80 392 729,58	78 729 431,16	166 746 017,28	185 821 030,98	300 885 727,76	427 470 754,44	617 423 313,37	922 327 597,24	2 779 796 601,81
22 ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	228 514 215,28	89 074 681,65	204 968 077,22	221 838 954,05	366 899 924,94	884 404 108,83	1 310 981 898,59	2 192 666 367,42	5 499 348 227,98
23 ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	1 688 607,50	0,00	0,00	775 292,29	6 179 839,24	22 611 321,19	105 267 711,22	274 887 000,58	411 409 772,02
24 ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	12 740,20	626 790,92	2 065 832,22	15 636 875,50	18 342 238,84
25 ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	62 641,71	25 022 743,09	25 085 384,80
26 ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	794 763,05	0,00	47 025,38	79 137 153,31	79 978 941,74
27 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 298 984,99	10 298 984,99
28 ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 070 397,41	1 070 397,41
29 ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ	1 000,00	22 413,84	145 652,87	1 067 667,29	2 407 454,62	7 852 811,88	20 522 992,26	43 492 812,70	75 512 805,46
30 ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
31 ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90 ΆΛΛΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	26 729 704,91	323 447 160,33	350 176 865,24
Σύνολο	2 000 102 564,39	825 314 211,01	1 732 635 606,83	2 798 278 710,72	5 302 421 668,60	18 989 838 854,63	40 955 602 683,94	59 051 276 852,12	131 655 471 152,30

17. Οργανισμοί —Οικονομικό έτος 2006: δημοσιονομικές προβλέψεις, βεβαιωθέντες δασμοί και εισπραχθέντα ποσά

Έσοδα ανά οργανισμό

σε ευρώ

Οργανισμός	Έσοδα προβλεπόμενα στον προϋπολογισμό	Βεβαιωθέντες δασμοί	Εισπραχθέντα ποσά	Υπόλοιπα προς είσπραξη	Τομέας πολιτικής Χρηματοδότηση της Επιτροπής
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας	65 663 000,00	66 831 669,77	66 831 669,77	0,00	06
Frontex	19 462 300,00	17 590 042,62	17 590 042,62	0,00	18
CEDEFOP	17 571 260,00	15 344 405,14	15 344 065,60	339,54	15
Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία	6 075 144,00	6 075 144,00	6 075 144,00	0,00	18
Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων	17 146 080,00	16 211 313,00	16 211 313,00	0,00	17
Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	13 121 125,00	13 121 125,00	13 094 915,96	26 209,04	18
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	37 314 090,00	36 831 054,00	34 562 415,15	2 268 638,85	07
Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	40 248 981,75	37 543 431,25	37 543 431,25	0,00	17
Ευρωπαϊκή αρχή εποπτείας GNSS	6 962 880,19	7 026 214,20	7 026 214,20	0,00	06
Eurojust	14 700 000,00	15 704 194,04	15 704 194,04	0,00	18
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	44 738 440,00	32 392 190,03	32 392 190,03	0,00	06
Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς	211 728 860,00	192 264 250,61	192 264 250,61	0,00	12
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων	138 676 000,00	149 722 303,64	141 301 875,45	8 420 428,19	02
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών	6 800 000,00	6 612 309,12	6 612 309,12	0,00	09
Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας	9 393 907,50	9 682 219,47	9 416 126,97	266 092,50	18
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την ασφάλεια και τη διαλειτουργικότητα των σιδηροδρόμων	14 398 000,00	12 405 715,89	12 405 715,89	0,00	06
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	270 575 000,00	277 085 772,92	277 085 772,92	0,00	22
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	14 108 161,00	12 460 046,64	12 459 095,54	951,10	04
Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	40 876 392,00	39 583 840,89	33 204 621,09	6 379 219,80	31
Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	19 450 000,00	22 423 380,52	22 423 380,52	0,00	15
Κοινοτικό γραφείο φυτικών ποικιλιών	8 720 000,00	9 330 302,73	9 330 302,73	0,00	17
Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	19 760 000,00	19 522 812,65	19 506 150,24	16 662,41	04
Εκτελεστικός οργανισμός για την εκπαίδευση και τον πολιτισμό	29 199 000,00	27 749 000,00	27 749 000,00	0,00	15
Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια	5 628 819,22	5 628 819,22	5 628 819,22	0,00	06
Σύνολο	1 072 317 440,66	1 049 141 557,35	1 031 763 015,92	17 378 541,43	

Έσοδα ανά είδος εισοδήματος

σε ευρώ

Είδος εισόδου	Έσοδα προβλεπόμενα στον προϋπολογισμό	Βεβαιωθέντες δασμοί	Εισπραχθέντα ποσά	Υπόλοιπα προς είσπραξη
Επιδότηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής	653 587 219,41	635 349 505,58	635 349 237,42	268,16
Έσοδα από αμοιβές	278 993 042,00	328 414 018,82	320 847 683,07	7 566 335,75
Άλλα έσοδα	139 737 179,25	85 378 032,95	75 566 095,43	9 811 937,52
Σύνολο	1 072 317 440,66	1 049 141 557,35	1 031 763 015,92	17 378 541,43

18. Οργανισμοί — Οικονομικό έτος 2006: πιστώσεις και αποτέλεσμα των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων

σε ευρώ

Οργανισμός	Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων				Πιστώσεις πληρωμών			
	Πιστώσεις	Αναληφθείσες υποχρεώσεις	Μεταφερθείσες στο 2007	Ακυρωθείσες πιστώσεις	Πιστώσεις	Πραγματοποιηθείσες πληρωμές	Μεταφερθείσες στο 2007	Ακυρωθείσες πιστώσεις
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας	66 562 970,23	60 412 514,46	15 146,59	6 135 309,18	72 369 278,60	49 028 674,87	19 351 968,30	3 988 635,43
Frontex	17 537 597,62	14 627 229,34	741 891,00	2 168 477,28	17 537 597,62	3 385 325,13	11 932 495,94	2 219 776,55
CEDEFOP	18 278 222,43	16 388 597,09	545 564,32	1 344 061,02	18 630 545,11	14 158 812,61	1 853 009,38	2 618 723,12
Ευρωπαϊκή Αστυνομική Ακαδημία	6 075 144,00	4 321 495,43	990 407,08	763 241,49	6 075 144,00	2 153 106,53	3 158 795,98	763 241,49
Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων	17 146 080,00	16 064 921,93	0,00	1 081 158,07	18 583 087,71	10 088 690,34	7 097 157,11	1 397 240,26
Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας	13 548 968,34	12 873 208,15	491 506,10	184 254,09	14 051 138,40	12 255 485,45	1 229 083,16	566 569,79
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος	40 525 421,49	35 915 861,97	4 592 441,57	17 117,95	45 998 302,34	33 454 115,48	11 852 774,97	691 411,89
Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων	40 248 981,75	36 407 899,95	0,00	3 841 081,80	46 556 959,01	33 562 711,69	7 889 175,60	5 105 071,72
Ευρωπαϊκή αρχή εποπτείας GNSS	6 962 880,19	3 107 295,90	0,00	3 855 584,29	6 962 880,19	704 146,74	1 276 617,07	4 982 116,38
Eurojust	14 985 483,55	14 330 791,72	71 000,00	583 691,83	16 813 964,47	13 385 613,35	2 590 329,78	838 021,34
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα	44 738 440,00	34 287 177,64	0,00	10 451 262,36	45 232 542,38	24 279 657,43	1 269 659,16	19 683 225,79
Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς	211 728 860,00	126 055 866,64	0,00	85 672 993,36	236 634 990,93	121 075 929,69	26 488 164,94	89 070 896,30
Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων	140 643 000,00	137 235 660,61	0,00	3 407 339,39	157 509 000,82	123 435 768,34	29 413 020,40	4 660 212,08
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια Δικτύων και Πληροφοριών	6 940 080,00	6 238 387,04	49 530,00	652 162,96	9 051 581,01	6 682 308,21	917 363,62	1 451 909,18
Ευρωπαϊκό παρατηρητήριο των φαινομένων ρατσισμού και ξενοφοβίας	9 483 907,50	8 775 582,17	269 185,88	439 139,45	10 692 575,03	8 685 246,28	1 520 227,96	487 100,79
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την ασφάλεια και τη διαλειτουργικότητα των σιδηροδρόμων	14 398 000,00	10 421 586,80	0,00	3 976 413,20	17 275 724,82	9 239 725,88	2 680 034,30	5 355 964,64
Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ανασυγκρότησης	970 475 803,99	208 692 527,58	758 996 977,63	2 786 298,78	971 470 537,05	276 112 502,76	679 500 592,00	15 857 442,29
Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία	14 246 990,40	13 093 365,31	291 683,97	861 941,12	16 764 114,42	12 451 617,82	2 662 667,89	1 649 828,71
Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης	40 876 392,00	26 847 612,28	0,00	14 028 779,72	28 998 537,52	26 020 996,83	2 886 129,74	91 410,95
Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης	26 482 381,89	23 870 747,11	1 714 492,67	897 142,11	26 482 381,87	20 364 127,25	5 473 905,44	644 349,18
Κοινοτικό γραφείο φυτικών ποικιλιών	13 018 000,00	11 355 753,43	0,00	1 662 246,57	11 855 039,50	9 829 574,04	902 568,17	1 122 897,29
Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας	19 760 000,00	19 216 906,46	343 167,30	199 926,24	24 378 442,10	19 595 971,34	4 311 913,04	470 557,72
Εκτελεστικός οργανισμός για την εκπαίδευση και τον πολιτισμό	29 199 000,00	26 682 387,54	0,00	2 516 612,46	29 199 000,00	19 708 393,04	6 688 124,89	2 802 482,07
Εκτελεστικός οργανισμός για την ευφυή ενέργεια	5 628 819,22	5 469 284,25	0,00	159 534,97	5 628 819,22	4 074 700,31	981 586,69	572 532,22
Σύνολο	1 789 491 424,60	872 692 660,80	769 112 994,11	147 685 769,69	1 854 752 184,12	853 733 201,41	833 927 365,53	167 091 617,18

15.11.2007

EL

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 274/115

Είδος δαπάνης	Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων				Πιστώσεις πληρωμών			
	Πιστώσεις	Αναληφθείσες υποχρεώσεις	Μεταφερθείσες στο 2007	Ακυρωθείσες πιστώσεις	Πιστώσεις	Πραγματοποιηθείσες πληρωμές	Μεταφερθείσες στο 2007	Ακυρωθείσες πιστώσεις
Προσωπικό	319 158 938,89	300 855 962,71	458 160,33	17 844 815,85	323 268 014,26	291 701 302,29	10 451 097,35	21 115 614,62
Διοικητικές δαπάνες	143 712 090,58	127 277 441,39	1 651 025,91	14 783 623,28	171 754 012,83	105 350 733,97	49 147 905,01	17 255 373,85
Δαπάνες λειτουργίας	1 326 620 395,13	444 559 256,70	767 003 807,87	115 057 330,56	1 359 730 157,03	456 681 165,15	774 328 363,17	128 720 628,71
Σύνολο	1 789 491 424,60	872 692 660,80	769 112 994,11	147 685 769,69	1 854 752 184,12	853 733 201,41	833 927 365,53	167 091 617,18

19. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 2006 ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ

Το αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περιλαμβάνεται στη θέση Ι.Α.1 του παθητικού του ενοποιημένου ισολογισμού

σε ευρώ

Έσοδα του έτους	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί	Απάλειψη των χορηγηθεισών επιδοτήσεων σε οργανισμούς	Σύνολο
	108 423 010 965,79	1 031 763 015,92	- 635 349 237,42	108 819 424 744,29
Πληρωμές από πιστώσεις του 2006	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί		
	- 105 411 911 808,87	- 777 832 118,03	635 349 237,42	- 105 554 394 689,48
Πιστώσεις μεταφερθείσες στο 2007	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί		
	- 1 400 894 862,16	- 833 927 365,53		- 2 234 822 227,69
Πιστώσεις ΕΖΕΣ-ΕΟΧ μεταφερθείσες από το 2005	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί		
	- 67 568,00	0,00		- 67 568,00
Ακύρωση μη χρησιμοποιημένων πιστώσεων που μεταφέρθηκαν από το 2005	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί		
	263 331 782,31	692 966 930,78		956 298 713,09
Διαφορές συναλλαγματικών ισοτιμιών του οικονομικού έτους	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί		
	- 16 836 905,85	761 631,34		- 16 075 274,51
Αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού	Ευρωπαϊκές Κοινότητες	Οργανισμοί		
	1 856 631 603,22	113 732 094,48		1 970 363 697,70

ΤΜΗΜΑ Β:

ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

1.	ΑΡΧΕΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΔΟΜΕΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ.....	119
2.	ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2006	123

1. ΑΡΧΕΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΔΟΜΕΣ ΚΑΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

1.1 ΟΙ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Ο γενικός προϋπολογισμός των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων διέπεται από διάφορες θεμελιώδεις αρχές:

- **ενότητα και αυθεντικότητα του προϋπολογισμού:** το σύνολο των κοινοτικών δαπανών και των εσόδων πρέπει να συγκεντρώνεται σε ένα και μοναδικό έγγραφο προϋπολογισμού, να καταλογίζεται σε ένα κονδύλιο του προϋπολογισμού και οι δαπάνες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις εγκεκριμένες πιστώσεις,
- **καθολικότητα:** η αρχή αυτή περιλαμβάνει δύο κανόνες:
 - τον κανόνα του μη καταλογισμού, σύμφωνα με τον οποίο τα έσοδα του προϋπολογισμού δεν πρέπει να καταλογίζονται σε συγκεκριμένες δαπάνες (το σύνολο των εσόδων πρέπει να καλύπτει το σύνολο των δαπανών),
 - τον κανόνα της μη προσαρμογής, σύμφωνα με τον οποίο τα έσοδα και οι δαπάνες πρέπει να εγγράφονται στον προϋπολογισμό για ολόκληρο το ποσό τους χωρίς μεταξύ τους προσαρμογές,
- **ενιαύσιο:** οι εγγεγραμμένες πιστώσεις εγκρίνονται για ένα οικονομικό έτος και πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια αυτού του έτους,
- **ισοσκελία:** ο προϋπολογισμός ισοσκελίζεται σε έσοδα και δαπάνες (οι προβλέψεις εσόδων πρέπει να καλύπτουν τις πιστώσεις πληρωμών),
- **ειδικότητα:** κάθε πίστωση πρέπει να έχει συγκεκριμένο προορισμό και να καταλογίζεται σε συγκεκριμένο σκοπό,
- **ενιαία νομισματική μονάδα:** ο προϋπολογισμός καταρτίζεται και εκτελείται σε ευρώ και οι λογαριασμοί αποδίδονται σε ευρώ,
- **χρηστή δημοσιονομική διαχείριση:** οι πιστώσεις του προϋπολογισμού χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, δηλαδή σύμφωνα με τις αρχές της οικονομίας, της αποτελεσματικότητας και της αποδοτικότητας,
- **διαφάνεια:** ο προϋπολογισμός καταρτίζεται, εκτελείται και γίνεται αντικείμενο απόδοσης των λογαριασμών σύμφωνα με την αρχή της διαφάνειας — ο προϋπολογισμός, οι διορθωτικοί προϋπολογισμοί δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

1.2 ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Ο προϋπολογισμός περιλαμβάνει:

- α) γενική κατάσταση εσόδων,
- β) τμήματα υποδιαιρούμενα σε καταστάσεις εσόδων και δαπανών κάθε οργάνου: Τμήμα I: Κοινοβούλιο, Τμήμα II: Συμβούλιο, Τμήμα III: Επιτροπή, Τμήμα IV: Δικαστήριο, Τμήμα V: Ελεγκτικό Συνέδριο, Τμήμα VI: Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, Τμήμα VII: Επιτροπή των Περιφερειών, Τμήμα VIII: Μέρος Α. Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής, Μέρος Β. Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων.

Τα έσοδα και οι δαπάνες κάθε οργάνου ταξινομούνται σε τίτλους, κεφάλαια, άρθρα και θέσεις ανάλογα με τη φύση ή τον προορισμό τους.

Ένα μέρος των κεφαλαίων της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ τέθηκε στη διάθεση του επιχειρησιακού προϋπολογισμού της. Αυτός ο επιχειρησιακός προϋπολογισμός εγκρινόταν κάθε χρόνο από τη Επιτροπή, κατόπιν διαβουλεύσεων με το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ο τελευταίος προϋπολογισμός καταρτίστηκε για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 23 Ιουλίου 2002. Από τις 24 Ιουλίου 2002, τα έσοδα και οι επιβαρύνσεις που συνδέονται με τον επιχειρησιακό προϋπολογισμό της ΕΚΑΧ περιλαμβάνονται στο λογαριασμό διαχείρισης της υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ. Οι υπόλοιπες αναλήψεις υποχρεώσεων που πρέπει να πραγματοποιηθούν εμφανίζονται στο παθητικό του ισολογισμού.

1.3 ΔΟΜΗ ΤΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Μόνο ο προϋπολογισμός της Επιτροπής περιέχει διοικητικές πιστώσεις (ή πιστώσεις λειτουργίας) και επιχειρησιακές πιστώσεις. Τα άλλα όργανα, στην ουσία, διαθέτουν μόνο πιστώσεις λειτουργίας.

Στον προϋπολογισμό διακρίνονται δύο είδη πιστώσεων: οι «μη διαχωριζόμενες πιστώσεις» (ΜΔΠ) και οι «διαχωριζόμενες πιστώσεις» (ΔΠ). Οι μη διαχωριζόμενες πιστώσεις προορίζονται για τη δημοσιονομική κάλυψη των πράξεων που έχουν ετήσιο χαρακτήρα (και που ανταποκρίνονται στην αρχή του ενιαυσίου του προϋπολογισμού). Οι διαχωριζόμενες πιστώσεις καθιερώθηκαν για τον συμβιβασμό της αρχής του ενιαυσίου του προϋπολογισμού με την ανάγκη διαχείρισης πολυετών ενεργειών, η εκτέλεση των οποίων κατανέμεται σε αρκετά χρόνια.

- α) **Οι μη διαχωριζόμενες πιστώσεις** αντιστοιχούν:
- στο σύνολο του τομέα διοικητικής λειτουργίας (Κεφάλαιο 1 του τμήματος της Επιτροπής και το σύνολο όλων των άλλων οργάνων),
 - στις πιστώσεις του ΕΓΤΠΕ-τμήματος Εγγυήσεων, ετήσιου χαρακτήρα, και
 - σε ορισμένες τεχνικές πιστώσεις (επιστροφές, εγγυήσεις για δανειοδοτικές και δανειοληπτικές πράξεις, κ.λπ.)
- Όσον αφορά τις ΜΔΠ, το ποσό των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων είναι το ίδιο με αυτό των πιστώσεων πληρωμών.
- β) **Οι διαχωριζόμενες πιστώσεις** προορίζονται για την κάλυψη πράξεων πολυετούς χαρακτήρα και περιλαμβάνουν τις πιστώσεις που ανήκουν σε όλα τα κεφάλαια με εξαίρεση το κεφάλαιο 1 της Επιτροπής (εκτός του ΕΓΤΠΕ).
- Αυτές οι διαχωριζόμενες πιστώσεις (ΔΠ) υποδιαιρούνται σε πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων (ΠΑΥ) και σε πιστώσεις πληρωμών (ΠΠ):
- **πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων:** καλύπτουν το σύνολο των νομικών υποχρεώσεων που αναλαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους για μέτρα η εκτέλεση των οποίων εκτείνεται σε αρκετά οικονομικά έτη ⁽¹⁾. Ωστόσο οι αναλήψεις υποχρεώσεων που προβλέπονται στον προϋπολογισμό για ενέργειες η εκτέλεση των οποίων εκτείνεται σε περισσότερα από ένα οικονομικά έτη, μπορούν να καταναμηθούν σε διάφορες ετήσιες δόσεις σύμφωνα με το άρθρο 76 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού, εφόσον αυτό προβλέπεται από τη βασική πράξη. Όσον αφορά τις διαχωριζόμενες πιστώσεις, οι αναλήψεις υποχρεώσεων που προβλέπονται στον προϋπολογισμό και οι οποίες δεν αναλήφθηκαν ακόμη για τα προσεχή έτη εμφανίζονται στο πλαίσιο των ενδεχόμενων υποχρεώσεων εκτός ισολογισμού.
 - **πιστώσεις πληρωμών:** καλύπτουν τις δαπάνες που προκύπτουν από την εκτέλεση των υποχρεώσεων που αναλαμβάνονται κατά τη διάρκεια του τρέχοντος οικονομικού έτους ή/και των προηγούμενων οικονομικών ετών ⁽²⁾.

1.4 ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

Η κυριότερη πηγή των πιστώσεων είναι ο κοινοτικός προϋπολογισμός του τρέχοντος οικονομικού έτους. Ωστόσο, υπάρχουν άλλα είδη πιστώσεων οι οποίες προκύπτουν από τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Οι πιστώσεις αυτές προέρχονται από προηγούμενα οικονομικά έτη ή από εξωτερικές πηγές.

1.4.1 Τελικές πιστώσεις του προϋπολογισμού

Εγκεκριμένες αρχικές πιστώσεις του προϋπολογισμού

Μεταφορές

Οι πιστώσεις μπορεί να γίνουν αντικείμενο μεταφοράς μεταξύ θέσεων σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στα άρθρα 22 έως 24 του δημοσιονομικού κανονισμού (Δ.Κ.) ⁽³⁾.

Διορθωτικοί προϋπολογισμοί

Ο εγκεκριμένος προϋπολογισμός μπορεί να διορθωθεί ή να αυξηθεί από ένα διορθωτικό προϋπολογισμό. Οι σχετικοί κανόνες περιγράφονται στα άρθρα 37 έως 38 του δημοσιονομικού κανονισμού.

1.4.2 Μεταφερθείσες πιστώσεις από το προηγούμενο οικονομικό έτος ή ανασυσταθείσες πιστώσεις

Αυτόματη μεταφορά πιστώσεων

Πρόκειται για μη διαχωριζόμενες πιστώσεις πληρωμών που μπορεί να μεταφερθούν αυτόματα μόνο για ένα οικονομικό έτος (οι περιορισμοί δεν ισχύουν για την υπό εκκαθάριση ΕΚΑΧ) σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Μεταφορά πιστώσεων με απόφαση των οργάνων

Ένα όργανο μπορεί να αποφασίσει τη μεταφορά πιστώσεων από τον προηγούμενο προϋπολογισμό σε μια από τις εξής δύο περιπτώσεις: εάν έχουν ολοκληρωθεί τα προπαρασκευαστικά στάδια (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο α) του Δ.Κ.) ή εάν έχει καθυστερήσει η έγκριση της νομικής βάσης (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο β) του Δ.Κ.). Η μεταφορά αυτή μπορεί να αφορά τόσο πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων όσο και πιστώσεις πληρωμών (άρθρο 9 παράγραφος 3).

⁽¹⁾ Πιστώσεις για ανάληψη υποχρεώσεων = πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων + μη διαχωριζόμενες πιστώσεις

⁽²⁾ Πιστώσεις για πληρωμές = Πιστώσεις πληρωμών + μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

⁽³⁾ Κανονισμός αριθ. 1605/2002 της 25ης Ιουνίου 2002 (Δ.Κ.).

Ανασυστάσεις πιστώσεων μετά από αποδεσμεύσεις

Πρόκειται για την επανεγγραφή πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων σχετικά με τα διαρθρωτικά ταμεία οι οποίες έγιναν αντικείμενο αποδεσμεύσης. Η επανεγγραφή αυτών των πιστώσεων μπορεί να γίνει κατ'εξάιρση εάν πρόκειται για λάθος της Επιτροπής ή εάν τα ποσά είναι απαραίτητα για την ολοκλήρωση του προγράμματος (άρθρο 157 του Δ.Κ.).

1.4.3 Έσοδα για ειδικό προορισμό

Επιστροφές

Οι πιστώσεις αυτές προέρχονται από την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, τις εισπράξεις από την παροχή αγαθών και υπηρεσιών σε άλλα κοινοτικά όργανα, τις εισπράξεις αποζημιώσεων από ασφαλίσεις και τα εισοδήματα από μισθώσεις και πωλήσεις εκδόσεων. Τα ποσά αυτά είναι έσοδα με ειδικό προορισμό χορηγούμενα στο κονδύλιο του προϋπολογισμού το οποίο επιβαρύνθηκε με την αρχική δαπάνη (άρθρο 10 και άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία ε), στ), ζ, η), θ) και ι) του δημοσιονομικού κανονισμού) και μπορούν να μεταφέρονται χωρίς περιορισμούς.

Πιστώσεις ΕΖΕΣ

Η συμφωνία σχετικά με τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο προβλέπει την οικονομική συμμετοχή των μελών της σε ορισμένες δραστηριότητες του κοινοτικού προϋπολογισμού. Τα εν λόγω κονδύλια του προϋπολογισμού καθώς και τα προβλεπόμενα ποσά δημοσιεύονται στο παράρτημα ΙΙΙ του κοινοτικού προϋπολογισμού. Τα εν λόγω κονδύλια προσauξάνονται με τη συμμετοχή ΕΖΕΣ. Οι μη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις στο τέλος του οικονομικού έτους ακυρώνονται και επιστρέφονται στις χώρες ΕΟΧ.

Έσοδα από τρίτα μέρη

Κατ'αναλογία με τις πιστώσεις ΕΖΕΣ, και άλλες χώρες έχουν συνάψει συμφωνίες με τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες με σκοπό την οικονομική συμμετοχή στις κοινοτικές δραστηριότητες. Τα ποσά που εισπράττονται κατ'αυτόν τον τρόπο θεωρούνται ως έσοδα προερχόμενα από τρίτα μέρη, τα οποία χορηγούνται στα σχετικά κονδύλια του προϋπολογισμού (συχνά στον τομέα της έρευνας) και μπορούν να μεταφέρονται χωρίς περιορισμούς (άρθρο 10 και άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία α) και δ) του Δ.Κ.).

Εργασίες για τρίτα μέρη

Στο πλαίσιο των ερευνητικών τους δραστηριοτήτων, τα κοινοτικά κέντρα έρευνας μπορούν να εκτελούν εργασίες για εξωτερικούς οργανισμούς (άρθρο 161, παράγραφος 2 του Δ.Κ.). Όπως τα έσοδα από τρίτα μέρη, οι εργασίες για τρίτα μέρη χορηγούνται σε ορισμένες θέσεις του προϋπολογισμού και μπορούν να μεταφέρονται χωρίς περιορισμούς (άρθρο 10 και άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του Δ.Κ.).

Άναυσταθείσες πιστώσεις μετά από επιστροφή προκαταβολών

Πρόκειται για κοινοτικά κεφάλαια τα οποία επιστράφηκαν από τους δικαιούχους. Οι επιστροφές προκαταβολών καταχωρούνται ως έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 10 και άρθρο 18 παράγραφος 2 του Δ.Κ.) και μπορούν να μεταφέρονται χωρίς περιορισμούς. Στον τομέα των διαρθρωτικών ταμείων, η επανεγγραφή γίνεται με απόφαση της Επιτροπής (άρθρο 18 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού και άρθρο 228 των κανόνων εφαρμογής του).

1.5 ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΘΕΣΙΜΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ:

- Οριστικές πιστώσεις του προϋπολογισμού = αρχικές εγκεκριμένες πιστώσεις του προϋπολογισμού + πιστώσεις του διορθωτικού προϋπολογισμού + μεταφορές πιστώσεων,
- Συμπληρωματικές πιστώσεις = έσοδα για ειδικό προορισμό (βλ. παραπάνω) + μεταφερθείσες πιστώσεις από το προηγούμενο οικονομικό έτος ή πιστώσεις ανασυσταθείσες μετά από αποδεσμεύσεις,
- Σύνολο εγκεκριμένων πιστώσεων = οριστικές πιστώσεις του προϋπολογισμού + συμπληρωματικές πιστώσεις,
- Πιστώσεις για το έτος (όπως χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό του δημοσιονομικού αποτελέσματος) = οριστικές πιστώσεις του προϋπολογισμού + έσοδα με ειδικό προορισμό.

1.6 ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Το άρθρο 48, παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού προβλέπει ότι: «Η Επιτροπή εκτελεί [...] τον προϋπολογισμό σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με δική της ευθύνη και εντός του ορίου των πιστώσεων που έχουν διατεθεί».

Το άρθρο 50 ορίζει ότι η Επιτροπή αναγνωρίζει στα λοιπά όργανα τις αρμοδιότητες που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση των τμημάτων του προϋπολογισμού που τους αντιστοιχούν.

1.6.1 Εκτέλεση του προϋπολογισμού όσον αφορά τα έσοδα

Στον προϋπολογισμό εγγράφονται οι προβλέψεις εσόδων με την επιφύλαξη ενδεχόμενων αλλαγών λόγω της έγκρισης διορθωτικών προϋπολογισμών με τους οποίους προσαρμόζονται οι προβλέψεις του αρχικού προϋπολογισμού ανάλογα με τις μειώσεις ή τις αυξήσεις των εσόδων που βεβαιούνται κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης. Τα έσοδα του προϋπολογισμού καλύπτουν τις πιστώσεις πληρωμών.

Η εκτέλεση του προϋπολογισμού όσον αφορά τα έσοδα περιλαμβάνει τους βεβαιωθέντες δασμούς, τα έσοδα που πράγματι εισπράχθηκαν επί αυτών των βεβαιωθέντων δασμών και το υπόλοιπο προς εισπραξή.

Τα πραγματικά έσοδα ενός δημοσιονομικού έτους αντιστοιχούν στα έσοδα που εισπράχθηκαν επί των βεβαιωθέντων δασμών κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους και τα ποσά που υπολείπονται προς εισπραξή από τα προηγούμενα οικονομικά έτη.

1.6.2. Εκτέλεση του προϋπολογισμού όσον αφορά τις δαπάνες

Οι δαπάνες, όπως και τα έσοδα, αποτελούν αντικείμενο προβλέψεων εγγεγραμμένων στον αρχικό προϋπολογισμό. Η δημοσιονομική εκτέλεση των δαπανών καταδεικνύει την εξέλιξη, τη χρησιμοποίηση, τις μεταφορές και τις ακυρώσεις των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων ⁽¹⁾ και των πιστώσεων πληρωμών ⁽²⁾ κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

— Χρησιμοποίηση των πιστώσεων:

Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων: οι οριστικές πιστώσεις διατίθενται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους για την ανάληψη υποχρεώσεων.

Πιστώσεις πληρωμών: οι οριστικές πιστώσεις διατίθενται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους για την πραγματοποίηση των πληρωμών.

— Μεταφορές πιστώσεων στο επόμενο οικονομικό έτος:

Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων:

Ορισμένα είδη πιστώσεων του οικονομικού έτους που δεν αναλήφθηκαν μεταφέρονται αυτόματα, όπως συμβαίνει με τα έσοδα με ειδικό προορισμό (άρθρο 10 του Δ.Κ.).

Οι μεταφορές πιστώσεων πρέπει να εγκρίνονται από τα κοινοτικά όργανα:

- εάν τα περισσότερα προπαρασκευαστικά στάδια της πράξης δέσμευσης έχουν ολοκληρωθεί στις 31 Δεκεμβρίου (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο α) του Δ.Κ.) ή
- εάν η βασική πράξη εκδόθηκε κατά τη διάρκεια του τελευταίου τριμήνου του οικονομικού έτους (άρθρο 9 παράγραφος 2 στοιχείο β) του Δ.Κ.).

Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή πρέπει να ενημερώνεται επίσης για την απόφαση αυτή (άρθρο 9 παράγραφος 5 του Δ.Κ.).

Πιστώσεις πληρωμών:

Όπως στην περίπτωση των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων, οι μη χρησιμοποιημένες πιστώσεις από έσοδα με ειδικό προορισμό μεταφέρονται αυτόματα.

- όσον αφορά τις ΜΔΠ: μεταφέρονται αυτόματα στο επόμενο οικονομικό έτος, εφόσον αντιστοιχούν σε υποχρεώσεις οι οποίες δεν έχουν ακόμη πληρωθεί (άρθρο 9 παράγραφος 4 του Δ.Κ.),
- όσον αφορά τις ΔΠ: οι μη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις πληρωμών κατά γενικό κανόνα ακυρώνονται. Ωστόσο, μπορούν να μεταφερθούν βάσει σχετικής απόφασης της Επιτροπής, εφόσον οι πιστώσεις πληρωμών του επόμενου οικονομικού έτους αποδεικνύονται ανεπαρκείς για την εκκαθάριση των υποχρεώσεων παρελθόντων ετών ή υποχρεώσεων συσχετιζόμενων με τις πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων που οι ίδιες έχουν μεταφερθεί (άρθρο 9 παράγραφος 3 του Δ.Κ.).

— Ακύρωση πιστώσεων:

Οι πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων και πληρωμών που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί ή μεταφερθεί έως τη λήξη του οικονομικού έτους για το οποίο έχουν εγγραφεί ακυρώνονται (άρθρο 9 παράγραφος 1 του Δ.Κ.).

⁽¹⁾ ΠΑΥ + ΜΔΠ.

⁽²⁾ ΠΠ + ΜΔΠ.

1.7 ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ

1.7.1 Έσοδα

Οι ίδιοι πόροι και οι χρηματοδοτικές συνεισφορές καταχωρούνται βάσει των ποσών που πιστώνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους στους λογαριασμούς που τηρούνται εν ονόματι της Επιτροπής από τις διοικητικές υπηρεσίες των κρατών μελών.

Η διαφορά μεταξύ του αθροίσματος των ιδίων πόρων βάσει του ΦΠΑ, των ιδίων πόρων βάσει του ΑΕΕ και των χρηματοδοτικών συνεισφορών που προβλέπονται στον προϋπολογισμό, αφενός, και του πράγματι απαιτητού ποσού, αφετέρου, υπολογίζεται το αργότερο την 1η Ιουλίου του επόμενου οικονομικού έτους και η διαφορά αυτή εγγράφεται στο διορθωτικό προϋπολογισμό του εν λόγω έτους.

Τα λοιπά έσοδα καταχωρίζονται λογιστικώς βάσει των ποσών που εισπράχθηκαν πράγματι κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

1.7.2 Δαπάνες

Για τον υπολογισμό του υπολοίπου του οικονομικού έτους, ως δαπάνες θεωρούνται οι πληρωμές από πιστώσεις πληρωμών του εν λόγω οικονομικού έτους, στις οποίες προστίθενται οι πιστώσεις του ίδιου έτους που μεταφέρονται στο επόμενο έτος.

Οι πληρωμές από πιστώσεις πληρωμών ενός οικονομικού έτους είναι εκείνες οι οποίες εκτελούνται από τον υπόλογο το αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου του οικονομικού έτους. Όσον αφορά το Τμήμα Εγγυήσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, οι δαπάνες που λαμβάνονται υπόψη είναι αυτές που πραγματοποιήσαν τα κράτη μέλη από τις 16 Οκτωβρίου 2005 μέχρι τις 15 Οκτωβρίου 2006, υπό την προϋπόθεση ότι η ανάληψή τους και το αντίστοιχο ένταλμα περιέλθουν στον υπόλογο το αργότερο μέχρι τις 31 Ιανουαρίου 2007. Οι δαπάνες του Τμήματος Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ μπορεί να γίνουν αντικείμενο μεταγενέστερης απόφασης συμμόρφωσης μετά από τους ελέγχους που διενεργούνται στα κράτη μέλη.

1.7.3 Αποτέλεσμα του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους

Το αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους περιλαμβάνει δύο συνιστώσες: το αποτέλεσμα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και το αποτέλεσμα της συμμετοχής των χωρών της ΕΖΕΣ μελών του ΕΟΧ. Σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού αριθ. 1150/2000 για το σύστημα των ιδίων πόρων, το αποτέλεσμα αυτό συνίσταται στη διαφορά μεταξύ:

- του συνόλου των εσόδων που εισπράχθηκαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω οικονομικού έτους,
- του συνόλου των πληρωμών που πραγματοποιήθηκαν από τις πιστώσεις του έτους αυτού, προσαυξημένου κατά το ποσό των πιστώσεων του ίδιου έτους που μεταφέρονται στο επόμενο έτος ⁽¹⁾.

Η διαφορά αυτή προσαυξάνεται ή μειώνεται:

- κατά το καθαρό ποσό που προκύπτει από τις ακυρώσεις πιστώσεων που μεταφέρθηκαν από προηγούμενα οικονομικά έτη και από τις ενδεχόμενες, λόγω διακυμάνσεων των ισοτιμιών του ευρώ, καθ' υπέρβαση πληρωμές από μη διαχωριζόμενες πιστώσεις που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο οικονομικό έτος,
- κατά το υπόλοιπο που προκύπτει από τα συναλλαγματικά κέρδη και ζημίες κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Το αποτέλεσμα του προϋπολογισμού επιστρέφεται στα κράτη μέλη το επόμενο έτος αφού αφαιρεθούν τα οφειλόμενα ποσά για το εν λόγω οικονομικό έτος.

1.8 ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΡΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗ (ΥΠΠ)

Η καθιέρωση των διαχωριζόμενων πιστώσεων (ΔΠ) οδήγησε στην ανάπτυξη αποκλίσεων μεταξύ των αναλήψεων υποχρεώσεων και των πραγματοποιούμενων πληρωμών. Πράγματι, οι αποκλίσεις που αντιστοιχούν στις αναλήψεις υποχρεώσεων που απομένουν προς εκκαθάριση, αντιπροσωπεύουν τη χρονική υστέρηση από τη στιγμή που γίνεται οι αναλήψεις υποχρεώσεων μέχρι τη στιγμή που γίνονται οι αντίστοιχες πληρωμές.

2. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2006

ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΚΑΙ Ο ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

Οι λογαριασμοί του προϋπολογισμού τηρούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 (ΕΕ L 248 της 16ης Σεπτεμβρίου 2002, σ. 1, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1995/2006 του Συμβουλίου της 13ης Δεκεμβρίου 2006, ΕΕ L 390 της 30ής Δεκεμβρίου 2006) για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2342/2002 της Επιτροπής της 23 Δεκεμβρίου 2002, για τη θέσπιση των κανόνων εφαρμογής του εν λόγω δημοσιονομικού κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε τελευταία στις 28 Μαρτίου 2007.

⁽¹⁾ Όσον αφορά τις χώρες ΕΖΕΣ-ΕΟΧ το ποσό των μεταφερόμενων πιστώσεων από το οικονομικό έτος ν προς το οικονομικό έτος ν+1 γίνεται γνωστό μετά το κλείσιμο των λογαριασμών. Κατά συνέπεια, κατά τον υπολογισμό του υπολοίπου λαμβάνονται υπόψη οι μεταφορές πιστώσεων από το οικονομικό έτος ν-1 προς το οικονομικό έτος ν.

Ο γενικός προϋπολογισμός, το κύριο όργανο της δημοσιονομικής πολιτικής των Κοινοτήτων, είναι η πράξη που προβλέπει και εγκρίνει, κάθε χρόνο, τα έσοδα και τις δαπάνες των Κοινοτήτων.

Με το άρθρο 272 της Συνθήκης ΕΚ οργανώνεται η διεξαγωγή της διαδικασίας του προϋπολογισμού και καθορίζεται η αυτόματη διαδοχή των διαφόρων σταδίων της στο πλαίσιο των προθεσμιών που ορίζει η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή, η οποία έχει δύο σκέλη: το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο. Κάθε χρόνο, η Επιτροπή εκτιμά τα έσοδα και τις δαπάνες του συνόλου των κοινοτικών οργάνων για το επόμενο οικονομικό έτος και καταρτίζει προσχέδιο προϋπολογισμού, το οποίο διαβιβάζει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή. Βάσει αυτού του προσχέδιου προϋπολογισμού, το Συμβούλιο εκπονεί το σχέδιο προϋπολογισμού που θα αποτελέσει αντικείμενο διαπραγματεύσεων μεταξύ των δύο σκελών της αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής. Η έγκριση του προϋπολογισμού βεβαιώνεται από τον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου πράγμα το οποίο καθιστά δυνατή την εκτέλεσή του. Η εκτέλεση του προϋπολογισμού είναι κύριο καθήκον της Επιτροπής.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

Το 2006, είναι το έβδομο οικονομικό έτος που καλύπτεται από το πλαίσιο των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006, που συνάφθηκε στις 6 Μαΐου 1999, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής βάσει των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Βερολίνου στις 24 και 25 Μαρτίου 1999, τα οποία αποσκοπούν στη βελτίωση της δημοσιονομικής πειθαρχίας και της διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Με τη σύναψη αυτής της συμφωνίας, τα κοινοτικά όργανα συμφώνησαν εκ των προτέρων σχετικά με τις μεγάλες δημοσιονομικές προτεραιότητες της επερχόμενης περιόδου και καθιέρωσαν ένα πλαίσιο για τις κοινοτικές δαπάνες με τη μορφή δημοσιονομικών προοπτικών. Οι δημοσιονομικές προοπτικές δείχνουν το μέγιστο ποσό και τη σύνδεση των προβλεπόμενων κοινοτικών δαπανών.

Δεδομένου ότι οι αρχικές δημοσιονομικές προοπτικές καταρτίστηκαν σε σταθερές τιμές 1999, το σημείο 15 της συμφωνίας ορίζει ότι η Επιτροπή προβαίνει κάθε χρόνο σε τεχνικές προσαρμογές των δημοσιονομικών προοπτικών ανάλογα με την εξέλιξη του Ακαθάριστου Εγχώριου Εισοδήματος (ΑΕΕ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των τιμών. Ωστόσο, συμφωνήθηκε ότι θα χρησιμοποιείται αποπληθωριστής 2 % για τη γεωργία και τα διαρθρωτικά ταμεία.

Το συνολικό ανώτατο όριο των πιστώσεων αναλήψεως υποχρεώσεων για το 2006, ανέρχεται σε 123 515 εκατ. ευρώ, πράγμα το οποίο ισοδυναμεί με το 1,12 % του ΑΕΕ. Το συνολικό ανώτατο όριο που ανταποκρίνεται στις πιστώσεις πληρωμών ανέρχεται σε 119 112 εκατ. ευρώ, δηλαδή περίπου στο 1,08 % του ΑΕΕ.

Ο πίνακας που ακολουθεί παρουσιάζει τις δημοσιονομικές προοπτικές της ΕΕ-25 προσαρμοσμένες σε τιμές 2006:

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ 2000-2006

σε εκατ. ευρώ

	Τρέχουσες τιμές						
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων: ΕΕ-25	93 792	97 189	100 672	102 145	115 434	119 419	123 515
1. Γεωργία	41 738	44 530	46 587	47 378	49 305	51 439	52 618
2. Διαρθρωτικές ενέργειες	32 678	32 720	33 638	33 968	41 035	42 441	44 617
3. Εσωτερικές πολιτικές	6 031	6 272	6 558	6 796	8 722	9 012	9 385
4. Εξωτερικές δράσεις	4 627	4 735	4 873	4 972	5 082	5 119	5 269
5. Διοικητικές δαπάνες	4 638	4 776	5 012	5 211	5 983	6 185	6 528
6. Αποθεματικά	906	916	676	434	442	446	458
7. Προενταξιακή βοήθεια	3 174	3 240	3 328	3 386	3 455	3 472	3 566
8. Αντισταθμισμό					1 410	1 305	1 074
Σύνολο πιστώσεων πληρωμών: ΕΕ-25	91 322	94 730	100 078	102 767	111 380	114 060	119 112

Νέες δημοσιονομικές προοπτικές συμφωνήθηκαν μεταξύ των κρατών μελών στο τέλος του 2005 οι οποίες καλύπτουν την περίοδο 2007-2013. Για την περίοδο αυτή, προβλέπουν κοινοτικές δαπάνες μέχρι το πολύ 862 363 εκατ. ευρώ, πράγμα που αντιπροσωπεύει 1,045 % του ΑΕΕ της ΕΕ.

ΕΝΟΠΙΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Οι ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων περιλαμβάνουν, όπως και στα προηγούμενα έτη, την εκτέλεση του προϋπολογισμού όλων των κοινοτικών οργάνων, δεδομένου ότι ο κοινοτικός προϋπολογισμός περιέχει χωριστό προϋπολογισμό για κάθε όργανο.

Οι οργανισμοί δεν έχουν χωριστό προϋπολογισμό στο πλαίσιο του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και χρηματοδοτούνται εν μέρει με επιδότηση προερχόμενη από τον προϋπολογισμό της Επιτροπής. Για την παρουσίαση όλων των απαραίτητων δημοσιονομικών στοιχείων σχετικά με τους οργανισμούς, το δημοσιονομικό μέρος των ενοποιημένων ετήσιων λογαριασμών περιλαμβάνει χωριστές εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση των επί μέρους προϋπολογισμών των παραδοσιακών ενοποιημένων οργανισμών. Οι εν λόγω εκθέσεις συνίστανται σε:

- πίνακα σχετικά με τα έσοδα του προϋπολογισμού, ο οποίος δείχνει το ποσό που εισπράχθηκε από τον προϋπολογισμό της Επιτροπής,
- δύο πίνακες σχετικά με τις δαπάνες του προϋπολογισμού (αναλήψεις υποχρεώσεων, πληρωμές) με λεπτομερή στοιχεία ανά οργανισμό και διάκριση μεταξύ πιστώσεων του προϋπολογισμού και συμπληρωματικών πιστώσεων,
- στο κάτω μέρος κάθε πίνακα υπάρχει ένα υποσύνολο το οποίο παρέχει πληροφορίες σχετικά με τον συνολικό χρηματοοικονομικό αντίκτυπο των οργανισμών ανά είδος δαπάνης ή εσόδου,
- πίνακα σχετικά με το αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, ο οποίος προσθέτει το αποτέλεσμα του προϋπολογισμού των οργανισμών στο αποτέλεσμα των Κοινοτήτων (με την απάλειψη των επιδοτήσεων που καταβλήθηκαν από κοινοτικές δαπάνες και των επιδοτήσεων που εισπράχθηκαν από τους οργανισμούς ως έσοδα).

ΕΣΟΔΑ

Τα έσοδα του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης ανήκουν σε δύο βασικές κατηγορίες: τους ίδιους πόρους και τα λοιπά έσοδα. Αυτό προβλέπεται στο άρθρο 269 της συνθήκης για την ίδρυση των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στο οποίο αναφέρεται ότι: «Ο προϋπολογισμός χρηματοδοτείται στο ακέραιο, υπό την επιφύλαξη των άλλων εσόδων, από ίδιους πόρους». Το κυριότερο μέρος των δαπανών του προϋπολογισμού χρηματοδοτείται από τους ίδιους πόρους. Τα άλλα έσοδα αντιπροσωπεύουν μόνο ένα μικρό μέρος της συνολικής χρηματοδότησης.

Υπάρχουν τρεις κατηγορίες ιδίων πόρων: οι παραδοσιακοί ίδιοι πόροι (ΠΠ), ο πόρος ΦΠΑ και ο πόρος ΑΕΕ. Οι παραδοσιακοί ίδιοι πόροι, με τη σειρά τους, περιλαμβάνουν τις γεωργικές εισφορές, τις εισφορές ζάχαρης και τους τελωνειακούς δασμούς. Ο μηχανισμός για τη διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών αποτελεί επίσης αναπόσπαστο μέρος του συστήματος των ιδίων πόρων.

2.1 ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΙ ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

Παραδοσιακοί ίδιοι πόροι: κάθε βεβαιούμενο ποσό ΠΠ πρέπει να καταχωρείται σε ένα από τα λογιστικά βιβλία που τηρούν οι αρμόδιες αρχές:

- στη «συνήθη» λογιστική που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο α) του κανονισμού αριθ. 1150/2000: κάθε εισπραχθέν ή εγγυημένο ποσό,
- στη «χωριστή» λογιστική που προβλέπεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο β) του κανονισμού αριθ. 1150/2000: κάθε ποσό που δεν έχει ακόμη εισπραχθεί ή/και δεν είναι εγγυημένο. Τα εγγυημένα αλλά αμφισβητούμενα ποσά μπορούν επίσης να εγγραφούν σ' αυτό το σύστημα λογιστικής.

Όσον αφορά τη χωριστή λογιστική, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή τρίμηνη κατάσταση, στην οποία περιλαμβάνονται τα εξής:

- το ποσό που απέμεινε να εισπραχθεί κατά το προηγούμενο τρίμηνο,
- τα ποσά που εισπράχθηκαν κατά τη διάρκεια του εν λόγω τριμήνου,
- τις διορθώσεις της βάσης (διορθώσεις/ακυρώσεις) κατά τη διάρκεια του εν λόγω τριμήνου,
- τα διαγραφέντα ποσά,
- το ποσό που απομένει να εισπραχθεί στο τέλος του εν λόγω τριμήνου.

Με βάση τις πληροφορίες που διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη δεν επιτρέπεται η χορήγηση των εισπράξεων που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, στο έτος προέλευσης των πιστώσεων. Ως εκ τούτου, η στήλη των εισπράξεων που αφορά τους βεβαιωθέντες δασμούς που αναφέρονται στον πίνακα «Ενοποιημένη συνοπτική παρουσίαση της εκτέλεσης του γενικού προϋπολογισμού εσόδων του οικονομικού έτους 2006» περιλαμβάνει τα ποσά που εισπράχθηκαν κατά τη διάρκεια του έτους καθώς και το ποσό των απαιτήσεων που ακυρώθηκε και αντικαταστάθηκε από το νέο ποσό των απαιτήσεων που δήλωσαν τα κράτη μέλη κατά τη νέα δήλωση. Οι απαιτήσεις επί των ιδίων πόρων αποτελούν αντικείμενο μείωσης αξίας.

Τα ποσά των παραδοσιακών ιδίων πόρων που καταχωρίζονται στη χωριστή λογιστική πρέπει, μετά την εισπραχτή τους, να εγγράφονται στον λογαριασμό του Δημόσιου Ταμείου της Επιτροπής ή του σχετικού οργανισμού, το αργότερο την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά τις 19 του δεύτερου μήνα που ακολουθεί την εισπραχτή των δασμών. Τα κράτη μέλη παρακρατούν, για τα έξοδα εισπραχής, το 25 % των παραδοσιακών ιδίων πόρων.

2.2 ΠΟΡΟΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΦΠΑ ΚΑΙ ΠΟΡΟΙ ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ΑΕΕ

Οι ίδιοι πόροι οι προερχόμενοι από τον ΦΠΑ προκύπτουν από την εφαρμογή ενιαίου συντελεστή, ο οποίος ισχύει για όλα τα κράτη μέλη σύμφωνα με την εναρμονισμένη φορολογική βάση του ΦΠΑ, η οποία καθορίζεται σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 2 παράγραφος 1 σημείο γ) της απόφασης του Συμβουλίου της 29 Σεπτεμβρίου 2000. Η βάση ΦΠΑ είναι προσαρμοσμένη στο 50 % του ΑΕΕ για όλα τα κράτη μέλη.

Ο ίδιος πόρος ΑΕΕ είναι μεταβλητός πόρος, σκοπός του οποίου είναι να παρέχει, κατά τη διάρκεια ενός συγκεκριμένου οικονομικού έτους, τα έσοδα που απαιτούνται για την κάλυψη των δαπανών που υπερβαίνουν το εισπραχθέν ποσό από παραδοσιακούς ίδιους πόρους, πόρους ΦΠΑ και διάφορα έσοδα. Τα έσοδα προκύπτουν από την εφαρμογή ενιαίου συντελεστή στο άθροισμα του ΑΕΕ όλων των κρατών μελών.

Οι πόροι ΦΠΑ και ΑΕΕ προσδιορίζονται σύμφωνα με τις προβλέψεις για τις βάσεις ΦΠΑ και ΑΕΕ που έχουν καθοριστεί κατά την επεξεργασία του προσχεδίου του προϋπολογισμού. Οι προβλέψεις αυτές γίνονται στη συνέχεια αντικείμενο αναθεώρησης και η ενημέρωσή τους κατά τη διάρκεια του εν λόγω οικονομικού έτους πραγματοποιείται με διορθωτικό προϋπολογισμό.

Τα τελικά δεδομένα σχετικά με τις βάσεις ΦΠΑ και ΑΕΕ είναι διαθέσιμα κατά τη διάρκεια του επόμενου οικονομικού έτους. Η Επιτροπή υπολογίζει τις διαφορές μεταξύ των ποσών που οφείλουν τα κράτη μέλη σε συνάρτηση με τις οριστικές φορολογικές βάσεις και τα ποσά που όντως κατατέθηκαν σύμφωνα με τις (αναθεωρημένες) προβλέψεις. Η Επιτροπή ζητεί από τα κράτη μέλη να καταβάλουν τα θετικά ή αρνητικά υπόλοιπα ΦΠΑ και ΑΕΕ, μέχρι την πρώτη Δεκεμβρίου του επόμενου οικονομικού έτους. Κατά τη διάρκεια των επόμενων οικονομικών ετών, μπορούν να γίνουν κι άλλες διορθώσεις των οριστικών βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ. Μετά την προσαρμογή των υπολοίπων που έχουν προϋπολογιστεί, η διαφορά καταχωρείται μαζί με τα υπόλοιπα ΦΠΑ και ΑΕΕ του προηγούμενου οικονομικού έτους. Επισημαίνεται ότι οι διορθώσεις που έγιναν το 2006 όσον αφορά την περίοδο 1995-2005 για τους πόρους ΑΕΕ ανέρχονται σε 1 530 εκατ. ευρώ. Αντιστρόφως, οι διορθώσεις που αφορούν την περίοδο 1991-2005 για τους πόρους ΦΠΑ ανέρχονται σε - 13,6 εκατ. ευρώ.

Κατά τη διενέργεια ελέγχων στις καταστάσεις ΦΠΑ και στα δεδομένα ΑΕΕ, η Επιτροπή ενδέχεται να διατυπώσει επιφυλάξεις στα κράτη μέλη σχετικά με ορισμένα σημεία που μπορεί να έχουν επιπτώσεις όσον αφορά τη συνεισφορά των ιδίων πόρων τους. Για παράδειγμα, μπορεί να πρόκειται για την έλλειψη αποδεκτών δεδομένων ή την ανάγκη ανάπτυξης κατάλληλης μεθοδολογίας. Οι επιφυλάξεις αυτές πρέπει να θεωρούνται ως ενδεχόμενες απαιτήσεις αβέβαιου ύψους από τα κράτη μέλη, δεδομένου ότι ο δημοσιονομικός τους αντίκτυπος δεν μπορεί να εκτιμηθεί με ακρίβεια. Όταν το ακριβές ποσό μπορεί να προσδιοριστεί, τότε ζητούνται οι αντίστοιχοι πόροι ΦΠΑ και ΑΕΕ σε σχέση με τα υπόλοιπα ΦΠΑ και ΑΕΕ ή με μεμονωμένες αιτήσεις κεφαλαίων.

2.3 ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΥΠΕΡ ΤΟΥ Η.Β.

Ο μηχανισμός αυτός μειώνει τις καταβολές ιδίων πόρων του Ηνωμένου Βασιλείου κατ'αναλογία με τη «δημοσιονομική του ανισορροπία» και αυξάνει τις καταβολές ιδίων πόρων των άλλων κρατών μελών κατά την ίδια αναλογία. Ο μηχανισμός διόρθωσης των δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου καθιερώθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Φοντενεμπλό (Ιουνίου 1984) και από τη σχετική απόφαση για τους ίδιους πόρους, της 7ης Μαΐου 1985. Στόχος αυτού του μηχανισμού ήταν η μείωση της δημοσιονομικής ανισορροπίας του Ηνωμένου Βασιλείου μέσω της μείωσης των καταβολών του στις Κοινότητες.

2.4 ΑΝΑΚΤΗΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Όσον αφορά τις πράξεις που συνεπάγονται επιστροφή στην Επιτροπή από τους τελικούς δικαιούχους, είτε πρόκειται για τρίτες χώρες είτε για κράτη μέλη, καταρτίζονται και καταχωρίζονται λογιστικά εντολές ανάκτησης (βλ. σημείωση **Ε 3.1.4**). Αυτές οι εντολές ανάκτησης γίνονται για τα ακόλουθα κονδύλια του προϋπολογισμού και τα ποσά για το 2006 κοινοποιούνται παρακάτω. Σε περίπτωση που η διαδικασία με το τρίτο μέρος δεν έχει ολοκληρωθεί, εκδίδεται πρόβλεψη των εσόδων με βάση την πλησιέστερη δυνατή εκτίμηση του ποσού (σχετικά με τα ενδεχόμενα στοιχεία ενεργητικού βλ. σημείωση **Ε 5.4**).

Κονδύλια του προϋπολογισμού:

- 6150 Επιστροφή ενισχύσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα για ειδικό προορισμό
- 6157 Επιστροφή προκαταβολών στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων και του Ταμείου Συνοχής — Έσοδα για ειδικό προορισμό
- 6158 Επιστροφή διαφόρων κοινοτικών ενισχύσεων που δεν χρησιμοποιήθηκαν — Έσοδα για ειδικό προορισμό
- 6170 Επιστροφές στο πλαίσιο συνεργασίας με τη Νότιο Αφρική — Έσοδα για ειδικό προορισμό
- 6181 Επιστροφή των συμπληρωματικών εξόδων που πραγματοποιήσαν οι δικαιούχοι της επισιτιστικής βοήθειας — Έσοδα για ειδικό προορισμό
- 6500 Δημοσιονομικές διορθώσεις στο πλαίσιο των διαρθρωτικών ταμείων
- 6600 Άλλες εισφορές και επιστροφές για ειδικό προορισμό — Έσοδα για ειδικό προορισμό
- 6601 Άλλες συνεισφορές και επιστροφές χωρίς ειδικό προορισμό

σε εκατ. ευρώ

Κονδύλιο προϋπολογισμού	Εντολές ανάκτησης 2006			Έσοδα 2006			Υπόλοιπα προς ανάκτηση
	Τρέχοντος οικονομικού έτους	Μεταφερθείσες	Σύνολο	Τρέχοντος οικονομικού έτους	Μεταφερθέντα	Σύνολο	
6150	138	9	147	117	9	126	21
6157	99	36	135	96	14	110	25
6158	1	5	6	- 1	4	3	3
6170	22	0	22	22	0	22	0
6181	0	0	0	0	0	0	0
6500	136	35	171	120	35	155	16
6600	230	139	369	198	84	282	87
6601	9	5	14	6	3	9	5
Σύνολο	635	229	864	557	149	707	157

ΔΑΠΑΝΕΣ

2.5 ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΔΑΠΑΝΩΝ

2.5.1 Τομείς των δημοσιονομικών προοπτικών

Το τμήμα αυτό περιγράφονται οι κύριες κατηγορίες δαπανών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σύμφωνα με την ταξινόμηση ανά τομέα, όπως προβλέπεται στις δημοσιονομικές προοπτικές 2000-2006.

Τομέας 1 — Γεωργία

Οι δαπάνες του τομέα 1 χρηματοδοτούν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, τμήμα Εγγυήσεων (ΕΓΓΠΕ-Ε).

Τομέας 2 — Διαρθρωτικές ενέργειες: οι στόχοι της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής

Οι δαπάνες αυτές αποτελούν παρεμβάσεις διαρθρωτικού χαρακτήρα που προορίζονται για την προώθηση της βελτίωσης της οικονομικής και κοινωνικής συνοχής στο πλαίσιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Η κοινοτική συνεισφορά πρέπει να συνοδεύεται από εθνική χρηματοδότηση, πράγμα το οποίο συνεπάγεται τη συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των αρχών των κρατών μελών.

Τομέας 3 — Εσωτερικές πολιτικές

Οι Κοινότητες, κυρίως μετά τη θέσπιση της Ενιαίας Ευρωπαϊκής Πράξης και για της επιτάχυνση της ολοκλήρωσης της εσωτερικής αγοράς, έδωσαν πολύ μεγαλύτερο βάρος σε ορισμένες ήδη ισχύουσες πολιτικές — π.χ. στον τομέα της έρευνας — ή έθεσαν σε εφαρμογή νέες πολιτικές. Αυτές οι εσωτερικές πολιτικές, οι οποίες από το 1993, συγκεντρώνονται σε ένα ενιαίο τομέα των δημοσιονομικών προοπτικών, αποτελούν ένα ιδιαίτερα πολύπλευρο σύνολο.

Τομέας 4 — Εξωτερικές ενέργειες

Αυτός ο τομέας των δημοσιονομικών προοπτικών καλύπτει το σύνολο των κοινοτικών δαπανών που πραγματοποιούνται υπέρ τρίτων χωρών, με εξαίρεση τις δαπάνες που συνδέονται με τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της διεύρυνσης και τις δαπάνες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ). Οι ενισχύσεις σχετικά με τη διεύρυνση αποτελούν αντικείμενο ενός ειδικού τομέα των δημοσιονομικών προοπτικών 2000-2006 (βλ. παρακάτω «Τομέα 7: Προενταξιακές ενισχύσεις»). Ορισμένες από τις ενέργειες αυτές έχουν οριζόντιο χαρακτήρα (θεματικό), ενώ άλλες καθορίζονται ανά γεωγραφική ζώνη.

Τομέας 5 — Διοικητικές δαπάνες

Αυτό το κεφάλαιο των δημοσιονομικών προοπτικών καλύπτει το σύνολο των δαπανών λειτουργίας των κοινοτικών οργάνων. Όσον αφορά τα άλλα κοινοτικά όργανα εκτός από την Επιτροπή, οι δαπάνες αυτές αποτελούν το σύνολο των δαπανών τους, αλλά οι οργανισμοί και οι λοιποί φορείς προβαίνουν τόσο σε διοικητικές όσο και σε επιχειρησιακές δαπάνες.

Τομέας 6 — Αποθεματικά

Ο τομέας αυτός καλύπτει τριών ειδών αποθεματικά που προορίζονται να αφήνουν διαθέσιμα, εντός του συνολικού ανωτάτου ορίου των δημοσιονομικών προοπτικών, τα περιθώρια που είναι αναγκαία για την κάλυψη δαπανών οι οποίες δεν μπορούν να προβλεφθούν κατά την κατάρτιση του προϋπολογισμού. Ωστόσο, κάθε αποθεματικό έχει ένα σαφώς προσδιορισμένο στόχο σε ένα ειδικό τομέα.

Τομέας 7 — Προενταξιακές ενισχύσεις

Όσον αφορά τις δαπάνες που συνδέονται με τη διαδικασία της διεύρυνσης προς τις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, ο τομέας 7 δημιουργήθηκε για την κάλυψη των προενταξιακών δαπανών που καθιερώθηκαν στο πλαίσιο των δημοσιονομικών προοπτικών.

Τομέας 8 — Αντιστάθμιση

Σύμφωνα με την πολιτική συμφωνία βάσει της οποίας τα νέα κράτη μέλη δεν πρέπει να καταστούν καθαροί χρηματοδοτές του προϋπολογισμού αμέσως μετά την προσχώρησή τους, προβλέπεται αντιστάθμιση στο πλαίσιο αυτού του τομέα για το 2004. Το ποσό αυτό θα ήταν διαθέσιμο για μεταφορά προς τα νέα κράτη μέλη με σκοπό την εξισορρόπηση των δημοσιονομικών τους εσόδων και των συνεισφορών τους στον προϋπολογισμό.

2.5.2 Τομείς πολιτικής

Στο πλαίσιο της διαχείρισης βάσει δραστηριοτήτων (ΔΒΔ), η Επιτροπή εφαρμόζει τον προϋπολογισμό βάσει δραστηριοτήτων (ΠΒΔ) για τις διαδικασίες προγραμματισμού και διαχείρισης. Ο ΠΒΔ προβλέπει μια νέα δομή σύμφωνα με την οποία οι τίτλοι του προϋπολογισμού ανταποκρίνονται σε τομείς πολιτικής και τα κεφάλαια σε δραστηριότητες.

Βασικός στόχος του ΠΒΔ είναι ο καθορισμός ενός σαφούς πλαισίου που να δίνει τη δυνατότητα να εκφράζονται οι πολιτικοί στόχοι της Επιτροπής σε δράσεις με νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα ή με άλλα μέσα δημόσιας πολιτικής. Με τη διάρθρωση των εργασιών της Επιτροπής βάσει δραστηριοτήτων, δημιουργείται μια σαφής εικόνα των καθηκόντων που έχει αναλάβει η Επιτροπή και ταυτόχρονα ένα κοινό πλαίσιο για τον καθορισμό των προτεραιοτήτων. Κατά τη διάρκεια της δημοσιονομικής διαδικασίας χορηγούνται πόροι για τις προτεραιότητες και οι δραστηριότητες χρησιμοποιούνται ως βασικά στοιχεία για την κατάρτιση του προϋπολογισμού. Με τη δημιουργία ενός τέτοιου δεσμού μεταξύ των δραστηριοτήτων και των χορηγούμενων πόρων, στόχος του ΠΒΔ είναι να βελτιώσει την αποτελεσματικότητά και την αποδοτικότητά όσον αφορά την χρησιμοποίηση των πόρων στο πλαίσιο της Επιτροπής.

Οι τομείς πολιτικής μπορούν να οριστούν ως ομοιογενείς ομάδες δραστηριοτήτων που αποτελούν μέρη των εργασιών της Επιτροπής και έχουν ζωτική σημασία για τη διαδικασία λήψης αποφάσεων. Συνολικά προσδιορίστηκαν 31 τομείς πολιτικής, ο καθένας εκ των οποίων αντιστοιχεί, γενικά, σε μια ΓΔ και περιέχει κατά μέσο όρο περίπου 6 ή 7 δραστηριότητες. Οι τομείς πολιτικής έχουν κυρίως επιχειρησιακό χαρακτήρα, δεδομένου ότι οι βασικές τους δραστηριότητες πραγματοποιούνται για την ωφέλεια τρίτων, στο πλαίσιο του αντίστοιχου τομέα των δραστηριοτήτων τους. Ο επιχειρησιακός προϋπολογισμός συμπληρώνεται με τις απαιτούμενες διοικητικές δαπάνες και το απαιτούμενο προσωπικό για κάθε τομέα πολιτικής.

2.6 ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

2.6.1 Μεταφερθείσες πιστώσεις σχετικές με συμμετοχές τρίτων και εργασίες για τρίτους

Οι μεταφερθείσες πιστώσεις από το προηγούμενο οικονομικό έτος σχετικά με τις συμμετοχές τρίτων και τις εργασίες για τρίτους, οι οποίες από τη φύση τους δεν ακυρώνονται ποτέ, περιλαμβάνονται στις πρόσθετες πιστώσεις του οικονομικού έτους. Σ' αυτό οφείλεται η διαφορά μεταξύ των μεταφερθεισών πιστώσεων από το προηγούμενο οικονομικό έτος στις καταστάσεις για την εκτέλεση του προϋπολογισμού 2006 και των πιστώσεων που μεταφέρθηκαν στο επόμενο οικονομικό έτος στις καταστάσεις εκτέλεσης του προϋπολογισμού (2005).

2.6.2 Αποτέλεσμα της εκτέλεσης του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2006

Οι πιστώσεις πληρωμών επαναχρησιμοποίησης και οι ανασυσταθείσες πιστώσεις μετά από επιστροφή προκαταβολών δεν λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό του αποτελέσματος του οικονομικού έτους.

Το μέρος των πιστώσεων πληρωμών ΕΖΕΣ-ΕΟΧ που μετέφεραν οι Κοινότητες από το 2006 στο 2007 δεν μπόρεσε να συμπεριληφθεί στο υπόλοιπο του 2006 γιατί αυτό εξαρτάται από την έγκριση των εν λόγω ποσών από τις χώρες ΕΖΕΣ, πράγμα το οποίο δεν μπορεί να γίνει μέχρι τα μέσα του 2007.

Η παρουσίαση του αποτελέσματος της εκτέλεσης του προϋπολογισμού τροποποιήθηκε για να βελτιωθεί η ανάγνωσή του. Οι μεταφερθείσες πιστώσεις πληρωμών περιλαμβάνουν: αυτόματες μεταφορές και μεταφορές με απόφαση. Επίσης, περιλαμβάνει την αύξηση των πιστώσεων σχετικά με έσοδα για ειδικό προορισμό, δεδομένου ότι οι μη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις στο τέλος του οικονομικού έτους μεταφέρονται αυτόματα. Όσον αφορά την ακύρωση μη χρησιμοποιημένων πιστώσεων πληρωμών που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος, τώρα δείχνει μόνο τις ακυρώσεις πιστώσεων που μεταφέρθηκαν αυτόματα και με απόφαση. Κατά συνέπεια, δεν περιέχει πλέον ακυρώσεις μεταφερθέντων εσόδων για ειδικό προορισμό από το προηγούμενο έτος.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

(2007/C 274/02)

I. Δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 248 της συνθήκης, το Συνέδριο εξέτασε:

- a) τους «οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» ⁽¹⁾, οι οποίοι περιλαμβάνουν τις «ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις» ⁽²⁾ και τις «ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» ⁽³⁾ για το οικονομικό έτος που έκλεισε στις 31 Δεκεμβρίου 2006, και
- β) τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων εντός του νομικού πλαισίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ευθύνη της διοίκησης

II. Σύμφωνα με τα άρθρα 268 έως 280 της συνθήκης και το δημοσιονομικό κανονισμό, η διοίκηση ⁽⁴⁾ είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και την ορθή παρουσίαση των «οριστικών ετήσιων λογαριασμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων», καθώς και για τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων:

- a) Η διοίκηση ευθύνεται, σε ό,τι αφορά τους «οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων», για το σχεδιασμό, την εκτέλεση και τη διατήρηση του εσωτερικού ελέγχου ως προς την κατάρτιση και την ορθή παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων, χωρίς σοβαρές ανακρίβειες, είτε λόγω απάτης είτε λόγω σφάλματος, για την επιλογή και την εφαρμογή των ενδεδειγμένων πολιτικών στον τομέα της λογιστικής, βάσει των λογιστικών κανόνων που θεσπίζει ο υπόλογος της Επιτροπής ⁽⁵⁾, και για τη διατύπωση λογιστικών εκτιμήσεων, εύλογων υπό τις συγκεκριμένες περιστάσεις. Σύμφωνα με το άρθρο 129 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή εγκρίνει τους «οριστικούς ετήσιους λογαριασμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» έπειτα από την ενοποίησή τους από τον υπόλογο της Επιτροπής, βάσει των στοιχείων που διαβιβάζουν τα άλλα θεσμικά όργανα ⁽⁶⁾ και οργανισμοί ⁽⁷⁾, και συντάσσει σημείωση, η οποία συνοδεύει τους οριστικούς ενοποιημένους λογαριασμούς, στην οποία δηλώνεται, μεταξύ άλλων, ότι ο υπόλογος έχει αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα ότι οι εν λόγω λογαριασμοί απεικονίζουν πιστά και ακριβοδίκαια την οικονομική κατάσταση των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από κάθε σημαντική άποψη.

⁽¹⁾ Οι «οριστικοί ετήσιοι λογαριασμοί των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» αποτελούν τον τόμο I των ετήσιων λογαριασμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το οικονομικό έτος 2006.

⁽²⁾ Οι «ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις» περιλαμβάνουν τον ισολογισμό, το λογαριασμό οικονομικού αποτελέσματος (συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών κατά τομέα), τον πίνακα ταμειακών ροών, την κατάσταση μεταβολών του καθαρού ενεργητικού καθώς και περίληψη των σημαντικών πολιτικών στον τομέα της λογιστικής και άλλων επεξηγηματικών σημειώσεων.

⁽³⁾ Οι «ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» περιλαμβάνουν τις ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού και περίληψη των αρχών του προϋπολογισμού και άλλων επεξηγηματικών σημειώσεων.

⁽⁴⁾ Σε επίπεδο ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων και οργανισμών, στη διοίκηση περιλαμβάνονται τα μέλη των θεσμικών οργάνων, οι διευθυντές των οργανισμών, οι κύριοι και δευτερεύοντες διατάκτες, οι υπόλογοι και το υψηλόβαθμο προσωπικό των οικονομικών μονάδων, καθώς και των μονάδων ελέγχου και εσωτερικού ελέγχου. Σε επίπεδο κρατών μελών ή δικαιούχων χωρών, στη διοίκηση περιλαμβάνονται οι διατάκτες, οι υπόλογοι και το υψηλόβαθμο προσωπικό των αρμόδιων για τις πληρωμές αρχών, των οργανισμών πιστοποίησης και των εκτελεστικών οργανισμών.

⁽⁵⁾ Οι λογιστικοί κανόνες που εξέδωσε ο υπόλογος της Επιτροπής είναι εμπνευσμένοι από τα διεθνή λογιστικά πρότυπα για το δημόσιο τομέα (IPSAS) που εκδίδει η Διεθνής Ομοσπονδία Λογιστών (International Federation of Accountants) ή, ελλείψει αυτών, από τα διεθνή λογιστικά πρότυπα (IAS)/διεθνή πρότυπα χρηματοοικονομικής πληροφόρησης (IFRS) που εκδίδει το Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων. Σύμφωνα με το δημοσιονομικό κανονισμό, οι «ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις» για το οικονομικό έτος 2006 καταρτίστηκαν για δεύτερη φορά βάσει των εν λόγω λογιστικών κανόνων που εξέδωσε ο υπόλογος της Επιτροπής, οι οποίοι αποτελούν προσαρμογή των αρχών της λογιστικής σε δεδουλευμένη βάση στο ιδιαίτερο κοινοτικό πλαίσιο, ενώ οι «ενοποιημένες εκθέσεις σχετικά με την εκτέλεση του προϋπολογισμού» εξακολουθούν να βασίζονται κατά κύριο λόγο στις ταμειακές ροές.

⁽⁶⁾ Πριν εγκριθούν οι οριστικοί ετήσιοι λογαριασμοί από τα θεσμικά όργανα, οι υπόλογοι κάθε θεσμικού οργάνου τούς υπογράφουν, πιστοποιώντας κατά τον τρόπο αυτό ότι μπορούν ευλόγως να υποθέσουν ότι οι εν λόγω λογαριασμοί αποδίδουν αληθή και ακριβή εικόνα της δημοσιονομικής κατάστασης του οργάνου (άρθρο 61 του δημοσιονομικού κανονισμού).

⁽⁷⁾ Οι οριστικοί ετήσιοι λογαριασμοί καταρτίζονται από τους αντίστοιχους διευθυντές και διαβιβάζονται στον υπόλογο της Επιτροπής μαζί με τη γνώμη του οικείου διοικητικού συμβουλίου. Επιπλέον, οι αντίστοιχοι υπόλογοι υπογράφουν τους λογαριασμούς, πιστοποιώντας κατά τον τρόπο αυτό ότι μπορούν ευλόγως να υποθέσουν ότι οι εν λόγω λογαριασμοί αποδίδουν αληθή και ακριβή εικόνα της δημοσιονομικής κατάστασης του οργάνου (άρθρο 61 του δημοσιονομικού κανονισμού).

β) Ο τρόπος με τον οποίο η διοίκηση ασκεί τις αρμοδιότητές της όσον αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων, εξαρτάται από τη μέθοδο εκτέλεσης του προϋπολογισμού. Στην περίπτωση της άμεσης κεντρικής διαχείρισης, τα καθήκοντα εκτέλεσης ασκούνται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής. Στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης, τα καθήκοντα εκτέλεσης μεταβιβάζονται στα κράτη μέλη, στο πλαίσιο της αποκεντρωμένης διαχείρισης σε τρίτες χώρες και στο πλαίσιο της έμμεσης κεντρικής διαχείρισης σε άλλους οργανισμούς. Στην περίπτωση της από κοινού διαχείρισης, η Επιτροπή και οι διεθνείς οργανισμοί επιμερίζονται τα καθήκοντα εκτέλεσης (άρθρα 53 έως 57 του δημοσιονομικού κανονισμού). Τα καθήκοντα εκτέλεσης πρέπει να συνάδουν με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, και, ως εκ τούτου, απαιτούν σχεδιασμό, εκτέλεση και διατήρηση αποδοτικού και αποτελεσματικού εσωτερικού ελέγχου, καθώς και επαρκή επιτήρηση και ενδεδειγμένα μέτρα για την πρόληψη παρατυπιών και απάτης και, εάν είναι αναγκαίο, νομικές διαδικασίες για την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ή κακώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων. Ανεξαρτήτως της εφαρμοζόμενης μεθόδου εκτέλεσης του προϋπολογισμού, η Επιτροπή φέρει την τελική ευθύνη για τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων των λογαριασμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (άρθρο 274 της συνθήκης).

Ευθύνη του ελεγκτή

III. Ευθύνη του Συνεδρίου αποτελεί να προβαίνει προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, βάσει των ελέγχων που διενεργεί, σε δήλωση αξιοπιστίας για την αξιοπιστία των λογαριασμών και τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων. Με εξαίρεση όσα αναφέρονται στο σημείο IV, το Συνέδριο διενήργησε τους ελέγχους του σύμφωνα με τα διεθνή ελεγκτικά πρότυπα και τους κώδικες δεοντολογίας IFAC και INTOSAI, στο μέτρο που είναι εφαρμόσιμα στο ευρωπαϊκό κοινοτικό πλαίσιο. Τα εν λόγω πρότυπα προβλέπουν ότι το Συνέδριο σχεδιάζει και διενεργεί τον έλεγχο για να αποκομίσει εύλογη βεβαιότητα σχετικά με το κατά πόσο οι «οριστικοί ετήσιοι λογαριασμοί των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» είναι απαλλαγμένοι από σοβαρές ανακρίβειες και ότι οι υποκειμένες πράξεις είναι, στο σύνολό τους, νόμιμες και κανονικές.

IV. Στην περίπτωση των εσόδων, η εμβέλεια του ελεγκτικού έργου του Συνεδρίου ήταν περιορισμένη. Κατ' αρχάς, οι ίδιοι πόροι ΦΠΑ και ΑΕΕ βασίζονται σε μακροοικονομικές στατιστικές, των οποίων τα υποκείμενα στοιχεία δεν μπορούν να ελεγχθούν άμεσα από το Συνέδριο και, δεύτερον, οι έλεγχοι των παραδοσιακών ιδίων πόρων δεν μπορούν να καλύψουν τις εισαγωγές που δεν έχουν υπαχθεί στο καθεστώς της τελωνειακής επιτήρησης.

V. Στο πλαίσιο που αναφέρεται στο σημείο III παραπάνω, ένας έλεγχος περιλαμβάνει διαδικασίες με σκοπό να αποκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία για τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις που περιλαμβάνουν οι οριστικοί ενοποιημένοι λογαριασμοί και για τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων. Η επιλογή των διαδικασιών εξαρτάται από την κρίση του ελεγκτή, συμπεριλαμβανομένης της εκτίμησης των κινδύνων σοβαρών ανακρίβειών στους οριστικούς ενοποιημένους λογαριασμούς και της σημαντικής μη συμμόρφωσης των υποκειμένων πράξεων με ό,τι ορίζει το νομικό πλαίσιο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, εξαιτίας είτε απάτης είτε σφάλματος. Κατά την εκτίμηση των εν λόγω κινδύνων, ο ελεγκτής εξετάζει τον εσωτερικό έλεγχο, σχετικά με την κατάρτιση και την ορθή παρουσίαση των οριστικών ενοποιημένων λογαριασμών, καθώς και τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου που εφαρμόζονται για τη διασφάλιση της νομιμότητας και κανονικότητας των υποκειμένων πράξεων, ούτως ώστε να σχεδιασθούν οι κατάλληλες με τις περιστασιακές διαδικασίες ελέγχου. Υπό αυτό το πρίσμα, ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης αξιολόγηση της καταλληλότητας των ακολουθούμενων λογιστικών πολιτικών και την ευλογοφάνεια των λογιστικών εκτιμήσεων, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίασης των οριστικών ενοποιημένων λογαριασμών και των ετήσιων εκθέσεων δραστηριότητας.

VI. Το Συνέδριο θεωρεί ότι τα αποδεικτικά στοιχεία που αποκόμισε από τον έλεγχο είναι επαρκή και κατάλληλα να αποτελέσουν τη βάση διατύπωσης της δήλωσης αξιοπιστίας.

Γνώμη για την αξιοπιστία των λογαριασμών

VII. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, με εξαίρεση τις συνέπειες των θεμάτων που αναφέρονται στο σημείο VIII, οι «οριστικοί ετήσιοι λογαριασμοί των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» παρουσιάζουν πιστά, ως προς όλες τις ουσιαστικές πλευρές, την οικονομική κατάσταση των Κοινοτήτων στις 31 Δεκεμβρίου 2006, καθώς και τα αποτελέσματα των πράξεών τους και τις ταμειακές ροές για το έτος που έκλεισε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού, καθώς και τους λογιστικούς κανόνες που θέσπισε ο υπόλογος της Επιτροπής.

VIII. Με τον έλεγχο του Συνεδρίου εντοπίστηκαν σφάλματα στα ποσά που είχαν καταχωριστεί στο λογιστικό σύστημα στο πλαίσιο των τιμολογίων/δηλώσεων εξόδων και των προχρηματοδοτήσεων, με συνέπεια την υπερεκτίμηση των πληρωτέων λογαριασμών κατά 201 εκατ. ευρώ περίπου και του συνολικού ποσού των μακροπρόθεσμων και βραχυπρόθεσμων προχρηματοδοτήσεων κατά 656 εκατ. ευρώ.

IX. Χωρίς να θέτει υπό αμφισβήτηση τη γνώμη που διατυπώνεται στο σημείο VII, το Συνέδριο επισημαίνει ότι, εξαιτίας, εν μέρει, της πολυπλοκότητας του συστήματος δημοσιονομικής διαχείρισης, παρά τις βελτιώσεις που έχουν πραγματοποιηθεί, οι αδυναμίες στα λογιστικά συστήματα ορισμένων θεσμικών οργάνων και γενικών διευθύνσεων της Επιτροπής εξακολουθούν να διακυβεύουν την ποιότητα των οικονομικών πληροφοριακών στοιχείων (ιδίως σε ό,τι αφορά τη διαδικασία διαχωρισμού των οικονομικών ετών και τις παροχές στο προσωπικό). Κατά συνέπεια, πραγματοποιήθηκαν ορισμένες διορθώσεις μετά την παρουσίαση των προσωρινών λογαριασμών.

Γνώμη για τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων

X. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, τα έσοδα, οι αναλήψεις υποχρεώσεων και οι πληρωμές για τις διοικητικές δαπάνες, η προενταξιακή στρατηγική, με εξαίρεση το πρόγραμμα Sapard, καθώς και οι εξωτερικές δράσεις, σε ό,τι αφορούν τις πληρωμές που διαχειρίζονται και ελέγχουν άμεσα οι αντιπροσωπείες της Επιτροπής, δεν περιέχουν ουσιώδη σφάλματα. Στους εν λόγω τομείς, τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου εφαρμόζονται κατά τρόπο που διασφαλίζει επαρκή διαχείριση των κινδύνων. Εξάλλου, με τον έλεγχο του Συνεδρίου καταδεικνύεται ότι, σε ό,τι αφορά τις δαπάνες της Κοινής Γεωργικής Πολιτικής (ΚΓΠ), το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου (ΟΣΔΕ), όταν εφαρμόζεται σωστά, ιδίως στο ενιαίο σύστημα πληρωμών, συνιστά αποτελεσματικό σύστημα περιορισμού των κινδύνων παράτυπων δαπανών.

XI. Το Συνέδριο, χωρίς να θέτει υπό αμφισβήτηση τη γνώμη που διατυπώνεται στο σημείο X, υπογραμμίζει ότι, ως προς την προενταξιακή στρατηγική, εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικοί κίνδυνοι σε επίπεδο φορέων υλοποίησης, στις νεοενταχθείσες και στις υποψήφιες χώρες για όλα τα προγράμματα και τα μέσα.

XII. Κατά τη γνώμη του Συνεδρίου, στους άλλους τομείς δαπανών, οι πληρωμές εξακολουθούν να επηρεάζονται σημαντικά από σφάλματα, μολονότι σε διάφορα επίπεδα, και η Επιτροπή, τα κράτη μέλη και άλλες δικαιούχες χώρες πρέπει να καταβάλουν επιπλέον προσπάθεια για την εφαρμογή των κατάλληλων συστημάτων εποπτείας και ελέγχου, με σκοπό την καλύτερη αντιμετώπιση των συνακόλουθων κινδύνων. Οι σχετικοί τομείς αναφέρονται κατωτέρω και είναι η Κοινή Γεωργική Πολιτική (ΚΓΠ), οι διαρθρωτικές ενέργειες, οι εσωτερικές πολιτικές και οι εξωτερικές δράσεις.

α) Ως προς τις δαπάνες στο πλαίσιο της ΚΓΠ, το Συνέδριο εντόπισε σημαντική μείωση στο εκτιμώμενο συνολικό επίπεδο σφαλμάτων στις υποκειμένες πράξεις. Παρ' όλα αυτά, το εν λόγω επίπεδο εξακολουθεί να υπερέχει ελαφρώς του ορίου σημαντικότητας. Τα συστήματα εκκαθάρισης και οι έλεγχοι μετά την πληρωμή για τις επιδοτήσεις της ΚΓΠ που δεν καλύπτονται από το ΟΣΔΕ, παρέχουν περιορισμένη εξασφάλιση ως προς τη συμμόρφωση με την κοινοτική νομοθεσία. Πέραν αυτού, οι αιτήσεις για κοινοτική ενίσχυση συνήθως δεν υποβάλλονται σε επιτόπιο έλεγχο από τους ανεξάρτητους φορείς που ευθύνονται για την πιστοποίηση των λογαριασμών των οργανισμών πληρωμής.

β) Ως προς τις διαρθρωτικές ενέργειες, το Συνέδριο διαπίστωσε ότι τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου στα κράτη μέλη είναι, κατά γενικό κανόνα, αναποτελεσματικά ή μετρίως αποτελεσματικά και ότι η Επιτροπή δεν ασκεί παρά μόνο μετρίως αποτελεσματική εποπτεία ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος αδυναμίας των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου των κρατών μελών να αποτρέπουν την απόδοση υπερεκτιμώμενων ή μη επιλέξιμων δαπανών. Επομένως, η απόδοση δαπανών στο πλαίσιο των σχεδίων στον τομέα των διαρθρωτικών πολιτικών παρουσιάζει σημαντικό επίπεδο σφαλμάτων.

γ) Ως προς τις εσωτερικές πολιτικές, με τον έλεγχο του Συνεδρίου αποκαλύφθηκε ότι τα συστήματα εποπτείας και ελέγχου δεν μειώνουν αρκετά τον εγγενή κίνδυνο απόδοσης υπερεκτιμώμενων εξόδων, με αποτέλεσμα να εμφανίζεται σημαντικό επίπεδο σφαλμάτων στις πληρωμές προς τους δικαιούχους.

δ) Ως προς τις εξωτερικές δράσεις, παρά τις βελτιώσεις στα συστήματα εποπτείας και ελέγχου της Επιτροπής, εντοπίστηκε σημαντικό επίπεδο σφαλμάτων στο επίπεδο των φορέων υλοποίησης, λόγω των αδυναμιών που εξακολουθούν να υφίστανται στα συστήματα που έχουν σχεδιασθεί προκειμένου να εξασφαλίζουν τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων στο επίπεδο αυτό.

XIII. Το Συνέδριο υπογραμμίζει ότι οι έλεγχοι που άσκησε στους τομείς των δαπανών της ΚΓΠ, των διαρθρωτικών ενεργειών και των εσωτερικών πολιτικών καταδεικνύουν ότι τα περίπλοκα ή ασαφή κριτήρια επιλεξιμότητας ή οι πολύπλοκοι νομικοί κανόνες έχουν σημαντικό αντίκτυπο στη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων. Παραδείγματος χάρη, εξαιτίας των συχνά πολύπλοκων όρων επιλεξιμότητας, τα γεωργοπεριβαλλοντικά μέτρα που αφορούν την αγροτική ανάπτυξη τείνουν να παρουσιάζουν σημαντικά υψηλότερο ποσοστό σφαλμάτων από ό,τι το τμήμα των δαπανών της ΚΓΠ που δεν αφορά την αγροτική ανάπτυξη.

XIV. Το Συνέδριο επισημαίνει τις βελτιώσεις που πραγματοποίησε η Επιτροπή στο πλαίσιο του εσωτερικού της ελέγχου και το θετικό αντίκτυπό τους στην αξιολόγηση της λειτουργίας των συστημάτων εποπτείας και ελέγχου και τον αντίκτυπο των σχετικών επιφυλάξεων ως προς την αξιοπιστία στις οποίες προέβησαν κατά τη δήλωσή τους οι γενικοί διευθυντές της Επιτροπής. Παρ' όλα αυτά, το Συνέδριο εξακολουθεί να διαπιστώνει αδυναμίες σε αυτές τις εκτιμήσεις, συγκεκριμένα σε ό,τι αφορά τον αντίκτυπό τους στην αξιοπιστία που αφορά τη νομιμότητα και κανονικότητα των υποκειμένων πράξεων.

27 Σεπτεμβρίου 2007.

Hubert WEBER

Πρόεδρος

Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο
12, rue Alcide De Gasperi, L-1615 Luxembourg